



**Bulletin of the Dept. of Indian History and Archaeology No. 6.**

GENERAL EDITOR :

PROFESSOR K. A. NILAKANTA SASTRI.

---

**VELUGÖTIVĀRIVAMŚĀVALI**

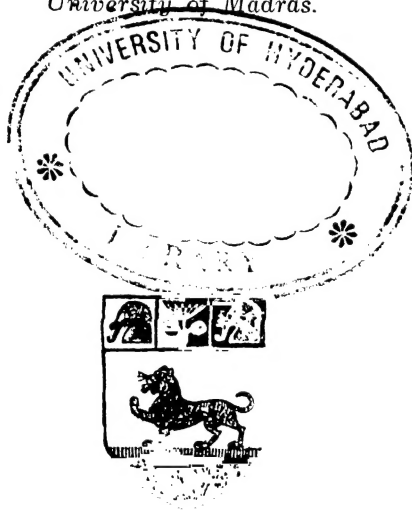


# VELUGOTIVARIVAMSĀVALI

Edited with Introduction

BY

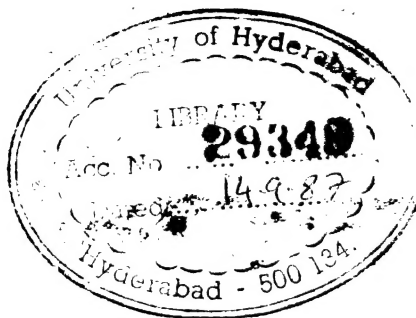
N: VENKATA RAMANAYYA, M.A., PH.D.,  
*Reader in Indian History and Archaeology,  
University of Madras.*



UNIVERSITY OF MADRAS

1939





T  
92  
V 55 V

## PREFACE

The present edition of the *Velugōṭivārivamśāvali* is based upon two manuscripts of the Mackenzie collection preserved in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, bearing the Nos. 15-4-3 and 14-4-17 of which the latter is but a copy of the former. No other manuscript of the chronicle is known to exist. Although the latter has no independent value of its own, it proved quite useful in correcting the scribal errors in several places, and without it, the task of editing the work would have been far more troublesome than it has actually turned out. In preparing the present edition both the manuscripts have been utilised, and they are referred to as 'A' and 'B' respectively in the foot-notes for the sake of convenience. While the printing of the text of the work was nearing completion, a printed copy of the chronicle struck at Venkatagiri in 1890 was placed in my hands through the kindness of H. H. The Rajah of Venkatagiri. Unfortunately it turned out to be a verbatim reproduction of the manuscript in the Madras Government Oriental Manuscripts Library with all its textual corruptions and scribal mistakes in addition to numerous printing errors. The genealogical table appended to this work is taken from the Family History of Venkatagiri Rajas printed at Madras in 1922 and retained without any modification.

In preparing the text for the press, I received considerable help from Messrs. M. Ramakrishna Kavi, Śrīpāda Lakshmiṇipati Sastri, the Junior Lecturer in Telugu, Madras University, and Vēṭūri Prabhakara Sastri of the Madras Government Oriental Manuscripts Library. Messrs. Kavi and Lakshmiṇipati Sastri rendered valuable assistance in correcting and restoring the proper text. Vidwan G. Subbaramayya, the former Editor of the *Bharati*, revised the text, and corrected the proofs with great patience. Prof. K. A. Nilakanta Sastri, the Professor of Indian History and Archaeology, Madras University, and Mr. A. S. Ramanatha Aiyar of the Epigraphy Department, Madras, kindly revised the Introduction and offered their valuable criticisms and suggestions. Mr. M. Venkataramayya kindly checked the references and prepared the index. I offer them all my grateful thanks for their unvarying help. The proprietors of Rao Brothers and the G. S. Press have earned my gratitude for the excellent manner in which they have carried out the printing.

I thank the Syndicate of the Madras University for kindly sanctioning the publication of the work as a Bulletin of the University Department of Indian History.

*University of Madras,*  
*17th July 1939.*

N. V. R.



## ABBREVIATIONS

E.C.	..	Epigraphia Carnatica.
E.D.	..	Elliot and Dowson : History of India as told by its own historians.
E.I.	..	Epigraphia Indica.
I.A.	..	Indian Antiquary.
J.A.H.R.S.	..	Journal of the Andhra Historical Research Society.
J.T.A.	..	Journal of the Telugu Academy.
L.R.	..	Local Records (C. P. Brown).
Mac. Mss.	..	Mackenzie Manuscripts.
M.E.R. (A.R.E.)	..	Madras Epigraphical Report.
S.I.I.	..	South Indian Inscriptions.



## CONTENTS

	PAGES
INTRODUCTION ..	1-60
GENEALOGICAL TREE OF THE RAJAHS OF THE VELUGODU FAMILY • ..	61-62
TEXT IN TELUGU ..	1-156
INDEX TO THE TELUGU TEXT ..	157-168
INDEX TO INTRODUCTION ..	169-174





## INTRODUCTION

### *Nature of the work.*

The *Velugōṭivārivamśāvali* is a work of considerable historical importance. It is a motley collection of verses interspersed with prose passages mostly composed by the bards (*Vandis* and *Māga-dhas*) in praise of the chiefs of the Rēcerla or Velugōḍu family who extended to them their patronage. Occasionally, however, verses culled from other sources are also met with, e.g., the epitaph of Singaya Rāyapa by the poet Mallana and the stanzas from the *Bhānumatīpariṇayam* of Reṇṭūri Rangarāju. As the bards and their patrons in whose praise the verses were composed, did not all belong to one age, it is difficult to assign the work to any particular period. The work seems to have grown with time. The verses composed by bards were carefully preserved and arranged from time to time in their chronological order, so that within a few generations they assumed the form of a family chronicle. Though the manner of its growth has preserved contemporary references to events that happened long ago, it has impaired its value to some extent as a work of art. The bards for the most part were men of little learning and no culture. They often betray ignorance of the rudiments of grammar and prosody. Moreover, they frequently indulge in the use of provincialism and slang and lay no great claim to dignity and taste. As verses of several writers of different ages and of varying degrees of learning are gathered together in it, the work presents a bewildering variety of style ranging from the sublime majesty of Śrinātha's verse to the worst form of doggerel.

Two works of recent origin, the *Velugōṭivārivamśacaritra*, and the *Rāvuvamśacaritra*, which are mainly based on the *Vamśāvali* have been cited wherever necessary in the course of this essay, when they give a divergent account.

### *The historical importance of the family.*

The Velugōḍu family to which the chiefs of Venkaṭagiri belong is one of the most ancient royal families in South India. They first came into prominence during the reign of the Kākatiya monarch, Gaṇapati who ruled at Warangal from 1198 to 1263 A.D., and played an important part in the wars of his successors. They



obtained from them extensive estates in the neighbourhood of the capital. After the dissolution of the Kākatiya kingdom, they became the subjects of the Mussalman Emperors of Delhi like the other Hindu chiefs; but taking advantage of the rebellion of Kāpaya Nāyaka, they asserted their independence and established themselves in the mountainous tracts of Nalgonḍa. They could not maintain their independence long, as they came into conflict with the major kingdoms in their neighbourhood. They had to wage wars on the Bahmani Sultans of Gulburga, the Rāyas of Vijayanagara and the Gajapatis of Orissa. In this unequal struggle they gradually lost ground, abandoned their original habitat and migrated to Kaṇṇāṭaka, where they became the subordinates of the Rāya and fought his battles against his enemies, specially the Muhammadans. The Velugōṭivārivaṃśāvali, which is a chronicle of the family, gives much valuable information about the wars which the Velugōḍu chiefs waged on the kings of Vijayanagara, Koṇḍaviḍu, Rajahmundry, Cuttack and Bidar. Besides, it describes several rebellions and domestic troubles within the Vijayanagara empire, of which nothing is known from other sources. Therefore, its value to the student of South Indian history cannot be easily overestimated.

The founder of the Rēcerla clan, of which the Velugōḍu family is an offshoot, was a farmer of the village Anumanagallu called Cevvi Redḍi, the son of Cēyūr Pōli Redḍi of Anumanaganṭi gōtra. The Velugōṭivārivaṃśāvali contains two versions of the story of Cevvi Redḍi, which do not agree with each other fully. According to one version, Cevvi Redḍi discovered by chance a treasure trove, to take possession of which he had to sacrifice his faithful Pariah servant Rēca, who willingly offered himself as the victim. In pursuance of a promise which he made, Cevvi Redḍi changed the name of his gōtra into Rēcerla in commemoration of his servant who had cheerfully faced death for his benefit. He was also obliged to adopt a new name, as a consequence of an encounter with a Vētāla, a kind of demon. One evening while he was returning home from his field after dusk, he is said to have been attacked by a Vētāla who resided in a way-side banyan tree. Undaunted by the sudden onset of the demon, Cevvi Redḍi bravely defended himself with a club which he was carrying in his hand at that time. The demon who was pleased with the manifestation of his courage conferred on him certain favours and vanished. The news of Cevvi Redḍi's encounter with Vētāla was bruited abroad, and people began to call him Bētāla Redḍi, by which name he became famous all over the country. At last, king

Gaṇapati who heard of his story, invited him to his court at Warangal and bestowed on him several favours including the government of a district.

The other version narrates a somewhat different story. Rēca, a Pariah servant of Cevvi Reḍḍi, who was ploughing a field protected by a Bhairava in the south of Old Anumanagallu, discovered an inscribed copper-plate which lay hidden in the ground. He showed the plate to his master who deciphered the inscription contained thereon. It ran as follows: "O Bhairava, surrender the nine lakhs (of cash) to him who offers a sacrifice." On hearing the contents of the inscription read out to him, Rēca volunteered to be the victim, so that his master might get hold of the wealth, provided that he agreed to add the term 'Ēca' to the names of his descendants, and accept sandal and *akṣatas* from the hands of Pariahs on the occasion of marriage in their households. Cevvi Reḍḍi accepted these conditions, and having sacrificed Rēca, took possession of the money. He founded a new village and named it Rēcerla in commemoration of his selfless servant.

Though these stories differ ever so much from each other, they are in agreement on two points: *viz.*, (1) that Cevvi Reḍḍi rose to prominence by the discovery of a treasure trove; and (2) that he managed to take possession of it by the devotion of his Pariah servant. It is not possible to accept these stories as historical. They seem to have been invented at a time when the Velugōḍu chiefs, having risen to fame and glory, began to feel that the common obscure peasant Cevvi Reḍḍi was too humble an ancestor for them. They wove incredible legends around his name and transformed him into a demi-god worthy of the great warriors who claimed descent from him.

*Second generation : Dāma, Prasāditya and Rudra.*

Cevvi Reḍḍi who, in virtue of his successful encounter with the Vētāla, acquired the name of Bēti Reḍḍi, had three sons, Dāma, Prasāditya, and Rudra. Of these the most distinguished was Prasāditya who appears to have played an important part in the affairs of the Kākatīya kingdom during the days of Rudrāmbā and Pratāparudra. On the death of King Gaṇapati, Prasāditya is said to have installed the former's daughter Rudrāmbā on the throne, and put down a formidable ring of enemies that surrounded her. This seems to indicate that Rudrāmbā's succession to the throne was not uncontested. Probably some of the nobles who were unwilling to acknowledge a woman as their ruler rebelled;

and Prasāditya seems to have upheld the cause of the queen, and obtained from her the titles, *Kākati-rājya-sthāpanācārya*, and *Rāyapitāmahāṅka*, as a reward for his loyalty.

Another deed which is attributed to Prasāditya is the introduction of the Nāyakship. He is said to have entrusted the defence of the kingdom to seventy-seven Nāyaks; but tradition embodied in *Pratāpacaritra*, on the contrary, gives the credit for introducing this reform to Rudrāmbā's grandson and successor Pratāparudra. Inscriptions, however, refer to *Nāyankara* or the office of Nāyaka as early as 1279. A.D.<sup>1</sup> Therefore, Prasāditya must have introduced this reform early in the reign of Rudrāmbā. He seems to have survived the queen and helped Pratāparudra in the administration of the kingdom during the early years of his reign; and was decorated by that monarch with an anklet and bell (*ande*).

### *Third Generation : Vennama and Sabbi.*

Dāma, the elder brother of Prasāditya, had two sons, Vennama and Sabbi, who seem to have flourished about the beginning of the fourteenth century. Of these Vennama is said to have destroyed the vast Muhammadan army in a battle. The circumstances in which he fought with the Muhammadans are not known. The Khaiji and the Tughlāq Sultans of Delhi had to lead, according to the Mussalman historians, no less than five invasions into Telingāṇa during the first quarter of the fourteenth century before they could subvert the authority of the ruling Kākatiya dynasty and annex the land. Of these the first proved abortive and the fourth ended in defeat. The remaining three were crowned with success. The Hindu accounts mention seven invasions and allude to some Hindu victories which do not find a place in the Muhammadan histories. The Velugōṭi-vārivamśāvaḷi and the family *praśastis* of the Velama Nāyaks give some valuable information not known to us from other sources. The battle in which Vennama inflicted a defeat over the Muslim army must have taken place during the first Muhammadan invasion against Telingāṇa sent by Sultan 'Alā-ud-Dīn Khalji under Malik Fakhr-ud-Dīn Jūna and Malik Jhaju of Karra "with all the officers and forces of Hindustan" in 1303 A.D. The expedition, however, ended ingloriously; and the army, 'greatly reduced in numbers' returned to Hindustan.<sup>2</sup> Although Barni attributes

1. S.I.I. iv. 705 (A.R.E. 254/1892).

2. E.D. iii. p. 189.

the failure of the expedition to the outbreak of rains, it is not possible that it could have been due entirely to natural causes. The invaders could not have entered the country and returned without coming into conflict with the Kākatiya army. Vennama, as mentioned already, claims a victory over them. Pōtugaṇṭi Maili, another Velama chief in the service of Pratāparudra, claims to have destroyed the pride of the Turuṣkas of Delhi in a battle near Upparapalle. As the engagement at Upparapalle had taken place before Malik Kāfūr's invasion of Telingāṇa, it must have been fought during the first Muslim expedition in 1303 A.D. The Delhi army appears to have penetrated into the Karimnagar district in which Upparapalle is situated, but had to retreat owing to a reverse. 'Alā-ud-Dīn did not, however, give up the idea of subduing Telingāṇa. In 1309 A.D., he sent another army under Malik Kāfūr who marched on Warangal and laid siege to it. Pratāparudra submitted and gave a written agreement promising "to send annually treasure and elephants."<sup>3</sup> And he observed the terms of this agreement until the death of the Sultan. The chronicle of Velluṭṭa chiefs alludes to an incident which took place in Delhi during one of the visits of Pratāparudra's officers bearing, perhaps, the annual tribute to the court of the Sultan. For some reasons which are not known at present Pōtugaṇṭi Maili and Telungu Bijjaṇa resolved to fight a duel in the presence of the Sultan. Malik Nēmār (Malik Nāib) and other officers including the seventy-seven Nāyaks of Telingāṇa appear to have been present on the occasion. Telungu Bijjana was defeated in the fight, and Maili, having thus obtained satisfaction, probably returned with the rest of the Nāyakas to his native country.

*Fourth Generation : Erra Dāca and Nalla Dāca.*

Vennama and Sabbi had each a son bearing the names of Erra Dāca and Nalla Dāca respectively. Although both of them are said to have distinguished themselves in the Pāṇḍyan war, greater prominence is given to Erra Dāca than to his cousin. Their exploits are dealt with at some length in the present chronicle. In the first place, they slew a chief called Kuṇṭlūri Immaḍi, who is otherwise unknown, in a fierce engagement near the village of Gollapalli. Secondly, they encountered the Pāṇḍyas in a battle near Kāñci. Erra Dāca boldly faced the Pāṇḍya who had put the 900,000 Telugu forces to flight on a former occasion; he charged

the famous Pāṇḍyan elephant squadron at the command of King Pratāparudra and captured it; finally, he attacked the Five Pāṇḍyas, Vīra Pāṇḍya, Vikrama Pāṇḍya, Parākrama Pāṇḍya, Sundara Pāṇḍya, and Kulaśēkhara Pāṇḍya and inflicted an ignominious defeat on them. As a mark of his appreciation, Pratāparudra conferred on Erra Dāca and his cousin the titles of *Pāṇḍya-dāḷa-vibhāḷa* (chastiser of the Pāṇḍya army) and *Pāṇḍya-gaja-kēsari* (lion to the Pāṇḍya elephant). Besides, Erra Dāca is said to have defeated several Manne chiefs on the battle-field of Nellore and established Tirukāḷarāja on the throne.

Although the Velugōṭivārivamśāvali gives the entire credit for having won the victory in the battle of Kāñcī to the Rēcerla chiefs, they played as a matter of fact a subordinate part on the occasion. The battle of Kāñcī took place during Muppiḍi Nāyaka's invasion of the Tamil country in 1316 A.D. The cause of the invasion is not far to seek. The Telugu Cōlas of Nellore established themselves at Kāñcī where they had been ruling since the days of Nallasiddha. They, however, submitted to the Kākatīyas during the second quarter of the 13th century; and their king Gaṇapati sent an expedition into the Tamil country to sustain the authority of his dependents. Though Gaṇapati was successful at first, he had to retire into his own dominions hotly pursued by the famous Pāṇḍya monarch Jaṭavarman Sundara Pāṇḍya. The Kākatīyas lost not only their hold on the Tamil country but a good deal of territory extending as far as the North Pennār. A succession of able monarchs on the Pāṇḍyan throne kept the Kākatīyas at a respectable distance and the latter had no opportunity of renewing their pretensions for a long time. The civil war which broke out on the death of Māravarman Kulaśēkhara I, and Malik Kāfūr's invasion of the Ma'bar country shook the Pāṇḍyan empire to its foundations and paved the way for other foreign invaders. As soon as the Mussalmans retired from the south, taking advantage of the helpless condition of the Pāṇḍyan empire and the feebleness of the government, Ravi-varman Kulaśēkhara, the king of Kēraḷa invaded the empire, penetrated as far as the northern frontier, and captured the city of Kāñcī, where he crowned himself as *Vēgavatīnātha*.<sup>4</sup> He was not, however, destined to hold it long; for, the Pāṇḍyas gathering forces seem to have put him to flight. At the same time, an insurrection broke out in the Telugu country across the frontier; and

Ranganātha, a scion of the Telugu Cōla family of Nellore, assisted by another chief called Kōṭa Tikka, headed the rebellion. It was to suppress this rebellion and expel the Pāṇḍyas from Kāñci that Pratāparudra sent an expedition to the south. The army was placed under the command of Muppiḍi Nāyaka, the governor of Vikramasimhapattana (Nellore) ; and several Nāyaks such as the chiefs of Rēcerla, the Reḍḍis etc., accompanied the army.<sup>5</sup>

An unpublished inscription of Drākṣārāmam dated 1322 A.D. recording the gift of a village to the shrine of Bhimēśvara of the place by Pedda Rudra, son of Muppiḍi Nāyaka, gives a good deal of interesting information about the events of the campaign. According to this record, Pedda Rudra who led the campaign on behalf of his father, frightened at first king Ranganātha, and turned him back from the battle. This event seems to be identical with the engagement at Nellore mentioned in the VelugōtivarivamśāvaḸi, where Erra Dāca is said to have distinguished himself. On this occasion Muppiḍi Nāyaka probably established a Telugu Cōla prince, Tirukālattidēva, at Nellore. The defeat of Ranganātha in the battle of Nellore did not break the back of the rebellion. He had powerful allies : Kōṭa Tikka, a chief who is otherwise unknown, and the 'Manne' chiefs who occupied the forest region around Nārāyaṇavanam in the modern Chittore district, seem to have offered stubborn resistance. Pedda Rudra slew Kōṭa Tikka with his followers in battle, and having subjugated the Manne chiefs in the neighbourhood of Nārāyaṇavanam he gradually recovered the Nellore territory which was under the jurisdiction of his father from the enemies.

The subjugation of the hilly tract in the vicinity of Nārāyaṇavanam brought the Kākatiya generals into conflict with the Hoy-saḷa monarch Vīra Ballāḷa III. He seems to have resented the expansion of the Kākatiya power as far as Nārāyaṇavanam, which

5. The opinion which is commonly held that the Kēraḷa sovereign was expelled by Muppiḍi Nāyaka is baseless. The available evidence does not justify this inference. The Arulāḷa Perumāḷ temple inscription states in general terms that Muppiḍi Nāyaka defeated the Southern Kings. The VelugōtivarivamśāvaḸi refers, as noticed above, only to the Pañca-Pāṇḍyas in this connection. If Muppiḍi Nāyaka captured Kāñci after defeating the Pāṇḍyas in 1316 A.D., it is reasonable to hold that the Pāṇḍyas were in occupation of the city at that time. It follows from this that they should have driven away Ravivarman Kulāśekhara and re-occupied Kāñci and the neighbouring territory.

lay in the immediate neighbourhood of Candragiri, the capital of his subordinate, Tiruvengalanātha Yādavarāya. He sent probably an army to assist Tiruvengalanātha, and expel the Kākatiya forces. A battle was fought in which Pedda Rudra inflicted a defeat on the Hoysala army and took possession of some territory belonging to Ballāla III. The victory over the Hoysala army opened the way into Chingleput and North Arcot districts governed by the Śambuvarāya chiefs. The Śambuvarāya was defeated in battle but was allowed to retain his principality. Having accomplished the conquest of some other petty states the Kākatiya army approached at last Kāñci with the object of seizing the city.

The Pāṇḍyas, who, meanwhile mustered their forces in the city, advanced upon the invaders and attacked them fiercely. The elephant squadron of the Pāṇḍyas seems to have spread panic in the ranks of the enemy. Muppiḍi Nāyaka vowed that he would capture the Pāṇḍyan elephants and lead them before his master ; and in fulfilment of this vow, he sent Pedda Rudra to attack the advancing squadron. As Erra Dāca is also said to have captured the Pāṇḍyan elephants on this occasion, he must have joined Pedda Rudra in leading the attack. The Kākatiya generals were successful. They captured the elephant force comprising one hundred beasts. This was the turning point and the Pāṇḍyan army suffered a defeat. The result of the battle decided the fate of the city; it fell into the hands of Muppiḍi Nāyaka, who, having provided for its government by appointing a certain Mānavīra as its governor, returned to Warangal.

#### *Fifth Generation : Singa I, Venna and Ēca.*

Erra Dāca had three sons, Singa, Venna, and Ēca, who seem to have flourished about the second quarter of the 14th century. Ēca is said to have defeated the Muhammadans in the battle of Kōlacalama and captured their horses. The date of the battle of Kōlacalama, and the name of the Muhammadan chief whom he vanquished are not known. The Gōsangi chiefs claim to have plundered the seven constituents of the royalty of Ulugh Khān and destroyed the pride of Malik Nēmāl. Ulugh Khān over whom the Gōsangi chiefs claim victory is identical with prince Fakhr-ud-Dīn Jūna, the later Muḥammad bin Tughlaq. It is well known that his first attack on Warangal was unsuccessful ; and Ēca might have won a victory on this occasion. In that case, the battle of Kōlacalama must have been fought in 1321 A.D. The *Velugōtvāri-vamśacaritra*, however, states that Ēca won the victory while

attempting to succour the chief of Kōlacalama when he was harassed by the Mussalman army. If the statement of the *Velugōṭivārivamśacaritra* is based on facts, Ēca must have won the victory on some occasion subsequent to the Muhammadan conquest of Telingāṇa.

*The Muhammadan conquest and the condition of the country.* Prince Fakhr-ud-Din returned to Telingāṇa with a large army in 1323 A.D., laid siege to Warangal, and having captured it sent Pratāparudra as a prisoner to Delhi. 'All the country of Tilang,' according to Barnī, was conquered. Officers were appointed to manage the country, and one year's tribute was taken.<sup>6</sup> Though the Hindu independence was destroyed, the actual administration of the country was left in the hands of the Hindu nobles. The Sultan or his deputy at Warangal collected the tribute, and cared little about the manner in which the government was carried on. The Hindu nobles who were left without any check to restrain their activities fought frequently with one another and increased the distress of the people. The victories which are attributed to Singa and his brothers of the fifth generation were won in petty feuds of this description. Kāpaya Nāyaka, the most powerful of these nobles, was a man of considerable insight; he managed to unite the warring nobles and revive the old Hindu kingdom for a while. He expelled the Mussalmans from Telingāṇa, and attempted to infuse fresh life into the old body politic; but he was only the first among equals; and his authority was resented. Some of his subordinates rebelled and set up new kingdoms, the most important of which were those of Rācakonḍa, and Koṇḍaviḍu. The generation of Singa and his brothers saw the birth of the new kingdoms, to the formation of which, they had themselves contributed not a little.

Three events are usually mentioned in connection with the name of Singa. (1) He waged war upon the Matsa chiefs. He slew Matsa Komma at Jilugupalli and Rudra at Magatula in battle. Nothing is known about these chiefs or the cause of their enmity with Singa. Probably he came into conflict with them while attempting to extend his authority. (2) He is also said to have defeated king Kāpa, who was the lord of Telingāṇa at that time. Although no information is available about the cause of



their hostility, it is not unlikely that it was due to an attempt of Kāpa to check the growing power of Singa's family and maintain his position as the overlord of Telingāṇa; (3) Singa led his troops to attack the fort of Jallipalli, where the Kṣatriyas had imprisoned his brother-in-law Cintalapalli Singama Nāyaḍu, and was assassinated by Tambaḷa Bommajiya, at the instigation of his enemies in 1360 A.D.

*Sixth Generation : Anapōta I and Māda I : [1360 to 1384 (?) A.D.]*

Singa I did not die unavenged. His two sons, Anapōta and Māda resolved to complete the work of their father. They seem to have won much renown as distinguished warriors even before their father fell a victim to the treacherous knife of the assassin. The *Velugōtīvārivamśāvali* mentions the names of several petty Kṣatriya and Redḍi chiefs whom they had either slain or subdued. The most important event which may be assigned to the first phase of their military career was the victory which they won in a battle fought near Mogulūru.<sup>7</sup> The Paṇṭa chiefs, Mummaḍi and Mailāru, who are said to have been the lords of the city of Rāmagiri, and masters of two hundred forts, were engaged in battle near the fort of Mogulūru in the district (*bhūmi*) of Cejjerla. Notwithstanding the help of several Kamma chiefs, they sustained a defeat and lost their lives.<sup>8</sup> Therefore, Anapōta and his brother were not discouraged when they heard the news of the assassination of their father, but on the contrary, redoubled their efforts to capture Jallipalli and punish the instigators of the cowardly crime. While they were engaged in pushing forward the siege operations, they seem to have been attacked by several Kṣatriyas at the head of a large army, probably with the object of raising the siege. On hearing of the advance of

7. The authors of the Telugu *Velugōtīvārivamśacaritra* (1910) with characteristic disregard of the contents of the *Vamśāvali* on which they based their work ignore the battle altogether and attribute the incidents connected with it to a fight that took place outside Jallipalli where Anapōta and Māda are said to have slain the Paṇṭa chiefs. Whatever may be the justification for their position, the facts as recorded in the *Vamśāvali*, do not offer them any support.

8. It is not possible to establish the identity of these chiefs, or the places mentioned in connection with the episode. There are two forts of the name of Rāmagiri in the Telugu country, one in the Nizam's Dominions near the southern bank of the Gōḍāvarī, and the other in the Chittore district. Neither of these places seems to be the Rāmagiri mentioned here; for it is said to have been included in the *bhūmi* of Cejjerla, which very probably corresponds to the Narasaraopet taluk in the Guntur district.

the enemy, Anapōta and Māda left Jallipalli with 6,000 horse, 700 elephants and 20,000 foot and defeated them in a battle near the fort of Inukurti. Most of the Kṣatriyas were killed in the fight and those that fell into the hands of the Velamas were put to death in a most inhuman manner. Having got rid of the enemy who had threatened their rear, Anapōta and his brother returned to Jallipalli with their troops, captured the fort and massacred the defenders of the fort in 1361 A.D. They are said to have performed the last rites to their father after the victory and offered libations to his spirit with the blood of the massacred Kṣatriyas.

The victories at Mogulūru, Inukurti and Jallipalli enhanced the prestige of the Velamas and the ferocity which they displayed in dealing with the vanquished, struck terror in the minds of the people. Nevertheless, their position was far from secure. Kāpaya Nāyaka, the overlord of Telingāṇa, grew apprehensive of the growing power of the Velamas, and evidently made an attempt to check them; but he was not successful in his endeavour; for, in a battle which he fought with the Velamas at Bhīmavaram, he was defeated and killed. This event took place in 1369 A.D., or a little earlier. Anapōta proceeded thereupon to annex Kāpaya's territory and soon took possession of Warangal, Bhuvanagiri and other places, and assumed the titles of *Āndhrasuratrāṇa* and *Anamanagaṇṭhipuravarādhiśvara* belonging to him.<sup>9</sup> With the overthrow of Kāpaya, the Velamas cast off their subordinate role and became the paramount power in Telingāṇa.

*Anapōta's war with the Redḍis of Koṇḍaviḍu.*

Anapōta came into conflict with the Redḍis of Koṇḍaviḍu, when he probably attempted to enforce his authority over them. It may be borne in mind that Prōlaya Vēma, the founder of the Redḍi kingdom, was a subordinate of Kāpaya Nāyaka.<sup>10</sup> He appears to have asserted his independence even during the life-time of his overlord, and bequeathed his kingdom to his son and successor Anapōtā Redḍi. When the Velama king, Anapōta, overthrew the authority of Kāpaya Nāyaka and assumed his titles of paramountcy, he seems to have contemplated the subjugation of the whole of the Telugu country. In order to realise his ambition he invaded the Redḍi kingdom twice. The earlier of these invasions was led by Nāga, a cousin of the Velama king; and the latter by Māda, his own brother. Both the invasions were directed against the fort of

9. *Velugōtivārivamśacaritra*, App. 4, p. 24.

10. J.T.A. ii. p. 106-7.

Dharaṇikōṭa on the Kṛṣṇā. And though the Velama commanders are said to have obtained victory over Anapōtā Redḍi, they did not gain any material advantage thereby. The Redḍis still retained Dharaṇikōṭa in their possession and suffered no loss of territory.

The failure of these two expeditions may be attributed partly to the Mussalman invasions of Telingāṇa from the west. The Bahmani Sultan, Muḥammad Shāh I invaded Telingāṇa thrice. The earliest of these invasions was due to the unprovoked aggression of the Velama king. The district of Kaulas which originally belonged to Telingāṇa was surrendered by Kāpaya Nāyaka to Sultan 'Ala-ud-Dīn Ḥasan in 1351 A.D.<sup>11</sup> Anapōta who seems to have entered into an alliance with Bukka I of Vijayanagara demanded the restitution of the district during the early years of Muḥammad Shāh's reign and sent a large army under his cousin Nāga to take forcible possession of the district. Bahādūr Khān, one of Muḥammad Shāh's officers, put Nāga with his army to flight and ravaged the country as far as Warangal.<sup>12</sup> Bahādūr Khān's victories did not, however, produce the desired result; for, he could not dislodge Nāga from the region of Kaulas, where he remained until his death. Muḥammad Shāh felt quite helpless for the time being, as he was engaged probably in a war with the Rāya of Vijayanagara. But as soon as he concluded peace with the Rāya he was free to settle his quarrel with the Velamas. Suddenly he descended on Filampatṭan, the headquarters of Nāga, and put him to death. But he was not allowed either to remain in the place or to return to his capital unmolested. "The Telungies who had now collected in great force, surrounding him from all quarters, so harassed his march that he commanded his tents and baggage to be burnt together with all his plunder, except jewels and gold. Being relieved from these encumbrances, he moved in close order from dawn till nightfall every day, relying for provisions on the villages on the route, and passing the night in strict vigilance, for fear of surprise. With all these precautions, the enemy destroyed such number of his soldiers that of four thousand men only fifteen hundred returned. The king himself received a wound in the arm and at Kowlas was obliged to halt from indisposition."<sup>13</sup> The flight of the Sultan and his pursuit by the Telingas so graphically described by Ferishta are briefly alluded to in the Velugōṭivārivamśāvali. "Being chased by you, O Rāya Rao Anapōta, the Sultan and (the dependent) chiefs fell

11. Briggs: Ferishta, ii. p. 293.

12. *Ibid.* ii. p. 301.

13. *Ibid.* p. 304.

into confusion and were vanquished by you outside the fort of Sindhūr." Though Anapōta thus won a brilliant victory over the Sultan, he could not obtain relief from his attacks permanently. For, Malik Saif-ud-Dīn planned a fresh invasion of Telingāṇa, and despatched two armies against Gōlkoṇḁa and Warangal respectively. Anapōta, however, is said to have declined to engage the Mussalman army, and concluded a treaty with the Sultan by ceding to him the fort of Gōlkoṇḁa and its dependencies.<sup>14</sup>

Beside the wars that have been described above, the Velugōtī-vārivamśāvaḲi mentions other victories which Anapōta and his brother won over their enemies. In the first place, Anapōta is said to have slain several enemies in the plain near Indirāla and filled the river Musi with their blood ; but nothing is known about the enemy who suffered defeat in the battle. The engagement probably took place during one of the Muhammadan invasions from Gulburga. Secondly, a cavalier of the name of Jangli Khān or Manne Jangli who fell upon Māda in some unknown place was defeated and slain by him in the battle that ensued.

Notwithstanding a few reverses in the wars with the Mussalmans, Anapōta and his brother were generally successful in their military undertakings. They not only increased the extent of their territory but enhanced the status of their principality. They transformed their *mannerikam* into a sovereign state, which became during the period of their rule a power to be reckoned with in the inter-state politics. But curiously enough, they had themselves paved the way for the dissolution of their kingdom. Anapōta and Māda are said to have divided between themselves the kingdom which they had so laboriously built up ; the northern part of the kingdom with the capital Rājukoṇḁa fell to the share of the former ; and the south with Dēvarakoṇḁa became the family domain of the latter. Though both the sections of the Rēcerla family acted together, even after the division, against their enemies, their kingdom lost its unitary character.

*Seventh Generation : Singa II and Vēdagiri I.*

Anapōta was succeeded by his son Singa II and Māda by his son Vēdagiri. They played an important part in the affairs of the eastern Deccan for nearly a quarter of a century. During the period of their rule, the Velamas, notwithstanding the division of their kingdom, lost none of their old vigour owing to the cordiality

that characterised the relations between the two branches of the ruling family.

Singa II and Vēdagiri I, following the tradition established by their parents, engaged themselves in warfare with the Redḍis of Koṇḍaviḍu. The affairs of Koṇḍaviḍu seem to have fallen into great disorder during the latter half of Anapōtā Redḍi's reign, owing to the rebellion of Bhaktirāja, a chief belonging to the Ēruva branch of the Telugu Cōḍa family. Bhaktirāja who was a descendant of the famous warrior, Ēruva Bhīma, appears to have originally held sway over portions of Ēruva probably as a subordinate of the Redḍi kings, and defeated some Muhammadan chiefs, probably officers in the service of the Bahmani Sultan, 'Alā-ud-Dīn Ḥasan Gangu early in his career. He seems to have accompanied his overlord in an expedition against the Gajapati on whom he inflicted a defeat on the battle-field of Pañcadhāra and restored the Koppula chief to his kingdom. After this victory Bhaktirāja seems to have settled down in the valley of the Gōḍāvarī, where he appears to have carved out a small kingdom for himself. Taking advantage of the confusion caused in the Redḍi kingdom by the invasion of the Bahmani Sultan, Bhaktirāja rose up in revolt against his overlord; and when the latter attempted to put him down, overthrew him in a battle that took place at Sūravaram, probably the village of that name in the Nuzvid Division (?) of the present Kistna district. Bhaktirāja then built in the conquered territory a new city called Kāmapurī where he established himself.<sup>14a</sup> His victory over Anapōtā and the foundation of the new capital must be assigned to a period subsequent to his encounter with the Muhammadan chiefs; for, Anapōtā's authority in the Gōḍāvarī delta seems to have come to an end soon after 1356 A.D.,<sup>15</sup> as no vestiges of Redḍi rule can be traced in this region until its reconquest by Anavēma in 1373 A.D. During this interval Bhaktirāja appears to have strengthened his position by the conquest of fresh territory and the acquisition of the friendship of the petty chiefs in the neighbourhood.

Anapōtā does not appear to have taken any steps to regain his hold on the Gōḍāvarī delta. On his death in or about 1370 A.D., he was succeeded by his brother Anavēma, owing probably to the extreme youth of his own son, Kumāragiri. Anavēma was a powerful king, and as soon as he ascended the throne, he concerted measures for the reconquest of his northern possessions. An epi-

14a. J.A.H.R.S., i. p. 175.

15. S.I.I. iv. 1387.

graph dated 1377 A.D. states that Anavēma “destroyed Rājamahēndrapura, Niravadyapura and other *sthaladurgas*.”<sup>16</sup> It is evident that he led a military expedition into the Gōdāvarī delta and reduced it to subjection sometime before this date. The subjugation of this region seems to have taken place as early as 1373 A.D. ; for, the district of Kōna in which the village of Naḍupura, granted to Brahmans as an *agrahāra* in that year, was situated, had already passed into Anavēma’s hands.<sup>17</sup> On this occasion, Anavēma seems to have subdued the east coast as far as Simhācalam, and imposed his yoke on some of the chiefs of southern Kaṭiṅga. An epigraph at Simhācalam dated 1375 A.D. states that his minister Cennama Nāyaḍu took a village from king Arjunadēva of Oḍḍādi for the purpose of making a gift to the temple of the god Narasimha.<sup>18</sup> Anavēma’s hold over the northern districts of his kingdom remained unshaken until 1381 A.D., as indicated by his inscriptions at Palivela and Drākṣārāmam in the East Godavari district.<sup>19</sup>

Although no mention is made of Bhaktirāja or his sons in the records of the reign of Anavēma, he could not have subdued the Gōdāvarī delta and the coastal region extending as far as southern Kaṭiṅga without coming into conflict with them. There is reason to believe that Anavēma overcame the opposition of the Cōḷa family by means of diplomacy rather than force. Niśśanku Kommana, writing a generation later, states that Bhaktirāja’s son Bhīmalīṅga married a daughter of king Anavēma; and Vēmāmbā, the issue of this marriage, espoused Doḍḍaya Alla, the father of Vēma and Virabhadra, the rulers of Rajahmundry.<sup>20</sup> This is also corroborated by the evidence of the Vēmavaram plates of Allaya Vēma dated 1434 A.D.<sup>21</sup> The alliance is, indeed, significant. In the first place, it was an inter-caste marriage. A marriage of a Kṣatriya prince with a princess of Śūdra community was not of usual occurrence. Secondly, the hostility that characterised the relations between Bhaktirāja and the Redḍis must have prevented, in the ordinary state of affairs, the contraction of an alliance of the kind. It is not, therefore, unreasonable to think that the marriage was the result of a political alliance. Anavēma appears to have offered his daughter in marriage to Bhaktirāja’s son in order to overcome his

16. M.E.R. 1915. Part ii. p. 115.

17. E.I. iii. p. 286 f.

18. S.I.I. vi. No. 785.

19. 446 of 1893, 506 of 1893.

20. *Śivalilāvilāsam*, i.

21. E.I. xiii. p. 238.

opposition ; and the latter accepted the proposal owing probably to his apprehensions that he might not be able to offer resistance successfully, if he were attacked by the Redḍi king. Therefore, he concluded a treaty of peace with Anavēma, which left him in possession of his territory, though it deprived him of his independence.

It is not known whether Bhaktirāja himself was alive at the time of the conclusion of this alliance. If the information furnished by an inscription at Rajahmundry, noticed by the Mackenzie Surveyors, that his son Annadēva, a half brother perhaps of Bhīmalīnga, was crowned in 1366 A.D., can be regarded as trustworthy, Bhaktirāja must have died even before the accession of Anavēma.<sup>22</sup> Bhīmalīnga probably entered into an alliance with Anavēma to oust his half brother from the principality with his help and take possession of it. The omission of the name of Bhīmalīnga from the inscriptions of Annadēva which give a good deal of information about his parents, and family may be attributed to the want of cordiality between the brothers. Annadēva appears to have lost control over his territory soon after his coronation. The earliest of his inscriptions noticed so far which is dated in 1388 A.D. shows that he retired to the neighbourhood of Tripurāntakam in the Markapur taluk of the Kurnool district.<sup>23</sup> Annadēva, having been driven out of his territory, attempted probably to take refuge in his ancestral principality of Ēruva ; but he could not have remained there long, as Tripurāntakam with the neighbouring territory had already passed into the hands of Harihara II of Vijayanagara.<sup>24</sup> Therefore, he left Ēruva and wandered abroad seeking protection and help at the court of the neighbouring princes. At first, he repaired to Dēvarakonda, where he appears to have been treated with consideration. Vēdagiri I promised him help and concerted measures in consultation with his cousin Singa II to reinstate him.

A war broke out between Anavēma and the Velamas when the latter attempted to reinstate Annadēva in his dominions. The events of this war are not properly recorded. The *Velugōtivarivamśāvali* asserts that Anavēma attacked Māda, one of the sons of Singa II, but being defeated in battle took to his heels. The place of the battle is not mentioned. The *Velugōtivarivamśacaritra* and the

22. Mac. Mss. 15—4—4. p. 231 f. The inscription in question is said to have been engraved on a slab lying outside the postern gate of the fort of Rajahmundry. It is dated irregularly. Annadēva, according to this epigraph, was crowned on Āśvīja śu. 10 of the year Pārthiva corresponding to Ś. 1259.

23. 254 of 1905.

24. 257, 270 of 1905.

*Rāvvamśacaritra*, however, declare that Anna, another son of Singa II slew Anavēma in a battle. Anna who is said to have performed this deed is, no doubt, identical with Anapōta II, the eldest son and successor of Singa II. If these statements are true, it would appear that Anavēma encountered the Velamas twice. He saved himself by timely flight on the first occasion, and forfeited his life on the second. In the absence of trustworthy confirmatory evidence, it is not possible to arrive at any definite conclusion about the events recorded in these works. As the Velamas did not succeed in restoring Annadēva, it is very doubtful whether they succeeded in gaining any decisive victory over the Reḍḍi king.

The death of Anavēma, whether due to natural causes or misadventure on the battle-field, must have taken place before 1386 A.D., as his successor, Kumāragiri, had already ascended the throne by the middle of that year.<sup>25</sup> Kumāragiri was not a capable ruler. He seems to have given himself up completely to pleasure, leaving the administration of the kingdom in the hands of Kāṭaya Vēma, his brother-in-law and minister. Vēma was an able administrator and a distinguished warrior. He not only kept the internal affairs of the kingdom firmly under control but energetically pushed forward its boundaries in the west and the north-east. It is said that he subdued Maklēdi, Kimmūr, Beṇḍapūḍi, Vajrakūṭam, Rāmagiri and Vīraghoṭṭam.<sup>26</sup> These conquests were probably effected early in the reign of Kumāragiri, as Kāṭaya Vēma appears to have been active on the Kāṭya frontier in 1386 A.D.<sup>27</sup>

Rāmagiri, one of the forts subjugated by Kāṭaya Vēma, was included in Telingāṇa. The conquest of this fort must have provoked the anger of Singa II, the overlord of the country, and precipitated a war between the two kingdoms. The *Velugōṭivārivamśāvali* darkly alludes to a war of Singa II with the Reḍḍis in the course of which Singa's sons, Dāca and Māda, offered a gross insult to Kumāragiri. The *Camatkāracandrikā* of Viśvēśvara, who flourished in the court of Singa II, alludes to a conflict between Singa and the petty chiefs ruling on the banks of the Gautamī.<sup>28</sup>

25. S.I.I. vi. No. 781.

26. Introduction to Kāṭaya Vēma's commentary on Kālidāsa's *Śākuntalam*.

27. S.I.I. vi. No. 781.

28. *Sōm* (Snēh ?) - *ollāsini Pārasika-nṛpatau sandh=ānu=sandhāy* (ān ?)

akaiḥ

*Kanyā-ratna-sam=arpaṇāt Gajapatau sambandha-gandha-sprśi*

*Rēcerl=ānvaya-Śārṅgiṇam narapatim draṣṭum raṇe sāhasam*

*Sambhāvyam sa(na ?)hi Gautamī-parisara-kṣudra-kṣamābhṛd=ganē.*

—The Madras Govt. Or. Mss. Lib. R. No. 2679. p. 114.



The name Gautamī, referred to by Viśvēśvara, is applied to the Gōdāvarī, specially to that part of the river which extends from the Eastern Ghats to the sea. The river above Rajahmundry is spoken of as the Akhaṇḍa-Gautamī, and one of its branches which flows below the town as the Vṛddha-Gautamī. As the Gōdāvarī valley from the Eastern Ghats to the sea was under the authority of the Reddis, the petty chiefs mentioned by Viśvēśvara must be identical with Kumāragiri and the chiefs dependent upon him. The presence of Singa II in the northern districts of the Redḍi kingdom, as indicated by an epigraph dated 1387 A.D., at Simhācalam<sup>29</sup>, clearly points to a Velama invasion of the Redḍi dominions during the early years of the reign of Kumāragiri Redḍi.

The invasion of the Redḍi kingdom seems to have embroiled Singa II in a war with the Gajapati. The Velugōṭivārivaṁśāvali heaps maledictions upon some unnamed chiefs who instigated the Gajapati to make an attack upon Singa. Probably Kāṭaya Vēma, unable to withstand the advance of the Velamas, solicited the help of the Gajapati; or, some of the chiefs of the borderland who acknowledged the supremacy of the Gajapati, being harassed by the Velama forces, appealed to their overlord for help. However that may be, the Gajapati came to the south of his dominions, and opposed the invaders. Fighting broke out soon between the two armies; and in an engagement that took place, the Gajapati sustained a defeat; and, if we may trust the veracity of Viśvēśvara, the Gajapati was obliged to purchase peace by offering his daughter in marriage to Singa. Kumāragiri seems to have concluded peace with Singa about the same time; for the Anaparti plates dated 1390 A.D. make a pointed allusion to the maintenance of friendly relations with all his neighbours excepting the easterners.<sup>30</sup> Having thus demonstrated his military superiority over the Redḍis and the Gajapati, Singa returned to his country.

The Velama invasion of the east coast was nothing more than a brilliant raid; for it produced no permanent result. The authority of Kumāragiri remained unshaken notwithstanding the shock it must have experienced during the invasion. Kumāragiri spent the remain-

29. S.I.I. vi. No. 1086.

30. *Udīcyā dāksinātyas=ca prācīyas=ca mahīśvarāḥ |*  
*Ācaranti sadā maitrim=asmābhir=ati-kautukāt ||*  
*Tasmāt-Simhādri-paryanta-prācya ēva mahīśvarāḥ |*  
*Jētavyās=tan-mahipālān=adhunā jayalīlayā ||*

ing years of his reign in peace, as he was not called upon to defend again his kingdom from the attacks of his neighbours.

Kumāragiri had a son called Virāṇnavōta who appears to have predeceased his father. The next heir to the throne was Peda Kōmaṭi Vēma, one of Kumāragiri's distant cousins, whose succession to the throne was not, however, favoured by Kāṭaya Vēma, the *de facto* ruler of the kingdom. To satisfy him and thus prevent the outbreak of a civil war in the kingdom, Kumāragiri effected a division of his territories, assigning the north-eastern districts with the city of Rajahmundry to Kāṭaya Vēma, and leaving the rest of the kingdom to his cousin.<sup>31</sup> This arrangement failed, however, to give satisfaction to both the parties. Each regarded the other as an usurper, and resolved to make himself the master of the entire kingdom. Therefore, on the death of Kumāragiri in 1403 A.D., the kingdom of Koṇḍaviḍu split up into two hostile states each attempting to undermine the power of the other.

This state of affairs encouraged foreign invasion. Annadēva who failed to regain the possession of his estates with the assistance of the Velamas wandered abroad and sought asylum at the court of the Sultan of Gulburga. He helped Fīrūz Shāh to defeat the Kaṇṇāṭaka army at Sagar and recapture the fort, which had been in a state of revolt for some time in the past.<sup>32</sup> As soon as he heard the news of Kumāragiri's death and the division of his kingdom between Peda Kōmaṭi Vēma and Kāṭaya Vēma, he resolved to make another attempt to recover his possessions. He appears to have returned to Dēvarakoṇḍa, where he obtained assistance from Vēdagiri I, and marched to Rajahmundry, accompanied by the Velama army. Their progress appears to have been constantly checked by the enemy. The Velugōtīvārivamśāvaḥi mentions a number of battles where Vēdagiri I is said to have won victories over his enemies. It is said that he defeated at Vēmuloḥḍa (in the Chodavaram division of the East Godavari district) a confederacy of five chiefs called Sattiga, Cālikya, Kannara, Kankāḷa and Udayana. No information is available about the identity of these chiefs. They were probably the subordinates of Kāṭaya Vēma.<sup>33</sup>

31. E.I. iv. p. 319.

32. J.A.H.R.S. i. p. 184; Briggs: Ferishta, ii. p. 370; Burhān-i-Ma'āshir (I.A. xxviii. p. 186); Tabaqāt-i-Akbari (Bib. Ind.), iii. p. 13.

33. The Velugōtīvārivamśacaritra (p. 52) states that Vēdagiri defeated at Vēmuloḥḍa only Sattiga. Of the remaining four, Kankāḷa is said to have been vanquished in the neighbourhood of Śrīsaḷa, Cālikya at Māmiḍāla, and

Vēdagiri is also said to have dismantled the fort of Beṇḍapūḍi, an important place in the Tuni division of the East Godavari district. Though the *Vaṁśāvali* does not mention the name of the enemy from whom Vēdagiri had taken this fort, it may be confidently asserted that it belonged to Kāṭaya Vēma at that time; for, Beṇḍapūḍi was one of the forts which Vēma had conquered early in Kumāragiri's reign. Though the other events of the expedition are not known, it appears to have terminated successfully. Annadēva, for restoring whom the expedition was undertaken, was placed in possession of his ancestral principality to which a good deal of the conquered territory appears to have been added. Annadēva assumed the titles of *mahārājādhirāja*, *paramēśvara*, and *pūrvasimhāsanādhīśvara* denoting sovereignty,<sup>34</sup> thereby proclaiming that he had put an end to the rule of the Redḍis and had taken over the administration of the country under the jurisdiction of 'the Eastern Throne' from them.

The power of Kāṭaya Vēma was nearly crushed; but it was not completely destroyed. He might again gather strength and overthrow Annadēva's authority. Vēdagiri, having probably foreseen this danger, appears to have taken steps to sustain the power of Annadēva. He left his minister, Pina Mādā Nāyaḍu, in the kingdom of Rajahmundry to safeguard the interests of his ally. Pina Māda remained in the east coast for about three years and then returned to the court of his master.<sup>35</sup> The Velama intervention brought in a new element of discord in the affairs of the kingdom of Rajahmundry, and thus prepared the ground for the outbreak of a civil war which convulsed the Gōḍāvarī delta for nearly one decade.

*Vēdagiri and Guṇḍaya Daṇḍanātha.*

Vēdagiri I is said to have acquired fame by inflicting defeat on Guṇḍra Daṇḍrāya, i.e., Guṇḍaya Daṇḍanātha, an officer in the service of Harihara II of Vijayanagara. The circumstances in which Vēdagiri inflicted this defeat are not recorded. Harihara II invaded Telingāṇa twice during the last quarter of the 14th century, to break probably the alliance between the Velamas and the Sultan of Gulbarga. The treaty of friendship which Anapōta I concluded

Kannara at Aruvapalli. The source from which the authors of the *Vaṁśacaritra* derived this information is not however mentioned.

34. S.I.I. iv. 1347.

35. S.I.I. v. 1242; vi. 1100.

with Muḥammad Shāh Bahmani I still remained in force ; and amity and concord characterised the relations between the two kingdoms since their time. The alliance between the Bahmani Sultan and the king of Telingāṇa was extremely distasteful to the Rāya of Vijayanagara, as it strengthened the hands of the Sultan in waging war upon him. A hostile Telingāṇa in his flank was always a source of embarrassment to the Sultan while engaged in a war with his southern neighbour. Harihara II who realised the dangerous character of this alliance made persistent efforts to break it, though he failed ultimately to accomplish his object.

The first expedition set out from Vijayanagara some time before 1384 A.D.; it penetrated into the heart of Telingāṇa and even reached the neighbourhood of the capital Warangal. The advance of the Vijayanagara forces was checked by the Muhammadans, the allies of the Velama king, at a place called Kottakoṇḍa. In the battle that took place on this occasion, Sāluva Rāmadēva, one of the chiefs of the Vijayanagara army, perished.<sup>36</sup> The expedition probably sustained a reverse. The destruction of the enemies which Vēdagiri is said to have effected in the neighbourhood of Warangal was perhaps accomplished on this occasion. What happened after this incident is not stated in our sources. The defeat at Kottakoṇḍa was probably decisive ; and the Vijayanagara army was perhaps compelled to retire from Telingāṇa as a consequence of this defeat.

Harihara II did not, however, give up his designs on Telingāṇa. He despatched again a large army under the command of the Yuvarāja, Bukka II, accompanied by the veteran, Daṇḍanātha Irugappa in 1397 A.D. They proceeded to Telingāṇa, captured on their way the fort of Pānagal in the Mahabubnagar district of the Hyderabad state, from the Muhammadans who were in alliance with the king of Telingāṇa.<sup>36a</sup> The *Camatkāracandrikā* cited in a previous context refers to the friendship of Singa II with the Pārasika king.<sup>37</sup> The *Vaidyarājavallabham* describes the war which Bukka II waged upon the king of Telingāṇa and his allies, the Muhammadans. It is said that he defeated the Āndhra king and his ally the Sultan and returned to Vijayanagara laden with booty.<sup>38</sup>

36. E.C. xii. Ck. 115.

36a. South Indian Research, ii, p. 173.

37. *Supra*, p. 17.

38. Further Sources of Vijayanagara History (unpublished).

Guṇḍaya Daṇḍanātha whom Vēdagiri I defeated must have been associated with one of these two expeditions, although the material available at present does not make mention of him in this context. It may be suggested, however, that he was probably in charge of the first expedition which appears to have ended abortively. Notwithstanding the victories of Bukka II these expeditions failed to achieve their object ; and the Velama chiefs remained firm in their loyalty to the Sultan.

### *The Eighth Generation*

The Velugōṭivārivamśāvali introduces a complication in the family pedigree after Singa II. It is said that Singa II had two sons called Pina Singa and Annama respectively ; Pina Singa had a son named Anapōta who in turn became the father of the celebrated Sarvajña Singa, the patron of the Telugu poet Śrīnātha. The fictitious character of this pedigree is disclosed by the *Rasārṇava-sudhākaram*, a treatise on rhetoric composed by Singa II himself. In his introduction to the work, Singa enumerates the names of all his six sons. Neither Pina Singa nor Annama find a place among them.<sup>39</sup> The authors of the Telugu *Velugōṭivārivamśacaritra* attempt to circumvent this difficulty by foisting the name of Pina Singa on Vēdagiri, one of Singa II's six sons ;<sup>40</sup> but there is no evidence to show that Vēdagiri was known by any other name.

Another important fact which brings to light the spurious character of the pedigree must be noticed in this connection. According to the account given in the *Vamśāvali*, Annama, the younger brother of Pina Singa, laid siege to the fort of Gaṇḍikōṭa, but was killed in a night attack by a chieftain called Pōlēpalli Bukkarāju. On obtaining the intelligence of his brother's death, Pina Singa commanded his brother-in-law, Jūpalli Koṇḍa to proceed against Bukka to avenge Annama's death. Koṇḍa marched accordingly to the fort of Poḍicēḍu where Bukka had taken refuge, and carried him off as a prisoner to the court of Pina Singa. It is highly improbable that Pina Singa who was an enemy of Pōlēpalli Bukka should have been one of the sons of Singa II ; for, Singa II, as noticed already, lived at the end of the 14th century ; and Pōlēpalli Bukka, the

39. C. Virabhadra Rao in his *History of the Āndhras*, iii. p. 80; and V. Prabhākara Śāstri in his *Śringāra Śrīnātham*, pp. 199-201 have both drawn attention to this fact. The latter rejects, as a matter of fact, the evidence of the *Vamśāvali*, and omits the name of Pina Singa in the genealogy of Sarvajña.

40. The *Velugōṭivārivamśacaritra*, p. 64.

rival and contemporary of his alleged son Pina Singa, flourished, as shown by an epigraph at Cina Kommerla in the Cuddapah district, about the close of the 15th century.<sup>41</sup> Therefore, the passages of the Vamśāvaḥi describing the story of Pina Singa and his brother Annama must be considered spurious; and they seem to have been introduced into the work for reasons which are not quite apparent.

*Anapōṭa II, Rāmacandra and Māda II.*

The most important personages in the eighth generation, so far as we are able to learn from the information furnished by the Vamśāvaḥi, were Anapōṭa II, son of Singa II, and his cousins Rāmacandra and Māda II, the sons of Vēdagiri I of Dēvarakoṇḍa. During the period of their rule the whole of the east coast was convulsed by a struggle. The subdivision of the Reḍḍi kingdom and the establishment of Annadēva Cōḍa in the Gōdāvarī delta brought in their train a series of events which soon developed into a great war involving all the kingdoms of the southern Deccan. Kāṭaya Vēma, the king of Rajahmundry, naturally attempted to dislodge Annadēva whom Vēdagiri I had established in the heart of his kingdom. But his efforts did not bear fruit, as he had to encounter the opposition of Annadēva's powerful allies, who seem to have been too many for him. He was, therefore, obliged to seek the help of the neighbouring monarchs. Naturally he turned towards Vijayanagara where he had reason to expect ready response, owing to his relationship with the royal family. Vēma's son, Kāṭa, it may be remembered, married a daughter of Harihara II. Moreover, the hostility that existed between the Velamas and the king of Vijayanagara might induce the latter to espouse his cause and enable him to overthrow Annadēva. Swayed probably by considerations such as these, Kāṭaya Vēma resolved to approach Dēvarāya I who was then ruling at Vijayanagara, soliciting help. The journey which he undertook in 1410 A.D. to the shrine of god Narasimha at Ahōbālam in the Vijayanagara dominions was probably intended, not so much to obtain religious merit for himself and his family as to persuade Dēvarāya I to take up his cause.<sup>42</sup> It is not known whether he actually visited the city of Vijayanagara on this occasion. The presence of the Vijayanagara armies in the Gōdāvarī delta fighting on his side during the succeeding years indicates that he had not undertaken the journey to Ahōbālam in vain.

41. 356 of 1932-3.

42. 84 of 1915.

The events that happened during these years are shrouded in obscurity. What we know of them is gleaned from a few scattered allusions in the inscriptions, literature and the Muslim histories which when placed together exhibit before our vision a dim picture of a great war, not noticed so far by the historians. Kāṭaya Vēma's return to his kingdom appears to have been followed by the despatch of armies from Vijayanagara to his assistance. Annadēva seems to have made a valiant effort with the help of his relations to maintain his authority ; but he soon realised that Kāṭaya Vēma was too strong for him. The arrival of forces from Vijayanagara had so strengthened Vēma's position that it was no longer possible for Annadēva to overcome him as easily as he had expected. He perhaps discovered that without the backing of a friend powerful enough to protect him, he could not make headway against the forces of Kāṭaya Vēma and his ally. Therefore, Annadēva sent an appeal to his old friend and benefactor, Sultan Fīrūz Shāh Bahmani of Gulburga soliciting his help. The Sultan who was probably jealous of the growing influence of Dēvarāya I in the affairs of the Gōdāvarī delta readily agreed to support Annadēva, and marched to his assistance at the head of an army. Sayyid 'Alī gives a brief account of this expedition. "The Sultan," says he, "being determined to conquer Telingāṇa proceeded in that direction till having got near Rājāmundrī he conquered many forts and districts of that country, and having taken possession of the whole of that territory he consigned it to the agents of government, and then set out for his capital."<sup>43</sup> Fīrūz Shāh appears to have been accompanied on this occasion by some of the Velama chiefs who played a prominent part in the battles during the campaign. According to tradition, one of the Velama chiefs called Gajarao Tippa, defeated Kāṭaya Vēma's army in a battle that was fought near the village of Guṇḍukolanu in the Ellore taluk of the West Godavari district. The *prasaṣti* of the Koppunūlla family to which Tippa evidently belonged contains the significant title, *Kāṭaya-Vēmuni-talagoṇḍa-gaṇḍa*, i.e., the hero who had taken the head of Kāṭaya Vēma.<sup>44</sup> If the tradition preserved in the family *prasaṣti* of the Koppunūlla chiefs could be trusted, Kāṭaya Vēma's death appears to have taken place during Fīrūz Shāh's expedition against Rajahmundry. On hearing of the advance of the Muhammadan army upon his capital, Kāṭaya Vēma probably hastened to oppose them, and lost his life in the battle of Guṇḍukolanu while attempting to check their

43. The Burhān-i-Ma'āshir (I.A. xxviii. p. 187).

44. Mac. Mss. 15—4—3, pp. 112, 113.

progress. What happened subsequent to Kāṭaya Vēma's death may be gathered from the brief account of the campaign given in Annadēva's Rajahmundry Museum plates. The Vijayanagara army appears to have fared badly. Annadēva claims to have won, no doubt, with the help of the Bahmani Sultan several victories over Kāṭaya Vēma's allies. He inflicted a defeat on the kings of the South at Attili, and offered protection to 10,000 of their forces who surrendered to him. With the help of his brother-in-law, Pina Uṇḍi of the Solar race, he put to the sword the army of the Karṇāṭa king at the village of Kāṅkaraparti on the western bank of the Gōḍavārī, and generously offered protection to the members of Kāṭaya Vēma's family who submitted to him.<sup>45</sup> Though Annadēva and his ally Firūz Shāh were successful in the early phases of the war, they failed to secure final victory. The allies of Kāṭaya Vēma suffered, no doubt, several defeats; and his family was compelled to submit to the humiliation of prostrating at the feet of their enemy. The campaign, however, did not come to an end. Notwithstanding Annadēva's great victory almost within sight of Rajahmundry, he could not cross the river and capture the city, as is clearly implied by Sayyid 'Āli's statement that Firūz Shāh proceeded in the direction of Telingāṇa 'till having got near Rājamundri'.<sup>46</sup> The Sultan, no doubt, conquered Telingāṇa up to the neighbourhood of the city, but had to turn back, as he could not proceed further and lay hold on the city itself. This was due to the opposition of Doḍḍaya Alla, one of Kāṭaya Vēma's lieutenants. He put down, according to the contemporary poet Śrīnātha, the pride of Annadēva and his son Virabhadra.<sup>47</sup> This is confirmed by an epigraph at Palivela dated 1417 A.D. which states that Allāḍa (i.e., Doḍḍaya Alla) uprooted completely the family of Kāṭaya Vēma's enemy.<sup>48</sup> Allāḍa's success was due partly, if not wholly, to the help of Dēvarāya I, a fact which is clearly indicated by Firūz Shāh's attack in 1417 A.D. on Pāngal-Nalgonḍa belonging to Dēvarāya.<sup>49</sup> As this fort commanded the route to the east coast through which the Vijayanagara armies had to pass on their way to Rajahmundry, the Sultan discovered that so long as it remained in the possession of Dēvarāya, he could not prevent the arrival of reinforcements to Allāḍa from Vijayanagara and reduce him to submission. Therefore, having resolved to strike

45. J.A.H.R.S. i. p. 134.

46. I.A. xxviii. p. 187.

47. *Bhīmēśvarapurāṇam*, i. 62.

48. S.I.I. v. No. 113.

49. Briggs: *Ferishta*, ii. p. 389; *The Burhān-i-Ma'āzīr* (I.A. xxviii. p. 188).



at the root of Allāḍa's power, Firūz Shāh, retired from the Gōḍāvarī delta, and laid siege to the fort of Pāngal-Nalgonḍa. The presence of Firūz Shāh's armies on the banks of the Kṛṣṇā and the Musī is also shown by the evidence of the inscriptions. Two epigraphs at Vēḍādrī in the Nandigama taluk of the Kistna district dated 1417 A.D., allude to the occupation of the territory in the neighbourhood of Śrīrangarājukonḍa and Vōḍapalli-Vazīrabād by Masnadi-i-'Alī Ḥabīb Nizām-ul-Mulk, one of Firūz Shāh's ministers.<sup>50</sup> The retirement of the Muhammadan armies from the Gōḍāvarī delta left Annadēva in a precarious condition. He was not able to contend against Allāḍa successfully as his military strength was greatly reduced by the departure of his allies and the loss he must have sustained during the war. Therefore, within a few months of his victory at Kāṅkaraparti he was defeated in battle and killed together with all the members of his family by Allāḍa who re-established the authority of the Reḍḍis at Rajahmundry.

Meanwhile, Firūz Shāh engaged himself in concerting measures to capture the fort of Pāngal-Nalgonḍa. He occupied, as pointed out already, the country in the neighbourhood of the fort, and prevented any supplies or reinforcements reaching the garrison. Dēvarāya, who fully realised the strategic importance of the fort, spared no trouble in attempting to raise the siege. He sent forces to relieve the besieged garrison; but they could not reach their destination owing to the opposition of the Velama chiefs. They harassed, at the instance of Firūz Shāh, the Vijayanagara forces during the march and created disorder in several parts of the Vijayanagara kingdom by their plundering raids. Rāmacandra, the second son of Vēdagiri I of Dēvarakonḍa, attacked a contingent of the Vijayanagara forces marching to the relief of the garrison of Pāngal-Nalgonḍa in the Baṇḍi Pass and put them to flight. Anapōta II of Rācakonḍa descended upon the eastern districts of Dēvarāya's dominions, and defeated Sambēta Sōma and Sarepalli Timma who opposed him in the direction of Koṇḍaviḍu.<sup>51</sup> The irruption

50. 306, 307 of 1924.

51. Sambēta Sōma held the fief of Pernipāḍu in the present Cuddapah district. He was the father of Sambēta Pinna who is mentioned as the chief of Pernipāḍu in the inscriptions of the time of Dēvarāya II. (L.R. 14 Polatula-konḍa, p. 412; L.R. 18 Pernipāḍu, pp. 23-30). Nothing is known about Sarepalli Timma or the locality in which his fief was situated.

It is doubtful whether Anapōta II raided the Tamil country on this occasion as stated in the Velugōṭivāriṁsāvaḷi; for, the city of Cennapaṭṭana (i.e. Madras) to the confines of which he is said to have carried his raid was not, as a matter of fact, founded until the middle of the 17th century.

of the Velamas into his dominions kept Dēvarāya busy. He could not devote all his attention for concerting measures to raise the siege of Pāngal-Nalgonḁa. A rift in the camp of his enemies, however, brought about a sudden change in the situation and enabled Dēvarāya to organize an attack upon the Mussalmans besieging the fort. The cordial relations that had hitherto existed between the Bahmani Sultans and the Velama kings came suddenly to an end owing to the change in the attitude of Fīrūz Shāh towards the Velamas. He entertained the ambition of establishing his authority over the east coast. It was mainly to accomplish this object that he allied himself with Annadēva and led his troops into the Gōdāvarī delta to assist him. Though the death of Annadēva and the revival of the Reḁḁi power at Rajahmundry frustrated his designs, he did not give up his object. He entered into an alliance with Peda Kōmaṭi Vēma, the king of Koṇḁaviḁu, who had hereditary claims to the throne of Rajahmundry, and attempted to accomplish his purpose through him. It was probably after the conclusion of this alliance that Peda Kōmaṭi Vēma made an unsuccessful attack upon the kingdom of Rajahmundry. He advanced with his forces as far as Rāmēśvaram in the Tanuku taluk of the West Godavari district, but being defeated there in battle by Allāḁa, he was compelled to retire towards his kingdom leaving his camp to be plundered by his enemy.<sup>52</sup>

The formation of an alliance between the courts of Gulburga and Koṇḁaviḁu was extremely distasteful to the Velama kings. To mark their disapprobation, they severed their relations with the Sultan, and made an attack upon the dominions of his ally, Peda Kōmaṭi Vēma. The attack was well-timed. Vēma was absent on his expedition to Rajahmundry; and the defence of his kingdom was entrusted to his brother, Māca, the governor of Dharaṇikōṭa. The Velama expedition, which set out from Dēvarakoṇḁa, under the command of Vēdagiri II, the son of Māda II, reached the fort of Dharaṇikōṭa which they seem to have captured after an engagement. Māca was killed and his head was carried away as a trophy to Dēvarakoṇḁa by Vēdagiri II and was used by him as a spittoon to show his contempt for his departed enemy.

The alliance with Fīrūz Shāh brought Peda Kōmaṭi Vēma nothing but disaster. He might have borne his misfortunes calm-

52. E.I. xiii. p. 241. Niśśanku Kommana; Śivalilāvilāsam, G. Or. Mss. Lib. S/5-4-50. p. 3.

ly, had he not been incited to take action by the outrageous conduct of Vēdagiri II. Feeling that he was in duty bound to avenge his brother's death, Vēma prepared himself for war, and invoked the help of Fīrūz Shāh whose friendship had been, in fact, the source of most of his recent troubles. Fīrūz Shāh, who was eager to chastise the Velamas for their desertion, proffered assistance readily; and assured of his support Vēma set out towards Dēvarakoṇḍa at the head of his army. He met the Velama chiefs, who came to oppose him with their forces, at an unknown place situated probably on the frontier between the two kingdoms, and inflicted on them a crushing defeat. Māda II and his brother, Rāmacandra were perhaps killed on this occasion; and Vēdagiri II who was taken prisoner was promptly beheaded. Recollecting Vēdagiri's savage conduct towards his deceased brother Māca, Peda Kōmaṭi Vēma carried away his head to Koṇḍaviḍu, where, emulating Vedagiri's example, he had it fashioned into a spittoon.

Though the Velamas greatly resented this humiliation, they were utterly powerless; and they could not take any steps to retrieve their honour. As long as Peda Kōmaṭi Vēma enjoyed the friendship and confidence of Fīrūz Shāh, it was futile to contemplate an attack upon him with any chances of success. They had no power to compel Fīrūz Shāh to abandon his new ally and renew his old friendship with them; nor was it desirable to remain in a state of isolation devoid of diplomatic relations with the neighbouring states. The dangers of political isolation were too palpable to be ignored. The powerful neighbours by whom they were surrounded might descend upon them suddenly, and seize their small kingdom without much trouble owing to their helplessness and incapacity to defend themselves. It was imperative under the circumstances to affiliate themselves to some friendly state on whom they could rely in the hour of danger. Therefore, they turned towards Vijayanagara, the only state which was powerful enough to offer them protection.

Dēvarāya I was not unaware of the advantages of an alliance with the Velamas. His failure to dislodge Fīrūz Shāh from the neighbourhood of Pāngal-Nalgoṇḍa and to relieve the besieged garrison in the fort was in no small measure due to their opposition. The breach between the Velamas and Fīrūz Shāh offered him an opportunity to strike a decisive blow. He collected a large army, concluded a peace with Anapōta II, and won over the other Hindu princes to his side. Having completed his preparations he marched with his forces to Pāngal-Nalgoṇḍa.

The condition of the besieging Muslim army had, in the meanwhile, undergone a change for the worse. The desertion of the Velamas and some of the principal officers reduced their strength; and the outbreak of a pestilence in their camp thinned their numbers and affected their morale. On the approach of the Vijayanagara army, contrary to the advice of his officers, *Firūz Shāh* determined, notwithstanding the numerical inferiority of his forces, to oppose it. *Mir Fazl-ul-la Anju* was made the commander of the Muslim army. A fierce engagement took place; *Mir Fazl-ul-la* who led an attack upon the enemy's centre was killed during the fight; and on his death, the Muslim army which was left without a proper leader, gave way. "This fatal event," declares *Ferishta*, "changed the fortune of the day. The king was defeated; and with the utmost difficulty, and not without very great efforts on his part, effected his escape from the field. The Hindus made a general massacre of the Mussalmans, erected a platform with their heads on the field of battle, and pursuing the king into his own country, laid it waste with fire and sword."<sup>53</sup>

The disaster that had befallen the Bahmani arms was, indeed, unprecedented. The army was annihilated; the Sultan who narrowly escaped death was chased almost to the very gates of his capital; and many of the towns which belonged to him were captured by the victorious Hindus.<sup>54</sup> Taking advantage of the confusion engendered by the disaster, *Anapōta II* attacked the Bahmani possessions in *Telingāṇa*. He captured the district of *Medak* and plundered the country inhabited by the *Bōya* tribes as far as *Muddōgi*.<sup>54a</sup>

The Sultan was sufficiently punished for his share in the last war between *Dēvarakoṇḍa* and *Koṇḍaviḍu*. *Peda Kōmaṭi Vēma* who was primarily responsible for instigating that war still re-

53. Briggs: *Ferishta*, pp. 390-91. The incidents connected with the siege of *Pāngal-Nalgoṇḍa* cannot be definitely ascertained at present, as the Muslim historians give differing accounts though they all agree that *Firūz Shāh* sustained a crushing defeat at the hands of *Dēvarāya*. Cf. the *Burhān-i-Ma'aṣir* (I.A. xxviii, p. 188), the *Tabaqāt-i-Akbari* (Bib. Ind.), iii. pp. 17-18; the *Muntakhab-al-Lubāb* (Bib. Ind.), iii. pp. 63-64.

54. *Ibid.*

54a. The identity of *Muddōgi* and the situation of the *Bōya* country in which it was evidently included are not known.

As *Linga* is said to have protected the *Bōyas* on the bank of the *Gōdāvarī*, it is not unlikely that the country plundered by *Anapōta II* was somewhere in the neighbourhood of *Bhadrācalam*.

mained unpunished. The time for meting out to him the retribution for his action had at last come. Vēma was now left without an ally; and he was surrounded on all sides by enemies. Therefore, Anapōta II could now proceed against him without the fear of outside intervention. He made preparations of war, and obtained probably some help from Dēvarāya I. Having completed his arrangements he marched at the head of his army towards Koṇḍaviḍu, accompanied by his young cousin, Linga, son of Māda II of Dēvarakoṇḍa. On hearing of the arrival of the Velama invasion, Peda Kōmaṭi Vēma hastened with his forces to oppose the invaders. Both the armies joined battle at an unknown place, and after some fighting Vēma's army suffered defeat, and Vēma himself seems to have lost his life on this occasion.<sup>55</sup>

The history of Koṇḍaviḍu may be said to have come to an end with the death of Peda Kōmaṭi Vēma. Nothing is known of the reign of his son, Rāca Vēma, who is said to have succeeded him. Tradition brands him as an oppressive ruler, who exacted heavy taxes from his subjects. He is said to have fallen a victim to the knife of an assassin. The only event that may be attributed to his reign is the despatch of the poet Śrīnātha as an ambassador to the court of Dēvarakoṇḍa for fetching Peda Kōmaṭi Vēma's sword, the '*Nandikantapōtarāju*', which Linga is said to have carried away as a token of his victory over the Redḍis.

#### *Ninth Generation : Linga and Singa III (the Sarvajña).*

The most remarkable personage of this generation of the Velama rulers was, no doubt, Linga, the son of Māda II. He is said to have succeeded his elder brother Vēdagiri II at the age of twelve; but this is probably an exaggeration, for he was old enough to join his uncle and father, when they defeated the Vijayanagara forces at the Baṇḍi Pass. Judging from what is said of him

55. The evidence of the Velugōṭivārivaṁśāvali, our only source of information on the subject, is not trustworthy, as it embodies statements which are contradictory in character. It is said in one place that Linga severed the head of Vēma and carried it away as a trophy. This is corroborated by an old verse of unknown origin quoted in the *Velugōṭivārivaṁśacaritra* and the *Rāvuvamśacaritra* which asserts that Anapōta II slew Vēma in a battle. In another passage of the *Vaṁśāvali*, it is stated that Linga took Vēma prisoner, and having released him sent him back to his capital. However, it is not unlikely that Vēma was actually killed in the battle; for Fīrūz Shāh suffered defeat at Pāngal in 1419 A.D.; and the last known inscription of Vēma is also dated in the same year (A. 7 of 1919-20). Vēma's reign, therefore, seems to have terminated immediately after Fīrūz Shāh's defeat.

in the VamśāvaḲi, Linga appears to have been a distinguished warrior with a unique record of military achievements to his credit. In describing the career of Linga, the bards whose compositions are incorporated in the VamśāvaḲi ascribe to him all the exploits of his predecessors. To form a correct estimate of the part he played in the affairs of his own age, it is necessary to scrutinize the list of conquests and victories embodied in the VamśāvaḲi and sift carefully the deeds for which he was actually responsible. This process of elimination leaves behind a long catalogue of victories which may tentatively be assigned to his credit.

The exploits to which Linga himself was actually responsible may now be enumerated briefly :—

Linga defeated the Redḍi princes Vēma, Virabhadra and Doḍḍa of Rajahmundry, and plundered their capital. He recaptured Simhādri, subdued the Seven Mādēs and inflicted a defeat on a chief called Cerla Bhīmā Redḍi. Vēma and his brothers saved themselves by making a timely submission. He won, on the banks of the Kṛṣṇā, a victory over the Kannaḍis; vanquished Sambeta Pinna in battle and chased him so as to attract the attention of Prauḍha Dēvarāya. Linga inflicted a defeat upon the Muhammadans at Rēcerla, and wrested from them in a single expedition thirty-three forts; he gained victories over Mastā Khān, Cādu Khān, plundered Sabbi-nāḍu, and offered protection to the Bōya tribes on the banks of the Gaṁgā (i.e., the Gōḍāvarī). To win the favour of the Sultan, he humbled the pride of Muddu Ḍhakka, and scaled the walls of the hill-fort of Bhuvanādri by the side of the Sultan 'Alā-ud-Dīn. He ejected forcibly Sikandar Khān from his territory and took possession of it; put to flight Balid Khān who made an attack upon him from the right and the left; and offered protection to Sarama Khān who took refuge under him on the banks of the Gautamī (i.e., the Gōḍāvarī). He slew the Muhammadans of Toragal and Bādāmi and established himself in these cities. It was probably on this occasion that he was decorated by Dēvarāya II with 'the anklet of heroes.'

Besides all these victories, Linga is said to have overthrown several other chiefs of whom no information is available at present. At Nāgulaḡāḍu, he vanquished a chief named Sangamarāya; imprisoned Ganna and seized the fort of Kottakoṇḍa which belonged to him. He subdued the 'Circle of Cencu tribes'; harassed Maṇḍu Malnēḍu who opposed him at Mannangikōṭa; scaled the walls of Nallagoṇḍa, and destroyed the wily foes who took refuge in the fort. He captured Simhavikramapaṭṭaṇa and Singampalle, and compelled Gōḡālakṛṣṇa to submit, and scattered the chiefs of

Koṇḍaviḍu country who attacked him; he overthrew Tipṇa at Nellore at Ēlūr, and crushed the dependents of the warrior Guṇḍa who bade defiance to him at Kuṇṭlūru. Moreover, Liṅga reduced to ashes the fort of Bāṇāla and beheaded Singaḷadēva. He wrested from Malaka Pōlārjuna the fort of Yādavakoṇḍa, and having put to death the enemies who opposed him dismantled the fort of Ucciḷa. He expelled the members of the Salakarāju family to Bāgavāḍa; captured Bukkarāju in the fort of Poḍicēḍu, and offered him protection, so that his chivalrous conduct might receive the approbation of the Gajapati. He took Celamacerla and made a triumphal entry into the hill fort of Gauravakoṇḍa. He defeated Tipṇa at Gōraṇṭla, forced Ciṭi Vallabhayya to hide himself in the jungles; put the members of the Pāṇem family to flight, and drove Rangaya Bhīma into exile. He overpowered the Manne chiefs in the jungle of Pāṇḍūr; inflicted a defeat on Matsa Kampa, and destroyed the forces of Pūla Ganga. He put Viṭṭhama to death, flayed Ciṭi Cennaya alive, and humbled Koṇḍa Mallaya. He placed Śānta Bhikṣāvṛtti on the pontifical throne of Śrīśailam, and ruled like Śrīrāma from Rājācala.

Most of the incidents enumerated above are unknown at present. The identity of the enemies whom Liṅga overthrew, excepting a few, is still hidden in obscurity; and their history cannot be delineated in the present state of our knowledge. However, a group of facts connected with Liṅga's military career mentioned here is partially known from other sources; and an attempt is made in the following pages to correlate them with the known facts, in the hope that it may lead to a more complete understanding of the subject on some future occasion.

#### *Liṅga and the Redḍis of Rajahmundry.*

The power of the Redḍis which suffered an eclipse in the Gōḍavari delta during the last years of the reign of Kāṭaya Vēma was revived, as stated already, by the efforts of Doḍḍaya Alla or Allāḍa and his sons. Allāḍa was a descendant of Perumāḷla of the Dēsaṭi family to which Prōlaya Vēma, the founder of the Redḍi kingdom, himself belonged. He was related to the royal family of Koṇḍaviḍu having married Vēmāmbikā, a grand-daughter of king Anavēma, by whom he got four sons, Vēma, Vīrabhadra, Doḍḍa, and Anna. His eldest son married Hariharāmbā, a daughter of Kāṭaya Vēma's son, Kāṭa, and a grand-daughter of Harihara II of Vijayanagara. Owing to the ties of blood that united him with Kāṭaya Vēma's family, Allāḍa felt, on the death of the former, that it was his duty to espouse the cause of his children and regain for

them their patrimony. He crowned at first Kāṭaya Vēma's son, Kumāragiri II, as the king of Rajahmundry ; but on his death after a brief rule of a few months, put forward the claims of Anitalli, the surviving daughter of Kāṭaya Vēma to the throne. To strengthen his position further, he persuaded Anitalli to marry his second son, Vīrabhadra ; and having fortified himself in this fashion, he began to direct the affairs of the government on her behalf.

The victory of Allāḍa and his sons over Annadēva was only the first step in the growth of their power. They put down with a stern hand all the chiefs that had rebelled against their family, and subdued the petty kings of southern Kāṭinga, defeated the Gajapati who probably came to their assistance, and pushed the northern frontier of their kingdom to the shores of Cilaka lake. Their authority was recognised even by the Nāgavaṃśi kings of Rambha and the Pūḷinda tribes dwelling in the midst of the Daṇḍaka forest.<sup>56</sup> The city of Rajahmundry became during their time the seat of a powerful kingdom once again.

The causes which led to Linga's invasion of the kingdom of Rajahmundry are not known. The Velugōtīvārivamśāvaḥi which alludes to the invasion in a casual manner throws no light on the subject ; however, it furnishes the data for fixing the probable time when the expedition took place. It is said that after the death of Peda Kōmaṭi Vēma in battle, Linga, as mentioned already, carried away his sword called the 'Nandikantapōtarāju' to Dēvarakoṇḍa. Rāca Vēma, desirous of getting back his father's sword, dispatched the poet Śrīnātha, who held the high office of *Vidyādhikāri* at his court, to Dēvarakoṇḍa to persuade Linga to restore the weapon. A verse which Śrīnātha composed eulogising Linga's military glory during this visit refers to his victory over Allaya Vēma and his brother Vīrabhadra. Now, this allusion furnishes the clue which indicates the probable date of the invasion. At the time of Śrīnātha's visit to Dēvarakoṇḍa, the kingdom of Koṇḍaviḍu was still in existence. Although the length of Rāca Vēma's reign is not known, its duration could not have extended beyond 1430 or 1431 A.D. ; for an epigraph engraved on the door-jamb of the Kailāsarāya's temple at Koṇḍaviḍu dated 1432 A.D. records the gift of a village to a Brahman of the place by Dēvarāya II.<sup>57</sup> It is evident from this that Koṇḍaviḍu had passed into the hands of Dēvarāya some time before 1432 A.D. As Śrīnātha's visit to Dēvarakoṇḍa preceded the

56. Śrīnātha: *Kāśīkhaṇḍam* i: 34, 52, 60, 69. *Bhīmēśvarapurāṇam* i: 62.

57. L.R. (Koṇḍaviḍu), p. 325.



fall of Koṇḍaviḍu, it must have taken place earlier. Since Linga vanquished Allaya Vēma and Virabhadra before Śrinātha's visit to his court, his expedition to Rajahmundry during which he accomplished this feat must be assigned to a still earlier date. Linga probably invaded the kingdom of Rajahmundry in 1426 or 1427 A.D.

Linga seems to have descended on the Reḍḍi kingdom of Rajahmundry from the west and passed eastwards along the valley of the Gōḍāvari. He defeated Allaya Vēma and his brother Virabhadra who came to oppose him in one or more battles. The engagements at Vēmulaḱoṇḍa and Māmiḍēḷa, where he is said to have overthrown the ruler of Tērāla and Allu Coppa respectively might have taken place during this expedition. Brushing aside the opposition of the enemy, Linga finally advanced upon Rajahmundry, and plundered it. Then he appears to have turned towards the north, proceeded to Simhādri and captured it; he next marched into the Seven Māḍēs and having overpowered Cerla Bhīmā Reḍḍi, probably the governor of the district, laid the country waste. He moved farther into the interior of Kaḷinga, captured Āvanca, and demolished the fortifications of Gangāvara. It is obvious that Linga overran the northern half of the kingdom of Rajahmundry during this campaign. Vēma and Virabhadra who were probably taken by surprise were helpless, and could not concert measures to dislodge him from their dominions. To save their kingdom, under the circumstances, there were only two courses left open to them, either they should meekly submit to the invader or solicit the help of some outside power. Vēma and Virabhadra, if we can depend upon the evidence of the Vaṁśāvali, chose prudently the former alternative.

There is, however, reason to believe that Linga's victory was not so complete as it is made to appear in the Velugōṭivārivaṁśāvali. His retirement from the kingdom of Rajahmundry was probably due to the intervention of Vijayanagara. It is believed that Dēvarāya II sent an expedition in 1428 A.D. to Rajahmundry to enable the Reḍḍis to ward off an invasion of the Gajapati. This belief is based on an epigraph at Simhācalam registering the gift of a lamp to the shrine of Simhādrinātha.<sup>58</sup> The record in question does not allude to an expedition sent by Vijayanagara or any other power; but the presence of the donor, Sāluva Telungarāya, a

58. C. Virabhadra Rao: *The History of the Andhras*, iii. p. 390, M.E.R. 293 of 1899.

powerful nobleman holding extensive estates in the north-eastern marches of the Vijayanagara kingdom, in this region is taken to be an indication of the arrival of the Vijayanagara army in southern Kālinga. It is, however, unlikely that the Gajapati should have attacked the Redḍi kingdom at this time; for, the contemporary records, epigraphic as well as literary, bear testimony to the prevalence of friendly relations between the Gajapati and the Redḍis.<sup>59</sup> Therefore, an invasion of the Redḍi dominions by the Gajapati must be left out of consideration. Nevertheless, the possibility of the arrival of the Vijayanagara army need not be ruled out. As the kings of Vijayanagara maintained friendly relations with the court of Rajahmundry throughout this period, a despatch of troops from Vijayanagara to help the Redḍis against their enemies was not at all unlikely. If an expedition had actually been sent at this time, it must have been directed not against the Gajapati but Linga who carried fire and sword into the Redḍi dominions. The hostility which Linga later displayed against Dēvarāya II notwithstanding the alliance concluded by Anapōta II with his predecessor, must be attributed to some unfriendly act of Dēvarāya such as the despatch of military aid to the Redḍis of Rajahmundry.

#### *Linga and Dēvarāya II.*

The Velamas remained friendly with Dēvarāya II during the early years of his reign. When the Bahmani Sultan, Aḥmad Shāh declared war on Vijayanagara about 1424 A.D., Dēvarāya obtained from them considerable help. "Dew Ray," says Ferishta, "collected his troops without delay; and inviting the Ray of Wurungole to his assistance, marched with numerous army to the banks of Toongbudra, in the hope of extirpating the Muhammadans."<sup>60</sup> Anapōta II promptly despatched the Velama forces, and Linga, who probably led the Dēvarakoṇḍa contingent, rendered valuable services in the field. It was on this occasion that he exterminated the Muhammadans at Torgal and Bādāmi and abased the pride of Malaka (Malik) Pōlārjuna (?) at Ētgir. What other help he rendered Dēvarāya is not known. The Muhammadan historians assert that the Rāja of Wurungole (i.e., Anapōta II) deserted Dēvarāya in the middle of the war, and that the Sultan who was ultimately victorious returned to his capital with glory.<sup>61</sup>

59. E.I. xiii. p. 241. Śrīnātha : *Kāśīkhaṇḍam* ii. 165, iii. 246 ; *Bhīmēśvara-purāṇam* i. 62.

60. Briggs: Ferishta, ii. p. 400.

61. *Ibid.*, p. 401.

Whatever might have been the causes of the Velama desertion, it must have revealed the untrustworthy character of their friendship. It was probably a recollection of their treacherous conduct that prompted Dēvarāya II to send help, as stated already, to the Redḍis of Rajahmundry, when a few years later Linga made a sudden attack upon their dominions. Though the intervention of Vijayanagara forces freed the Redḍis from the Velama danger, it widened at the same time the gulf between the latter and Dēvarāya II. Therefore, as soon as Linga returned from his northern campaign he planned an attack upon the Koṇḍaviḍu country which was incorporated, after the assassination of Rāca Vēma, with the kingdom of Vijayanagara. The Vamśāvali mentions a few incidents which must have taken place during Linga's incursion into Vijayanagara territory. He attacked Kōli Mallā Redḍi, the governor of Nāgārjunakoṇḍa, and having defeated him in battle, took possession of the fort; Śrīnātharāja, the governor of the neighbouring fort of Tangēḍa, alarmed by the fall of Nāgārjunakoṇḍa, came down upon him, but was overthrown by him in an encounter at Tumurukōṭa. Linga's success against these chiefs seems to have roused the apprehension of the other nobles who held estates in the province of Koṇḍaviḍu; for, unequal to facing the situation severally, they united their forces and made a combined effort to stem the tide of his victory. Nevertheless, they were easily overpowered by Linga, and their forces were scattered. Having thus crushed the opposition of the nobles of Kōṇḍaviḍu, Linga moved westwards into the hilly tracts in the east of the present Kurnool district, and subdued the savage Cencu tribes that inhabited the region. His inroad into this area brought him into conflict with the members of the Sambeta family whose estates lay in the neighbourhood. Pinna, the head of the Sambeta family, bravely came forward to defend his possessions, but being defeated was compelled to seek safety in flight. He repaired to Vijayanagara to bring the atrocities of Linga to the notice of his master. Meanwhile, Linga with his forces moved in the south-easterly direction towards Simhavikramapaṭṭaṇa (Nellore), and having subdued a chief called Gōpālakṛṣṇa captured the town as well as another stronghold in the neighbourhood. The Velama forces seem to have raided, on this occasion, the Vijayanagara territory as far south as Kāñcī. An inscription dated 1437 A.D. which registers the gift of two *dvārapāla* images to Arulāla Perumāḷ temple by Rēcerla Vasantarāya, son of Anapōta II, and the younger brother of Singa III Sarvajña, points to the presence of the Velama forces in the neighbourhood of the city.<sup>62</sup>

*Linga and the Bahmani Sultans.*

The friendly relations that existed between the Velamas and the Sultans of Gulburga since the days of Muḥammad Shāh I came to an end, as stated in a previous context, during the last years of Fīrūz Shāh's reign. Anapōta II joined Dēvarāya I and helped him to annihilate the Bahmani forces near Pāngal. He also assisted Dēvarāya II to defend his kingdom against the attacks of Sultan Aḥmad Shāh, who declared war upon Vijayanagara soon after he usurped the throne in 1422 A.D. Aḥmad Shāh who resented the interference of the Velamas resolved to punish them for their hostile attitude. Therefore, as soon as he concluded peace with Dēvarāya II, he led his armies into Telingāṇa in 828 A.H. (1425 A.D.)<sup>63</sup> On arriving at the fort of Gōlkonḍa, he halted there, and sent an army under A'āzim Khān to reduce the neighbouring country. A'āzim Khān proceeded towards Warangal, and having put to death the Rāya (i.e., Anapōta II) who came to oppose him, captured the city. On obtaining the intelligence of the death of the Rāya and the fall of his capital, Aḥmad Shāh hastened to the place and took possession of the wealth which was accumulated in the Rāja's treasury. Encouraged by the victory, he conceived the idea of systematic conquest of the entire Telingāṇa, and directed A'āzim Khān to accomplish the task, while he himself stayed at Warangal to watch the progress of the operations. At the end of four months A'āzim Khān returned to the Sultan's camp, having successfully executed the commission with which he was entrusted. Aḥmad Shāh who was pleased with the ability which A'āzim Khān displayed in conducting the war, left the administration of Warangal in his hands with instructions to reduce the forts that were still in the possession of the heirs of the late Rāya (i.e., Anapōta II), and returned to his capital.<sup>64</sup>

A'āzim Khān seems to have fared ill after the departure of the Sultan from Telingāṇa. He not only failed to capture the forts which still remained in the possession of the heirs of

63. Briggs : Ferishta, ii. p. 406. Cf. Nizām-ud-Dīn Aḥmad, *The Tabaqāt-i-Akbārī* (Bib. Ind.), iii. p. 21.

64. Briggs: Ferishta, ii. p. 406. Sayyid 'Alī narrates the incidents of this war differently. Though he refers to the capture of Warangal and the submission of the Rāyas of Dēvarkonḍa and Rājkonḍa, he does not mention the death of the Rāya of Warangal in battle. (*The Burhān-i-Ma'āṣir*, I.A. xxviii. p. 210).

Anapōta II but was obliged, on the contrary, to relinquish his hold on much of the territory which he had previously conquered. Taking advantage of the wars on which Aḥmad Shāh had embarked on his return from Telingāṇa with the Sultans of Malwa and Gujerat, the Velamas attacked A'āzim Khān and recovered from him most of what they had lost in the recent war. "While the Sultan was engaged," says Sayyid 'Ali, "in repelling his enemies (i.e. the Sultans of Malwa and Gujerat), the infidels, even without fighting, had succeeded in getting possession of various districts of Telingāṇa"<sup>65</sup> Aḥmad Shāh was so much preoccupied with the affairs of Malwa and Gujerat that he could not bestow any attention on the loss of dominion in Telingāṇa.

The success of the Velamas was, however, short-lived; for Aḥmad Shāh returned with forces to Telingāṇa (1433 A.D.), as soon as he freed himself from the entanglements with his Muslim foes. On the arrival of the Sultan, some of the chiefs such as the ruler of Warangal (Singa III), apprehending defeat, submitted without fighting; and they were allowed to remain in possession of their territories on condition of the payment of an annual tribute; but others who trusting to the valour of their forces and the impregnability of their fortifications held out against him were put down with a stern hand; and their estates passed into the hands of the Sultan. He conquered many districts without difficulty, and captured Rāmagiri, one of the strongest forts in the country. The Sultan remained on this occasion in Telingāṇa for a long time, patiently reducing the recalcitrant chiefs and confirming those that submitted to his authority in the possession of their hereditary lands. When the country was fully brought under his control, he returned to Bīdar, leaving behind Ibrāhīm Sanjār Khān, on whom he conferred the *jāgīr* of Bōngīr, 'to conquer the country and conciliate the people.'<sup>66</sup>

Sanjār Khān made himself notorious by his obnoxious attacks upon the defenceless Hindus.<sup>67</sup> He seems to have conquered more territory after the departure of the Sultan; for, when the Sultan made provision for his sons in 1435 A.D., he assigned the whole of Telingāṇa to princes Maḥmūd Khān and Dāūd Khān as their portion. He gave Māhūr, Rāmagiri and Kallam together with a

65. The *Burhān-i-Ma'sīr* (I.A. xxviii. p. 215).

66. *Ibid.* (I.A. xxviii. p. 215-16).

67. *Ibid.* p. 237.

part of Bīrār to the former ; and Rāyācal with its dependencies to the latter.<sup>68</sup> It is therefore evident that Rāyācal, i.e., the fort of Rācakonḍa, was conquered by the Muhammadans between 1433 A.D. and 1435 A.D.

Sultan Aḥmad Shāh died in 1435 A.D. ; and he was succeeded by his eldest son, Sultan 'Alā-ud-Dīn II. The Velamas appear to have remained on the whole submissive during his reign. Princes Dāūd Khān and Muḥammad Khān who held the fief of Rāyācal in succession met with no opposition to their authority. Towards the close of 'Alā-ud-Dīn's reign, however, the whole of Telingāṇa was thrown into confusion, on account of the rebellion of Sikandar Khān, the ruler of Bālikonḍa. The Sultan's second brother, Maḥmūd Khān was probably implicated in the rebellion.<sup>69</sup> The insurgents seem to have succeeded in laying hold of several districts in the north-east of Telingāṇa. Though the situation was quite favourable to the Velamas for striking a blow to regain

68. The Burhān-i-Ma'ṣūr (I.A. xxviii. p. 217) ; Briggs: Ferishta, ii. p. 412.

Considerable uncertainty prevails over the situation of the estates granted to prince Dāūd Khān. Sayyid 'Alī refers to them as Rāicūr and Cīval without giving any indication about their situation. Ferishta, however, asserts that Rāicūr which was assigned to prince Dāūd Khān was in Telingāṇa (Briggs: Ferishta, ii. pp. 412, 423). But this could not have been identical with Rāicūr in the Kṛṣṇā-Tungabhadra doab, for the latter, though situated in the Telugu country, was not included in Telingāṇa. Sayyid 'Alī gives the correct name and situation in another context. While describing the generous treatment meted out by Sultan 'Alā-ud-Dīn II to his rebellious brother Muḥammad Khān, he states that 'Alā-ud-Dīn conferred on Muḥammad Khān 'on feudal tenure the district of Rāyāchal in Telingāṇa'; and Ferishta and the other Muslim historians declare that this fief had just then fallen 'vacant owing to the death of his brother, prince Dawood, the governor of Telingāṇa' (Briggs: Ferishta, ii. p. 423). Cf. Khāfi Khān: The Muntakhab-ul-Labāb—Bib. Ind. iii. p. 74. It follows from this that Prince Dāūd Khān obtained Rāyācal in Telingāṇa as his estate.

69. Rāmagiri and Māhūr in the neighbourhood of which Sikandar Khān and his father, Jalāl Khān, held estates were assigned by Aḥmad Shāh to Maḥmūd Khān as his appanage. According to Sayyid 'Alī, he held his fief until Maḥmūd Khān was imprisoned for life." (I.A. xxviii. p. 213). It is obvious that 'Alā-ud-Dīn II was constrained not only to deprive Maḥmūd Khān of his fief but keep him under custody for the rest of his life. Having regard to the indulgent manner in which the Sultan was accustomed to treat his brothers, Maḥmūd Khān's imprisonment must have been the result of a grave crime which deserved condign punishment. It is not unlikely that he had some connection with the revolt of Jalāl Khān and his son.

their freedom, they held aloof from the rebels and showed no disposition to help or encourage them. They attempted, on the contrary, to uphold royal authority and rendered valuable assistance to the Sultan in putting down the rebels and bringing the country back to subjection.

Linga found this to be the most suitable opportunity to ingratiate himself into the favour of the Sultan. To achieve his purpose, he is said to have attacked a chief called Muddu Dhakka who seems to have incurred the displeasure of the Sultan. Most of the Muhammadan chiefs who are said to have been overthrown by Linga were probably the Muslim nobles who had thrown in their lot with the rebels. Though it is not possible to discover their identity, Sikandar Khān whom he expelled from Sabbi-nāḍu can be easily identified. Linga must have come into conflict with them while he assisted the Sultan's forces in quelling the rebellion.

As soon as Sikandar Khān set up the standard of revolt, Linga proceeded against him, and having plundered Sabbi-nāḍu which probably belonged to him, expelled him from the district. On the arrival of the Sultan in Telingāṇa, he joined the royal forces, and helped them to reduce the rebel strongholds. The fort of Bhōnagīr which Aḥmad Shāh granted as a *jāgīr* to the enterprising Sanjār Khān had fallen into the hands of the rebels. It did not submit to the royal forces until it was forcibly seized after an investment. The Sultan himself was present when the fort was stormed; and, if the evidence of the *Vaṁśāvaḷi* can be relied on, he himself scaled the walls accompanied, of course, by Linga and other officers. The Sultan's success against the rebels was due, in no small measure, to the assistance which he received from Linga and his Velamas. It is not known how the Sultan rewarded him for his services. He was probably disappointed in his expectations. Perhaps, his participation in the next rebellion was due to his dissatisfaction with the niggardly manner in which the Sultan had treated him.

Sultan 'Alā-ud-Dīn died in 1457 A.D.; and he was succeeded by his son Humāyūn Shāh, commonly known as the *Ẓālim* or the tyrant. Though all the nobles of the kingdom acknowledged his sovereignty, Sikandar Khān, and his father Jalāl Khān repudiated his authority and set up the standard of rebellion. The former who was at the court at the time of the coronation of the new Sultan left the capital without permission; and repaired to the fort of Navalguṇḍ where he joined his father. He gathered together a large force, and having recollected the damage done to

him by the Velamas in his last rebellion, courted their friendship, and secured from them a promise that they would stand by him in his fresh enterprise.<sup>70</sup> He was not, however, destined to succeed, and in the war that followed he lost his life. Though no information is available about the part played by the Velamas in this rebellion, the fact that Humāyūn Shāh declared a '*jihād* against the infidels of Tilang' clearly indicates that they caused extreme annoyance to the Sultan by lending support to the rebels. The failure of Sikandar Khān's rebellion involved the Velama chiefs in trouble.

Humāyūn Shāh, having declared the *jihād*, marched to Warangal, which appears to have passed again into the hands of the Velamas during the recent rebellion. He dispatched at the same time a large army under Khwāja Jahān and Nizām-ul-Mulk against Dēvarakoṇḍa 'which owing to its immense strength had never been taken by any conqueror.' The progress of the Muhammadan army was not unhindered. The Telingas, according to Ferishta, united together and fought several battles; but they could not stem the tide of the advancing Muslim army. Notwithstanding the stubborn opposition of Linga and his subjects, the Mussalman army at last reached Dēvarakoṇḍa and laid seige to the fort. The garrison was soon reduced to extremities, and the fall of the fort appeared to be imminent. Linga realised that without external support it was no longer possible to delay the surrender of the fort to the Muhammadans. Therefore, he appealed to the Gajapati Kapilēśvara, the powerful king of Orissa and Kaṭinga, for military help. He explained to him his helpless condition, and promised to pay a large sum of money, if he could send an army to drive away the Muslim invaders.<sup>71</sup>

Kapilēśvara was the greatest Hindu monarch of his age. He was an able statesman and a brilliant general. Taking advantage of the paralysis which siezed the government of Vijayanagara after the death of Dēvarāya II, he not only overthrew the kingdom of Rajahmundry, but conquered a large part of the Vijayanagara kingdom itself. The district of Koṇḍaviḍu had already passed into his hands. Being desirous of bringing the whole of Telingāṇa under his control, he readily complied with Linga's request, and sent a large army under the command of his son Hamvīra (i.e., Amber Rāy) to raise the siege of Dēvarakoṇḍa. Notwithstanding the approach of the Uriya army, Nizām-ul-Mulk and Khwāja

70. Briggs: Ferishta, ii. p. 456.

71. *Ibid*, ii. p. 456; The Burhān-i-Ma'shūr (I.A. xxviii. p. 244).



Jahān showed no inclination to move away from the environs of the fortress. When Hamvīra reached the fort with his army, Linga placed himself at the head of his men, and sallying out of the fort, delivered a fierce attack upon the Muslim host; and Hamvīra took them in the rear. The Muhammadan forces being furiously assailed in this manner, both in the front and the rear, suffered destruction. It was with difficulty that the two Muslim commanders effected their escape from the battle-field.<sup>72</sup>

The victorious Hindu army then set about systematically to expel the Muhammadan garrisons from Telingāṇa. They inflicted a crushing defeat on a Muhammadan army at Kambhammeṭ, and captured the town.<sup>73</sup> Besides Linga, other Velama chiefs such as Gajaraṇ Tippa, and Dāmerla Timma distinguished themselves during this campaign. It must have been at this time that Linga re-captured Rājācala from the Muhammadans and made it the seat of his government.

Humāyūn Shāh was beside himself with rage, when he heard of the news of the disaster that befell his army at Dēvarakonda. He put Niẓām-ul-Mulk to death and disgraced Khwāja Jahān; and began to make preparations for leading personally a fresh expedition against Dēvarakonda. But an incident which occurred at this time in his capital upset his plans, and compelled him to abandon the project. He entrusted the defence of Telingāṇa to Muḥammad Gawān and hastened to the capital.

The task which Muḥammad Gawān was called upon to perform proved too much for his strength. Hamvīra led his troops from victory to victory, and swept away every obstacle in his path. The steps which Muḥammad Gawān had taken to check his advance are not recorded by the Muslim historians; but he must have been overpowered by the Hindus who rose against the Mussalmans all over Telingāṇa. At last Hamvīra marched upon Warangal, and having invested the fort, captured it in 1460 A.D.<sup>74</sup> The conquest of the northern districts of Telingāṇa followed soon after. Humāyūn Shāh did not long survive the loss of Telingāṇa; his violent career came to an end soon after the fall of Warangal in 1461 A.D.<sup>75</sup>

72. Briggs: *Ferishta*, ii. p. 457; *The Burhān-i-Ma'shūr* (I.A. xxviii. p. 244).

73. *Mac. Mss.* 15—4—3, p. 113.

74. *The Bhārati*, xii. pp. 426-32.

75. Briggs: *Ferishta*, ii. p. 464.

The Hindu reconquest of Telingāṇa was soon completed. Linga probably regained most of the territory belonging to his family; but he had to sacrifice his independence; for the Uriya help brought no freedom but only a change of masters. He was not only obliged to send his tribute to Cuttack in the place of Bīdar but had to accompany the Gajapati with his forces in his military expeditions. It is said that he captured Bukkarāju in the fort of Poḍicēḍu and won the approbation of the Gajapati by setting him at liberty. It is not unlikely that this Bukkarāju is identical with Pōlēpalli Bukkarāju, a well-known warrior who lived in the neighbourhood of Gaṇḍikōṭa in the latter half of the 15th century. This event must have taken place during Kapilēśvara's expedition against Vijayanagara.

The history of the Dēvarakoṇḍa branch of the Rēcerla family may be said to have terminated with the death of Linga. Though his son Parvata and grandson Kumāra Linga are mentioned in the Vamśāvali, nothing worthy of notice is recorded about them. The history of their descendants, if they had any, is not mentioned anywhere; and nothing is known about the Velamas of Dēvarakoṇḍa subsequent to this period.

### *Singa III (Sarvajña)*

Singa III, known popularly as Sarvajña, is the best remembered of the Velama kings. Curiously enough, very little is known about the events of his reign. His fame rests not on victories won on the field of battle, nor on administrative deeds of lasting public benefit, but on the patronage which he extended to men of letters. Judging from what is said of him by his contemporaries, Sarvajña Singa must be regarded as a great scholar, who spent most of his time in the company of poets and learned men. Pōtana, the author of the Telugu *Bhāgavatam*, and Bommakaṇṭi Appalācārya, the commentator of the *Nāmalingānuśāsana* flourished at his court; and the poet Śrīnātha in the course of his peregrinations visited Rācakoṇḍa, and discoursed on poetry in his presence. Sarvajña admired the erudition and poetical talents of the author, and bestowed on him valuable gifts as a mark of his appreciation.

Sarvajña Singa must have ascended the throne in 1425 A.D.; for, his father was slain, as noticed already, by Sultan Aḥmad Shāh in that year, in a battle near Warangal. Although the Muhammadans established themselves in Telingāṇa, Singa III appears to have kept his hold on his ancestral dominions a little longer. He even appears to have got possession of Warangal during the

time of Aḥmad Shāh's wars with the Sultans of Malwa and Gujerat. When Aḥmad Shāh came to Telingāṇa in 1433 A.D. to re-establish his authority, Singa submitted to him and was consequently left undisturbed in the possession of his territory. But Sanjār Khān whom the Sultan left in Telingāṇa to complete the subjugation of the country, was not disposed to leave him unmolested. He seems to have attacked Singa, and deprived him of his possessions including Rācakonḍa, his ancestral home. The whole of Telingāṇa appears to have passed into Ahmad Shāh's hands during the last years of his reign; for he assigned, as noticed already, Rācakonḍa with its dependencies as an appanage to his second son, Dāūd Khān.

What happened to Singa III subsequent to the loss of his kingdom is not known. Probably he retired to Bellamkonḍa in the Guntur district where he appears to have led an uneventful life until 1455 A.D.<sup>75a</sup> Tradition embodied in some literary works composed by the members of the Pūsapāṭi family of Vizianagaram (Vizag Dt.) suggests that his end was not peaceful. It is said in the *Viṣṇubhaktisudhākaram* that Tammirāja, one of the early chiefs of the Pūsapāṭi family, inflicted a defeat on Tribhuvani Rāvu Singa in a battle near Bellamkonḍa and Rangarājukonḍa; but the *Uṣā-bhyudaya* clearly states that he was killed in the battle. As Tammirāja, who was a subordinate of the Gajapati lived about 1460 A.D.<sup>76</sup>, it is not improbable that he should have come into conflict with Singa III, although he might not have actually slain him in battle. Whether he lost his life in the battle-field or not, Singa disappears from the realm of known facts, and history knows no more of him.

#### *Fifteenth Generation : Rāyappa.*

The history of the descendants of Singa II lapses, as pointed out already, into obscurity, after the death of Singa III and Linga. They are not heard of again. The leadership of the family passes on to a younger branch. The scene of their activities is shifted from Telingāṇa to Karnāṭaka, where they play a humble part assuming the role of subordinate chiefs dependent on the Rāyas of Vijayanagara.

75a. An epigraph dated 1453 A.D. in the Narasimhaswāmi temple at Bellamkonḍa registers a gift of Singa to Nagarikuṇṭa Śānta Narasimha: V. R. Inscriptions of the Madras Presidency, ii. Gt. 767.

76. The *Cātupadyamañjari*, ii. p. 79.

Rāyappa or Peda Rāya, as he is sometimes called, is the first member of the junior branch of whom anything of historical interest is known. He was a descendant of Dharma, an younger brother of Singa II ; and his name is associated with two incidents which deserve notice. It is said that he caused an umbrella to be held over his head, while standing on the wall of the fort of his capital Velugōḍu ; and obtained as a consequence, from the Gajapati, the title of " king of Velugōḍu." Moreover, he is said to have lost his life in a battle which he fought with an unknown enemy in the neighbourhood of Mahānandi in the Kurnool district. Though the information furnished by the Vamśāvaḥi is meagre, the two facts mentioned above clearly show that Rāyappa lived during the era of the Gajapati rule over the east coast of the Telugu country. He was probably a subordinate of the Gajapati, as he is said to have obtained the title " king of Velugōḍu " for the courage he displayed in causing an umbrella, the insignia of his rank, to be held over his head while standing on the fort wall, evidently during a siege.<sup>77</sup> The battle of Mahānandi in which Rāyappa perished was probably fought in the course of one of Kapilēśvara Gajapati's expeditions into the interior of the Vijayanagara kingdom.

*Seventeenth Generation : Gani Timma.*

Gani Timma, so called after the name of his capital, Gani, in the Kurnool district, was the most distinguished member of the 17th generation. He was a grandson of Rāyappa, and a subordinate of the emperors Kṛṣṇadēvarāya and Acyutadēvarāya of Vijayanagara. An elaborate account of his deeds, given in the Vamśāvaḥi, not only describes the part played by him in the affairs of the empire, but brings to light certain facts which are not known from other sources. It is said that he led an attack upon Mukti Śāntaya Linga, the head of the Bhikṣāvṛtti Maṭha at Śrīsaila, and having inflicted a defeat on him won the approbation of Kṛṣṇadēvarāya. He destroyed a contingent of the Muslim infantry, while they attempted to cross the frontier and enter the Vijayanagara territory ; defeated the forces of Bhairava (Bahrām) Khān at Rompicerla,

77. The *Velugōtīvārivamśacaritra* (p. 77) asserts that Rāyappa was a subordinate of the emperor, Kṛṣṇadēvarāya of Vijayanagara, and that when an unnamed Muhammadan chief attacked Velugōḍu, Rāyappa opposed him and put him to death. As a mark of his victory over the Muhammadan invader, he carried away the white umbrella belonging to him. In grateful appreciation of his service, the emperor is said to have conferred on him the title of ' the lord of the white umbrella '. The authority on which this story is based is not mentioned; it is not at any rate supported by the Vamśāvaḥi.

vanquished Khān-i-Khānān and Hayat Khān and captured the insignia of their office. He also overthrew the army of the 'Ādil Khān and compelled them to seek safety in flight in utmost confusion. Besides his victories over the Mussalmans, Timma led an attack upon the fort of Toṇḍamārayagulla, and displayed such remarkable skill during the operations that, in appreciation of his valuable services, Acyutadēvarāya referred to him as "the lord of the Manne chiefs". Moreover, he marched at the head of his forces against Cēbrōlu Timma, defeated him in an engagement at Maṭlaceruvu, and put him to death together with all the members of his family. He destroyed the cavalry of the Kannaḍirāya who opposed him in a narrow defile between lofty hills; and overpowered the host of the Āndhra Manne chiefs who came down upon him in the plain of Mallāpuram. Timma is also said to have threatened Rāmarāja; opposed the army of the Gajapati; and put to death in the battle of Nannūr a certain chief called Cāya. Lastly, he inflicted a defeat on Kandanavōlu Honnappa Nāyaḍu, and chased him as far as Kuccelacēnu, and slew a certain Yara Timma evidently after a fight. Sūra, son of a certain Sūri Nāyaḍu, an enemy of Timma, died of fright as soon as he heard of these victories.

The earliest of Timma's deeds, mentioned in the foregoing account is, of course, his victory over Śānta Linga, as it had taken place during the days of Kṛṣṇadēvarāya (1509 A.D.—1529 A.D.). Śānta Linga was the pontiff of the maṭha, and besides his spiritual authority over the disciples of his maṭha, he exercised some temporal power as the manager of the extensive properties belonging to the shrine of Mallikārjuna at Śrīśailam.<sup>78</sup> He was a fanatic and believed that one of the means of gaining heaven was to slaughter the heretical Jainas of the Śvētāmbara sect.<sup>79</sup> The causes of Gani Timma's conflict with the bigoted Śaiva pontiff are not known. The aggressive methods which he adopted in propagating his creed might have excited the anger of the enlightened emperor; and Timma who was commissioned to curb his activities loyally executed the royal command.

78. Mac. Mss. 15—3—2 (Śrīśailam), p. 19. "The *Dharmakarta* of the temple, Bhikṣāvṛtti Śānta Lingayya of the Jangam community, constructed a maṇḍapam near by, where he established a maṭha. He looked after the properties belonging to the maṭha, utilising the income for its maintenance. He also caused a fort to be constructed in the neighbourhood where he stationed a garrison for the protection of the villages belonging to the God Mallikārjuna and his own maṭha. On account of his great eminence Bhikṣāvṛtti Śāntayya was endowed with all the insignia of royalty."

79. 16 of 1915.

The destruction of the Muslim infantry which Timma effected on the frontier, and his encounter with the forces of the Gajapati must be assigned to the first year of the reign of Acyutadēvarāya. Quly Quṭb Shāh, the Sultan of Gōlkoṇḍa, sent an expedition against the fort of Koṇḍaviḍu in 1530 A.D., and captured it after a siege of a few months.<sup>80</sup> Acyuta who was in Candragiri at that time, marched with his army to recover the fort ; and he was accompanied by all his nobles.<sup>81</sup> Timma participated in this war, and defeated the reinforcements sent by Quly Quṭb Shāh to the rescue of the garrison which he left at Koṇḍaviḍu. Acyuta expelled the Muham-madans and re-occupied the fort without much difficulty.

Tradition has it that immediately after the death of Kṛṣṇa-dēvarāya, the Gajapati king Pratāparudra invaded the kingdom of Vijayanagara. Allasāni Peddana, the poet laureate of the late monarch, on obtaining the news of the invasion, composed a poem reproaching the Gajapati and recalling to his mind the humiliation which he suffered at the hands of his late master and dispatched it to his camp. When the poem was delivered to the Gajapati, he read it, and overcome with shame retired to his own country. The evidence of this tradition must not be rejected as entirely valueless, as it embodies an element of truth. Inscriptions of the early years of the reign of Acyutadēvarāya as well as the contemporary Telugu literature distinctly allude to an Uriya invasion and its expulsion by the emperor in 1530 A.D.<sup>82</sup> Timma appears to have joined, like the other nobles, the imperial army, and assisted the emperor to drive back the Uriyas into their own kingdom. It is obvious that the poem of the poet laureate, if it was actually sent to the Gajapati, was backed up by military force ; and the Gajapati was compelled to beat a hasty retreat.

Timma's loyalty to the emperor dragged him into the tangle of political strife. Aḷiya Rāmarāja, who had designs on the imperial throne, found that most of the nobles were opposed to his ambitious schemes. However, he was not deterred from his purpose ; and he set to work with Machiavellian skill to destroy " many of the ancient nobility ". Timma who was prominent among the nobles both by reason of his unbending loyalty and consummate military skill, was naturally selected by Rāmarāja as one of his earliest victims. He

80. Briggs: *Ferishta*, iii. (App.), pp. 374-5.

81. L.R. iv. pp. 273-7.

82. 256 of 1910 ; M.E.R. 1911. p. 82 ; Rādhāmādhava : *Tārakabrahma-rājīyam*, Canto i.

instigated the Manne chiefs of Telingāṇa, on whom he exercised considerable influence owing to his early association with the Quṭb Shāhi court, to make war upon him and cripple his power, if it was not possible to destroy him altogether. They collected 30,000 foot and 7,000 horse and proceeded towards the Śrīparvata, at the foot of which lay his estates. Timma gathered his forces as soon as he heard of the invasion and barred their path near the village of Mallāpuram. In the engagement that took place, Timma slew several chiefs of the enemy's host and dispersed the rest. Timma's victory at Mallāpuram must have caused great disappointment to Rāmarāja, as it made the chances of his success more remote than ever.

The circumstances in which Timma came into conflict with the 'Adil Khān are not so well known. He might have accompanied Kṛṣṇadēvarāya in one of his numerous expeditions against the Bijāpūr kingdom. It is, however, more likely that he followed Acyutadēvarāya when he invaded the Rāicūr doab in 1534 A.D., and contributed to the success of the imperial army.

Timma's reputation was greatly enhanced by the success which uniformly attended his arms. The imperial government held him in high esteem, and were accustomed to entrust him with the execution of important and difficult commissions. Therefore, when the eastern districts of the empire were thrown into confusion by the depredations of a bandit, Cēbrōlu Timma and his lieutenants, they commissioned Gani Timma to track the bandit to his lair and put an end to his activities. In obedience to the orders of the imperial government, he quickly proceeded to Puṭṭakōṭa on the Guṇḍlakammā, where the bandits resided; inflicted a defeat on them in a battle near Maṭṭaceruvu, seized their stronghold and put them all to death without mercy.<sup>83</sup>

The other enemies whom Gani Timma is said to have vanquished are not known; and it is not even possible to conjecture who they were in the present state of knowledge. About 1544 A.D. Gani Timma came into conflict with Hāvaḍi Aubālarāja, a scion of the Nandyāla branch of the Āraṇḍu family, and was slain by him in battle.

*Eighteenth Generation : The sons of Gani Timma.*

Three sons of Gani Timma,—Peda Timma, Nāyana, and Yaṛa Timma,—represent the 18th generation. Of these, little is known

of Peda Timma, the eldest. Nāyana, the second son, took upon himself the task of avenging his dead father. He collected his troops, and proceeding at their head to Nāgārjunakoṇḍa, the headquarters of Hāvaḍi Aubālarāja, put him to death in 1546 A.D. The most distinguished of Gani Timma's children was, no doubt, Yara Timma, the youngest. He attached himself to Rāmarāja and his brothers, and rose by their help to great prominence.

War broke out between Vijayanagara and Gōlkoṇḍa in 1563 A.D. Rāmarāja resolved to chastise Ibrāhīm Quṭb Shāh, for having assisted Husain Nizām Shāh to seize the fort of Kalyāṇi belonging to his ally 'Alī 'Ādil Shāh. He sent an army under the command of his brother, Venkaṭādri, against the kingdom of Gōlkoṇḍa, with instructions to devastate the country without hesitation. At the same time, he ordered his nephew, Siddhirāju Timmappa, the governor of Koṇḍaviḍu, to march against Koṇḍapalli and Masulipatam and capture them; and commanded Sitāpati and Vidiādri to attack the cities of Rajahmundry and Ellore. Ibrāhīm Quṭb Shāh who was at Kalyāṇi at the time of the invasion hastened to his capital, and made an attempt to repel the invaders; but he found it impossible to dislodge them from his territories. He delivered several attacks on Venkaṭādri who lay encamped in the neighbourhood of his capital, but was defeated by him repeatedly.<sup>84</sup> The Koṇḍaviḍu frontier, however, offered better chances of success. Rāmarāja weakened the garrison defending the fort by ordering its governor with the major portion of his army to invade the enemy's country. Ibrāhīm Quṭb Shāh perceived the weak point in the enemy's position and resolved to strike hard quickly to break the circle of the enemies that surrounded him. He proceeded without unnecessary delay towards the Kṛṣṇā, accompanied by Muṣṭafā Khān, A'āzam Khān, Yākūb Khān, Cintagunṭa Dharmārao and other officers of distinction. A part of the army seems to have crossed the Kṛṣṇā and actually succeeded in reaching Koṇḍaviḍu. Another section under Muṣṭafā Khān penetrated into the hilly tracts of the Kurnool district inhabited by the Bōya and the Cencu tribes and created panic among them. Ibrāhīm Quṭb Shāh's new manoeuvre did not fail to attract attention. Rāmarāja noticed the object of this move, and commanded his brother Yara Timmarāja to concert measures for the defence of the Koṇḍaviḍu country. Yara Timmarāja promptly despatched his forces under his namesake and lieutenant Yara Timmā Nāyaḍu, the youngest of Gani Timma's sons, to beat back the Quṭb Shāhi army.

84. Briggs: *Ferishta*, iii. (App.) p. 408.



Yara Timmā Nāyaḍu justified the confidence which his master had placed in him. At first, he marched against Muṣṭafā Khān who was causing disturbance among the Bōya tribes ; and having defeated him in battle captured his elephants. Next, he proceeded to Koṇḍaviḍu, and falling suddenly on the Mussalmans besieging the fort put them to the sword. He chased the fugitives as far as the Kṛṣṇā, where the main body of the Muhammadan forces lay encamped. When the Muhammadans attempted to bar his passage across the river, he cut them to pieces in a fierce engagement which was precipitated by their action. Ibrāhīm Quṭb Shāh, thus foiled in his attempts, had to fall back upon his own territory ; and Yara Timma, elated by his victories, crossed the river, and overran the Quṭb Shāhi dominions without encountering serious opposition. The forts on which depended the safety of the kingdom fell into his hands one after another. The garrisons protecting them submitted without resistance. Dēvarakoṇḍa, Ciṭṭēla, Pērūr, Dēvulapalli, Nāgulaṭpāḍu, Ōḍapalli, Nallagoṇḍa, Aruvapalli, Uṇḍrakoṇḍa, and other forts of less importance surrendered without a struggle. This series of defeats which his armies suffered in the field, and the consequent loss of a large part of his territory, soon convinced Ibrāhīm Quṭb Shāh that it was futile to contend against the armies of Vijayanagara. Therefore, he sued for peace ; and Rāmarāja who was satisfied that Ibrāhīm Shāh was properly punished for his treachery granted him easy terms. Rāmarāja and his brothers bestowed many favours upon Yara Timmā Nāyaḍu, whose victories in the field contributed so much to the successful termination of the war.

*Nineteenth Generation : Kastūri Ranga and Cenna.*

Kastūri Ranga and Cenna were the leading members of the 19th generation. They flourished during the last quarter of the 16th century and rose to great prominence in the service of Venkaṭa II, and won considerable distinction in his wars with the Mussalman kings of the Deccan. Kastūri Ranga came into conflict with Maṭṭi Timma and slew him in battle with 12,000 forces. He destroyed a Manne force of 26,000 men at Kottakanama and exacted tribute from Tammappa Gauḍa, who defied the authority of the Rāya ; he chased the Manne troops of Koṇḍaviḍu and Vinukoṇḍa as far as Kocerlakōṭa, and defeated a Muhammadan army at the junction of three rivers in the vicinity of Kottalanka and Kōṭa. Cenna dyed the waters of the Pennār with the blood of the Mussalmans of Quṭb-ul-Mulk's army, whom he had slain on the banks of the river. Moreover he displayed dogged perseverance in his efforts to capture the fort of Gaṇḍikōṭa.

The hostility between Kastūri Ranga and Maṭli Timma was not engendered by family feuds or conflicting loyalties. It had its origin in one of those obscure feudal wars which became the characteristic feature of the later Vijayanagara history. After the disaster of Rakṣasi-Tangiḍi, the condition of the Telugu districts of the empire was disturbed by the frequent incursions of the Quṭb Shāhi kings. Ibrāhīm Quṭb Shāh conquered the Koṇḍaviḍu and Udayagiri rājyas during the last years of his reign ; and Śrīranga I who was then ruling at Penugonḍa was helpless, and the subjugation of the empire appeared to be near at hand; but the evil was averted by the exertions of some of the nobles, who rose against the Muhammadans and forced them out of the country. Of the nobles that took an active part in opposing the Muhammadans, the chiefs of the Koṇḍarāju family who held the fief of Siddhavaṭṭam deserve particular mention, as they defeated Ibrāhīm Quṭb Shāh, and partially emancipated the country from the Mussalman yoke.

The success of the Koṇḍarāju family in their wars with the Mussalmans fired their ambition, and they began to extend their territory by seizing the lands of the petty pālaigārs in their neighbourhood. Their aggressions brought them ultimately into conflict with the Velamas of Velugōḍu whose estates were situated in the district of Ēruva. Sāri Ōbula Nāyaḍu, one of the dispossessed chiefs took refuge with Kastūri Ranga and solicited his help. Kastūri who was probably jealous of the growing power of the Koṇḍarāju family, warmly espoused his cause, and marched at the head of his army against Siddhavaṭṭam, their family seat. He, however, neglected to ask the permission of the Maṭli chiefs for passing through their lands which lay on his route. It was this negligence that involved him in a war with Maṭli Timma. Koṇḍarāju Tirupati and his brothers who were eager to secure allies, seized on this as a suitable opportunity for obtaining valuable support; drew the attention of Timma to Kastūri Ranga's disregard of his rights; and persuaded him to join them in a war against him. Timma whose vanity was piqued, readily consented to join them and briskly prepared himself for war. A large number of petty chiefs ranged themselves on either side and the contending forces met at the village of Kōḍūr in the Badvel taluk in August 1579 A.D. And in the battle that followed, Kastūri routed his enemies and slew Maṭli Timma with a large part of his retinue.

The military activities of Kastūri Ranga were soon called into play in a far wider field. On the death of Śrīranga I, he was succeeded by his brother Venkaṭa II in 1586 A.D. As soon as he ascended the throne at Penugonḍa, he had to face an invasion of

the Sultan of Gōlkoṇḍa. Muḥammad Qūly Quṭb Shāh, who was eager to complete the work of his father, resolved to subjugate the whole of Karṇāṭaka and add it to his dominions. Expecting that the task of conquest would be easy before Venkaṭa II had time to establish himself firmly upon his throne, he mobilised his troops and marched towards the kingdom of Vijayanagara. Having crossed the Kṛṣṇā at Musalimaḍugu in the Kurnool district, he overran the neighbouring territory without meeting serious opposition. The forts of Nandyāla, Kalagūr, Dōne, Sirivella, Nandavaramkōṭa, Joodry (Jūṭūr?), Jammalmaḍugu, and Cennūr surrendered; and several petty chiefs of the locality submitted to the Muhammadan yoke. The Sultan then directed his prime minister Amīr-ul-Mulk to capture the fort of Gaṇḍikōṭa, and proceeded personally to Penukoṇḍa and laid siege to the fort.<sup>85</sup>

Venkaṭa II, who was not able to offer resistance, sent ambassadors to the Sultan's camp announcing his submission; and begged that he might be allowed a brief respite for arranging the terms of peace. The Sultan who did not suspect any treachery, graciously complied with the request, and returned from the vicinity of the fort with all his troops. Venkaṭa II was, as a matter of fact, pretending submission with the object of gaining time; he took advantage of the truce, and within the short duration of three or four days managed to smuggle into the fort provisions and troops sufficient to enable the garrison to stand a siege. As soon as these proceedings came to the notice of the Sultan, he, no doubt, renewed the siege operations; but he soon realised that the chance of taking the fort had gone. Meanwhile, large reinforcements arrived from the distant provinces in the vicinity of the capital, and his position became precarious, placed as he was between two sections of the enemy's troops. Before he could extricate himself from this hazardous situation, his camp was set upon by the enemy, and his troops were routed. The Sultan who came with full expectations of capturing the Hindu capital was compelled to flee precipitately towards his dominions. He did not fail, however, to make arrangements for the defence of the territory, which he had recently conquered. He posted Aśvā Row and Jagat Row to Musalimaḍugu and Nandyāla respectively; commanded Sanjār Khān to hold Gaṇḍikōṭa; and appointed Murtazā Khān as the military governor with jurisdiction over the whole of the conquered territory. Having completed these arrangements, he returned to his capital.

85. Briggs: *Ferishta*, iii. (App.), p. 453-4.

Venkaṭa II, encouraged by his success over the army of the Quṭb Shāh, resolved to recover his territories wrested by the Sultan in the recent war; but a more urgent problem demanded his attention immediately. Taking advantage of the Muhammadan invasion, some of his nobles withheld the payment of tribute and attempted to repudiate his authority. Tammappa Gauḍa, who held some forts including Kōlār in the Morasu country was the most powerful of these disloyal nobles; and it was of utmost importance to put down his activities before he proceeded against the Muhammadans. Therefore, Venkaṭa II commissioned Kastūri Ranga, Maṭli Ananta, and Raghunātha Nāyak of Tanjore to lead their forces against Tammappa Gauḍa, and bring him back to subjection. As soon as they received the royal orders, Kastūri Ranga and his colleagues set out from the capital accompanied by their respective troops for Morasu-nāḍu, and reached the district without loss of time. Maṭli Ananta advanced upon Kōlār, and laid siege to the town; Kastūri Ranga and Raghunātha raided the country; and the former inflicted a defeat on Tammappa Gauḍa at the head of 25,000 foot at Kottakanama. The garrison defending the fort of Kōlār, unable to resist the vigorous onslaughts of Maṭli Ananta's men, surrendered about the same time; and Kōlār which was probably the headquarters of Tammappa Gauḍa fell into his hands. The defeat of his forces in the field and the loss of his principal stronghold soon convinced Tammappa that it was no longer possible for him to resist the royal forces. Therefore, he gave up the fight and concluded peace with the Rāya having agreed to pay the arrears of tribute which he had withheld from the treasury.

Venkaṭa II marched, in the meantime, at the head of a large army to clear off the Quṭb Shāhi garrisons which still remained in his dominions. He proceeded at first to Gaṇḍikōṭa, which commanded the upper Pennār valley, and laid siege to it. The strategic importance of the fort was so great that the Muhammadans could ill afford to lose it. Their hold on the fertile Pennār valley depended entirely upon the possession of the fort. But the defeat which the Sultan had recently suffered at Penugonḍa reduced their military strength, and the army which he left under Murtaẓā Khān was too small to offer effective resistance to the Hindus. Moreover, the Sultan was just then not in a position to send proper reinforcements; however, he made an attempt to strengthen the hands of Murtaẓā Khān by commanding Afzal Khān, the governor of Koṇḍaviḍu, to march into the Pennār valley with his troops.<sup>86</sup>

86. Briggs: *Ferishta*, iii. (App.), p. 453.

Afzal Khān gathered together his men, and placing himself at their head, set out for Gaṇḍikōṭa. When the news of Afzal Khān's advance reached the camp of Venkaṭa II, he took steps immediately to prevent Afzal Khān from reaching his destination. He sent Kastūri Ranga and Maṭḷi Ananta who evidently joined him after their victory over Tammappa Gauḍa, with instructions to block up Afzal Khān's path, and commanded at the same time the governor of Udayagiri to co-operate with them, and devastate the country of Koṇḍaviḍu as far as the bank of the Kṛṣṇā. When Kastūri Ranga and Maṭḷi Ananta arrived at Udayagiri, the governor sent with them a strong contingent of his own troops under his son-in-law Woorias Rāy. They marched into the territory of Koṇḍaviḍu and laid waste the country, according to the instructions of their master.

Afzal Khān was compelled to halt, and organize the defence of his district. He could not continue his march without dislodging the marauders from his territory. To accomplish this object, he instigated the *jāgirdārs* under his jurisdiction to make inroads into the Vijayanagara territory in the neighbourhood. The *jāgirdārs* accordingly collected their retainers and descending on the Udayagiri district in the south, plundered the country. This produced the desired effect. The governor of Udayagiri was compelled to call back his son-in-law for defending his own territory; and Kastūri Ranga and Maṭḷi Ananta were similarly obliged to return to save their respective estates which lay in the district from destruction. On their return, they found the *jāgirdārs* encamped at Kamalakūru in Maṭḷi Ananta's estates, and having overpowered them in battle chased them as far as Kocerlakōṭa, the last Vijayanagara stronghold on the frontier. The *jāgirdārs* being thus chased across the frontier, Kastūri Ranga and Woorias Rāy were free to attack the Quṭb Shāhi kingdom once again. They penetrated into the interior of Koṇḍaviḍu, where they encountered Afzal Khān in an unnamed place. Though the Anonymous Gōlkoṇḍa Historian, who gives a graphic account of these events attributes victory to Afzal Khān,<sup>87</sup> the Hindus, on the contrary, appear to have prevailed against him; for, the failure of Afzal Khān to march to Gaṇḍikōṭa with reinforcements as required by the Sultan, does not accord well with his claim of victory. It may be attributed with greater reason to a disaster which had overtaken him on the field of battle. Perhaps, the destruction of the Muhammadans which Kastūri Ranga

87. Briggs: *Ferishta*, iii. (App.), p. 455.

is said to have effected at the junction of three rivers in the vicinity of Kōṭa and Kottalanka was accomplished on this occasion.

Meanwhile, the condition of the garrison at Gaṇḍikōṭa became desperate. Sanjār Khān, the brave commander of the fort, made frequent sallies to break the cordon which the enemy had set up around him, but the Vijayanagara officers who were in charge of the siege operations repelled his attacks firmly. To distract the attention of the besiegers, Murtaẓā Khān made incursions into Vijayanagara territory; but his efforts were of no avail. The Sultan was dissatisfied with the progress of the war; he failed to form a proper estimate of the difficulties which Murtaẓā Khān had to face; and attributing his failure against the Hindus to his incompetency, he superseded him in his office, and appointed Rustum Khān, one of the nobles of his court, as the supreme commander of the southern armies.

Rustum Khān, the new commander, was a swash-buckler; he had no genuine military talent, though he regarded himself as a great general destined to win glory in the field. He joined the army with five thousand horse; but his arrival did not produce any appreciable change in the situation; for he treated the experienced Murtaẓā Khān with contempt, and showed no disposition to co-operate with him.

Venkaṭa II, on learning that a new commander with reinforcements was coming from Gōlkoṇḍa, left sufficient force around Gaṇḍikōṭa to keep Sanjār Khān engaged, and marched with the major portion of his army against Murtaẓā Khān's camp. He halted on the bank of the Pennār, and awaited a favourable opportunity to deliver an attack. Rustum Khān, who was impatient of delay, crossed the river contrary to the advice of Murtaẓā Khān, and pitched his tents on the clayey soil, wet with recent rains, within the sight of the enemy's camp. The clash between the two armies came unexpectedly. One day Rustum Khān who was in front of his army was frightened by a bull, painted in brilliant colours, which suddenly rushed towards him from the Hindu camp. At the sight of this unusual appearance, he lost his presence of mind and galloped off, in great dismay, to the rear, thereby spreading panic in the camp. Perceiving the confusion prevailing in the Muhammadan army, Venkaṭa commanded his troops to charge. A fierce engagement ensued, and the Muhammadans who found themselves in a position of great disadvantage were overpowered. The cavalry in which lay their strength could take little or no part in the action, as the wet clayey soil impeded their movements. The ulti-

mate decision of the battle, therefore, rested with the infantry, an arm in which the Hindus certainly excelled. Velugōṭi Cenna who was in charge of the famous Velama foot naturally took the lead in the action and made no mean contribution to the success of the Hindu army. The Muhammadans were hemmed in on all sides and cut to pieces.

The destruction of the Muslim army in the battle of the Pen-nār sounded the death knell of Qūly Quṭb Shāh's power in the south. Deprived of the support of the army in occupation of the neighbouring country, the Quṭb Shāhi garrisons could not hold their own against the Hindus. Venkaṭa II who realised this fact despatched Cenna and his cousin Yācama with a strong contingent to expedite the siege of Gaṇḍikōṭa, while he proceeded with the rest of the army to expel the Muhammadans from the rest of his dominions. Cenna and Yācama on arriving at Gaṇḍikōṭa, pushed on the siege operations with great vigour, and compelled Sanjār Khān to surrender the fort within a short time. The fall of Gaṇḍikōṭa was quickly followed by the submission of the other forts; and Sultan Qūly Pādshāh acknowledging defeat, sued for peace. A treaty was soon concluded and the river Kṛṣṇā was recognized as the boundary between the two kingdoms.

*Twentieth Generation : Venkaṭapati and Yācama.*

The name of Venkaṭapati is associated with a single event, though several verses are devoted to the description of his prowess. He is said to have met in battle a certain Timmarāja who marched against him with a powerful army from Penugonḍa, and put him to death. The identity of this Timmarāja, and the circumstances under which he attacked Venkaṭapati cannot be ascertained at present.

Yāca or Yācama, the second son of Kastūri Ranga of the previous generation, was perhaps the most distinguished warrior that the Velugōṭi family produced. Endowed by nature with all the qualities that were indispensable for successful leadership, he soon gained the confidence of the emperor, and rendered him invaluable help both in the field and the council chamber. Yāca first won his spurs under his cousin Cenna in the Muhammadan wars during the early years of the reign of Venkaṭa II. He assisted Cenna, as noticed already, at the siege of Gaṇḍikōṭa, and was instrumental in capturing the forts of Gutti and Kandanaṇḍu. But his conspicuous services to the empire by which he earned the

affection and the gratitude of his contemporaries were rendered later during the first quarter of the 17th century.

Two important events, associated with the career of Yācama, are mentioned in the Vamśāvali. It is said that he defeated and killed a warrior called Dāvula Pāpa who came down upon him at the fort of Uttaramallūr; and that he espoused the cause of emperor Śrīranga II, and having exterminated after a prolonged fierce struggle the usurper Gobbūru Jaggarāja and his allies, celebrated in Vellore the coronation of Rāmadēva, one of the emperor's sons, whom he had rescued from prison.

Of these events very little is known about the former; and the circumstances in which Yācama came into conflict with Dāvula Pāpa had been hidden under the veil of obscurity. Pāpa who was well known for his prowess in the field, owed allegiance to Linga, the Nāyak of Vellore, one of the most powerful of Venkaṭa II's tributaries. Becoming apprehensive of Linga's loyalty to the throne, Venkaṭa, with a view to curb his disloyal activities, conferred Uttaramallūr, one of the forts belonging to the former, as *nāyankara* on Yāca, and commanded him to take possession of the fort. Yāca, proceeded accordingly to Uttaramallūr with his men and seized the town. As soon as Linga heard of the capture of Uttaramallūr, he became indignant with the emperor, and collecting troops from Cenji and Madura and placing them under Dāvula Pāpa, sent him against Uttaramallūr with instructions to recapture the fort and expel Yācama.

Pāpa who arrived at Uttaramallūr with 30,000 troops proceeded without delay to invest the fort on 31st May 1601 A.D. Yāca perceived the activities of the enemy and immediately prepared himself for war. He sallied out of the fort with 2000 foot accompanied by his younger brother Singa, fell upon the beseiger and after a fierce hand-to-hand fight, routed them. Pāpa perished in the *mélée*, and his followers fled in panic.

Nothing is known of Yāca's activities during the remaining years of Venkaṭa II's reign; but on the death of the emperor in 1614 A.D., he suddenly comes to the limelight again during the short but stormy reign of Śrīranga II. The facts mentioned in the Vamśāvali are familiar to the students of Vijayanagara history. Venkaṭa II, on his death-bed, nominated his nephew Śrīranga II as his successor; but this was distasteful to the emperor's brother-in-law Gobbūri Jaggarāju, who, however, bided his time unable to oppose the wishes of the dying emperor. But, within a short time after



the emperor's death, he managed to win over the nobles to his side by means of bribes and cajolery. He usurped the office of the *Rāya-dalavāy*, seized the fort of Vellore by stratagem, murdered Īte Ōbulēśa, took possession of the treasury and imprisoned the emperor with the other members of the royal family. But when Yāca, who did not approve of Jaggarāja's treason, smuggled prince Rāma out of prison through the instrumentality of a washerman, and made persistent efforts to set the emperor also at liberty, he put the emperor with his family to death. However, when he attempted to overthrow Yāca, he was defeated in a fight, and was constrained to seek safety in the jungles. Nevertheless, Jaggarāja did not lose courage, owing mainly to the adherence of Rāvela Venka, Mākarāja, and other chiefs who were bitterly opposed to Yāca; the Nāyaks of Cenji and Madura who were anxious to repudiate their subordination to the empire also entered into an alliance with him and promised their support. Therefore, Jaggarāja, notwithstanding his defeat in his first encounter with Yāca, became more formidable than ever.

As soon as the assassination of the emperor and the other members of the royal family reached his ears, Yāca promptly declared prince Rāma as emperor, and took a vow that he would celebrate his coronation at Vellore, notwithstanding the opposition of Jaggarāja and his friends. To ensure the success of his enterprise, he persuaded Raghunātha, the powerful Nāyak of Tanjore to join him; and feeling confident of his success, he advanced to Tōpūr in the neighbourhood of Trichinopoly, where Jaggarāja and his confederates lay encamped. Raghunātha joined him with his troops on the way. Their combined forces came upon the enemy who were ready to give them a warm reception. After a brief rest, they launched an attack; and won a complete victory over them, in spite of the brave resistance offered by them. Jaggarāja was slain in the battle, and his allies were compelled to flee.

The death of Jaggarāja did not end the war, owing mainly to the irreconcilable opposition of the Nāyaks of Madura and Cenji. They supported Etirāja, a younger brother of Jaggarāja, who continued the struggle. Yāca defeated him in a battle near Pālemkōṭa, and put him to flight.

The time for celebrating Rāmarāja's coronation had at last come. His enemies were crushed; and the obstacles in his path were cleared one after another. Yāca felt that there was no need for further delay. He led Rāmarāja in triumph to Vellore in

1616 A.D., and formally celebrated his *abhiṣēka* as the emperor of Karṇāṭaka with becoming pomp and dignity.

*Twenty-first Generation, Twenty-fourth Generation : Kumāra Yāca, and Singa.*

Though Kumāra Yāca and Singa were contemporaries, they belonged to two different generations. The former who represented the 21st generation appears to have been younger in age than his cousin of the 24th generation. Both of them flourished during the reign of Śrīranga III, the last of the Karṇāṭaka emperors, and took part in the wars that convulsed South India in the middle of the 17th century.

Śrīranga III who ascended the throne in 1642 A.D. found himself in the midst of a sea of troubles. The Nāyaks of Madura and Cenji were openly hostile and were not disposed to countenance his claims of overlordship; the ruler of Mysore who was practically independent held himself severely aloof; the Nāyak of Tanjore was indifferent; and the other great nobles showed distinct indications of insubordination. To add to his troubles, the Sultans of Bijāpūr and Gōlkoṇḍa made frequent inroads into his dominions whenever they could forget their mutual jealousies, and snatched from him, slices of his territory. Śrīranga III manfully struggled against his enemies and endeavoured to save his kingdom from destruction. Though the majority of his nobles deserted him, he could still count upon the loyalty and support of a few among them. Of the small band of devoted followers that still stood by him, Velugōṭi Singa was the most important.

The Sultan of Gōlkoṇḍa sent an army in 1643 A.D. to besiege and capture Udayagiri, an important fort in the north of Śrīranga's dominions. There was a small garrison in the fort; but it was not strong enough to hold out against the Sultan's army without reinforcements. The Nāyaks of Cenji and Kālahasti having risen up in rebellion just about this time, Śrīranga experienced great difficulty in sending help; but relief came from an unexpected quarter. The Sultan of Bijāpūr who was jealous of Gōlkoṇḍa, with the object of preventing the aggrandisement of the Quṭb Shāhis on the east coast, sent to Śrīranga 6,000 horse and 20,000 infantry. On the arrival of help from Bijāpūr, Śrīranga marched against the Quṭb Shāhi army, and meeting them in the tank of Vemgallu defeated them and chased them across the frontier. Singa played an important part in the battle, and distinguished himself by slaughtering the Gōlkoṇḍa forces.

Despite Śrīranga's efforts to save his kingdom, he had to succumb to his enemies ultimately. Harassed by the Muhammadans, and betrayed by his nobles, he was obliged to flee from his kingdom in 1649 A.D., and seek protection from Śivappa Nāyaka of Ikkēri who still acknowledged his overlordship. Śivappa received him warmly, and gave him an army with the help of which he established himself at Śrīrangapaṭṭaṇam. Within a short time he subdued the ruler of Mysore and several other chiefs in the neighbourhood and succeeded in imposing his yoke over that region. Śrīranga never abandoned the hope of recovering his empire. Discovering that the time was favourable for making an attempt, he led an expedition about 1659 A.D. against Penugonḍa, his ancestral capital. As the Sultan of Bijāpūr to whom the fort then belonged neglected to make adequate provision for its defence, Śrīranga experienced little difficulty in taking possession of it. Whether at the instance of the Sultan of Bijāpūr or by his own initiative, 'Abul Ḥasan, Sultan of Golkonḍa, sent an army to recapture the place. Velugōṭi Kumāra Yāca, son of the elder Yāca, who had by this time become a subordinate of Gōlkonḍa, accompanied the Sultan's army to Penugonḍa. Śrīranga seems to have deputed the Rāja of Mysore to check the advance of the Gōlkonḍa army. The Rāja came up with the Mussalmans at the village of Cāmali, but was rudely repulsed by them. He was pursued by the enemy and his army suffered severely at the hands of Kumāra Yācama during the retreat. The success of the Gōlkonḍa army did not produce any result; for, Rāvela Linga who seems to have entered into alliance with Śrīranga attacked the Mussalmans in the rear and forced them to retreat.<sup>88</sup> Śrīranga remained the master of Penugonḍa, probably until the time of his death.

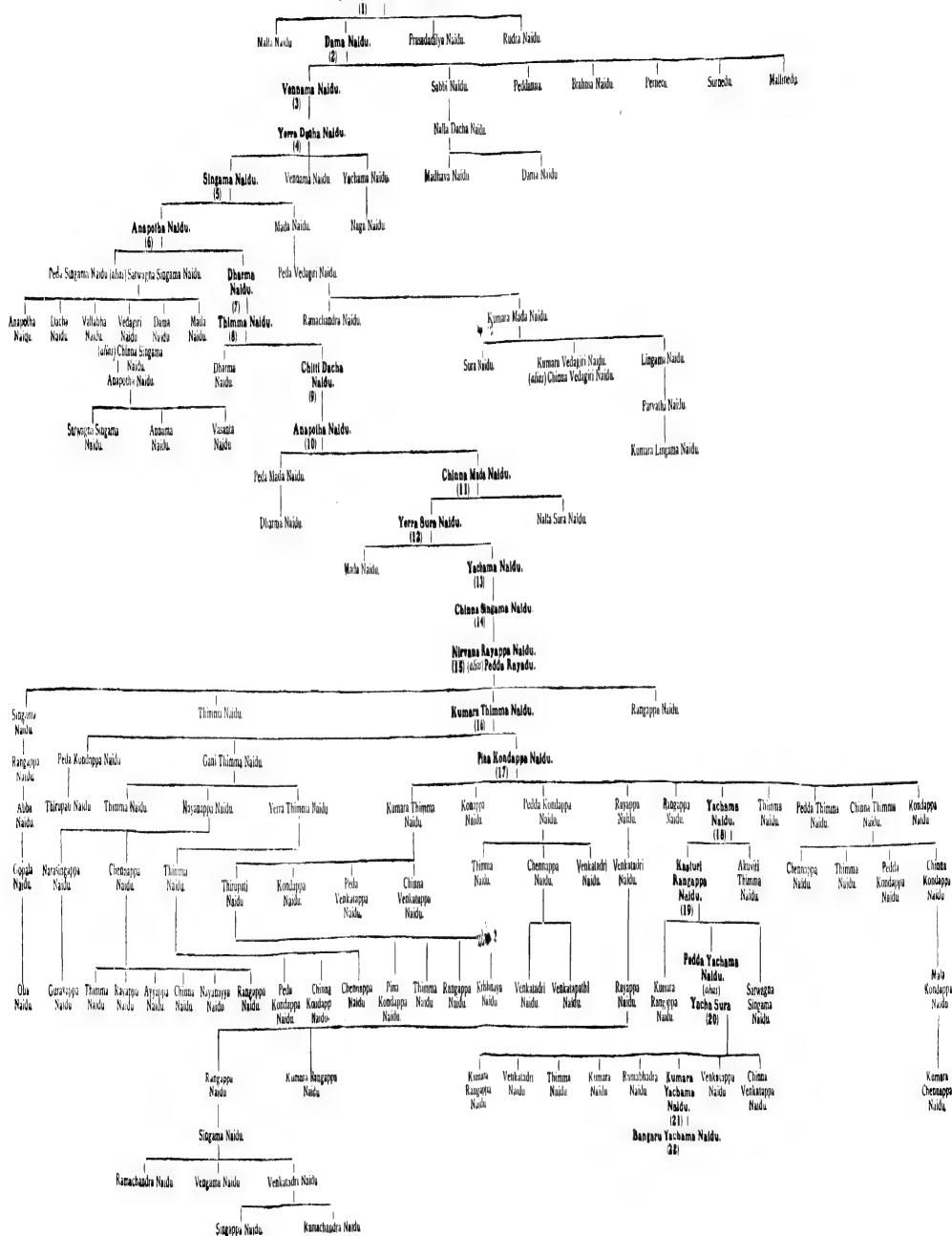
88. *Saugandhikāprasavāpaharaṇam.*

•

•

# GENEALOGICAL TREE OF THE VELUGODU CHIEFS.

**Cheveri Reddi (alias) Bhetala Naidu.**





## వెలుగోటివారి వంశావళి.

సీ. అనుమనగ ల్లను శ ఘనమైన పురమున

• ననుమనగంటి గోశ్రతాన్వయుండు

పొలుపొందు చేయూరి శ పోలిరెడ్డిసుతుండు

రెండెడ్లు<sup>1</sup> గట్టుక శ రేచం డనెడు

పంచముండును దాను శ బహుదినంబులనాటి

పాటిమీఁదటిచేను శ పరగ నపుడు

దున్నుచో నాగేటిరేతుడం దాకి పైరాయి

పగుల నిత్యేపంబు శ బైటం బడిన

నారెడ్డి కనుగొని శ యానందమును బొంది

తా నది కైకొనగదలంచి నపుడు

ఆకాశముననుండి శ యశరీరవాణియు

భీకరంబుగఁ బల్కె శ బ్రీతితోడ

‘నరబ లిచ్చినఁ గాని శ నవలక్షణ మంత

నీకుఁ కైకొనరాదు శ నియమ మిద్ది.’<sup>2</sup>

ఆమాట విని చాల శ అంత్రలో వగవంగ

నేల వగచె దని శ యేచం డనియె<sup>4</sup>

‘దాను బెండ్లామును శ దనయుండు దప్పిన

నరబలి కెవ్వరు శ నాకుఁ గలరు.’<sup>5</sup>

అని విచారముతోడ శ నలమట నొందెడు

రెడ్డితో నొకమాట శ రేచం డనియె

1. A. రెండెంట్లు; B. రెండేట్లు

2. A. B. నీకు కైకొనరాదె నెరుతోడ

3. A. అంత్రలో

4. A. B. రేచం డనియె. The two forms రేచ and ఏచ are employed in this work. It is not possible to adopt a uniform method of spelling the word, owing to the considerations of prosody.

5. A. B. నాకు యిచట

1 "నిట్టివిచారంబు శ్రీ లేటికి నీకును  
 దను బలిగాఁజేసి శ్రీ ధనముఁ గొనుము  
 తనపేరితోడను శ్రీ దనరెడు రేచర్ల  
 గోత్రంబు పూనుము శ్రీ కొమరు మగుల  
 మీ వంశభవుఁ డెంత మేటి యైనను [దాను]<sup>1</sup>  
 బెండ్లి యాడెడువేళఁ శ్రీ బేర్చి తోడఁ  
 దనవంశమునఁ బుట్టి శ్రీ తనరెడు పంచము  
 పెండ్లి ముందఁజేయఁ శ్రీ బ్రీహి మీకుఁ  
 గలిగియుండినఁ దన్ను శ్రీ బలిగా సమర్పించి<sup>2</sup>  
 ధనము గైకొను" మని శ్రీ తనకుఁజెప్ప  
 నారేచఁ దాడిన శ్రీ యామాటవిని రెడ్డి  
 వానితో నొకమాట శ్రీ<sup>3</sup> వలయు బలికె  
 రేచనికోరికె శ్రీ రెడ్డి కానిమ్మని  
 సంతోషచిత్తుఁడై శ్రీ సమ్మతించె  
 వానికి నమ్మిక శ్రీ వలనుగోనిచ్చియు  
 వానిని బలిగాఁగఁ<sup>4</sup> శ్రీ బూనిచేసి  
 నిత్యేప మప్పుడు శ్రీ నెరయఁ దాఁ గైకొని  
 కొమరొంద రేచర్లశ్రీగోత్రుఁ డయ్యె  
 ఆ చచ్చిరెడ్డియు శ్రీ సంత సంతసమునఁ  
 [జెలుపు మీఱఁగ బోయి] శ్రీ చేనిఁ జూచి<sup>5</sup>

1. The order of the following six lines has been changed, as the order in the original makes the meaning of the whole of the passage unintelligible.
2. The matter enclosed within the brackets throughout this work has been added.
3. A. B. బలియుగా నొసరించి
- 4, 5. ,, వనర
6. A. B. బలియు
7. A. ఆ చచ్చిరెడ్డి డెంతట సంతోషమునపోయి చేను జూచి. The reading of B is ఆచచ్చి రెండి డంతట



మాపటంతఁ<sup>1</sup> దిరిగి శ మఱి యింటి కరుగుచోఁ  
 జీకటికడవచ్చెఁ శ జేనిబైటఁ  
 దొలకరివానయుఁ శ బలపల వచ్చినఁ  
 ద్రోవ చేరువయందు శ దొడ్డదొంక<sup>2</sup>  
 కాచెంత నొకవృక్ష శ మమరుఁ బిల్లలమఱి  
 బేతాళపట మని శ పేరు గలిగి  
 యున్నవృక్షముక్రింద శ నొప్పుగా నిలుచుండ<sup>3</sup>  
 భీకరంబుగ నొక్కపేడుగు పడిన  
 శంక యించుక లేక శ సంతోషచిత్తుడై  
 కఱు చేబట్టుక శ కదిసి<sup>4</sup> నిలుచు  
 కరణి బేతాళుండు శ గనుఁగొని యప్పుడు  
 కరుణతో నాతనిఁ శ శౌఁగిలించి  
 బేతాళుఁ డొకమాట శ ప్రీతితోఁ బలికెను  
 గడువేడ్క పుట్టంగఁ శ గడకు వచ్చి  
 “నీకు నానామంబు శ నెమ్మి<sup>5</sup>తో నిచ్చెదఁ  
 బూనుము నాపేరు శ [పోణిమి దగఁ]  
 బాసఁగంగఁ దాల్చిన శ [నెసఁగు] నైశ్వర్యంబు  
 వెయ్యెండు లగు”నని శ వేడ్కఁజెప్పి<sup>6</sup>  
 బేతాళుఁ డిరిగిన శ వెనుక నింటికిఁ బోయి  
 సంతోషపడుచుండె శ చవ్విరెడ్డి<sup>7</sup>

1. A. B. మాపటెంతట

2. „ దొడ్డ దొకటి

3. „ నిలుచున్న

4. A. కదలికదలి B. కదిలికదిలి

5. The following three lines are in a corrupt condition :—  
 భేతాళు డొకమాట ప్రీతితో బలికెను నీకు నామంబు నెమ్మి<sup>5</sup>తో నిచ్చెద  
 మనిన వేడుకబుట్టి కడకు వచ్చి పూనుము నాపేరు పాసఁగ దాల్చిన  
 అయిశ్వర్యంబు వెయ్యెండు లగునని యానతిచ్చె

6. A. B. ఆనతిచ్చె ; but as ఆ does not rhyme with వె, వేడ్కఁజెప్పి has been substituted.

7. A. B. సంతోషపడుచున్న చవ్విరెడ్డి. The two forms చెవ్వి and చవ్వి are employed in this poem. The adoption of uniform method of spelling is precluded by the requirements of prosody.

యటమున్న యిద్దఱు శ నాచెంత దున్నుచో  
 వానగాలియు రాగ శ వడిగఁ బోయి  
 వటమూల<sup>1</sup> బిలములో శ వడిఁ జొచ్చి యుండియు  
 నచట బేతాళుని శ యాదరమునఁ  
 బ్రత్యక్షమున నిల్చి శ భయ మితయును లేక  
 మాట లాడెడు రెడ్డి శ మఱిగి<sup>2</sup> చూచి  
 నెఱచి యూరక యుండి శ వెనుక నింటికిఁ బోయి  
 యావార్త నూరిలో శ నపుడు చెప్ప  
 నూరెల్లరును గూడి శ యుబ్బుచుఁ జూడంగ  
 నావార్త గణపతి శ యపుడు వినియెఁ  
 జెప్పిరెడ్డిని జూడఁ శ జేకొని పిలిపించి  
 యాదరం బొదవంగ శ నతనిఁ జూచి  
 అసహాయశూరుఁ డ్రోనని యాత్మఁ దలపోసి  
 చెన్నుమీఱగ లక్షసేమ నిచ్చి<sup>3</sup>  
 డాలు డమారంబు శ తాళి చేకట్టును<sup>4</sup>  
 గజహయంబుల నిచ్చె శ ఘనతత్తోడ  
 హెచ్చుగా నాతని [శమెచ్చి] పిల్లలమఱ్ఱి  
 బేతాళరా వని శ పే నొసంగ<sup>5</sup>  
 నదియు మొదలుగ జనులెల్ల శ నభినుతినప  
 రమణతోడుత విలసిల్లె శ రావుపేరు  
 వాసికక్కిన రేచర్ల శ శాసనుడు  
 దనరెఁ బిల్లలమఱ్ఱి బేతాళుఁ డనగ.

3. <sup>6</sup> ఇదియునుగా కిం కొక్కటి

ముదమున వేడెదము వరము శ మూర్ధన్యలము

1. A. B. వటముల

2. „ మరియు

3. „ అసహాయశూరుడని తలచి, చెన్నుమీరగ లక్షసేమయిచ్చి

4. „ చేపట్టును

5. „ హెచ్చుగా నతనికి పిల్లలమఱ్ఱి భేతాళరావుపేరు దయ నొసంగి

6. A. B. ఇదిగాకను. This verse and the following recount a dialogue between Cevvi Reddi and the demon Bēṭāla. They hang loosely in the text having no connection whatever with what preceeds and what succeeds. Probably they have been interpolated.

- కదనమూన నడచు నప్పుడు  
పదలక మా ముందు నడువ నీ వలె నని పలికెన్. 2
- క. చేకొని యాజేతాభుడు  
ప్రాకటముగఁ బలికె నప్పుడు నీ భాసురలీలక  
నీ కెమ్మెయి నారాకకుఁ  
దేకువఁ గనునట్ల తీర్తు నీ ధృతిఁ గను మనుచున్. 3
- \* \* \* \*
- సీ. నలినగోహసమునన్నతనితాంతస్తన  
ప్రసవగుచ్ఛములకు నీ భ్రమర మగుచు  
వాసవప్రముఖగీర్వాణకోటిరాగ  
రమ్యనాయకరత్నరరాజి యగుచు  
వివృతాతిశయహృదయవేదాంతపంజర  
గృహనిత్యశారికావిహగ మగుచు  
నిరపాయఫలధురంధరషడక్షర[మంత్ర]  
ఘనవసీమదకలకంఠ మగుచుఁ  
బరఁగు లక్ష్మీనునోభర్త నీ పాదయుగళ  
నుంచు జనియించె సకలార్థిబృందమునకు  
శరణమై గాఢశోభనాచరణ మగుచు  
వెలమవంశంబుగాంభీర్యవీలసనంబు. 4
- గీ. వెలయు తత్పద్మనాయకశకులమునంగు  
సభ్యుడయ మొందె ఘనుఁడు మనోహమహుఁడు  
విషయరేచరగోత్రుండు నీ విజయశాలి  
1తనరఁ బిల్లలమట్టి బేతాళశృపతి. 5
- ప. ఆపిల్లలమట్టి బేతాళశృపతి విభం బెట్టి దనిన. 6
- సీ. 2అరుదైన పూర్వపు నీ టనుమగ లక్ష్మీణి<sup>3</sup>  
భాగంబునం దొక్కరభైరవుండు

1. A. B. యనగ

2. The text of this Sisamalika is in a very corrupt condition. The forms అనుమనగల్ and అనుమగల్ are both used in the text.

3. A. B. అరుదైన పూర్వపతినుమగంటి దక్షిణ

వింశతికుచ్చైశ్చ శ్రీ విస్తారమును గల్గు  
 క్షేత్రంబుఁ గాపాడుఁ శ్రీ జిత్రముగను  
 ఆపాడు తనదిగా శ్రీ నతఁడు గైకొని పండు  
 ధాన్యంబు లేటేటఁ శ్రీ దనరుమండ<sup>1</sup>  
 రేచిగాఁ డనునొప్పూర్ణభృత్యుండు పంచముం  
 [దురు హ]లముఖమున శ్రీ నొక్క తామ్ర  
 శాసనమును గని శ్రీ చవి రెడ్డికిని జూప  
 శాసనమును గొని శ్రీ వాసి గాఁగ<sup>2</sup>  
 “భైరవ నీకును శ్రీ బలి యియ్య<sup>3</sup> నవలక్ష  
 ధనమంత పచ్చ యి” శ్రీ మృదుయ రెడ్డి  
 పరియిప విని మ్రొక్కి శ్రీ భయ మింతయును లేక  
 పంచమజాతినై శ్రీ ప్రబలఁ గంటి  
 మీయర్థమంతయు శ్రీ మీ కొప్పియున్నది  
 దైవరహస్యంబుఁ శ్రీ దప్పు ననఁగ  
 నగునె నా దొక విన్నప శ్రీ మువధరించి<sup>4</sup>  
 యేచఁ డనుపేరు నిలుపుమీఁయింట ననుచు<sup>5</sup>  
 నిలువోవలదన్న మానక శ్రీ నిష్ట చేయ  
 భైరివుండు మెచ్చ బలియిచ్చి శ్రీ ప్రబలె నపుడు.

7

క. ధర నీగోత్రమునం గల<sup>7</sup>  
 వరగుణవంతులును శూరశ్రవపవిత్రుల్<sup>8</sup>  
 మఱి గంధాక్షతలఁ గొనుచు  
 బరువడి శోభనపువేళల్<sup>9</sup> బంచము నింటన్.

8

1. A. B. ఆపాడు తనదిగా గైకొని పండు ధాన్యంబు లేంటేట దనరుమండు
2. ,, రేచిగాండన నొప్ప భృత్యుండు పంచముం డలముఖమున నొక్కతామ్ర  
 శాసనము గన్గొని యేలిక యగు రెడ్డికిని జూప శాసనము గని వాసివాసి గాఁగ.
3. ,, బలియిచ్చునతినికి
4. ,, గాదనంగ మాకు నా దొక విన్నప ముచరింప
5. ,, రేచడనుపేరు మీయింట నిలుపుడనుచు
6. ,, లేవక వలదన్న మానక నిష్ట చేయ
7. ,, గోత్రమునగల్గు
8. ,, శూరులువంశపవిత్రులు
9. ,, వేళను

క. అంతకు మునుపే యీవిధ

మంతయు భైరవుని సాక్షి<sup>1</sup> శ మాటిచ్చి మహి<sup>2</sup>

వంతగ రేచల్లయన<sup>3</sup>

మంతుకు నెక్కంగ గ్రామ శ మచ్చట నిలిపెన్.

9

వ. మఱియుఁ గులభూషణుండును, వశవిస్తారకుండును, భైరవవరలబ్ధతేజుండును, గృహనిక్షేపకర్తయు, నప్తైశ్వర్యసంపన్నుండును, నోరుగంటిపట్టణప్రవర్తకుండును, గాకితరాజపూజిత బిరుదనామధేయుండును, రేచల్లపురవరాధీశ్వరుండును, నగు పిల్లలమఱ్ఱి బేతాళస్వపతి ప్రియసైదనకీర్తి యాచంద్రతారకముగ.

గీ. యలమి<sup>4</sup> బెంపొడె బద్దనామకులలోన

వాని వంశంబు లోకంబులోన మెలయ

ఘనత కెక్కిన రేచల్ల శ ఘనుడు వెలసె

ధరను బిల్లమఱ్ఱి బేతాళస్వపతి.

11

గీ. అతని తనయులు దామధరరాధిపుండు<sup>4</sup>

ధీరగంధీరుఁ డాప్రసాదిత్యఘరుడు

రూఢి కెక్కిన రేచల్ల శ రుద్రవిభుడు

నాచితంబుగ ధాత్రి బోలించి రపుడు.

12

శా. తారుణ్యప్రథమాన<sup>5</sup> ధైర్యుఁ డగు బేతాళావనిధర్తకు<sup>6</sup>

ధీరుల్ పుత్రులు దామభూపతి ప్రసాదిత్యుండు రుద్రక్షమా

ధారుడు జనియించి రంతఁ ద్రిజగద్రమ్రపతీపాలన

శ్రీ రాజిల్లగ<sup>7</sup> శౌరి ముగ్ధురయి ధాత్రి<sup>8</sup> మించినాడో యనన్.<sup>7</sup> 13

వ. అం దగ్రజుండు.

14

1. A, B. భైరవు సాక్షి

2. „ రేచల్ల యన

3. ఎ and య do not rhyme With each other ; the correct form of the word యలమి is ఎలమి

4. A, B దామభూనాయకుండు.

5. „ తారుణ్యప్రథమాన. The emendation of the editors of V.V.C. is accepted above.

6. B శ్రీరాజిల్లగ వారు ముగ్ధురయి

7. V.V.C. emendation ; A. B. మేటిన్ మించినా రిద్దరన్

V. Rao (in Ac. ii. p 286) ధాత్రిన్ మించినా రెన్నయన్

సీ. చటులఖడ్గాఖడ్గి శ సమరప్రవీణుడై  
 ఖడ్గనారాయణఖ్యాతి నొందె  
 రణపరాజ్ఞుఖరాజరమను జే<sup>1</sup>కొని రాయ<sup>2</sup>  
 గాయగోవాళాంకరకలితుఁ డయ్యె  
 నాభీలవైరిగరజాళికాయంబులు<sup>3</sup>  
 భేదిచి భుజబలభీముఁ డయ్యె  
 బ్రథితారిరాజన్యభయదవిక్రమమునఁ  
 బ్రతిగండభైరవప్రభ వహించె  
 మఱియుఁ బెక్కిన బిరుదనామములఁ దనవి  
 బాహువిక్రమదాన సంపదలతోడఁ  
 దనరి యొప్పారె నంచితోద్దామయశుడు  
 భవనహితకారి యగు దామరభూవిభండు.

15

సీ. యలమి డెబ్బదియేడ్గు శ రైన<sup>4</sup> నాయకులలోఁ  
 బటుప్రతాపస్ఫూర్తిఁ శ బరగినాడు  
 చండభుజాబలోద్ధండకరాసి యై  
 దండితారాతులఁ శ జెండినాడు<sup>5</sup>  
 ఏపున నోర్గంటి<sup>6</sup> నేలు ప్రతాపుచే<sup>7</sup>  
 నందెయుఁ బెడంబు శ నదినాడు  
 విక్రమంబున ధరాచక్రంబులోఁ గల  
 బిరుదులు దనవి గాఁ శ దిరిగినాడు

1. V. V. C.; A. B. లక్ష్మి

2. రాయ has been added by the editors of V.V.C. to complete the line.

3. V.V.C. ఆజిలూధికుఁడొటచే నెంతయు; A. B. గజాధికారంబులు

4. A. B. యలవిదెబ్బదియేడ్గులైన; ఎ does not rhyme with ఐ; but the correct form of the word is ఎలమి and not యలమి. To make the line strictly conform to the rules of the Telugu prosody, the editors of the V.V.C. corrected the line thus: ధరణివైదెబ్బదియేడ్గులు. But as the word is spelt throughout the work as యలమి, I have retained the reading of the Mss.

5. V.V.C. చండభుజాదండమండితారాతుల భండంబునఁ జాలఁ జెండినాడు

6. „ ఏపుననోర్గల్లు నేలు యద్రునిచేత ; A. B. యేపుననోరుగంటిప్రతాపునిచే

వాడు<sup>1</sup> రిపురాజుపన్నగరవైనతేయుఁ  
డాజివిజయుండు కేశాదిర్రాజునుడు<sup>2</sup>  
భాసురు డగు<sup>3</sup> శేచరశాసనుండు  
నిత్యసత్పుండు నాప్రసాదిత్యునుడు<sup>4</sup>.

16

ఉ. నారికి నాత్మవల్లభుని నారాయకా నొనరింప బ్రహ్మయుక్  
నేరఁడు ధృదమాంబ ధరణీసతికి బతిగా నొనర్చి డు  
ర్వారవిరోధిమండలము న వాడిమి డించితో<sup>5</sup> నార మేటి వై  
వీర ప్రసాదితాంక హరివిక్రము నీకొరు లీడె చూడఁగన్.<sup>6</sup>

17

వ. 'అప్రసాదిత్యుండు కాకతి గణపతిదేవరాయలు చనిన, నతని కొమరిత  
రుద్రమదేవిని బట్టముఁ గట్టి కాకితరాజ్యస్థాపనాచార్య బిరుదును, రాయ  
పితామహాంక బిరుదును [బొంది] డెబ్బదియేడ్లగు నాయంకులఁ డా నొన  
ర మించి<sup>7</sup> భైరవప్రసాదలబ్ధు బగు పచ్చ ధరియించి నెగడె మహిని. అతని  
యనుజుండు.

18

క. వా లనిఁ బెఱికినఁ బరభూ  
పాలస్త్రీభూషణములు న పాసి పడును నీ

1. V.V.C. The original has అతడు.

2. A. B. రాజితం వైశి కేశాదిరాయునుండు; this has been corrected by the editors of the V.V.C. as వైనతేయుఁ డాజివిజయుండు కేశర రాజునుడు.

3. V.V.C. భాసురయశుండు; A. B. భాసురంబగు.

4. „ సత్యసంధుండు సత్రప్రసాదిత్య; A. B. నిత్యసత్పుండుయ.

5. „ దుర్వారవిరోధి భూపనికరణు నడంచి యతండు వెండియున్. A. B. మండ  
లిని గర్వమణించి.

6. „ వీరప్రసాదితాంక హరివిక్రముడంచు బొగడ్డకెక్కఁడాన్. A. ప్రసాయ  
తాంక అరి B. ప్రసాయతాంక నరి.

7. The colloquial forms చనితె, కుమార్తె, బిరుదున్న, and డెబ్బై which occur  
in this passage have been corrected. V.V.C. quotes the following  
verse here. The source from which it has been taken is not known.

ఘనత నాప్రసాదిత్యుండు కాకతి గణ. పతి చనిన సతని సతికిఁబట్టఁంబు

రమణతోఁగట్టి కాకితరాయరాజ్య. స్థాపనాచార్య బిరుదు గాఁ దనరఁ గాంచె.

This appears to be a recent interpolation.

8. A. B. నాయంకులుగా నొనరించి

వా లావనితల తొడవుల

కీలా? రేచర్లరుద్ర శ్రీ కీర్తిసముద్రా.

19

మ. ఒగి నుక్కుంబొడి రాల రాయుచురు ముగన్ముద్గీవులై<sup>1</sup> యిప్పుడు  
దగ నీయండియ<sup>2</sup> యుదు నుడి తలక్రిందె వైరిభూపాలకుల్  
జగతీభాగమునం బసిండిపొడి రాల్లల్ రాయుచున్నా రతే  
తగదే రాయపితామహాంక జగభ్రద్రా రుద్ర సిం జెందినన్.

20

వ. అందు దామానేడు సంతతికి మొదలు.

21

క. అతనికి ననేకతనయులు

మతిమంతులు పుట్టి రఖిలమాన్యులు విజయో

న్నతులు నతులును జతులు

నతులితజగదవనకృతిమహాత్ము లనంగన్.

22

ఉ. వారలలోన జాల<sup>3</sup> నసీవార్యపరాక్రమా లిద్ద అన్వయో  
ద్ధారులు దానశూరులు నురదా త్తమనోహరకీర్తిహరులు  
భూరిపుప్రతాపులు శ్రీ బుద్ధావిహారులు నిర్వికారులు  
వీరులు వై చెలంగి రిల<sup>4</sup> వెన్నమనాయక సబ్బినాయకుల్.

23

వ. అం దగ్గజుండు.

24

శా. సన్నద్ధప్రసరత్తురుమ్మ పృతనా<sup>5</sup> సాదోహా హ్యులనో  
త్పన్నానూనయశుండు<sup>6</sup> విక్రమకళాపారీణి<sup>7</sup> స్సాగుం జ  
చ్చిన్నా నేకసమిత్తురంగి<sup>7</sup> విజయశ్రీభోగసాభాగ్యసా  
పన్నుం డున్నతికీర్తి వెన్నధరణీపస్వామి సామాన్యుడే.

25

ఉ. ఉన్నతబాహుసారమహిమోద్యతనోత్తు<sup>8</sup> డంతభోగసం  
పన్నవిహారు డార్థయరథంజుదత్తునుదర్శనండు వి

1. A. మున్నగ్రీవులై; B. మున్నశ్రీవులై.

2. V. Rao (AC ii P 29) A. B. జొ | ప్పుగ నీయండియ

3. A. B. వాల

4. „ వీరులు వై ధరం బొగి చెన్నమ V.V.C. వీరులు వై చెలంగు నల

5. V.V.C.; A. B. సన్నద్ధప్రసరత్తురుమ్మప్రతనా

6. „ A. B. తన్నప్రధ్దయశుండు.

7. A. B. సమిత్తురంగ

8. V V.C. మహిమోద్యతగాత్తుడు; A. మహిమోద్యగాత్తుడు B. మహిమోద్యతమాత్తుడు.



- ద్వన్నతవిక్రమాంకుడు నురదాత్తయశుండు<sup>1</sup> రమాసమేతుఁడై  
వెన్నుడు వోలె సొం వెనఁగెనె వెన్నయభూపతి వైభవోన్నతిన్. 26
- వ. ఆవెన్నమనాయనికిని జాయమదేవులకును<sup>2</sup> నెఱదాచానేడు పుట్టెను. 27
- క. ఆయతకీర్తి న్వెన్నమ  
నాయకునకు నెఱదాచనరనాయకుఁడున్  
ధీయుతుఁడీ సబ్బిఘనునకు  
నాయకమణి నల్లదాచనరపతి పుట్టెన్. 28
- క. ఆ నల్లదాచవిభునకు  
మానితగుణశాలి యైన నే మాధవవిభుఁడున్  
ధీనయవిక్రమసంపద  
భూనుతిఁ గల కామవిభుఁడునె బుట్టిరి వరుసన్. 29
- వ. సంతతికి వెన్నమనేడు మొదలు. 30
- ఉ. వాలని విక్రమస్ఫురణ నే వారలు పాండ్యదళంబు చంతులన్  
నేళి జయించి పాండ్యగజనకేసరినామము దాల్చి రెఱియున్  
జాలినవారు నా నెగడి<sup>3</sup> నే సన్నుతిఁ గాకితరాజ<sup>4</sup> రాజ్యల  
క్ష్మీలలనాప్రతిష్ఠఁ దగఁ నే జేసిరి భూజను లెల్ల మెచ్చగన్. 31
- వ. మఱియును<sup>5</sup> నెఱదాచానేని ప్రతాప మెట్టి దనిన. 32
- శా.లగ్రీభూతమదాంధశాత్రవనికారయంబున్ విభాళించుచో<sup>6</sup>  
వ్యగ్రోదగ్రసమగ్రనిగ్రహగుణోద్యత్రైఫి<sup>7</sup> నారూఘుఁడై  
యుగ్రాజస్థలి దాచనాయకుఁడు కుంఠ్లూరిమ్మడిం జంపి భూ  
తగ్రాసం బిడె గొల్లపల్లి బయల్ గానెద్రప్రతాపోన్నతిన్. 33

1. A. B. విక్రమార్కుడు పు (వ) దాతయశుండు V.V.C. విక్రమార్కుడు మదారయశుండు

2. „ నాయనికిన్ని ; దేవులకున్ను.

3. V. Rao వారుగానెగడి (Ac. ii) ; A. B. వాగనా నెగడి.

4. „ (Ac. ii), కాకతిరాయ.

5. A. B. మఱిన్ని

6. A. విభాళించుచో B. బాలించుచో. V.V.C. విభంజించుచో.

7. V.V.C. A. B. గుణాద్యత్రైఫి.

మ. లలిఁ గుంతావళి పచ్చలోరణము లీరల్ నిత్యకల్యాణమున్  
గొలుపం<sup>1</sup> జూపట కన్భతం బూదవఁగాఁ ర్ గుంట్లూరి యాయిమ్మడిక  
బలవంతున్ సబలాన<sup>2</sup> జెండి రణభూభాగంబునం గూల్చె ని  
చ్చలు భూనాథులు పిచ్చలింప నెఱదాచక్షోణిపాలుం డొగిన్. 34

మ. గరళం బుగ్రత వచ్చుచోట సురసంఘాతంబులో నింనుశే  
ఖరుఁ డొక్కొడును గానవచ్చుఁ; గడు వీరకక్ బాండ్వసైన్యంబు భీ<sup>3</sup>  
కరమై వచ్చినచోఁ దెలుంగు నవలక్ష్యే సేన<sup>4</sup> దెల్లంబుగా  
నరలోకోత్తము నెఱదాచవిభుఁ గాన<sup>5</sup> స్వచ్చ నాజిసలిన్. 35

చ. వెలయఁ బ్రతాపరుద్రసభ శ్రీవిశ్రుతి కెక్క భటాళి<sup>6</sup> చూడఁగాఁ  
జలమునఁ గుంత మందుకొని శ్రీచయ్యన వచ్చు' గజంబు నోర్చి దో  
ర్బలభుజవిక్రమంబునను శ్రీబైకొని తా జయలక్ష్మిఁ జేకొనన్  
గెలిచెను బాండ్వరాజగజశ్రీకేసరి దాచయశౌరి పాండ్వులన్. 36

ఉ. కంచినమీపమందు నతిగ్రాహమహోగ్రతఁ బంచపాండ్వులన్  
మించిన విక్రమస్ఫురణ శ్రీమీటి విజృంభణ నంచితంబుగా<sup>7</sup>  
ద్రుంచి జయించి భూతములఁ శ్రీదుష్టులఁ జేసె 'రణంబున స్పృహ<sup>8</sup>  
దంచిత<sup>9</sup> కీర్తిహరుఁ డెఱదాచవృపాలుఁడు భూతలంబునన్. 37

1. A. B. నొలయన్. It involves a breach of the rules of prosody. V.V.C.

గలిగింపం గనునారి లద్భుతసమాక్రంతాత్మలై యుండఁగా । బలవంతుం డగు  
నిమ్మనిం గదన డం

2. „ సబలాన

3. B. లక్

4. A. B. లక్షలో కాన

5. „ నరలోకోత్తము నెఱదాచ విభు గానం

6. „ వెలయప్రతాపరుద్రసభ వర్ణన కెక్కి నటానలి చూడ నాజిలో.

V.V.C. P 24 వెలయఁ బ్రతాపరుద్రవిభు వీరభటావళి చూడ నాజిలో

7. A. B. and V.V.C. వచ్చి.

8. „ సంచితంబుగా.

9. „ తృప్తుల జే కరణంబు.

10. A. నందనో । యంచిత కీర్తిహరు ; B. నొందనో । యంచిత కీర్తిహరు

వ. ఆయెఱదాచానేడును నలదాచానేడును<sup>1</sup> గుంటూరియిమ్మడిం జంపి గొల్ల  
పల్లికడ<sup>2</sup> రణముఁ గుడిపి నిత్య<sup>3</sup>కల్యాణంబును, బచ్చతోరణంబును<sup>4</sup> దెచ్చి  
వీరపాండ్య, విక్రమపాండ్య, పరాక్రమపాండ్య, సుందరపాండ్య, కులశేఖర  
పాండ్యలగు<sup>5</sup> పంచపాండ్యులను గంచికడ<sup>6</sup> రణముఁ గుడిపి జయంబు గాంచి,  
కంచికవాటచూఱకార బిరుదును, 'బంచపాండ్యదళవిభాళి' బిరుదును<sup>7</sup> నే  
బిరుదరగండ సర్వబిరుదు కొమరవేశ్యాభుజంగ బిరుదును<sup>8</sup> నానావర్ణమండలీ  
కర నెల్లారువీరక్షేత్ర<sup>9</sup> రణభారతీమల్ల బిరుదును,<sup>10</sup> తిరుకాళరాజరాజ్య  
స్థాపనాచార్య బిరుదును<sup>12</sup> దెచ్చివారు రావుయెఱదాచానేడును నలదా  
చానేడును.<sup>18</sup> ఆయెఱదాచానేనికి[ని] బోచమదేవులకును ముగ్గురు  
కుమారులు పుట్టిరి.

38

ఆ. వె. సింహావిక్రముఁ డగు శ్రీ సింగమహీశుండు  
వెన్నుఁ డసంగఁ దగిన శ్రీ [వెన్న] విభుండు  
ఇదక్షి<sup>1</sup>రి యైన శ్రీ యేచనృపాలుండు  
ననంగ వినయ నయ జయభినుతులు.

39

వ. అం దగ్రజుండు.

40

ఉ. లాలితశౌర్యశక్తి నవలక్ష తెనుంగుదళంబు నాజులోఁ  
దోలిన పాండ్యభూవిభుని శ్రీ తోడి<sup>14</sup> పెనంకువ కోర్చి సన్నుతిన్  
వాల్చి ప్రతాపరుద్రసభ శ్రీ వర్ణన కెక్కిన యెఱదాచభూ  
పాలనుతుండు సింగని కరభంగుని కేబిరు దైనఁ జెల్లదే<sup>15</sup>.

41

వ. అతని యనుజుండు.

42

- 
1. A. B. స్ను
  2. „ కాడ
  3. „ నిచ్చ.
  4. „ స్ను
  5. „ పాండ్య మొదలగు
  6. „ కాడ
  - 7, 8, 9. A. B. స్ను
  10. A.B. వీరక్షేత్రాణో.
  - 11, 12, 13. A. B. స్ను
  14. V.V.C. ; A. B. తోడి
  15. A. చల్లనే.

- చ. అగణితకీర్తిలోల సుగురణాకర దాచయవెన్నభూప నీ  
పగతురు కొండలెక్కి<sup>1</sup> తమభామలకోమలదేహదీధితుల్  
జిగిగొని నిండిన గుహలఁగ్ జీతటిపాసినఁ దమ్ము గాంతు రన్  
దిగులునఁ గస్తురి న్వదకిఁగ్ తెత్తురు మేనుల<sup>2</sup> మెత్త నత్తజిన్. 43
- వ. తదనుజుండు. 44
- ఉ. వాలునఁ బోయి వత్తు రెలవారలు పప్పటి చుక్కవకగాఁ  
దేలని పూర్వమైన తమదేశము పొందుకు ప్రాణభీతులై  
చాలక యన్యరాజ వర<sup>3</sup>సంఘము దాచయవెన్నభూప నీ  
వాలునఁ బోయి రారు సురవల్లభు నింటను కావ లుండటన్. 45
- వ. తదనుజుండు. 46
- చ. పగతుల కెట్టదాచ నరసాలుని యూచడు దాడి<sup>4</sup>పెట్టుచో  
మొగుపనిచేతులు<sup>5</sup> దిగులుముట్టని<sup>6</sup> గుండలు గొంకిముండలో<sup>7</sup>  
దగులని మేనులు<sup>8</sup> బిరుదు<sup>9</sup> దాచని<sup>7</sup> రొమ్ములు మాటుదేశముల్  
నిగుడనికాట్లఁ బూరిగబరళింపని నోట్లను గల్గ కుండు నే. 47
- స. వీరుం డాయాచపృథ్వీవిభుఁడ[తులభుజా]వక్రమన్యకృపా[తాన్య  
స్ఫూరుం డై]మచ్చగన్నప్రముఖస్పృహతుల[ప్రాణము లావృపి హెచ్చెన్  
[దోరాజత్] ఖడ్గధారన్ దునిమె తురకలందోలి తత్తైన్యరాజ  
ఘోరాజీధాటిచెల్లగొలచలమపురిన్ ఘోటికాకోటిఁ దెచ్చెన్<sup>8</sup>. 48

1. B. కొంతలెక్కి.

2. A. B. మేనులు.

3. ,, రాజన్యప.

4. V.V.C. ; A. B. యూచడుపెట్టుచో

5. V.V.C. ; A. B. ముద్దని

6. A. B. ముండనుక. V.V.C. ముండులక.

7. V.V.C. ; దాల్చిని

8. This verse is in a most corrupt condition. It is impossible to restore it without the help of another Ms. The text furnished by the Mss runs thus:

వీరుం డాయాచపృథ్వీవిభుండు విక్రమమాన్యకృపాలు డై  
మచ్చగన్నప్రముఖస్పృహతుల ప్రాణముల పాపె హెచ్చుచో<sup>1</sup> ఖడ్గ  
ధార దునిమె తురకల దోలి దత్తైన్యరాజ ఘోరాజీధాటిజెల్ల  
కొలచలమపురిం ఘోటికాకోటి దెచ్చెన్.

వ. అతనికుమారుడు.

49

శా. వీరగ్రామణి యాచభూపసుతుఁ డావీర్యభూతభూచిత్రతా  
పారంభక్షపితారిగర్వ<sup>1</sup>ఁ డనవద్యాచారుఁ డత్యున్నతా  
కారుం డాహవకేళిభైరవుడు నాగిగర్వావరుం డూర్జితా  
కారుం డొప్పె<sup>2</sup>ఁ గఠారిరాయఁ డని లోకం బెల్లఁ గీర్తింపఁగన్.<sup>3</sup> 50

క. అనపోతాచె డెదిరిన

ఘనుడై దన్నాలకోటకాడను మున్నే  
వెనుడాగు పెట్టి<sup>4</sup> విడిచెను  
వినతింపఁ గఠారి నాగరవిభుడు ధరితిన్. 51

వ. సంతతికి సింగమనేడు మొదలు 52

చ. బలువిడి మచ్చకొమ్మ [భు]శబాచని<sup>5</sup> జీలుగువల్లియొద్ద న  
చ్చలమునఁ ప్రసించి తద్రణము శ సాహసుడై కుడిపించె భూతముల్  
పలుమరు సాక్కి యాడుచును శ బాహు మోద మొనర్చ నయ్యెడన్  
జెలఁగఁడె<sup>6</sup> యెట్టదాచవిభుసింగండు భూవిపరాక్రమంబునన్. 53

చ. మగతలయొద్ద నుద్ధవిడి శ మార్కొని రాజులు సన్నుతింపఁగా  
నగణితవిక్రమస్ఫురణ శ నాలములోపల మచ్చరుద్రుని<sup>7</sup>  
దగ వడఁ దోలి చంపె నెఱదాచయసింగండు పార్శ్వ కైవడిన్  
బగ యడఁగించి యచ్చటన్<sup>8</sup> శ పండువుసేసెను భూతకోటికిన్. 54

ఉ. “ఏను మనోజభోగముల శ కేగి మహీస్థలి నాహవంబులో<sup>9</sup>  
మేసక! మచ్చగన్నభుశమెచ్చ వ దేటికి?” “రంభ! చూచితే

1. V.V.C; A. B. ప్రతా. పాగంభశ్శు-టిలారి గర్వంప

2. „ నాగిగర్వావరుం డుగ్రిదో. స్సావరుం డొప్పె

3. „ సత్సంగంబు కీర్తింపఁగన్.

4. A. B. డాగుపెట్టె.

5. „ మచ్చకొమ్మని బాచని

6. „ చెలువుడు

7. B. పగతుల

8. A. B. యచ్చలను

వెలుగోటివారి మంశావళి.

భూనుతుఁ డెట్టదాచఘనుఁపుత్రుఁడు సింగని ఘాత<sup>1</sup> కోడి తా  
మానము దూలి వచ్చిన విఠమానముఁ జూపక గోసి<sup>2</sup> వచ్చితిన్". 55

ఉ. ఆతలిఁ గొంటిమో కరుణ శ్రీ నన్నముఁ బెట్టెడి తల్లి కల్లునో  
చీకటిఁ బెద్ద గ్రామ మిటు శ్రీ చేరితిమో కృపఁ జేయు డింతము  
ద్దాకునఁ బెట్టరా యనుచు శ్రీ దాచయసింగని దాడి కోడి యా  
తేకువ చెడ్డరాజు లిటు శ్రీ త్రిమ్మరు చుండుగు రస్యభూములన్. 56

ఉ. దాచయసింగభూవిభుని శ్రీ దాడికి నోడి యరాతిసంఘముల్  
వే చని యారముల్ పొదలు శ్రీ వృక్షచయంబులు దూఱ మేనులన్  
దోచిన కంటకక్షతులఁ శ్రీ దోయజలోచన లాగ్రహంబుతోఁ  
జూచి నిజేసులం దలగి<sup>5</sup> శ్రీ మాతురు పాయక దూఱు చుగ్రతై<sup>6</sup>. 57

క. తమ్మ తమ కెంత ప్రియమో  
తమ్మకు చెయి జూచి రిపులు శ్రీ తలక్రిందై నీ  
తమ్మపడిగాన నుండురు<sup>7</sup>  
బొమ్మల క్రియ రావుదాచశ్రీభూవసుసింగా. 58

వ. ఆసింగమనేడే మగతలకాడ మచ్చకొమ్మానేనిని<sup>8</sup> జలుగుపల్లికడ రుద్రా  
నేనిని<sup>9</sup> గన్నమనేనిని<sup>10</sup> జూపి, యీ రెండురణాలఁ గుడిసి జలుగుపల్లిసంగ  
రాంగణోన్ముఖ<sup>11</sup> మచ్చనాయంకుల తలగొండగండ,<sup>12</sup> వైరిసామంత  
గోలకొండమనాయకగండ బిరుదు వహించిన వాఁడు సీతువరాల

1. A.B. సింగము ఘాత.

2. A. గో వచ్చితిన్ B. గోడి వచ్చితిన్.

3. A. B. చిత్రిక్కు నుం గారక పెట్టనా

4. „ క్షితులు.

5. „ డలగి.

6. „ చూతురుగ్రుతై.

7. „ నొందురు

8. „ మగతులకాడ మచ్చకొమ్మానేనిని

9. „ కాడ...నేనిని

10. „ ని

11. „ సంగరాంగణోన్ముఖ.

12. „ తలగండగండ.

సింగమనాయండా జల్లిపల్లికోట మీఁది కెత్తిపోయి తనమఱది చింతపట్ల  
సింగమనేని కొఱకు ముట్టడిగా దిగఁగఁ<sup>1</sup> గోటలో రాచవారు తంబల బొమ్మ  
జయ్యచేతఁ గృత్రిమ<sup>2</sup> స్వరూపానఁ బొడిపించఁగఁ దనకుమారుల, ననపోతా  
నేనిని,<sup>3</sup> మాదానేనింగారిని రావించి, రాజుల రక్తమునఁ దిలొదకములు  
సేయుం డని చెప్పిన, నాసింగమనేనిని దహించకయే<sup>4</sup> కోట లగ్గఁ బుచ్చు  
కొన్నవిధం బెట్టి దనిన. 59

వ. శ్రీచీతువరాల వీరనారాయణసేవాపరాధీన, రేచర్ల కులవార్ధిచంద్రోదయ,<sup>5</sup>  
గోలి మల్లారెడ్డి రణభూతబలిహరణ, మంగిపూడి యిమ్మడిరెడ్డి రణరంగ  
మర్దన, రావువరపు మల్లారెడ్డి భుజాఘటన, పోలూరు పోలారెడ్డి రణనిఘ్న  
మధామ, బండి కాటారెడ్డి రణభుక్తఖడ్గబేతాళ, వినికొండ మా[రా]రెడ్డి  
వాయుభుక్తకరవాలక్రూరసర్ప, కుంట్లూరి మారారెడ్డి కంఠవిదళనమహాఖడ్గ  
భైరవకరవాలదంష్ట్ర, అరువపల్లి నెల్రెడ్డి<sup>6</sup> బలాటవీదావాగ్నికీల, క్రొత్తకొండ  
కొండెడ్డి ప్రాణాపహర, నొరగిరి నారారెడ్డి కులకాలచక్ర, మలచము కొండ  
మాచారెడ్డి గజసింహరాయ, రామగిరిపట్టణాధీశ్వరులైన ద్విశత గిరి<sup>7</sup> భుక్తాఘ్న  
శ్వరులైన, పంట ముమ్మడి పంట మైలూరు రాజులును,<sup>8</sup> బిరువానకై విరసించు  
కమ్మనాయంకులును, మొఘుగూరిదుర్గసమీపంబునఁ, జెంజల్ల<sup>9</sup> భూమిప్రాంతం  
బున<sup>10</sup> సంగరంబు సేయ<sup>11</sup> ఖండవిఖండశతఖండతుండంబులుగా నటికి యట్లు  
లాడించి, వారి తలలు గొట్టి భూతబలిం బెట్టి[న] రేచర్ల విక్రమ<sup>12</sup> నిత్యకల్యాణ

1. A. B. దిగి తె

2. „ క్రత్రిమ

3. „ అనపోతానేని.

4. „ దహించక

5. „ రేచర్ల వార్ధికులచంద్రోదయ.

6. A. నెల్రెడ్డి B. నెల్లిరెడ్డి,

7. A. B. ద్విశతశత

8. „ స్తు

9. A. చెంజెల్ల; B. చెంజెల్ల.

10. A. B. ప్రాంత్యంబున

11. „ కాయ

12. A. విక్రమ ; but it can also be read as చిద్రమ. B. చిద్రమ; the meaning of the term, however, is far from clear.

రాయరా వన్నపోతాధీశ్వరఖడ్గనారాయణుం డన జయభేరి తమ్ముటధ్వనులు  
 బిరుదుకాహళారవంబులు<sup>1</sup> మ్రోయించి భూప్రసిద్ధంబుగా వందిమాగధు  
 లొక్కంట నెదురై<sup>2</sup> చాటించిన 'వనితాజనహృదయవనవసంత, యెఱ  
 కృష్ణరాయని ప్రాణసంహార, చోడ పర్వతరాజు మస్తకరంపను, నందివాడ  
 నరసరాజు శిరఃఖండన, తిర్మలరాజు కొండ్రాజు సంగరాటోప, సరియపల్లి  
 పల్లవరాజుల గెల్చిన సంగరోత్సాహ, సలకరాజు సప్తాంగహరణ, కట్ట వెంగ  
 త్రాజు<sup>3</sup> కంఠవిదళన, యుద్దగిరి మోబుత్రాజు<sup>4</sup> వెన్నుఁ గొట్టిన యాహవ  
 ఫల్లణ, బాలదేవత్రాజు[ను]<sup>5</sup> బ్రుంగిన ఖడ్గకాలరాహువ, సంబెటభూనాథు  
 సప్తాంగహరణ, పూసపాటిరాజుల నెత్తిపిడుగ, కమ్మదొరల మోదిన కాల  
 దండమ, కన్నడరాయమన్నల గుండెదిగుల, బిరుదునకై విరసించు యిందు  
 మశంబురాజుల కోలాహలుం డైన తమతండ్రి<sup>7</sup> చీతువరాల సింగభూపా  
 లుండు జల్లిపల్లికోటకు ముట్టడిగా దిగంగ<sup>8</sup> కోటలో రాజులు తమ్ముల  
 బొమ్మనిచేతఁ గృత్రిమానఁ<sup>10</sup> బాడిపించఁగ<sup>11</sup> నతనికుమారులు<sup>12</sup> అనపోతా  
 నేడు[ను] మాదానేడు[ను] ఆసిగమనేని<sup>13</sup> దహించకయె<sup>14</sup>, తండ్రి  
 వాక్యంబులు దలంచి కోటలగ్గఁ బుచ్చుకొనువారై నిలచిన కొండ ముత్రాజు,  
 కొమ్మలదేవు పిన్నడు, మచ్చ ఓబళ్లరాజు మొదలగు<sup>15</sup> నిందువంశంబు  
 రాజు లయిదులక్షల యలువది<sup>16</sup> పేలబలంబును గూర్పుకొని వచ్చి,

1. A. B. బిరుదురాహళారవంబులు
2. „ మాగధులు వాళ్ళుం నెదురై
3. There is probably some lacuna in the text here.
4. A. B. వెంకట్రాజు
5. „ పుష్కరి వోబుత్రాజు
6. „ దేవత్రాజు.
7. „ చితువరాల,
8. „ దిగితె.
9. „ క్రిత్తి.
10. B. ల
11. A. B. బాడిపిస్తే
12. „ కొమారు
13. „ నెన్ని
14. „ దహించకె.
15. „ మొదలుగా
16. „ రాజులు అయిదులక్షల నరవది



యేకాంగవీరుండును నవలక్షతెలుంగు మిన్నుండును,<sup>1</sup> బంచపాండ్యదళవిభా  
గుండును, రాయవేశ్యాభుజంగుండును, సర్వవిరుదురజగకొబ్బగండ సంగ్రామ  
ధనంజయుండును,<sup>2</sup> ముప్పదిరెండుదుర్గవిభాభుండును, నేకధాటి వివమధాటి  
సమర్థుండును,<sup>3</sup> మూరురాయరగండపెండేరంబు<sup>4</sup> డాకాలఁ జెట్టిన త్రిభువనీ  
రాయరావన్నఁడని యెఱుంగక జల్లిపల్లివీరక్షేత్రంబున శార్వరి కార్తిక శుద్ధ  
పక్షంబునందు నెదిరించిన యాఱువేల గుఱ్ఱంబులు నేడునూఱుల<sup>5</sup> మత్తే  
భంబులు, నిరువదివేల కాలుబలంబులతో రాజుల కెదురు నడచి, తన హిత  
పరిజనంబులు హంకారమానుషభీమభార్గవులైన పదివేల పద్మజులకును<sup>6</sup>,  
రణభయభంగవర్జితులైన తెలుంగలకును, గర్భూరతాంబూలాదు లొసంగి  
రణోత్సాహులై, వీరరసము చిప్పిల, వీరహాహాకారంబులు వీరతమటంబులు,<sup>7</sup>  
వీరభేరీరవంబు మ్రోయ<sup>8</sup> బడినాయంకులు, లెంకలు, సముఖపుఁ జనవరుల  
కును,<sup>9</sup> బిరుదురాహుతులు మొదలైనవారికి బహుమానంబుఁ జేసి, కొని  
యాడి నడచి తలపడి ఖండవిఖండశతఖండతుండంబులుగా నఱికి యట్ట  
లాడించి, కొండమల్రాజు మొదలగు రాజుల<sup>10</sup> రణంబులోఁ జంపి, హత  
శేషులు జల్లిపల్లికోటఁ జొచ్చినఁ గోట నెక్కి నూటొక్కరాజుల శిరంబులు  
ఖండించి యెఱిది<sup>11</sup>యొక్కరాజులఁ గలుగఁగల్గ లాడించి, మఱియు ముప్పది  
ముగ్గురు<sup>12</sup> రాజులఁ బట్టి పూజించి రణబలిగాఁ దెచ్చి యారణక్షోణి  
నర్పించి<sup>13</sup> దిగంబరీ, కాళీ, మహాకాళీ,<sup>14</sup> శాకినీ, ధాకినీ, బాయిళాకాయినీ  
భూత ప్రేతపిశాచంబులఁ దలచి, 'రణదేవరా, మహారణరాజా, రణశూరా,

1. A. B. మిన్నుండైన

2. „ ధనంజయుండైన.

3. „ సమర్థమూరురాయరగండ.

4. „ పెండేరంబు.

5. A. ఏళ్లూరు B. ఏళ్లూరు

6. A. B. ము.

7. „ తమడంబులు.

8. „ మ్రోవ

9. „ చనవర్లకున్న

10. „ మొదలురాజుల

11. „ యాత్ర.

12. „ ముప్పై ముగ్గురు.

13. „ యారణక్షోణి యర్పించి.

14. „ మహాకాళి

రణవీరబేతాళ, భైరవ, వీరభద్రా, రణపోతురాజా, కలహకంటకీ, యని నిజ బలంబులకు<sup>1</sup> జయంబు గల్గె<sup>2</sup> ననుచు, కలహాధిదేవతల<sup>3</sup> నారాధించి, తలంచి, పూజించి, కాళీ మహాకాళికీ వీరరాజుల నరబలిగా<sup>4</sup> నఱికించి, భట్టును దామును<sup>5</sup> రణము గుడిపించి, వారిరక్తంబులఁ దమతండ్రికిఁ దిలోదక<sup>6</sup> సేతృతర్పణంబులు చేసి, వైరివీరుల స్వర్గంబున కనిపి, తమ రేచర్లగోత్రుల కభ్యుదయపరంపరాభివృద్ధి యాతారచంద్రాదర్శనముగా<sup>7</sup> భైరవబేతాళునిచేత సహస్రవర్షంబులు వంశాభివృద్ధియు రాజ్యాభివృద్ధియు నగునట్లు,<sup>8</sup> వరంబు వడసి<sup>9</sup> తమ<sup>10</sup> ప్రతాపకీర్తిస్ఫూర్తి హెచ్చె<sup>10</sup> ప్రభవించునట్లు అంగ, వంగ, కళింగ, కాశ్మీర, కాంభోజ, కరహట, కర్ణాట, కురు, పాండ్య, బర్బర, సింధు, గాంధార, ఘూర్జర, మళయాళ, నేపాల, సౌరాష్ట్ర, సుమన, శూరసేన<sup>11</sup>, సుధేష్ఠ, ద్రవిళ, కేరళ, కుంతల, అవంతి<sup>12</sup>, విదర్భ, మాత్యు, కుళింద, పుళింద, చోళ, బంగాళ, పాంచాల, పారశీక, ఆంధ్ర, యవన, విదేహ, చేది, కరుళ, కన్నోజ, కొంకణ, టెంకణ, త్రిగర్త, లాట, భోట, మరాట, నిషధ<sup>13</sup>, గుజరాత్<sup>14</sup>, ఉస్సేన<sup>15</sup>, ప్రాగ్జ్యోతిష, బాహ్లిక, సాళ్య<sup>16</sup>, కౌళ, మగధ, యుగంధర, హూణదేశంబు లనెడు ఛపున్న<sup>17</sup> దేశాధినాథులకును బ్రసిద్ధంబుగా భటకవిగాయకులచేతఁ, దనకీర్తి దిక్పారితంబుఁ జేయించి, జయ

1. A. B. బలంబులకు.
2. „ జయంబుగల్గి.
3. „ కలహాది దేవతల.
4. „ మహాకాళి
5. „ తామను.
- 6 B. చంద్రతారకముగ
7. A. B. వంశాభివృద్ధి రాజ్యాభివృద్ధి గానట్లు
8. „ భైరవుని చాత వరంబువడసి; భైరవుని చాత
9. „ తన.
10. „ హెచ్చరిక.
11. „ శూరసేన
12. „ కుంతలావంతి
13. „ నిషధ
14. „ After గుజరాత్త, మహారాష్ట్ర is mentioned. This is superfluous as మరాట has already been included in the list.
15. „ ఉస్సేన.
16. B. సాళ్య
17. A. B. లనెడిట్లు[ఛపున్న.

ధ్వనులును జయభేరిభాంకృతులును<sup>1</sup> మొరయ<sup>2</sup> వేదోక్తంబుగా నాశీర్వాదంబుల దీవనాక్షతలఁ జల్లు బ్రాహ్మణోత్తములకు నగ్రహారంబు లిచ్చి, చక్రవరము నొక్క<sup>3</sup> రాజభట్టు కగ్రహారంబుగా నొసంగి<sup>4</sup> యనుమగల్గు పాలించి, రాజ్యం బవరిమితసంతోషక్రియ నేలి, బహుమంత్రీ<sup>5</sup> బహుదండనాథ వర్గంబులకు ఛత్రచామరాందోళిక లొసంగి, తమ<sup>6</sup> పద్మనాయకుల దుర్గాధిపతులంజేసి, బడినాయకులకు తమ<sup>7</sup> నిజహితపరివారంబులకు బహుభూషణ మాణిక్యంబరంబు లొసంగి, మించినజల్లిపల్లి, చౌజర్ల<sup>8</sup> రణక్షోణి<sup>9</sup> భారతీక మల్లుండని<sup>10</sup>, యినుమాటులు<sup>11</sup> రణంబుఁ గుడిసి, సింహతలాట, సోమకులపరశురామ, యంతెంబరగండ, ధరణీవరాహ, చౌహత్తమల్ల బిరుదంబులు తామ్రశాసనంబుల వ్రాసి, భట్ల అనుమగంటియెద్ద<sup>12</sup> నిలిపిన ప్రతాపశాలులు<sup>13</sup> పూర్వమే యనుమగంటి పురపరాధీశ్వరులును<sup>14</sup> బిల్లలమట్టిబేతాళుని వంశావతారి[దామా?] నాయని కులొద్ధారకులును<sup>15</sup>, వెన్నమనాయని వంశరత్నములును<sup>16</sup> నెఱదాచానాయని వరసౌత్రులును నూర్జితప్రభావులునై, కంచి శాసనోద్ధారకులై పరిగెకార<sup>17</sup> మహిని సింగి యయనపోతమాదవిధులు. 60

1. A. B. భాంకృతులున్న.
2. ,, మెరయ.
3. ,, చక్రవరములొక
4. ,, రాజు భట్టున కగ్రహారంబు లొసంగి
5. ,, బహుమంత్ర.
6. ,, తన.
7. ,, తన.
8. A. చంజర్ల ; B. చంచర్ల
9. A.B. క్షోణి.
10. ,, భారతీకమల్లండని.
11. ,, ఇనుమాటు.
12. ,, అనుమగం టొద్ద.
13. ,, ప్రతాపశాలి.
14. ,, పూర్వ అనుమగంటి పురపరాధీశ్వర.
15. ,, కులొద్ధారక.
16. ,, పాత్ర.
17. ,, పరిగెకార (కా)ర.

సీ. క్షత్రియ కులము నిశీత్రంబుగాఁ జేయు

పరశురాముని రీతిఁ శ్రీ బగ యణించి<sup>1</sup>

కీచకవీరుల శ్రీ గీటణగించిన

పవనతనయు రీతిఁ శ్రీ బగ యణించి

గాంధారి నూనులఁ శ్రీ గణగి యుక్తణగించు<sup>2</sup>

ఫల్గును కైవడిఁ శ్రీ బగ యణించి

పన్నగ నికరంబు శ్రీ పరగంగఁ ద్రుంచిన

పక్షినాథునిరీతిఁ శ్రీ బగ యణించి

యిల్లు జల్లిపల్లి శ్రీ నెనసిన<sup>3</sup> చాళిక్య

వంశకరులనెల్ల శ్రీ వరుసఁ ద్రుంచి

పరగె నన్నవోతు<sup>4</sup> శ్రీ ప్రతిగండ భైరవ

చిరుదరాజగండ<sup>5</sup> శ్రీ భీకరుండు.

61

ఉ. రాజుల నూట యొక్కరి శీరంబులఁ ద్రుంచి రణంబునోపలక్ష

రాజకుమారు లెమ్ము రుధిరంబుల వండిన భుక్తి దృష్టులై

రాజకపాలపాత్రమున శ్రీ రక్తముఁ గ్రోలుచు భూతకోటు ల<sup>6</sup>

ట్లాజిజయుండు సింగవిభు శ్రీ సగ్రసుతుం డనవోతుఁ బాడెడున్.<sup>7</sup>

62

ఉ. కొమ్మని మచ్చయాబళుని<sup>8</sup> శ్రీ గూల్చి శిరంబులు ద్రుంచి గన్నయన్

చిమ్మటఁ ద్రుంచి తత్సుతులఁ శ్రీ బేర్చిన బొమ్మలు పెట్టి<sup>9</sup> దారులం

దమ్మటము ల్వైసం గొనియె శ్రీ దాచయసింగనిపట్టి యెట్టిడో<sup>10</sup>

బొమ్మలు బెట్టు నిట్టు<sup>11</sup> లననవోతుడు<sup>12</sup> వైరముఁ బూను వారికిన్.

63

1. A. B. పగయణించి.

2. ,, కణయక్తణగించు.

3. ,, నెగడిన

4. ,, అన్నవోత.

5. ,, చిరుదురాజులగండ.

6. ,, భూతకోట్లట్లా.

7. ,, సింగవిభు సగ్రసుతుండునవోతుం బాడెడు.

8. ,, యాభళుని

9. ,, సింగముపట్టి

10. ,, యెట్టిడో

11. ,, నిట్టు

12. ,, పోతుడు

సీ. రణవీధిఁ గొండమఁత్రాజుఁ గొమ్మలదేవు  
 పిన్నని జయదున్దుఁ శ బెనఁచి తఱిగి  
 తలలు పొక్కుండ్లుగా శ నిలిపి తద్రక్తమె  
 యెసరుగా బలివండి శ యెసకమెసఁగి<sup>1</sup>  
 హేమ్మాడియును గూడి శ యెలమి నూటొక్కండ్ర  
 రాజులఁ బగఁబట్టి శ రమణఁ జంపి  
 కలుగాన్గ తీడించి శ కలరక్త మెల్లను  
 భూతసమితి తృప్తి శ పాంశుపఱచి  
 జల్లిపల్లొద్ద రాజుల శ త్రుశ్శణఁచి  
 యహహోబిరుదులు<sup>2</sup> పచరించి శ రపుడు వేడ్కు  
 ననుమగ లొచ్చి రల భట్టు శతాననంగ<sup>3</sup>  
 మహిని<sup>4</sup> సింగయయనపోతమాద విభులు.

61

సీ. ధర శకాబ్దము శిఖరకరిభాను<sup>4</sup> శార్వరి  
 కార్తికశుద్ధపక్షంబు నంశు  
 హరిహరబ్రహ్మలు శ నల యరుంధతియును<sup>5</sup>  
 శశిరవిగ్రహములు శ సాక్షిగాఁగఁ  
 విత్తపితామహులకుఁ శ బ్రీతిగా శేచర<sup>6</sup>  
 గోత్రమహత్త్వంబు శ కొమరు మిగుల  
 బలసముద్ధతి సోమశకులరాజరాజుల  
 బలభేది గద్దియఁ శ గొలువఁ బనిచి  
 భూమి<sup>7</sup> సోమకుల పరశురామ బిరుదు  
 శాసనస్తంభమున వేసి శ జల్లిపల్లి  
 కడను భద్రాజతతి<sup>8</sup> నన్మరగంట నిలిపి  
 పరఁగి రనపోత మాదభూపాలవరులు.

65

1. A. B. రణముగూడిపి.

2. A. హహోబిరుదులు; B. హహవ

3. A. B. అనుమగల్గిచ్చి రలబట్లు కాననంగ

4. A. ప(లేద)రనిశాకాబ్దభానువరశిఖ : B. వరనిశాకరభానువరశిఖ

5. A. B. లునరుంధతిపతియును

6. „ పితృపితృత్వమహాప్రీతిగా

7. „ భువి

8. „ భద్రుతి

శా. అగ్రేయాహవశౌరిసింగయసుతుం శ్ డాయన్నవోత్తు రణ  
వ్యగ్రప్రాగ్రహనిగ్రహగ్రహభరప్రాప్తప్రతిప్రశయా<sup>1</sup>  
త్యుగ్రప్రాగ్రహవిగ్రహగ్రహణరాశహూదగ్రదోర్మండలా<sup>2</sup>  
గ్రాగ్రద్యోతుని<sup>3</sup> వీరవిగ్రహుని డాయన్ వచ్చునే యాజులన్. 66

ఉ. ఆలములోన సింగవసుధాధిపునందన డన్నవోతభూ  
పాలక నీకు నోడి యని శ్ బాటిన వైరుల నాలభంగి నే  
తోలుదుకాని చంప వడు శ్ దోస మటంచును నార గాయగో  
నాభుడ వైన నీకు పశువర్గముఁ గాచుట నైజమే కదా.<sup>4</sup> 67

శా. ఆవి ల్లారథ మాశరంబు గలచో శ్ నామేటి చే జిక్కిన  
దేవారాతిపురంబు లేయునెడ సంఠేహించె<sup>5</sup> బెక్కిండ్లు క<sup>6</sup>  
స్త్రీవ<sup>7</sup> కెంపగు<sup>8</sup> నంత సోమకులభూరిక్షత్రియశ్రేణుల<sup>9</sup>  
బ్రోవుల్లాఁ దునుమాడె సింగవిభుపుత్రు<sup>10</sup> డన్నవోతు డనిన్. 68

ఉ. వాలిన నీకు చేతికరనాలముచాయలు సోమవశభూ  
పాలర<sup>11</sup> ఫాలభాగమున శ్ బ్రహ్మ లిఖించిన వ్రాలుకైవడి<sup>12</sup>  
బోలఁగ నిన్ను<sup>13</sup> జూచి స్పృహశ్రుగవ సింగయయన్నవోత యా  
భీలపరాక్రమంబు చెడ శ్ భీతిపహించి రరాతికోటియున్. 69

1. A. ప్రశయా B. ప్రశమ

2. A. B. దోఃఖండలా

3. హేలిని

4. The verse has been altered in V.V.C. p 41 thus:

ఉ. ఆలములోన సింగవసుధాధిపనందను డన్నవోతభూ  
పాలకహూరి నోడి యని బాటినవైరుల నాలభంగి నే  
తోలునుగాని చంప వడు దోస మ టంచును నార గాయగో  
నాభున కుర్విలోన పశువర్గముగాచుట నైజమేకదా.

5. A. B. సంఠేహించి

6. B. న

7. A. B. కంపుగ

8. A. ప్రోవుల్లా; ప్రోవుల్లా

9. A. B. సింగయసుతుం డన్నవోతుం డనిన్

10. ,, పాలకు

11. ,, నేను

మ. మునుముట్టంగ నితండు సోమకుల నిర్మాణంబు సేయం గలం  
 డని సర్వేశు జటాటవి<sup>1</sup> బ్రతికె గాత్ర కంబేద లేకున్న నే  
 డనిలో సింగన రేంద్రపుత్ర యనవోతాధీశ నీకోప సం  
 జనితాగ్ని<sup>2</sup> బ్రబలంబు గంది యెరియ<sup>3</sup> శ్ర జగ్గనుండు లోఁగుండఁడే. 70

క. ఇనువెనుకే గ్రహచక్రము  
 వినుతామరనివహమెల్ల శ్ర వెనకయవెనుకే<sup>4</sup>  
 జనపతులు సాహసంబున  
 ననపోతనృపాల నీకు శ్ర సందలు వెనుకే.

71

సీ. అశ్వరేవంత నీ శ్ర వశ్యంబు నెక్కిన  
 దండిరాజులగుండె శ్ర తల్లడిల్లు<sup>4</sup>  
 ధరణిసాభాగ్య నీతరవారిఘాతకు<sup>5</sup>  
 గర్జాటసేనలు శ్ర గళవళించు<sup>6</sup>  
 సంగ్రామపార్థ నీచాపటాంకృతులకు<sup>7</sup>  
 డెలుగు రాజ్యం బెల్ల శ్ర దిగులుగొనుచు  
 బ్రథన<sup>8</sup>నిశ్చంక నీబల్లెంపుఘాతకు  
 నుల్కుల్కి పడుచుండు శ్ర నొడ్డరాజు  
 నీవు తఱిమినచోటను శ్ర నిల్వలేక  
 సారిది<sup>9</sup> సురధాను రాజులు శ్ర సొంపు దప్పి

1. B. సర్వేశ్వరుజటాటవి<sup>1</sup> బ్రతికె గాత్రకంభోది

2. B. నీవోప సంజనితాగ్ని<sup>2</sup> బ్రబలంబు గుందియెరియ<sup>3</sup>

3. cf V. P. Sastri (Cimm i P 58).

A. B. యినువేనికి గ్రహచక్రము వినుతామరనివహమెల్ల వెనుకయవెనుకే

4. V.V.C. p ii; A. B. గుండెలుతల్లడించు

5. Ibid; A.B. తరిని నీసాభాగ్య తరవారిఘాతకు; తరి నీసాభాగ్య తరువారిఘాతకు

6. „ „ కల్పరించు

7. V.V.C; A. B. వింటికింకిలులకు

8. „ „ బుర

9. „ „ మరది

యోటమందిరి<sup>1</sup> సింఘారితోటబైట  
సన్నతఖ్యాత రాయరా శ వన్నపోత.<sup>2</sup>

72

క. ధరలోన రాప్రసింగయ<sup>3</sup>  
వరతనముం డన్నవోత<sup>4</sup> శ వసుధావరుచే  
కరవాలమునగ గూలిన

గురుతుగ నూటగొక్కరాచ నూటము వినుమా<sup>5</sup>

73

సీ. <sup>6</sup> ఆకొండ రాఘవుం శ డనుకొండరాజును

గోవిందరాజు నా శ గోపరాజు

బలశాలి వీరహోమ్మలిదేవరాజును

బాణేమురాజు నా శ పాపరాజు

జూటూరిసూరుండు శ సారిది సోమలదేవు

పినరాజు చెన్నరాజు శ బెద్దిరాజు

అప్పచ్చిచెన్నరాజు శ నారాఘవుండును

సాశ్వరాఘుపరాజు శ స్వరాజు

దిరుమలరాజును<sup>7</sup> శ తెలివి విత్తిలరాజు

నలకంపరాజును శ కంపరాజు

1. A. B. బలైమంది

2. The second part of the line is changed into 'ఖ్యాతయనపోత మన్నెరాజు' by the authors of V.V.C.

3. A. B. గాయసింగయ

4. A. B. వరతనముండన్నవోత

5. A. B. వినుతా

6. The first seven lines are in a corrupt state in the Mss.

ఆకొండరాఘవుండును కొండరాజు బొక్కరాజు గోవిందరాజు

యగోపరాజు బలశాలి విహంగుడు దేవనురాజు సాణేమురాజు

యాసాపరాజు జూటూరిసూరుండు సారది సోమలదేవు

పినరాజు పినరాజు చెద్దిరాజు అప్పచ్చిచెన్నరాజు యారాఘవుండును

సాశ్వరాజును యాశ్వరాజును తిరుమలరాజు యాతెలివి

విత్తిలరాజు నలకంపరాజు యాకంపరాజు

శ్రీనాథుగోతమీధూనాథుండనరాజు సంబెటకొండరాజు నలకరాజు

మాదిరాజు మారిరాజు మల్లేవరాజును అండరాజు పోలరాజు నలఖురాజు

7. V.V. C. p. 32.

8. Ibid. తిరుమలపోలరాజు



శ్రీనాథుగౌతమీభూనాథుఁ డనురాజు  
 సుబెట కొండ్రాజు శ సలకరాజు  
 మాదిరాజ్ హరిరాజు శ మల్దేవరాజును  
 నండ్రాజుఁ బోలరాజు శ సలఘురాజు  
 శ్రీపతిరాజు నాచిన్నవల్లభరాజుఁ  
 జనవంశిరాజు నాకనకరాజుఁ  
 జనరాజుఁ జనసల్కుఁ శ జిన్న బెత్తమురాజుఁ  
 బాశముచెన్నాజు శ వాసిరాజు  
 వీరు మొదలు చాల<sup>1</sup> శ విక్రమక్రమమున  
 నసహాయశూరులెక్కిన నారి  
 ఘనత కెక్కినరాచగణము నూటొక్కరి  
 సోమవంశగ్రహణ శ సూను వెట్టి<sup>2</sup>  
 యనసోతనృపుఁడును శ నామానిపిభుఁడును  
 బలపరాక్రమమునఁ శ ప్రతిఘటించి  
 రావువంశమునందు శ రాహుకేతువులను  
 నతికోపమునఁ జట్టి<sup>3</sup> శ చురులఁ బట్టి  
 యినుగు ర్తికోటలో శ మొనయు రాచకొమ్మలఁ  
 దునియలుఁగాఁ గొట్టి శ దోర వెట్టి  
 జల్లిపల్లద్దను శ జలమును సాధించి  
 కలుగానుఁగల రాచగణము నాడి<sup>4</sup>  
 రక్తంబు మెదడును శ రణభూతముల కిడి  
 రణముఁ గుడిపి పరాక్రమము మించి<sup>5</sup>  
 యగ్రహారముభల్ల శ కనుమగ ల్లిచ్చి యు  
 త్తమప్రతాపస్ఫూర్తి శ దనరఁ జేసి

1. A. B. వీరు మొదలయి గూడి విక్రమమున
2. „ నూటొక్కరి...గ్రహణనూటివెట్టి. 'గ్ర' in the word గ్రహణ must be slurred over in pronunciation.
3. „ బలపరాక్రమము నుగ్రతవహించి.
4. „ రాహుకేతువులను నతికోపమునజాట్టి
5. „ చలము సంపాదించి...రాచకణమువాడి
6. „ రణముగుడిపించి పరాక్రమమునమించి

శాసనంబులు వ్రాసి శ చలమున<sup>1</sup> నూటొక్క  
రాజుల నీగీతి శ నాజు గూల్చి  
ప్రతిగండభైరవు శ బలు తృప్తి యొనరించి  
చలగి<sup>2</sup> ప్రతిజ్ఞ చే శ జయము గొనుచు  
మించి బిరుదంబు పచరించి శ మెఱసి రహహ  
ఘనత నల రావు సింగ భూశాంతునుతులు

... ..

<sup>3</sup>మహిని వెలసిరి యనసోత శ మాదవిభులు.

74

సీ. అఱిగి రేఖాకారు శ డై వెల్వెలం బాఱి  
కల్పవహ్నదయు డై శ కాంతి దొఱిగి  
రోగియై దోషాకరండు నై విరహయు  
క్తజనాపకారి యై శ తనర నిగి  
లీల మిత్రవిపత్తి<sup>4</sup> శ కాలవిస్మర్తితుడై  
కడుపక్షపాతియై శ వడి జరించి  
మంటఁ బాతెడువాని శ వెంటనే చని చంపు  
అంత పౌరుష మని శ యెదఁ దలంచి<sup>5</sup>

కరుణఁ గావ నోపె శ గాక లేకుండెనా  
సోమవంశపరశురాము డనగ  
వెలయు<sup>6</sup> నన్న సోతరవిభురావుమాదన  
పొడుపుఁగొండ నేల శ పోవనిచ్చు.

75

సీ సోమకులం బెల్ల శ సోదించి పరిమార్చ<sup>7</sup>  
శంభుండు శశి రేఖశబడలఁ గప్పె  
సోమకులం బెల్ల శ సోదించి పరిమార్చ  
నిందుండు తారల శ యిండ్లు సొచ్చె

1. A. B. చు.

2. The colloquial form చలఁగు is retained owing to the considerations of rhyme.

3. The third foot of the verse is missing.

4. A. B. విపంక్తి

5. A. తడలచి; B. యు కడలచి.

6. A. B. వెలసె

7. Each of the 4 lines has సోదించి పరిమార్చు

సోమకులం బెల్ల శ్రీ సోదించి పరిమార్చు  
 బుధుడు సోముఁ దివిచి శ్రీ పొదుపుకొనియె  
 సోమకులం బెల్ల శ్రీ సోదించి పరిమార్చు  
 శశి క్షయమున వినా<sup>1</sup> శ్రీ శమును బొందె  
 ఏచి<sup>2</sup> సింగమాద శ్రీ డిందుకులం బెల్ల  
 నెడకి చంపుటెఱిగి శ్రీ విభవ ముడిగి  
 వెండికట్టభీతి<sup>3</sup> శ్రీ ఏకత్రో<sup>4</sup> నొకకొంత  
 విదియనాడు వొడిచె శ్రీ వెఱచినట్లు.

76

చ. గజముఖ! యేమి చంద్రకడుఁ శ్రీ గందితి వేటికి? రావుమాదభూ  
 భుజుఁ డట్లు సోమవంశస్థుపరపుంగవులం దెగటార్చు జొచ్చిన్;  
 నిజమును నట్లుకాదె? మఱి శ్రీ నేనును నేనుఁగమోమువాడనే<sup>5</sup>  
 గజదళసంహారు డతఁడు శ్రీ గాఁగఁ జలించెద నోసుధాకరా.

77

ఉ. వైరుల కాజి<sup>6</sup> మార్కొనఁగ శ్రీ వచ్చునె సింగయరావుమాద జు  
 భారికి రావణానికి నరగారికిఁ దారకవైరికి<sup>7</sup> మనో  
 జారికి సైంధవారికి బరకారికి<sup>8</sup> దుర్మదవారణాసికి<sup>9</sup>  
 సీరికి బన్నగారికి స్త్రీసింహునిబారికి నీకటారికి<sup>10</sup>.

78

సీ. పరశురాముడు తండ్రి శ్రీ పగ<sup>10</sup> సాధ్యముగఁ జేసి  
 తరతర స్థపతుల శ్రీ తలలు నఱికె  
 సగరుండు తండ్రికై శ్రీ పగఁగొని రోషించి  
 తాలజంఘాదుల శ్రీ తలలు రాల్చె<sup>11</sup>

1. A. B. గాయంబున
2. „ సింగవిభునిమాచి । డిందుకులంబెల్ల
3. „ బాలతి
4. „ వింక
5. „ వాడనై
6. „ వైరులవాటి
7. „ యుగ్రకుమారికి
8. V. V. C. p. 50
9. „ కైటభారికి
10. „ p. 50
11. A. B. (వాల్చె

తఱిమి యశ్వత్థామ శ్రీ తండ్రికై యెంతయుఁ  
దగఁ బొండుపై న్యంబు శ్రీ తలలు ద్రుంచె  
మహిమీద సింగయశ్రమాధవోర్వీశుండు  
తండ్రికై రాజుల శ్రీ తలలు గోసెఁ  
గాక యిబ్బంగి సంగరాంగణమునందు<sup>1</sup>  
వైరివీరుల గెలువ నేరవ్వఁడు చాలు  
రామసగరు లశ్వత్థామ శ్రీ రణవిజయుండు  
మాధవుండు<sup>2</sup> దక్కశూరులు శ్రీ మఱియుఁ గలరె.

79

సీ. ఖడ్గనారాయణు శ్రీ కాహళధ్వను లవె  
యాలింపు వీరనాశ్రాయణాంక  
దుష్టరంకుశు<sup>3</sup> బలోద్ధూత రేణువు లవె  
రా దింక నిల్వఁ గేరలాదిరాయ  
ప్రతిగండభైరవు శ్రీ భయదకేతువు లవె  
యుండరా దింక జగన్సొబ్బగండ  
గాయగోవాళుని శ్రీ ఖడ్గదీధితు లవె  
తలఁగుము గుజ్జరిదళవిభాళ<sup>4</sup>  
వాఁడె సింగయమాదడు<sup>5</sup> శ్రీ వచ్చె వేగఁ  
బాటుతెండని రవుతులు శ్రీ చీరఁ బాతె  
భీతి నన్నవోతారెడ్డి శ్రీ బిరుదు లన్ని  
వీటిబోవంగ<sup>6</sup> దన్నాలకోటబయట.

80

ఉ. దన్నులకోట ముందర<sup>7</sup> నుగదగ్రబలోద్ధతి<sup>8</sup> గంగ దాటి సు  
పన్నుబలుండు సింగజనసేవాలనిమాదడు రెడ్డిసోతని

1. A. B. సంగరస్థలమునందు
2. „ రామసగరయశ్వత్థామ రణవిజయుండు మాధవుడు
3. „ దుష్టరాంకుశ
4. A. గంజ్జరి B. గంజరిదళవిభాళ
5. A. B. మాధవుడు
6. „ వింటివోవంగ
7. V. P. Sastri. ముంగల. Sr. Sr. p. 51
8. „

బన్నిన సేనలం దునిమి ర పాఠంగఁ దోలె విరాటు ఏట న  
తున్నతవిక్రమంబున సురయోధనుఁ దోలు కిరిటికైవడిన్.

81

ఉ. రా జని వేడుచో మొగము ర రాజగ నరులఁ జూచు నట్టి యా  
రాజులు రాజలే పోలముర రాజులు గాక ధనార్థకోటులన్<sup>1</sup>  
రాజులజేసి భూమింగల ర రాజుల కెల్లను రాజ వైన<sup>2</sup> యో  
రాజకులై కభూషణ విరరాజితసింగయరాపుమాధవా.

82

ఉ. ప్రాగ్రహరప్రతాపరణభార్గవ రావనపోత నీవు ఘో  
రాగ్రహ మెత్తి సోమకుల ర మంతయు రోయచు<sup>3</sup> సంహరింపఁగా  
నాగ్రహవృత్తి మాని శశి ర తా హరుజూట<sup>4</sup> వనాటవీసలిన్  
విగ్రహోవృత్తి లేక తన ర వృద్ధియె కోరుచు నుండు నెప్పుడున్.

83

మ. చిరకాలవ్రతశీలుడై నరుండు కారశీర్షినిర్మగ్నుడై  
సరలీలన్ వృషభంబు నెక్కి రజ తా<sup>5</sup>ద్రిం జేరి ముక్కంటి యా  
టరుదే సింగయ యన్నపోతవిభు బాహుభద్రనిర్మగ్నుడై  
యరివీరుండు గజంబు నెక్కు టరుదానాజన్ సహస్రాక్షుడై.<sup>6</sup>

84

క. వెన రిపుల కంఠర క్తము

ముసురుకొనియె నిందిరాలముందఱి బయలున్<sup>7</sup>

ముసి నిండి పాతె నీచే

యసిధారల రాయరాపుననపోతాంకా.

85

మ. ఘనశౌర్యుం డగు మాధవాధిపుని ధారకన్ భీతివిభ్రష్టసా<sup>8</sup>  
ధనుడై దన్నులకోటయొద్ద ననపోతా ర్థిడి మానాబు నీ

1. A B. ధనార్థకోటికిన్

2. „ రాజులైన

3. „ మెంతయు రోయక

4. „ జూడ

5. „ విగ్రహవృత్తి

6. „ ధాత్రిక సహస్రాక్షుడై V.V.C.

అరివీరుండు గజంబు నెక్కి సురరాజుటద్భుతం బెన్నుకన్.

7. „ ముసురుకొనెన్ ఇందిరాలముందరియైలన్

8. V.V.C. p 56; C.V. Rao (AC iii p 39)

- గ్గునుఁ బోనాడి రయంబునఁ బఱవ నా<sup>1</sup>త్రిక్షిస్థలిఁ జూడ నేఁ  
 డును నచ్చో నడియాలమై కసపుపాశ్రతుఁ లేడు<sup>2</sup> త్రోవొటచేన్.<sup>3</sup> 86
- ఉ. ఎత్తి పుటంబుఁ బెట్టి కుదిరియించి కళంకము దేర్చి కాఁడమై  
 నొత్తి ఘటించి లోహగతి శ్ర నొండొక రీతికిఁ దెచ్చి వన్నెగా  
 నత్తెఱి నీపదాంబుజమునందయఁబెట్టిన రాజు లందఱుఁ  
 మొత్తము గట్టి నీ మలఁగురమోములు వేల్పురు రావుమాధవా.<sup>4</sup> 87
- సీ. పశ్చిమదేశభూశపతు లంపు పన్నీరు  
 ఘనధారఁ జేతులుగడుగు నపుడు<sup>5</sup>  
 గూడెంపు<sup>6</sup> దొరలు మగ్గువ నంపు జవ్వాడి<sup>7</sup>  
 చమురు జొచ్చిలఁ బట్టెరచమరు నపుడు  
 రాము లంపిన గంబూరాల<sup>8</sup>కర్పూరంబు  
 మించు వాసనల వాసించు నపుడు  
 గజపతి యంపినకస్తూరిపిఱెల  
 నికరంబు లెస్స దానించు నపుడు  
 మానదేలూరు<sup>9</sup> ఝంగిలిశ్శానరవుతు  
 దనరవైఁ బడి యాజిలోఁగదానుము నట్టి<sup>10</sup>  
 రావు సింగయ మాదకరరప్రతాప<sup>11</sup>  
 ఖడ్గశార్దూలసోతంపుఁగగురు కంపు. 88

1. V.V.C. p 51

2. A. B. లేపు

3. V.V.C. p 51; A. B త్రోవొటచే

4. „ మొత్తము గట్టినిటొలుకు మోములువెల్పురు నిక్కమింతయుఁ

A. B. మొత్తముగట్టినిటొలుకు మోములువెల్పురు రావుమాధవా.

5. A. B. చేతపులకడుగునపుడు

6. „ గుడ్డెంపు.

7. „ జవ్వాడి జమరు

8. A. గంబూరాల. B. గబూరాల

9. „ మానదేలూరుఝంగిలిశ్శాననారత

10. „ నుర్మదాపడ

11. „ దొరరావు మాధవనాయకరప్రతాప

క. లావున సింగయమాధవు

వావిరి మార్కొన్న శత్రువర్గము కెల్ల<sup>1</sup>

భావింప<sup>2</sup> మూడు త్రోవలు

చా వొండెను బాటు టొండె<sup>3</sup> శరణు టొండెన్<sup>4</sup>.

89

సీ. సరసమాధుర్యవా శ చాస్ఫుటపటహాది<sup>5</sup>

విమలపాతకఘ్నము శ ఘ్నమరవంబు

హరిదంత<sup>6</sup> సేవాన శ మాసన్నరాజన్య

విజ్ఞాపనావహో శ వినయరవము<sup>7</sup>

కవిరాజపరమభాగవత్తదైవజ్ఞాని<sup>8</sup>

గాయకపణిహారి శ కలితరవము<sup>9</sup>

రతిరాజరాజేంద్ర శ రాజపణ్యాంగనా<sup>10</sup>

చరణనూపురర్పుశం శ ఝళరవంబు

హృద్యమంగళసంధాయి శ వాద్యరవము

శోభితంబగు రాజవే శ శ్యాభుజంగు

గాయగోవాళు రావుసింగయకొమారు

మాధవేంద్రుని యాస్థాన శ మంటపమున.

90

ఉ. పాఱని రాజులు నిగళశబంధనులై చెఱసాలలోనికి<sup>11</sup>

దూఱని రాజులు సిరులు శ దుర్గములు వెస నిచ్చి వెన్నకై<sup>12</sup>

తాఱని రాజులు గలరె శ ధారుణి సింగయమాద నీ వని<sup>13</sup>

మీఱి నమస్తమై ధరణీవరకోటుల వేట లాడగన్.<sup>14</sup>

91

1. V.V.C. p. 49 వర్ణయనకున్

2. A. B భావించి

3. ,, పోరుటొండె

4. ,, శరణుటొండె ; V.V.C. p 49 శరణంబొండెన్

5. ,, పటహ

6. ,, హరినిమ్మ

7. ,, విజ్ఞాపణీవహోవీనిధరము

8. ,, దివ్యతౌళి

9. ,, పణికలికారితనము

10. ,, మాణాంగనా

11. V.V.C. p 51; A.B. యెక్కకై

12. ,, p 51 మాధవుండెనిన్

13. A. B. కోట్లను వేటలాడగా

ఉ. ఒక్కడు జారముఖ్యుఁ డొక్కఁ శ్రీ డూఱక రాజుఁ<sup>1</sup> బరేతపాలకుం<sup>2</sup>  
 డొక్కఁ డొకండు రాత్రిచరుఁ శ్రీ డొక్కఁడు చాలజడుండు చంచలుం  
 డొక్కఁ డొకం డసభ్యుడగు<sup>3</sup> శ్రీ నొక్కఁడు భిక్షుకుఁ డేటిదిక్పతుల్  
 దిక్కుల కన్నవోత<sup>4</sup>జగ శ్రీ తీతలనాథుఁడె దిక్కు<sup>5</sup> మేదినిన్.

92

సీ. గొరిజరాయిడిచేతఁ శ్రీ గుండిన దేహంబు

పరిరంభణంబులఁ శ్రీ బదిల పఱచి

విసపుఁ గోఱలచేత శ్రీ వేగిన యధరంబు

చుంబనక్రీడలశ్రీచొరవఁ జూపి

మదఘీంకృతులచేత శ్రీ బెదరు పుట్టిన చెవుల్

దియ్యంపు మాటలఁ శ్రీ దీపు నెఱపి

కర్కశస్పర్శలఁ శ్రీ గండిన పాలిండు

చిన్ని చేపిడికిల్ల శ్రీ చెలు వొనర్చి

పంది నదలించి<sup>6</sup> చాతురి<sup>7</sup> శ్రీ పాము డించి

యేనుఁగుల నెక్కి<sup>8</sup> తాఁబేటి శ్రీ తేనిఁ ద్రొక్కి<sup>9</sup>

వసుధ నీమూఁపుప్రాపున శ్రీ నెసఁగె<sup>10</sup> నొర

యన్నవోతాంక ఖడ్గనారాయణాంక.

93

సీ. పాతాళఫణిసార్వభౌముని పడగలుఁ

గకుబంతమదగంధశ్రీకరులు సాటి

కకుబంతమదగంధశ్రీకిరీతలజంబులుఁ

గలశాబ్దికల్లోలశ్రీఘంటలు సాటి

1. V.V.C. p 42 రోజు

2. „ ; A. B. పరైకపారగుం

3. A. B. యభ్యుడు వొక్కడు ; V.V.C. p 42 యక్షుడు డొక్కడు

4. A. B. and V.V.C. p 42 దిక్కు-లన్నవోత

5. V.V.C. p 42 దక్క-

6. A. పందినదండించి ; B. పందినదండించి

7. A. B. చాతరి

8. „ పిక్కి-

9. „ దక్కి-

10. „ నొసంగెనొర



## వెలుగోటివారి వంశావళి.

కలశాభిషేకల్లోలశ్రీఘటల చిహ్నోకంబు  
 అమృతాంశు కిరణగుశ్చమములు<sup>1</sup> సాటి  
 అమృతాంశుకిరణగుశ్చాడంబరంబులు<sup>2</sup>  
 వారిజాసనువారుశ్రమములు సాటి

వాని వానికి<sup>3</sup> నివి సాటి శ్రీ వచ్చుఁగాని  
 సకలభువనైకమాక్తిక శ్రీ చ్ఛత్ర[మనఁగఁ]  
 బరిఘవల్లిన నీక్తి<sup>4</sup> శ్రీ పాటి రావు  
 అన్నపోతాంక వీరనారాయణాంక.

94

ఉ. మత్తుండు కూర్మరాజు విషామత్తుండు నాగవిభుండు మిక్కిలి  
 మత్తుండు సూకరాధిపుండు శ్రీ మత్తగజంబులు తిండిపోతు లీ  
 తొత్తడిఁగాపురంబు తులనదూఁగ<sup>4</sup> దటంచును రత్నగర్భ దా<sup>5</sup>  
 బొత్తుల నీభజాబలము శ్రీ పొందెను రావనపోతభూవరా.

95

సీ. ఘనకపాలంబులు శ్రీ కాయలు గాఁగను  
 వాలుఁజెవులు బైసిగణీలుఁ గాఁగఁ<sup>6</sup>  
 గోలెమ్ము<sup>7</sup> వధువుగ శ్రీ బాళిక చర్మంబు  
 నంనుఁ గీలించిన శ్రీ యనుచులుగను  
 బెనుపొంద నాసికాయును సరస్వతి గాఁగ  
 దట్టంపుఁ బ్రేవులు శ్రీ తంత్రులుగను  
 గరరుహంబులు జీవ శ్రీ గజ్జలు గాఁగను  
 జత్రుచయంబులు<sup>8</sup> శ్రీ సారెలుగను

1. B. గుంభములు

2. „ గుభాడంబరములు

3. A. B. వాటివాటికి

4. V.P. Sastri, Cmm. i. p 57 ; A.B. తలదూఁగ

5. „ „ గర్భనీ ; A. గర్భతా, B. గర్భదా

6. A. B. బవిసిసీలు

7. „ కోలెంపు

8. „ తత్రుచయంబు

వెలయువీణ పట్టి శ్ర వేడ్కలు తెగ లొత్తు<sup>1</sup>  
భూతకోటి పాడు<sup>2</sup> భూతయశుని  
సింగ భూపతనయు శ్ర సంగరాభంగుని  
యన్న పోతభూతశ్రలాధిపతిని.

96

క. భూపతులు నీకు సరి గాఁ  
జూపట్ట రమక్క తెనుఁగు శ్ర సురథాని వహూ  
రూపజయంతత యమరెను<sup>3</sup>

శ్రీపతిసమ్మోద రావుశ్రసింగయమాదా.

97

క. వింతే సింగయమాధవ  
చింతింపక రాచకోట్ల శ్ర శిరములఁ ద్రుంచ<sup>4</sup>  
ఎంతే కాలము జరిగిన  
నం తెంబరగండవిరుదు శ్ర నాహృతి గొనుటన్<sup>5</sup>

98

వ. జల్లిపల్లికడ<sup>6</sup> రాజులఁ జంపి రణము గుడిపించి చలమర్చిగండ బిరుదును<sup>7</sup>  
సోమకులపరశురామ బిరుదును,<sup>8</sup> సింహతలాట బిరుదును<sup>9</sup> నం తెంబర  
గండ, ధరణీవరాహ, చౌహత్తుమల్ల బిరుదులును<sup>10</sup> వహించి, భీమవరముకడఁ  
గాపానేనిఁ జంపి<sup>11</sup>, ఖడ్గనారాయణ, గాయగోవాళ, హిందూరాయసుర  
త్రాణ బిరుదులును<sup>12</sup> వహించి, దన్నాలకోటకడ<sup>13</sup> రెండుమాటులు రెడ్డవా  
రిని కెలిచి జగనొబ్బగండ, సంగ్రామధనజయ, రాజవేశ్యాభుజంగ బిరుదులు  
దెచ్చినవారు రావు అనపోతానేడును<sup>14</sup>, మాదానేడును<sup>15</sup>, రాజుకొండ,

1. A. B. జగలొత్తు

2. „ వాని

3. „ రూపజయంతతయమరెను

4. „ ద్రుంచటు

5. „ అహుతిగొంటిని

6. „ కాడ

7, 8, 9, 10. B. A. న్ను

11. A. B. భీమవరముకాడ కాపానేన్ని

12. „ యిందూరాయ సురప్రాణబిరుదున్న

13. A. గాడ; B. కాడ

14. A. B. న్ను

15. „ న్ను

దేవరకొండ [యనునీ] రెండుపురంబులు పంచుకొని రాజుకొండ యన పోతానేడును<sup>1</sup> దేవరకొండ మాదానేడును<sup>2</sup> ఉంచుకొనిరి. ఆమాదానేని కుమారుడు పెద్దవేదగిరినేడే వేములకొండకడ<sup>3</sup> సత్యగదేవుని, జాళిక్య దేవుని, గన్నడదేవుని, గంకాళదేవుని, నుదయనదేవుని<sup>4</sup> గొట్టి<sup>5</sup>, వేముల కొండ రణరంగస్థలవైరిరాజజీమూతపవన, యేకశిలానగర<sup>6</sup> సమీపశాత్రవ రాజన్య[ననదహనదావానల], బెండపూడి<sup>7</sup> విభాళ బిరుదులు<sup>8</sup> వహించిన వాడు. <sup>9</sup>ఆపెదవేదగిరినేనికి రామచంద్రుడును, కుమారమాదానేడును పుట్టిరి. అం దగ్రజుండు: 99

సీ. కుంట్లూరియిమ్మడిఁ శ్రీ గూల్పిన యెఱచాచ  
భూతలాధిపుడు<sup>9</sup> మీరతాతతాత  
అనిలోన మచ్చగన్నయను ద్రుంచిన సింగ<sup>10</sup>  
ధారుణీశ్వరుడు మీరతాత తండ్రి  
తొడరి భండారుముగమ్మడి వధియించు మా  
ధవభూమిభర్త మీరతండ్రితండ్రి<sup>11</sup>  
గుండ్రదండ్రాయని<sup>12</sup> ఖండించి సన్నుతి  
గాంచువేదగిరి ని శ్రీ నన్నతండ్రి<sup>13</sup>

1. A. B. అనపోతానేడు
2. „ మాదానేడు
3. „ కాడ
4. „ దేవులగొట్టి
5. „ యేకశిలానగర
6. „ బెండపూడి
7. „ బిరుదు
8. „ రావు పెదవేదగిరినేడు These words are superfluous.
9. V.V.C. p 53; A. B. భూభర్త
10. „ ; „ ద్రుంచుయాసింగ
11. A. B. మాధవాభూభర్త ; V.V.C. p 53 ముమ్మడిని నాజి నడంచితనరు
12. „ గుండ్రగుండ్రాయని
13. „ ఖండించినన్నతి గాంచుపెదవేదగిరి నిన్ను గన్నతండ్రి. V.V.C. p 53 సన్నుతి గాంచుట బరచగ నిన్నతండ్రి

కడిమిమై నీవు తగఁ బండిరకనుమ యొద్దఁ  
బరగఁ బేరోజి సురథాను శ పరిణమింపఁ<sup>1</sup>

గదసమున నార గెల్చితి శ కన్నడిల  
రమ్యదేవేంద్ర వేదయశరామచంద్ర.

100

వ. అతని యనుజుండు.

101

ఉ. దేవరకొండయొద్ద సతితీవ్రపరాక్రమవిక్రమంబున

జేవ దల్పిర్పగా జయము శ చేకొని యాయెఱకృష్ణరాయనిఁ  
భూమిసతంబుగా నఱికి శ భూతగణంబుల<sup>2</sup> కుత్సవంబుగా  
వావిరి జేసె నార! కులవర్ధనుడైన కుమారమాదండన్.

102

వ. దేవరకొండమీఁదికి నెత్తివచ్చిన యెఱకృష్ణరాయనిఁ జంపి జయము గాంచి,  
పందడాధీశుని గెల్చి వరగొండవర్గంబును గొని నూన్నగట్టు కుదిరెగట్టు  
మండలీకరగండ బిరుదును, ఎరుకవరప్రాంతంబున<sup>3</sup> మన్నెజుగిలిఁ గొట్టి పని  
ఘోసరాయ, బసవశంకర బిరుదులను<sup>4</sup> వహించినవాడు కొమారమాదా  
నేడు. ఆమాదానేనికి పినవేదగిరినేడును, లింగమనేడును బుట్టిరి, అం  
దగ్రజుండు.

103

చ. అరయఁగ వీరె గె నింద్రగిరి శ నారయ శూలిగిరి జలించె మం  
దరగిరి జర్జరం దిరిగె శ దా మయినాకగి రీరె వార్ధిలో<sup>5</sup>  
ధరణి నొదింగె<sup>6</sup> వింధ్యగిరి శ తక్కుగిరుల్ కపు లూచ నింక నే  
గిరులు కొమారవేదగిరి శ గీటుకు<sup>7</sup> రావలె ధీరతోన్నతిన్.

104

ఉ. మానుగఁ గోమటన్నయన<sup>8</sup> శ మాచన పుత్రకళత్రమిత్రులన్  
గానఁగఁ జూడఁగా దనుచుఁ శ గాల్చిరి వార లనిష్టపాత్రులై(?)<sup>9</sup>

1. V.V.C. p 53 పరిభవించి

2. A. B. xకాలకు

3. „ ప్రాంత్యంబున

4. „ బిరుదు

5. „ వార్ధికిన్

6. „ ధరణినొదింగె

7. „ సాటికి

8. „ కోమటన్నయన

9. „ నిష్టపాత్రులై The meaning of the first two lines of the stanza is not quite intelligible.

పూని కొమారవేదగిరి శ్రీ పుణ్యపరుండవు నీకుఁ బాడియే  
పీనుఁగుఁ జూడఁగా దనుట<sup>1</sup> శ్రీ భీమునియన్నపు సత్యసంపదన్.

105

ఉ. వేమనతోడఁబుట్టు వంట శ్రీ వింతలు నేఁ డదిగాక మానెఁబో<sup>2</sup>  
కోమటివాని బిడ్డఁ డంట శ్రీ గోళకుఁడుగ్ గృహిచేయువాఁ డిఁక  
భూమిఁ గుమారవేదగిరి శ్రీ పుణ్యపరుండవు నీసమక్షమం  
<sup>3</sup>దేవుని చెప్పవచ్చు గుణహీనుని కోమటిరెడ్డిమాచనిన్.

106

వ. ఆకొమారవేదగిరినేడే యనవేమారెడ్డి తమ్ముని మాచారెడ్డినిఁ గొట్టి తమ్ము  
పడిగానఁ బొదిగించిన, నాయనవేమారెడ్డి పినవేదగిరినేనిఁ జూపి తమ్ముపడి  
గానఁ బొదిగించి సింహతలాట బిరుదును బుచ్చుకొని యుండిన, వేదగిరినేని  
తమ్ముడుఁ లింగమనేడే ద్వాదశవర్షంబుల వాడై యుండి, తనబంధువర్గం  
బుల హితపరిజనంబులఁ గూర్చుకొని యమరులకు వెక్కసంబగు యుద్ధంబుఁ  
జేసి యనవేమారెడ్డినిఁ గొట్టి తమ్ముపడిగానఁ బొదిగించి సింహతలాట బిరు  
దును దనచేత శ్రీనాథుఁ డడిగి కొంచుబోయిన 'నందికంఠపోతరాజు' ను కఠా  
రిని బుచ్చుకొనెను. అంతకు ముందె యనవేమారెడ్డికిఁ జెద్దలు పిన<sup>4</sup>వేదగిరి  
నేనిఁ దమ్ముపడిగానఁ బెట్టవద్దని బుద్ధిక్రమంబుగాఁ జెప్పిన విధం బెట్టి దనిన.

నీ. దన్నాలకో ట్టాద్దనన్నపోతారెడ్డి

తా విఱుగు తలంపుఁ శ్రీ దలఁప వైతి

సింగయమాధవుఁ శ్రీ జేరిన యనవేముఁ

డోడి పాటు కోఱంత శ్రీ చూడ వైతి

కొమరగిఱెడ్డికిఁ శ్రీ గోరి సింగయమాదు

తనరఁ బెట్టిన బొమ్మఁ శ్రీ దలఁప వైతి

సురథాను మన్ననఁ శ్రీ జూచుకొంటివి గాని

వారిలో దొరయుట శ్రీ వలవ దనవు

1. A. B. పీనుగజూడగాదనుచు

2. పో

3. A. జేమని

4. A. B. పెద

5. V. P. Sastri: A. కోటపెల్లని

అనువమంబుగఁ గొమర వేదాద్రి నిట్లు  
ఘనతరంబుగఁ దమ్మపరక్షమునఁ బెట్టి  
దొరల<sup>1</sup> బుద్ధుల విని యిట్లు<sup>2</sup> శ దొరలఁ బడియు  
విన్నఁబడితివి పెదకోమ శ టన్న వేమ.

108

వ. ఆలింగమనేనిచేత శ్రీనాథుఁడు నందికంతపోతరా జను కఠారిని గొంచుపోయిన  
పద్యము.

109

సీ. జగనొబ్బగండాంక శ సంగ్రామనిశ్శృంక  
జయసిద్ధి<sup>3</sup> రాయవేశ్యాభుజంగ  
అఖిలకోటలగొంగ శ యరిరాజమదభంగ  
మేలంకు ధరణీశ శ మీనజాల  
మూరురాయరగండ శ మరియు<sup>4</sup> రాజులమిండ  
యభివృద్ధి రాయచోహత్తుమల్ల  
ఘనగాయగోవాళ శ కామినీపాంచాల  
బ్రహ్మయు శశివంశ శ పరశురామ  
దండిబిరుదుల సురథాణి శ గుండెదిప్పుల  
భల్లిర యల్లయ వేముని శ పరంగుమిండ<sup>5</sup>  
రమణ మించిన మేదిని శ రావుబిరుద  
సంగరాటోప మాదయ శ లింగభూష.

110

వ. ఆలింగమనేడే సోనుకులమురాజులు మొదలయిన రాచవారి నెల్లఁ గొట్టి<sup>6</sup>  
కాలిపెండానఁ బొదిగించెను.<sup>7</sup> అనవేమారెడ్డి మొదలయిన పంటవారి నెల్లఁ  
గొట్టి<sup>8</sup> తమ్మపడిగానఁ బొదిగించెను.<sup>9</sup> కాలిపెండానఁ<sup>10</sup> బొదిగియున్న<sup>11</sup>

1. A. B. యొరుల

2. „ యిల్లు

3. A. జయకుధి ; V. P. Sastri, Sr. Sr. p 132 జయతీశ

4. A. పుయు ; B. ముపురు

5. A. B. పురు ; V. P. Sastri పురు

6. „ నెల్లగొట్టి

7. „ పొదిగించను

8. „ నెల్లగొట్టి

9. „ పొదిగించను

10. „ వెండేన

11. B. పొదిగిలన్న

సోమకులమురాజులును,<sup>1</sup> దమ్మపడిగానఁ బొదిగియున్న<sup>2</sup> పంటరెడ్డును  
దమలోఁ దాము<sup>3</sup> భాషించుచున్న విధం బెట్టి దనిన. 111

శా. శ్రీలాలిత్యుఁడు రావులింగనృపతిశ్రీపాదపద్మంబునఁ  
వ్రేలేరాజులు కొందఁ జల్లయ<sup>4</sup> సుతుం శ వీరాంకుఁ జూపింతు మీ  
డేలా కంపము నొందె<sup>5</sup> భీతి నదిగా శ దీకాఁపు జాణండు దాఁ  
గాలంజింగల్<sup>6</sup> తమ్మ మెక్కి వణఁకు శ గర్బుర మ న్నెక్కినన్. 112

సీ. వగరు మిక్కిలియైన శ వరువట్టు బాగాల  
కనటు యఃహావెల్ల<sup>7</sup> శ గ్రాసి క్రాసి<sup>8</sup>  
చిరుమన తెల్లాకుఁ శ జిగురులు కుత్తుకఁ  
దగిలిన హహ్వాని<sup>9</sup> శ దగ్గి దగ్గి  
వెన మ్రుంగఁ దాంబూలశరసము వెగ్గలమైన  
నోక్కని పలుమారు శ లోకిలించి  
పచ్చకర్పూరంపుఁ శ బలుకుల లాహిరి  
హిక్కని<sup>10</sup> సారెకు శ సాక్కి సాక్కి  
వెలరి యుహ్వాన నూదుచు<sup>11</sup> శ వేమవీర  
భద్రు లుందురు<sup>11</sup> నీతమ్మ శ పడిగమందు  
గాయగోవాళ బల్లర శ గండవిరుద  
యంగభవరూప మాదయ శ లింగభూప. 113

ఉ. అంచిత రాయరావుదిరు శ దాంకము రాజులఁ గొట్టి యందెఁ గీ  
లించిన మాదభూవిభుని శ లింగనృపాలున కొప్పఁగాక గ

- 
1. A. B. శ్ను
  2. A. పొదిగున్న ; B. పొదిగివున్న
  3. A. B. తమరున్న
  4. „ శాండరశ్యయ
  5. A. నందె
  6. A. గాలంజందుల B. దాలంజందుల
  7. A. B. ర(క)నటు అఃహావెల్ల గాసి కాసి
  8. „ చిరువాని.....హాహాన
  9. „ యిస్సిన
  10. „ వెలయవూహుననూదుచు
  11. „ వేమవీరభద్రులుండునీ

- ర్వించిన నీకుఁ జొప్పుడు నె శ వేమరు నల్లయవేమరెడ్డి పో  
కొంచెపుఁ దమ్మతిండి తిను శ కూళకు<sup>1</sup> సింహతలాట మేటికిన్. 114
- ఉ. భూపవరుండు మాదన్యప శ పుంగవులింగన రత్ననూపుర  
సాపితులైన రాజకుల శ సంఘము లల్లయవేము నండ్రు నీ<sup>2</sup>  
వేపున లజ్జ పోవిడిచి శ యేటికి వచ్చితి తమ్మగుర్లతోఁ  
గాఁపన నీవు నందెఁ బదశక్తకొని నుల్లట నొక్క చెంగటన్.<sup>3</sup> 115
- ఉ. ఆజిముఖాతి<sup>4</sup> భీతులగు శ నల్లయవేమన వీరభద్రుడు  
రాజకులాభిరామ రణశరాఘవ లింగనృపాల నీమహా  
రాజతపాత్రఁ దమ్మఁ దిని శ రాజ్యము నిల్పిరి యింక నే మనన్  
రాజమహేంద్రదుర్గములు శ రాజులు గైకొనకుండఁ జూతురే. 116
- ఉ. వాదులు వాద<sup>5</sup>విద్యల సుశవర్ణము గాంచుట యద్భుతంబె యీ  
మాదయ లింగశౌరి గరిమంబుగ నల్లయవీరభద్రుడు  
వాదముచేసి దేహము సుశవర్ణమయంబుగ వాని యండియన్  
భేదము దక్కి యుండు<sup>6</sup> దలశక్రిందయి వ్రేలుచు విష్టవీఁగుచున్. 117
- ఉ. బల్లరగండలింగవిభు శ పాదమునందుఁ బసిండియందె తా  
ఘల్లురు ఘల్లుఘల్లు రన శ ఘల్లుని మ్రోయఁగ భీతి గుండియల్  
ఝల్లురు ఝల్లు ఝల్లు రన శ ఝల్లున నల్లలనాడు చుందు రా  
యల్లయరెడ్డివేముడును శ నాతనితమ్ముడు వీరభద్రుడున్. 118
- సీ. ఏపున గంగ దాఁ శ తెల(?)రెడ్డిపోతని  
దనరార గెల్చె మీశతండ్రితాత  
యెలమి రాజులఁ గొట్టి శ యెఱకృష్ణరాయని  
తలను<sup>7</sup> ఖండించె మీశతండ్రితండ్రి  
బలిమిమై నాజిలోఁ శ బందడాధీశుని  
గడువడి గెల్చె నిశ్శన్నతండ్రి

1. A. B. తినుగూటకు ;
2. „ వేమనేంద్రదా
3. „ కాపనీవునందె పదశక్తకొని అల్లటనొక్క-చంగటన్
4. „ ఆజిముఖాది
5. „ వాదులంబాడ
6. „ యండి
7. „ తలలను



ఖానుసూరినిమల్కు శ గడిమి మీయన్నటు  
 లరువపల్లొద్దను శ నమర గెల్పు  
 మలయఁ గృష్ణకడను శ మాఱ్ఱొని నిల్చిన  
 కన్నడిల<sup>1</sup> నెల్ల శ గడిమి తొర  
 మాధవేంద్రపుత్ర శ మహానీయచారిత్ర  
 సంగరప్రతాప శ లింగభూష.

119

సీ. ధాత్రి మీముత్తాత శ తండ్ర<sup>2</sup>జ్జదాచందు<sup>3</sup>  
 తనివారఁ బాండియ<sup>4</sup>దళము గెల్పుఁ  
 జెలగి మీముత్తాత<sup>5</sup> శ సింగక్షీతీశుండు  
 కాపభూషతి గెల్పుఁ శ గదనమునను  
 ధట్టించి మీతాత శ తండ్రమాధవుఁ డాజి  
 నన్నవోతారెడ్డి శ యద టణంచె<sup>6</sup>  
 విజయియై<sup>7</sup> మీతాత శ వేదగిరింగుండు  
 దిక్కులఁ దనయాజ్ఞ శ దీటుకొలిపె  
 మెఱసి లోక మెఱుంగ శ మీతండ్ర మాధవ  
 త్కృధిపుండు గెల్పుఁ శ గన్నడిలఁ  
 దొడరి చలమచ్చర్ల శ దుర్గంబు గొంటివి<sup>8</sup>  
 ధరణిలోన లింగనరవరేణ్య.

120

సీ. అదలించి మీతాత శ యన్నవోతారెడ్డి  
 దన్నాలకోటొద్ద శ వెన్నుఁ జూచెఁ  
 దనర మీపెదతండ్ర శ దాచభూపాలుండు  
 కొమరగిరికి బామ్మ శ గోరి పెట్టె<sup>9</sup>

1. A. B. ఘన్నడిల
2. ,, తండ్రజ్జ ; V.V.C. p 58 తాలెజ్జదాచాఖ్యుఁ
3. ,, దాచాండు ; తనివార ; V.V.C. p 58 చెలగి తాతకుదాత
4. ,, పాండ్యయ
5. ,, చలగిమీ(ముత్తాత)
6. ,, యదటణంచ ; V.V.C. p 58. దట్టించి మీతాతతండ్ర మాధవపుం డన్నపో  
 తారెడ్డి నాజియనిమె
7. ,, విజయయై V.V.C. p 58 :
8. ,, వర్గంబుగొంటివి
9. ,, గీలుకొల్పె

మీయన్న వేదాద్రి శ మెఱసి కోమటిమాచ  
 విభుఁ దమ్మపడిగాన శ వెలయఁ బెట్టె  
 బరఁగ నీ వేడేండ్ల<sup>1</sup> శ బంటక్షత్రియులకుఁ<sup>2</sup>  
 బాగఁడొంద వలపుల శ బాజుఁగవైతి  
 వనఁగ వినుతికెక్కి శ తాండ్రగౌళ [మరాట]  
 భోటమగధకురు శ భూపులందు<sup>3</sup>  
 మాధవేంద్రపుత్ర శ మహానీయచారిత్ర  
 సంగరప్రతాప శ లింగభూప.

121

సీ. ఎలమి మీపెదతాత శ యినుగుర్తియొద్దను  
 రాజుల వెసఁ జంపి శ రమణ మెఱసె  
 నలచోడభక్తి<sup>4</sup> క్రింద శ ననదేవరాజును  
 బెంపారఁ గాంచె మీ శ పిన్న తాత<sup>5</sup>  
 దేవరకొండొద్దఁ శ దెగువమై మీతండ్రి  
 యెఱిగిపల్లరాయని శ శిరము ద్రుంచె  
 మీయన్న వేదాద్రి శ మెఱసి కోమటిమాచ  
 విభుఁ దమ్మపడిగాన శ వెలయఁ బెట్టె  
 మొససి నీవు మఱియు శ మును గంగకాడను<sup>6</sup>  
 బోయగముల నెల్ల శ బ్రోచి తొర<sup>7</sup>  
 మాధవేంద్రులింగ<sup>8</sup> శ మనుజేంద్ర నీసరి  
 యెన్నఁగలుగు స్వపతు శ లేరి<sup>9</sup> చెప్ప.

122

సీ. (1) అహ ఖాణు ఖాణు మేజయ్యమారుభేతరు  
 మెరుఱుదె ఖుదెయనురతురకవారి  
 (2) గోసాయు బణెతలెభోణజయాభాయి  
 ఆతమా లేఖనునారెజనుల

1. A. B. వేడేండ్ల
2. „ క్షత్రికులు
3. „ స్వపులయందు
4. „ అలచోడ భక్తిక్రింద ననదేవరాజును పెంపారగాంచె మీ పిన్న తాత
5. „ మొససినీవుమొన్న మురియుంగ కాడ
6. „ మిగులగాచి
7. „ లింగయ
8. „ యెన్నఁగలస్వపతులేమి

ఎడ బిడదనె నహం నొడబారెలేనాను

మున్నెఱ గిదె నను న కన్నడిల

రేచర్లసింహంబు న జూచెదమని మహా

ధీరతల్ పలికెడు న తెలుగుభటుల<sup>1</sup>

నల్లఁ బాఱఁదోలి<sup>2</sup> న యేలితి భూమెల్లఁ

బోల్పు సరియె నీకుఁ న బుడమిపతులు

మాధవేంద్రపుత్ర న మహానీయచార్జిత

సంగరప్రతాప న లింగభూప.

123

ఉ. ఎత్తినకోపవృత్తి మద న మెత్తి తురుష్కులఁ బాఱఁదోలి యా<sup>3</sup>

మొత్తములైన దుర్గములు న ముప్పదిరెండును నొక్కఁగాఁటి నే

యత్తటిఁ గొన్న రాజువల న యాంతక<sup>4</sup> మాదయలింగశౌరితో

నెత్తిరలేని భూపతుల నెన్నఁగ నేల<sup>5</sup> ధరాతలంబునన్.

124

వ. ఆలింగమనేడె యొకనాఁటిగాఁటిని ముప్పదిరెండు దుర్గములు పుచ్చుకొని  
యేకఁగాఁటిసమర్థ విషమఁగాఁటిసాంచాల, చతురుపాయదక్ష<sup>6</sup>, రిపుప్రళ  
యాంతకోపేంద్ర, యప్పదిగ్రాజమనోభయంకర, యవఘోరాయమానమర్దన,  
మేదిసీరాయదుష్టగజాంకుర, కోటలగొంగ బిరుదులను వహించి, రాజుల,  
రెడ్డిబిడ్డలఁ గాలిపెండానఁ జెక్కించి, మూరురాయరగఁడపెండాంబు డాకా  
లఁజెట్టి, సంగమరాయల నాగులపాటొద్దఁ గొట్టి, రాయవేశ్యాభుజంగ  
బిరుదువహించినవాడు.<sup>7</sup>

125

సీ. శ్రీమల్లికార్జున న సేవాసమారూఢి

నిత్యవైభవలీల న నెగడినాడు

1. A. B. అహఖోణు ఖోణుమెజ యమారు భేత్త మె రుఖుదె ఖుదె యనియెడు  
రహితములు

గోసాయుబలతలె ఖాణుబారేఖాయు అతతలె ఖనిరి నారజనులు  
యడబెడదనె నహం నొడబారెడనాను మున్ను హెర దనెడి ఖన్నడిలు  
రేచర్లసింహుమని చూచదమని మహాధీరుతులు బలికిరి దెలుగుభటులు

2. A. యల్లపారదోలి ; B. యల్లిపారతోలి

3. B. దోలినయంతజేగయా

4. A. B. రాజన్యులకాంతుడు

5. „ నెత్తిరలేరుభూపతులు యెన్నఁగలేరు

6. „ తతురోపాయ

7. The subject రావులింగమనాయండు is repeated in the Mss at the end  
of the passage.

కొమరొప్పు రేచర్ల శ కులవార్ధి చంద్రుడై  
 మేటిరాజన్యుల శ మించినాడు  
 దినము పోడకదాన శ దీక్షాగురుడునై  
 తనకీర్తి దిక్కుల శ దనిపినాడు  
 ప్రతిగండభైరవ శ ప్రకటమేదిరావు  
 బిరుదుల విఖ్యాతి శ బరచినాడు.

... ...<sup>1</sup>

వచ్చి చాళిక్యజావ్వండు దాకేన నిల్చి  
 యడవెల్లి చొరఁబాట శ నడచినాడు  
 పరికించి జయసింగు శ భంజించి యోరుగ  
 లెఱుంగంగ సిరివోలు నెక్కినాడు

... ...

ఏపున రాజు కొండెక్కి సంగరమున  
 మునుగంటి ముమ్మని శ మొత్తినాడు

... ...

గణపవరంబెక్కి శ కడు విక్రమంబునఁ  
 గోనకోటారెడ్డి శ గొట్టినాడు  
 కినుక పోలేపల్లి శ క్రేవ నాణమరాజు  
 నవలీలతో గర్వ శ మణచినాడు

1. The places marked with ... indicate the omission of lines which attribute to Linga all the achievements of his ancestors. These lines are given below in the order in which they are found in the Mss.

ఇమ్మహి కుంట్లూరి యిమ్మడి ఖండించి గొల్లపల్లెను రణము గుడిపినాడు

... ...

కాకితిరుద్రుడు గణుతింప కంచెలో పంచపాండ్యుల భంగపఱచినాడు

... ...

మేటినాగార్జునకొండ మీటుగఁ గొని గోలిపల్లారెడ్డి గొట్టినాడు  
 భట్టించి కదసిన తంకేటిరాజేంద్రుఁ దుమురుకోటొద్దను దునిమినాడు  
 మచ్చకొమ్మని గన్నమయయాబళ్ళేంద్రుని జిలుగుపల్లొద్దను జెండినాడు

... ...

కొలచల్మకాడను బలియుడై తురకలఁ గొట్టి యశ్వములను బట్టినాడు  
 కదిసి వేములకొండకడను తేరలరాజు సంబెటఁ గొని వెన్ను జఱచినాడు

## వెలుగోటివారి వంశావళి.

మానుగ పెదవడ్డమానొద్ద విడిగొని  
యుటికి జాజువఖాను శ సటికినాడు

ఆవంచ గొనియు గంగగావరం బేవున<sup>1</sup>  
వంచించ కటు విభాళించినాడు

... ..

మదముచే నెదిరిన శ మామిడేలొద్దను  
నల్లుబాపుని గర్వ శ మణచినాడు

... ..

స ప్తమాడియములు శ సాధించి వెస దొడ  
చెర్లభీమారెడ్డి శ జెండినాడు

నెట్టన బాకల శ పట్టణం బొగి గొని  
పట్టి యకాబళనేన శ గొట్టినాడు.

... ..

రాజులు సంగమ శ రాయల నాగుల  
పాటొద్ద వెస భంగ శ పఱచినాడు

... ..

కాపభూపాలుని ఘనబాహుబలమెల్ల సలభిమవరమొద్ద నణచినాడు  
మగఁటిమి మెఱసి ముచ్చుడిప్రోలభూవరు నెఱుకవగంబొద్ద జరపినాడు  
దన్నాలకోటొద్ద నన్నవోతారెడ్డి గొంకక లజ్జ పోగొట్టినాడు

... ..

చెలగి నూటొక్కరాజుల జల్లిపల్లొద్ద ద్రుంచి రణంబు గుడ్పించినాడు

... ..

మహియెల్ల నెఱుంగ గోమటిమాచభూవరు దమ్మపద్మంబున రాపినాడు

... ..

మహనీయజయశాలి మచ్చరుద్రమనేని మగతులయొద్దను మార్చినాడు

... ..

సంగరంబునగొట్టి సత్తికేవుని భూత తితికి బొందు పఱచినాడు  
ధీమంతుడైనట్టి తిరుకాళిరాయనిపట్టి పట్టం బిల గట్టినాడు  
దేవరకొండొద్ద తేజోవిభాళుడై యెఱుక్కున్నుని తల నేరినాడు  
ఘనభూబలశక్తి గాకితిరాజ్యంబు తిరుగరా బునరుక్తి దెలిపినాడు  
1. A. B. గంగాపురియేవున

...                      ...                      ...  
భువిలోన ననవేమ శ్రీ భూపాలుఁ జెఱవెట్టి  
యతనిని వేడ్కతో శ్రీ సంపినాఁడు  
...                      ...                      ...  
చలమర్తిగండఁడై శ్రీ సంబెట పిన్ననిఁ  
బ్రౌఢుఁ డెఱుంగను శ్రీ బఱపినాఁడు  
...                      ...                      ...  
నూతనగిరి నుగ్గు శ్రీ నూచంబుగా నెక్కి  
యన్నగన్నని గర్వ శ్రీ మణాచినాఁడు  
ధరణీవరాహుఁడై శ్రీ తల్లడిల్లఁగఁ బొంచి  
చెంచువలయ మెల్ల శ్రీ జెండినాఁడు  
సింహాఘాతకుఁ దారశించి సంగరకేళి  
మస్త్రానుని గెల్చి శ్రీ మసలినాఁడు  
నాణెంబుగా సబ్బినాటి రాజ్యంబెల్ల  
నద్భుతంబుగఁ జూటలాడినాఁడు  
కృష్ణవెణ్ణా<sup>1</sup> జలక్రీడావినోదుఁడై  
యఖిలదానముల సొంపడరినాఁడు<sup>2</sup>  
జగనొబ్బగండఁడై శ్రీచలగి<sup>3</sup> రేచర్లను  
దురకదళమంతల శ్రీ ద్రుంచినాఁడు  
చటులోగ్రగతి రాయశరభమై<sup>4</sup> యవలీలఁ  
దిరుగ సింహాద్రి సారధించినాఁడు  
పరదళంబులు పటాశపంచలై పాఱంగ  
నెన్న గౌరవకొండ శ్రీ నెక్కినాఁడు  
కేళాదిరాయఁడై శ్రీకరలి పోరట్లను<sup>5</sup>  
చాదుఖానుని వెన్నుఁజఱచి నాఁడు

1. A. కృష్ణవెణ్ణా B. కృష్ణవేణ్య

2. A. B. అఖిలదానపులసొంపడచినాఁడు ; B. V. C. p. 117 యఖిలదారుణుల సొంపడచినాఁడు.

3. The correct form is చెలగి

4. R.V.C. p. 117 శలభమై

5. ,, గోరంట్లను । చారఖానుని.

నల్లగొండ డటుల విన్నాణంబుగా<sup>1</sup> నెక్కి  
 కపటాహితల నేలఁగ గలిపినాడు  
 గంగ సాక్షిగ మీటి<sup>2</sup> గ కదిసి రాజమహేంద్ర  
 వరము చూడఁబొంది గ వచ్చినాడు  
 సురథానుకొలుపులోఁ గ బారసెడు<sup>3</sup> బిరుదుకై  
 ముద్దుధక్కనివెన్ను<sup>4</sup> మొత్తినాడు  
 తేజంబుగాఁ బ్రాథమదేవరాయలచేత<sup>5</sup>  
 నరుదుగా బిరుదందె గ నందినాడు<sup>6</sup>  
 ఇనతనూజుని భంగి గ నినుగు ర్తికోటలో  
 లీల శత్రుల విభాగించినాడు  
 ధీరుడై యల్లాపురదీ<sup>7</sup> సురథానుతో<sup>8</sup>  
 నెమ్మెగా భువనాద్రి గ నెక్కినాడు  
 గెంటించి బలిమి సింహేంద్రభానుని దోలి  
 యెలమి రాజ్యంబు దా గ నేలినాడు  
 యెడవంక<sup>9</sup> బలవంక గ నేచి<sup>10</sup> తాడినయట్టి<sup>10</sup>  
 బలిదభానుని భంగపఱచినాడు  
 రణకేళి నెఱుకవరప్రాంతమునఁ గొట్టి  
 మన్నెజంగిలి<sup>11</sup> నేపురమాపినాడు

- 
1. R.V.C. నల్లగొండలను సన్నాహంబుగా నెక్కి ;  
A. B. నల్లగొండలు సన్నాణంబు నెక్కి
  2. „ p 117 ; A.B. మెరసి
  3. „ „ ; „ వొరశెడు
  4. „ దేవప్రాథరాయలచేత
  5. „ బిరుదందె లందినాడు
  6. A. అల్లాడధీ ; B. అవాడధీ
  7. A. B. చే
  8. „ యలవంక
  9. R.V.C. p 118 బలవంకలార్చి
  10. „ బట్టి
  11. „ జంగుల

మణుగూరికోటలో శ్రీ మండువమన్నేడు<sup>1</sup>  
 ప్రతిఘటించిన నిల్చి శ్రీ ప్రామినాడు<sup>2</sup>  
 శరణుఁ జొచ్చిన నొచ్చి<sup>3</sup> శ్రీ సరిమఖానునిఁ బట్టి<sup>4</sup>  
 నౌతమీతటమునఁ శ్రీ గాఁచినాడు  
 పోరిలోన నె గన్న శ్రీ భూపాలుఁ జెఱవెట్టి  
 ధృతిఁ గొత్తకొండ సాశ్రించినాడు  
 యెదిరి విత్తమరాజు<sup>5</sup> శ్రీ కడనోర్వి గర్వింప  
 నణచి యిగ్రునివీటి<sup>6</sup> కంపినాడు  
 సింహవిక్రమపురి శ్రీ సింగమపలే గొని<sup>7</sup>  
 గోపాలకృష్ణుని శ్రీ గొట్టినాడు  
 మెండుగ వీణమై గొండపల్కన్నీలు  
 పూని వచ్చిన నూనపుచ్చినాడు  
 ఎదిరించ నేలూర<sup>8</sup> శ్రీ నెల్లూరితిప్పని  
 ముదలించి<sup>9</sup> పటుగతి శ్రీ మోదినాడు  
 కుంట్లూరికోటపై శ్రీ గుండ్రాతురాజులు<sup>10</sup>  
 మొత్తమై యెదిరిన శ్రీ మొత్తినాడు  
 బాణాలకోటపై శ్రీ బ్రకటించి యుగ్రతఁ  
 గాలాగ్నిరుద్రుడై శ్రీ కాల్పినాడు  
 తొరగంటిబాదావి<sup>11</sup> శ్రీ తురకలఁ బరిమార్చి  
 పట్టణంబుల రెంటు<sup>11</sup> శ్రీ బరంగినాడు

1. R.V.C. p 118 మన్నీడు

2. R.V.C. 118 తూలబరచినాడు : A. B. తరిమినాడు

3. „ మెచ్చి

4. A. సరిమఖానునిగొట్టి B. సరణిఖానునిగొట్టి ; R.V.C. p 118 సరిమఖానునిబట్టి

5. R.V.C. p 118 అదిరి విత్తమరాజు

6. V. R. (Ac. iii. p 104.) సింగమపలేకాని

7. A. B. నేలూర

8. R.V.C. p 118 మొదలించు

9. A. B. రాజుల

10. R.V.C. p 118 చాచాచి

11. „ వెంటు బ్రబలినాడు



సంగరస్థలమున శ సింగళదేవుని  
 శిరము ద్రుంచట<sup>1</sup> కీర్తి శ బరంగినాడు  
 మలకపోలార్జును శ మదమెల్ల గ్రక్కించి  
 యన్నయాదవకొండ శ గొన్నవాడు  
 గర్వించి తలపడ్డ శ గండరగండని  
 , మెట్ట గదిసి తల శ మెట్టినాడు<sup>2</sup>  
 కుటిలశాత్రవకోటి శ గోవిలకొండ దా  
 మగతనంబున<sup>3</sup> బిల్కు శ మార్చినాడు  
 ఉచ్చిళ్ళకోటకై శ యుద్రదేవమున బోయి  
 చెలంగట<sup>4</sup> నీరుగా శ జేసినాడు  
 ఉర్విలో బొగడొందు శ నుపమారి సింహంబు<sup>5</sup>  
 జెనకిన రిపుకోటి శ జెండినాడు  
 శాంతభిక్షావృత్తి శ జగమెల్ల నెఱుంగ శ్రీ  
 శైలపట్టంబున శ జాటినాడు<sup>6</sup>  
 బుక్కరాజును బట్టి శ పాడిచేటికోటలో  
 గజపతి మెచ్చుగా శ గాచినాడు  
 దొరయు<sup>7</sup> స్థలయవారి శ దోలి తొప్పరలాడి  
 బాగవాదొద్దను శ బఱపినాడు<sup>8</sup>

1. R.V.C. p 118 ద్రుంచెట

2. A. B. మెట్టగదిసె శిరములు మెట్టినాడు. R.V.C. p 118 మెట్టగదియ తలగొట్టి  
 నాడు.

3. B. శామతనంబున

4. R.V.C. చెంగటి

5. „ బొగడొందు । నుహ్సారి చెంగట

6. „ (p. 119) has the following correction.

‘ శాంతభిక్షావృత్తి జగమెల్లనెఱుంగ శ్రీశైలపట్టణము దానేలినాడు

A. B. శ్రీ । శైలపట్టణము గానిల్వినాడు

7. A. B. యోగి

8. „ బాపినాడు

వెలుగోటివారి వంశావళి.

చాటిచెన్నయగారిఁ శ్ర జదిపి చట్టలు చీరి  
 కొండమల్లయగారిఁ శ్ర గొట్టినాఁడు  
 గోరంటితిప్పనిఁగొట్టి కోటక్కియు<sup>1</sup>  
 వేగరికులమెల్ల శ్రవెదకినాఁడు  
 చిటివల్లభయ్యనుఁజెట్లను బడఁదోలి  
 పాణెమురాజును శ్ర బఱపినాఁడు  
 రంగయభీమునిఁ రాజసంబునఁ దోలి  
 సాశ్వతిప్పని నేలఁ శ్ర జదిపినాఁడు  
 పాండూరియడవినిఁబరఁగు మన్నీలను  
 దూల్చి<sup>2</sup> గొందుఁబ చొరఁగదోలినాఁడు  
 ముచ్చకంపయ కుట్కిశమునుపుగాఁ బడ మోది  
 పూలగంగు దళముఁగో<sup>3</sup> బొడిచినాఁడు  
 రాజు లెప్పుడు మెచ్చురామరాజ్యంబుగా  
 నెసఁగి<sup>4</sup> రాజుచలంశ్ర బేలినాఁడు  
 దండిమై ముప్పదిశరెండు దుర్గంబుల  
 నేక ధాటిగతిఁనెక్కి నాఁడు  
 వీరిభద్రుని దొడ్లశ్రవిభువేమనృపతుల  
 రట్టఁజ్జె కాలందెఁగ బెట్టినాఁడు  
 ఘనమూరురాయరంగండవెండారంబు  
 బెనుపొంద డాకాలఁగ బెట్టినాఁడు

గీ. రాజమాత్రుండె ఖడ్గనాశరాయణుండు  
 చారుతరమూర్తి రాజులశ్రచక్రవర్తి  
 గాయగోవాళుఁ డువ్వెత్తుశ్ర<sup>5</sup> గండఁ డనఁగ  
 లీల నొప్పారు మాదయశ్రలింగవిభుండు.

126

1. A. B. కోటయనెక్కి

2. „ తోలి

3. R.V.C. p 119 పూలసంగనిభాంజు

4. A. B. యసంగ; R.V.C. p. 119. ఎలఁగ

5. R.V.C. p 119; A. గోపాకుడురు వెత్తు; B. గండగోపాలుడురు వెత్తు

ఉ. ఆర్థరు చక్రవర్తులు పరదార్థరురాజులు దక్క నన్యరా  
డ్యర్థము నీసమాన మననచ్చునె బాహుపరాక్రమక్రియా  
భర్తసమాన<sup>1</sup> సోమకులభార్తవరాను కొమారలింగ స  
న్మార్గ పరంపరాభిమతమంగళమూర్తి విశాలకీర్తులన్.

127

సీ. హేమ్మాడదేవుని<sup>2</sup> నేపారజూటూరి  
సూరుసిఁ బాశముఁ ధారుణీశు  
గోవర్ధనుని సోమదేవభూవల్లభుఁ  
దెగువచెండువ రాయదేవస్వపతి  
సప్తచిచ్ఛేనాజు శ నారాఘవాఖ్యుని  
నేచి విఠ్ఠలదేవు శ రాచవారిఁ  
దిరుమలేండునిన్నదేవు శ్రీనాథుని  
వీరాదిగాఁ గలరవిభులఁ దొల్లి

గీ. చంపి జయముఁ గొనియె<sup>3</sup> బాళిక్యభూపాల  
విదళితుండు<sup>4</sup> సింగరవిభునిమాదు  
సమరమందు గెలుపు శ సంబెటపిన్నని  
విభవసంగ మాదరవిభునిలింగ.

128

క. అంభోనిధివలయములోఁ  
గుంభినిఁ గల రాజులెల్లఁ శ గూలిరి నీచే  
రంభాతిలో త్రమాదుల<sup>5</sup>  
సంభోగముకొఱకు మాదరజనపతిలింగా.

129

క. సురథాను గెల్పినాడవు  
నరవరు ధట్టించి పంచినాడవు మున్నే  
కరిరాజుఁ దోలినాడవు  
సరియెవ్వరు నీకు మాదరజనపతిలింగా.

130

వ. ఆలింగమ<sup>6</sup> నేడె యశ్వపతి గజపతుల గెల్పి మూరురాయరగండబిరుదు

1. A. B. భర్త

2. ,, చేకొనియె

3. ,, విదళితుండు

4. ,, రంభాదిమేనకాదులు

5. ,, సింగమ

- వహించెను. ఆలింగమ నేనికిఁ బర్వతనాయుడును<sup>1</sup> నతనికిఁ గుమారలింగమ నేడును<sup>2</sup> గలిగిరి. 131
- వ. సంతతికి ననపోతత్వౌపాలుండు మొదలు. 132
- క. అందు ననపోతవిభునకుఁ  
బొందుగఁ బెదసింగవర్త్యభూమిశుండు<sup>3</sup>  
గందర్పరూపశేఖా  
వందితుఁడగు ధర్మవిభుండు శ వరుస జనించెన్.<sup>4</sup> 133
- వ. అం దగ్రజుండు. 134
- ఉ. సోమకులంబు రాజులను శ శూరత మించిన రెడ్డిరాజులన్  
సామజనాథు కొల్వనను శ సారకుఁ గొండెను పల్కురాజులన్  
వేమఱు రావుసింగధరశ్రీశ్వరుఁ డందియఁ బెట్టి యుండఁగా<sup>5</sup>  
భామలు వ్రేల్లఁ జూపుదురు శ పాదము లొత్తుచు వారివారికిన్. 135
- వ. అతని యనుజుండు. 136
- చ. కదనమె బొమ్మరిల్లు చెలికఁ జెలె వీరజయాంగ నామణుల్  
మదకరి మ స్తకుంభములు శ మాటికి దొంతులు సంగరస్థలిన్  
గుదిగొని వడ్డ<sup>6</sup> రాహుతుల శ క్రోవులు గుజ్జనకూర్లు బాపురే  
పొదలెడు రాయరావు ననపోతయధర్మని ఖడ్గపుత్రికిన్. 137
- వ. మఱియుఁ<sup>7</sup> బెదసింగమ నేని పరాక్రమం బెట్టిదనిన. 138
- సీ. నూనూఁగుమీసాల శ నులిచి హుంకారించి<sup>8</sup>  
కపటించు బహురాచ<sup>9</sup>గములగొంగ<sup>9</sup>

- 
1. A. B. న్ను
  2. „ లింగమనేడుగల్గిరి
  3. „ భూవరముఖ్యుండు
  4. A. జనించిరి
  5. A. B. యున్నగా
  6. B. పండ్డ;
  7. A. B. మరిన్ని
  8. „ హుంకారించు
  9. A. చాపు; B. చాపు

యొరసి యొరయలేక<sup>1</sup>యొరయుచు<sup>1</sup> వాహ్యులి<sup>2</sup>

మెండొడ్డురాజుల<sup>3</sup> శ్రీ మిండగీడ<sup>3</sup>

తారసించిన చోట<sup>4</sup> శ్రీ దారసించగ లేక

అంపిల్లురాజుల<sup>5</sup> శ్రీ అంకుబాజుగ

యొగిలేనిబిరుదుల<sup>6</sup> శ్రీ వొగడించుకొని చాల

• నిక్కెడురాజుల<sup>4</sup> శ్రీ ముక్కుంగొయ్య

గీ. యొరయ నీతోడ<sup>7</sup> బిరుదుకై<sup>8</sup>యొరయ<sup>5</sup>వెలచి

గజపతికిఁ గొండెముల్ చెప్పి<sup>9</sup> శ్రీ కఱకఱించు

జూటుకూటువో<sup>6</sup>రాజుల<sup>7</sup> శ్రీ చుక్కవాల

రాజహృద్భంగ త్రిభువనీ శ్రీ రావుసింగ.

139

సీ. కులము చాలని రాచ<sup>8</sup>గూటిడ<sup>(?)</sup>నడైలు

(?)బోటి కొతుల రాచ శ్రీ బోగుబడులు<sup>7</sup>

పట్టంగ బతిమాలు శ్రీ నట్టి రాచకుమాళ్లు

పూరిపిట్టలురాచ శ్రీ బుడిదవిల్లు<sup>8</sup>

సి గైఱుంగనిరాచ శ్రీ చివురులు గునిసెలు

గూబచంకల రాచ శ్రీ కొంకుగాండ్లు<sup>9</sup>

దడ మెఱుంగని రాచ శ్రీ తాటవేటినిగాండ్లు

ద్రోహబుద్ధులు రాచ శ్రీ దుడుకుగాండ్లు<sup>10</sup>

1. A. B. వొరయియ లేక వొరయచు

2. B. వాహ్యులి

3. A. B. మిండ గీడు

4. „ మెరసి నిక్కెడురాజుల

5. „ వరసి నీతోడ బిరుదుకై వరయవెరచి

6. „ న(న)నగూటు

7. „ బోటికాంతలరాచబోగిబల్లు

8. „ పట్టువడి...బురికిపిట్టలు రాచబుడిదవెల్లు

9. „ సిగైరంగనిరాచ చివు(కు)రులు గునిసెలు గూబజంకల రాచ కొంకగాళ్లు

10. „ దాళ మెరుగనిరాచ తాటవెట్టు గాండ్లు ద్రోహబుద్ధులు రాచదుటుకుగాండ్లు

లోకమున రాజు తొలక १ లోకగాండ్లు(?)'

యొరయఁ జూతురు १ బిరుదుకై యోర్వలేక

లాలితంబగు సింహతలటమునకు

రాజహృద్భంగ త్రిభువనీరాప్రసింగ.

140

ఉ. పాలితకీర్తి సోమకుల १ భార్గవరాముఁడు రాప్రసింగభూ

పాలుఁడు సోమవంశ నరసపాలురఁ గొట్టి వధింప సోముఁ డా

తైలము లెక్కి క్రమ్యుతియు<sup>2</sup> శంకరు జూటముఁ జొచ్చి వచ్చి పా

తాళముఁ దూటి యబ్ధి బడి १ ధాటికి నోర్వక పోయె మింటికిన్.<sup>3</sup>

141

క. సోమకులపరశురాముఁడు

భూమిశుఁడు రాప్రసింగపుడమిశుఁడు దా

సోమకుల మెల్లఁ జంపఁగ

సోముఁడు భయమంది శివునిజూటముఁ జొచ్చెన్.

142

శా. ఏమీ శేషుఁడ, యేమి నారద, ముదం १ బేపారునా? తొంటి వి

శ్రామం బేమియు లే ద చేమి? మహి మిఁతా<sup>4</sup> రాప్రసింగాంకుఁ డు

ద్దామప్రాథిమఁ దోల<sup>5</sup> సోమకుల నోత్రాధీశ్వరుల్ జోగులై

భామల్ దామును బాముల న్వేదకఁగాఁ १ బాతాళముఁ దూటితిన్. 143

ఉ. భైరవుక్కు<sup>6</sup> బంకుగుల<sup>7</sup> १ బాఁతి కుమార్లను గన్నతల్లి నీ

పేరు ప్రసిద్ధిగాఁగ మునునప్పెన్దలచే విని చూడవచ్చి తే<sup>8</sup>

గోరెడు బోనము<sup>9</sup> గుడుము<sup>9</sup> १ గూరయు<sup>9</sup> బెట్టు మటంచు జోగి కై

వారము లాడుచు<sup>9</sup> దఱచునవత్తురు రాప్రసింహ సీరిపుల్.

144

1. A. లోకమునరాజు తొలక లోకనగాండ్లు

B. „ లోకగాండ్లు

2. A. B. క్రమ్యుతియు

3. V.V.C. (p 61) has an additional line

కం! చాలములోన నీదురిపు లాడుదు రంతయు సింగభూపతి.

4. V. P. Sastri, Omm i p 57; A. B. లేదు యదమిత్రిభువనరావు శింగాంకుడు.

5. „ జయింప

6. A. B. భైరవకుక్కు

7. „ బండుగుల

8. „ వస్త్రినే

9. „ కూరయ

క. పుడమిని నాకాశంబునఁ

బిడుగు కరణి రావుసింగ<sup>1</sup> పృథ్వీశుఁడు దాఁ

బాడుపొడు మని వెను దగిలిన

వెడవెడ జగనొబ్బగండ ర వేముఁడు పాతెన్.

145

న. ఆవెదసింగమనేనికిఁ బినసింగమనేడును<sup>2</sup> నన్నమనేడును<sup>3</sup> గలిగిరి. ఆయన్న  
మనేడే యూరుకచేను బయట గండికోటకు ముట్టడిగా దిగఁగఁ<sup>4</sup>, బోలెపల్లి  
బుక్కరాజు రాత్రియుద్ధంబున నన్నమనేనిఁ జంపఁగ<sup>5</sup> నతనితమ్ముఁడు<sup>6</sup> సింగ  
మనేడు దనమఱుదిఁ జూపల్లికొండభూపాలుని నప్పునవెట్టిన<sup>7</sup> [నాతఁడు]  
కరవాలభైరవ, గండభేరుడ, సంగడిరక్షపాలక<sup>8</sup> దక్షిణదోర్నండమండితం  
బైన సేనఁ గలమేటిగాన నాబుక్కరాజు పొడచేటికోటఁ జూచ్చి, గోట  
యెక్కి బుక్కరాజున కభయం బిచ్చి తెచ్చెను జూపల్లికొండసుజఃఘనుఁడు.

క. ధాటిం బాడచే డెక్కితి

హాటకముగ బుక్కరాజు ర కభయమొసఁగి తా<sup>9</sup>

మేటి విభీషణునకువలె

సూటిగ నీజయము నిండఁ ర జూపల్లికొండా.

147

వ. ఆపినసింగమనేని వంశావతారం బెట్టిదనిన.

148

సీ వీరాగ్రగణ్యుండు ర వెన్నభూపాలుండు

ఖ్యాతి నేరాజు ముత్రాతతాత

నెటిపాండ్యగజసింహుఁ ర డెఱదాచభూపతి

ధాత్రి నేరాజు ముత్రాతతాత్రి

సంగరాధంగుండు ర సింగభూనాథుండు

తనరంగ నేరాజు ర తాతతాత

1. A. B. పిడుగుదసుదారావుసింగ

2. „ స్ను

3. „ అన్నమనేడు

4. „ దిగి తె

5. „ జంపితె

6. „ ‘తమ్ముఁడు’ అనుటతప్పు; ‘అన్న’ యనుట యొప్పు అని తోచుచున్నది

7. „ వప్పువెట్టిన

8. „ సంగడిరక్షపాలక

9. „ కభయంబిచ్చితి

ఆదిగ ర్భేష్యరుం శ డనవోతభూపతి  
 తర్కింప నేరాజు శ తాతతండ్రి<sup>1</sup>  
 చిరకీర్తి యగురావు శ సింగావనిశుండు  
 ధట్టింప నేరాజు శ తండ్రితండ్రి  
 బిరుదభీకరుడైన శ పినసింగనరపతి  
 చెన్నొండ నేరాజు శ గన్నతండ్రి  
 శూరుఁ డారాజుడై తేయశోషణుండు<sup>2</sup>  
 సారసస్వాంతసేవావిశాలుడైన<sup>3</sup>  
 యన్నమాంబాతనూజాతుఁ శ డనఘమూర్తి  
 రాయరావన్నవోతధరరాధిపుండు<sup>4</sup>.

149

ఉ. మేదినిరాయరా వనెడు<sup>5</sup> శ మేటి మహాబిరుదప్రతాపసం  
 పాదన మన్నపోతజనకపాలుండు సేసినఁ జెల్లుఁగాక యీ  
 పాదలి మన్నెబందల<sup>6</sup> కకపాత్రపురాజుల కేల గల్లుఁ దా  
 నాదట<sup>7</sup> దాండవంబు శివుఁ శ డాడిన జోగుల కాడఁ జెల్లునే.

150

సీ. ఛప్పన్నరాజస్యోసంగరస్థలిలోన  
 వాడె రా జని కాన శ వచ్చు నిన్ను  
 బిరుదనూపురరాజభీకరస్థలిలోన  
 వాడె రా జని కాన శ వచ్చు నిన్నుఁ  
 బరభేదనాటోపకపట్టభద్రులలోన  
 వాడె రా జని కాన శ వచ్చు నిన్ను  
 సర్వసర్వసహోచక్రవర్తులలోన  
 వాడె రా జని కాన శ వచ్చు నిన్నుఁ

1. A. తండ్రి తండ్రి; but the word తాత is transcribed over the line above the first తండ్రి by the scribe.

B. తాత తండ్రి

2. A. B. నపుదనాంశ్రీ

3. „ దిశాలుడైన

4. „ ధరావిభుండు

5. „ రావుయను

6. „ పాదరి మంగ్యబదలకు

7. „ నే ఆదల



జండభుజదండఖండితశకలవైరి  
మండలేశ్వరనుత వైరిశపుండరీక  
పరిమళాపూర్ణదిగ్దంతిజలవిహార  
యహితనిరాత రాయరావన్నపోత.

151

క. ఒకమెతుకున నొకనాఁకలి  
ప్రకటితమ్ముగఁ దీర్పరాను శ పదివేపుర నీ  
వొకమెతుకున రక్షింతువు  
అకలంకా రాయరావు శ అనపోతాంకా.

152

క. సమ్మెటసోముని సరెపలి<sup>1</sup>  
తిమ్మని నలకొండవీటి శ దిక్కున మెఱయక  
దమ్మటము వేసి గెలిచితి  
వమ్మక్కా రాయరావు శ అనపోతాంకా.

153

నీ. పొరువంబున నీవు శ పానగల్లాదిగాఁ  
గోటరాజ్యంబెల్ల శ గొల్లలాడి  
యేపుమై రాజమహేంద్రంబు మేరగా  
రెడ్డిరాజ్యంబెల్ల శ రేగఁ గొట్టి  
బాహుబల్లినిఁ జెన్నపట్టంబుమేరగాఁ  
దిగుటురాజ్యంబెల్ల శ దెబ్బ దీసి  
మొక్కలంబున<sup>2</sup> జొచ్చి శ ముద్దోగి<sup>3</sup> గీటుగ  
బోయరాజ్యంబెల్ల శ బొడిచివైచి  
నేర్పు నెఱపించి<sup>4</sup> రాయల శ నిగ్రహించి<sup>5</sup>  
యట్లు సంబెట్ల గెలిచితి శ వాహవమున  
విమలచారిత్ర సింగభూవిభుసుపుత్ర  
వర్ణితాటోప<sup>6</sup> రాయరావన్నపోత.

154

1. B. సరెపలి ;

2. R.V.C. p 123. A. B. మొక్కలంబున

3. „ ముద్దోజి

4. „ నెఱపించి; A. B. నేర్పున రక్షించి

5. A. B. నిర్వహించి

6. B. ఘోర; R.V.C. p. 123

సీ. <sup>1</sup> [పట్టుసోమకులరాజకపరశురామాంకుడై  
 సమ్రోటసోమునిఁ శ జక్కఁజేసె  
 ఖడ్గనారాయణగాయగోవాఘుడై  
 సరిపల్లెరాజుల శ సంహరించె  
 బట్టుతలాటాంకశబల్లరగండఁడై  
 యనవేమరెడ్డిని శ నాజిఁ దునిమె  
 జగమంగు రాయవేశ్యాభుజంగాంకుడై  
 సురథానిబలముల శ సారిది గెలిచె  
 ధరణి నాతఁడు భీమప్రతాపవిజయ  
 బాహుబలశాలి నిత్యసౌభాగ్యశీలి  
 లలితసుగుణుఁడు కేచర శకులపవిత్రుఁ  
 డనఁగ వెలసెను సింగయ<sup>2</sup> శయన్నవిభుఁడు.]

155

వ. ఆయనవోతమనేనికి సర్వజ్ఞసింగమనేడును<sup>3</sup> వసంతరాయఁడును బుట్టిరి.  
 అం ద్రజుండు. 156

సీ. సకలవిద్యాభ్యాససాహసగరిమంబు  
 సూటి మీఱఁగఁ దోడు శ సూపినాడు  
 కఠినశాత్రవయూధశునకంఠర క్తంబు  
 వేడ్కఁ గాళికి భుక్తి శ వెట్టినాడు  
 సాధుమార్గక్రియాసౌజన్యమున నీతి  
 చెలఁగ సద్వర్తనల్ శ చేసినాడు<sup>4</sup>  
 సంతతార్థినాతశముదయంబుల శోడ  
 వెలయ బాంధవము గావించినాడు  
 అతఁడు భూపాలమాత్రుడే శ చతురవిధన  
 విజితజంభారి<sup>5</sup> సర్వజ్ఞశిష్యహంబు

1. This verse is not found in the Velugōṭivāri Vamsāvali, but is quoted both in V.V.C. and R.V.C.

2. V.V.C. p. 63; R.V.C. p. 12 పిఠిపిం

3. A. B. ప్పు

4. „ తతహేతిచలగి వర్తనలుగా జేసినాడు

5. „ విజితజంభారి

వాసికెక్కిన రేచర్ల సమశ వార్ధి  
శ్రీతకరుడగు రేచర్ల సంగవిభుడు.

157

సీ. రాధేయుదానంబు స ప్రాభవం బంటిమా  
యూడునో యూడదో స యూడరాను<sup>1</sup>  
సురభూజములవార్త స సొబగు పొమ్మంటిమా<sup>2</sup>  
. యెండునో పండునో స యెటుంగరాను  
జలదంబు<sup>3</sup> చాగంబు స చర్చిత<sup>4</sup> మంటిమా  
మెరచునో పరచునో<sup>5</sup> స మెచ్చరాను  
కామధేనువునీగి<sup>6</sup> స గణుతింత మంటిమా<sup>7</sup>  
కట్టునో పట్టునో<sup>8</sup> స కానరాను  
తోలు చూపక యుడివోక స తూలివోక  
కొమ్ము గ్రువ్వక<sup>9</sup> కయికొండు స కోర్కు లనుచు  
బ్రథనవిజయుండు ఖడ్గనారాయణుండు  
ఇచ్చు గవులకు సంగభూమిశ్వరుండు.

158

వ. శ్రీనాథుండు సర్వజ్ఞనిసముఖమునకు<sup>10</sup> బోవుచు శారదాంబను బ్రార్థన  
చేసిన పద్యము.

159

సీ. దీనారటంకాల స దీరమాడించితి  
దక్షిణాక్షిణ ముత్యాలశాల  
బలుకువోడై తాండ్రభాషామహాకావ్య  
నైషధగ్రంథసందర్భమునను

1. A. పూటలోదాటమోహరాను; B. పూటలోదాటిలోపూరాను
2. A. B. పొమ్మంటిమా
3. ,, జలజంబు
4. ,, చర్చితదంటిమా
5. ,, మెరచునో పరచునో
6. ,, కావదనువయిగి
7. ,, గణుతించదంటిమా
8. ,, పట్టునో
9. ,, తోలుచూపక పుడిబొకతూ(లి)డివోక(కొ) మెమ్ములె(ంపు)వ్వక
10. ,, సముఖానకు

బగులఁగొట్టించి తురదృటవివాదప్రాధి<sup>1</sup>  
 నాడడిమిభట్టు శ కంచుధక్క  
 చంద్రభూషక్రియాశక్తిరాయలయొద్దఁ  
 బాదకొల్పితి సార్వభౌమవిరుదు  
 ఇంతకాలంబువలె గాదు శ పింతరీతి  
 నెట్లు మెప్పించెదో కదా శ యింకమీఁద  
 రావుసింగాంకభూపాలు శ ధీవిశాలు  
 సకలసద్గుణకురంబ శ శారదాంబ.

160

సీ. ఏమిచ్చెరా యోరి శ యెమ్ము లిచ్చె దధీచి<sup>2</sup>  
 యెమ్ము లరులకుఁదా శ సొమ్ము లగునె  
 మహిమ చెప్పెద వోరి<sup>3</sup> శ మాంస మిచ్చెను శిబి  
 కండ లరులకు బంశగార మగునె  
 జీమూతవాహనుం శ డేమిచ్చెరా యోరి  
 యడిగిన బ్రాణముల్ విడిచె నపుడు  
 కర్ణునిత్యాగంబు శ వర్ణించెదవు భట్ట  
 వర్మ మర్రికి పట్టువల్వ యగునె<sup>4</sup>  
 పూని యవి చెప్పఁ జూపఁగా శ రాని యీవు<sup>5</sup>  
 లెన్నఁచో నాటి వార్తల శ కేమి చెప్పఁ  
 బ్రథనవిజయుండు ఖడ్గనాథరాయణుండె  
 యిప్పుఁ గవులకు సింగభూమిశ్వరుండు.

161

వ. సర్వజ్ఞసింగమనేడు శ్రీనాథునకు సమస్య యిచ్చినపద్యము.

162

ఉ. తక్కక రావుసింగవసుభావరు<sup>6</sup> డరుల కిచ్చుచున్నచో<sup>7</sup>  
 దిక్కులలేని కర్ణుని దగ్ధిచిని భేచరు వేల్పుమూఁకుఁ బెం

1. A. B. దుర్భటవివాహప్రహుడినవు(మ)ర

2. „ తనయమ్ములిచ్చెదంచు

3. „ చేశదవోరి

4. „ వర్మమరులకు పట్టుకాల(ల్వ)లగునె; V. P. Sastri. Sr. Sr. App. p. 5.  
 చర్మమర్రికి పట్టుసాలువగునె

5. „ పూనియ(క)విచెప్పచూపరానియావు; V. P. Sastri, Sr. Sr. App. p. 5.  
 పూనికలిఁ జెప్పఁజూపఁగా రానియావు

6. „ ధరణీశ్వరుండు

7. „ అరులకిచ్చునన్నచో; V. P. Sastri. Sr. Sr. p. 196 అరులకర్ణమిచ్చుచో

పెక్కిన కామధేనువు శిశీంద్రుల నెన్నెడు భట్ట దిట్టవై<sup>1</sup>  
కుక్కవో నక్కవో ఫణివో శ్రోతివో పిల్లివో బూతపిల్లివో.

163

ఉ. ఇమ్మహి రావుసింగమనూజేంద్రవసంతుని<sup>2</sup> యీవు లెన్నుచో,  
గ్రమ్మి దధీచిభానుసుతకల్పక మేఘులఁ జెప్పనేల యా  
బొమ్మిక పెట్టులాటలును శ బూని కళాసపు మొత్తులాటలున్  
దుమ్ములచల్లులాటలును శ దూకొని నీఘల చల్లులాటలున్.

164

వ. అతనియనుజుండు.

165

క. భట్టనఁగ రుద్రరూపము  
భట్టనఁగా రాచవేల్పు శ పాటిచనియా  
తొట్టరిరాజుల కబ్బునె<sup>3</sup>  
రట్టడి సత్కీర్తికాంత శ రావువసంతా.

166

చ. నడవడి చక్కగాద యొకనాఁడును<sup>4</sup> బుక్కిటఁ జేనుమాన దే  
ర్పడ వినఁ జెప్ప లేదు పెనుబండువునందును గాల్చిదాపు నీ  
బడుగును నేల పొంద నని శ పాసి వెసం<sup>5</sup> జనుడెంచి కాదె యీ  
పుడమి వరించె వేడ్క స్పృహపుంగవు రావువసంత రాయనిన్.

167

వ. సంతతికి ధర్మానేడు మొదలు.

168

చ. కదనమె బొమ్మరిల్లు చెలిక తైలె వీరజయాంగ నామణుల్  
మదకరిమ స్తకుంభములు శ మాటికి దొంతులు<sup>6</sup> సంగరస్థలిక్  
గుదికొని పడ్డ రాహుతుల<sup>7</sup> శ క్రోవులు గుజ్జనగూట్ల బాపురే  
పొదలెడు<sup>8</sup> రాయరావు సనోపాతయ ధర్మని ఖడ్గపుత్రికిన్.

169

1. A. B. నెన్నెడు భట్టదిట్టవై

2. „ వసంతములీపులెన్నుచో

3. „ కబునె

4. „ నడవడిచక్కగాదు(వొ)కొకనాడును; cf V. P. Sastri, Sr. Sr. App. p. 5.

5. V.V.C. p 70 ఫణిక్

6. A. దొంతులు

7. B. రాహువుల

8. A. B. పొదలుచు

చ. పాలుపుగ రాయరావు సనహోతయధర్మకుమారచంద్ర నీ  
చేలువపు వామపాదమునఁ శ జెల్పు వహించినయందె మ్రోత<sup>1</sup> దా  
ఘలుఘలు ఘల్లుఘల్లు మనఁ శ గంపిలు రాజుల గుండె లన్నియున్  
ఝలుఝలు ఝల్లుఝల్లు మని శ చల్లిక గుబ్బటిలంగ<sup>2</sup> నెప్పుడున్. 170

స. అతని కుమారుండు. 171

సీ. సోమకులంబు రాజుల నీవు సాధింప  
శంకఁ జంద్రుం డొక శ వంకవోయె<sup>3</sup>  
హేమాద్రిదానచింతామణి పని మ్రోగఁ<sup>4</sup>  
గనకాద్రి యొకవంకఁ శ గదలకుండె  
గజదళసంహారవీజయంబు గైకొన్న  
గజబిజి మాని దిగ్గజము లొడిగె<sup>5</sup>  
రూపనారాయణరూఢి నీ వెచ్చిన  
వారి నరసింహత్వ శ మాచరించె  
నీకు నేరాజు లీడు వివేకచరిత  
కలితమూవరురాయర<sup>6</sup> శ గండబిరుద  
భవ్యచారిత్ర ధర్మభూపాలపుత్ర  
రాయరావైన మేదిని శ రావుతిమ్మ<sup>7</sup>. 172

సీ. నారసింహ స్తంభసారంబు లోహంబు  
బడబాసలజ్జ్వల శ పామకొల్లి<sup>8</sup>  
మందరశైలంబు శ మానైన దాతలి  
బలురాహుదంష్ట్రలు శ పట్టుకార్లు

1. A. B. మోత

2. „ గుబ్బగలంగె

3. „ వంకవోర (వంక)వోయె

4. „ మోగి

5. A. లొడవ ; B. పెడలె

6. A. B. గలిగినముగురురాయరగండబిరుద

7. A. రాయతిమ్మ ; B. రాయరావుతిమ్మ

8. A. కొల్లి

బత్తిన<sup>1</sup> సప్తవాయువులు తిత్తులగాడ్పు  
 భుజగాధినాథుండు శ బొగ్గుబ్రాహ్మ  
 నిటలాత్తుడమరు వార్యట్ట<sup>2</sup>మైన సంబెట  
 డంబైన కాలకూరటంబు పదను  
 మిహిరబింబంబు నిద్దంపు<sup>3</sup>శ మెఱుగుసాన  
 వీరభద్రుండు నెఱవాదికారుకుండు<sup>4</sup>  
 సృష్టిమించిన నీఖడ్గసృష్టి నార  
 రాజసముకొమ్మ మేదినీరావుతిమ్మ.

173

ఉ. ఈతఁడు గూర్జరాధిపతి శ యీనలివారలు చోళపాండియుల  
 ఆతల నంతె భూపతుల<sup>5</sup> శ టావల సోమకులేశు లండు వి  
 ఖ్యాతుల<sup>6</sup> రావుధర్మవివరాత్మజు<sup>7</sup> తిమ్మనియందెరాజుల  
 జేతులఁ జూపి చెప్పదురు శ చేడెలు పాదము లొత్తు నత్తఱిన్.

174

వ. ఈతిమ్మానేనికి ధర్మానేడును<sup>8</sup> చిటిదాచనేడును<sup>9</sup> గలిగిరి. అం దగ్రజండు.

క. కారాకు డుల్లి తరువులు  
 మారాకులు పెట్టుఁగాక శ మాటికి మగుడన్<sup>10</sup>  
 మారాకు పెట్టఁ జెట్టా  
 ధారుణి పతికేల రావు శ ధర్మనృపాలా.

176

వ. ధర్మానేనిసంతతి రావువారు.

177

- 
1. A. వొత్తున ; B. వొత్తున
  2. ,, నిటలాత్తుడమరు గార్యట్టమైన
  3. ,, యిద్దుర
  4. ,, కారుకుండు
  5. V.V.C. p. 71. చోళపాండ్య భూ. నేతలు వారు వింధ్యధరణీపతు  
 లావల సోమవంశ విఖ్యాతులు నందు
  6. A. సోమకులేశులయ్య విఖ్యాతులు ; B. సోమకులేశు లయ్యవిఖ్యాతులు
  7. V.V.C. p. 71. రావుధర్మనృపునాత్మజు
  8. ,, స్తు
  9. ,, స్తు
  10. A. మెగుడన్

సీ. కట్టునో వట్టునో శ కామధేనువు దాను<sup>1</sup>

చూడిదో పాడిదో శ చూడరాదు

కాచునో కావదో<sup>2</sup> శ కాక వేలుపుజెట్టు

ఎండునో పండునో శ యేటిఫలము

చిక్కునో తిక్కునో శ చింతామణిశ్రేణి

త్రవ్వమో రువ్వమో శ రాష్ట్రతోడ

మెఱచునో పఱచునో శ మేఘుఁ డొక్కొకచోటఁ

దేలునో వాలునో శ తెలియరాదు

అనుచుఁ దమలోనఁ దలపోసి శ రరివసులు

ఈగి నీతోడ నితరుల శ నెన్నలేక<sup>3</sup>

రాజనిర్భంగ రణరంగ శ రాఘవేంద్ర,

రావుచిటిదాచభూపాల శ రసికలోల.

178

వ. తద్వంశోద్భవుండు.

179

ఉ. అక్కరొ, తోడితెమ్ము సుగుణాకరు<sup>4</sup> దాచయయన్నవోతు ; నే

మ్రొక్కుక కాని రాఁ డెటులు శ మ్రొక్కుడు రాజులు వానియందియన్

గ్రీక్కిఁబుచ్చున్నవార లదో శ కీడ్వడి మ్రొక్కిన యాలతాంగికిన్

అక్కట ! మానహాని యగు శ సంతకుఁ జాలినఁ జాలు మ్రొక్కెదన్. 180

వ. అనవోతానేనికి మాదానేడు పుట్టెను.

181

ఉ. దాచయయన్నవోతెనసు<sup>5</sup> ధావరుమాదయనాయ కేంద్ర, నీ

వేచిన<sup>6</sup> రాయరావు బిరు శ చెక్కువగా రిపులై నయట్టి యా

రాచకుమారవర్గముల శ రాసి యురంబుల డాగు లో<sup>7</sup> ట్తినన్<sup>7</sup>

జూచినవారు నిన్ దరియఁ శ జూడరు<sup>8</sup> నీబిరుదప్రసిద్ధికిన్.

182

1. A. B. ధనువనదా

2. „ కాయదో

3. „ రవ్వమో

4. B. అక్కఱెతోడి తెమ్ముసుగుణాకరు

5. A. B. వాయుదే

6. V.V.C. p 74 మాదననాయకుండు తా । వేచిన

7. „ రాచధరాధినాథులయరంబుల డాగులనొత్తగానెదల్

8. A. B. చూచినవారు నిం తునులి చూడరు: V.V.C. p. 74. చూచిస్పృకింప రయ్యరుల సుందరుల



వ. అమాదానేనికి నెఱసూరానేడును<sup>1</sup> నలసూరానేడును<sup>2</sup> గలిగిరి. నలసూరా  
నేనిసంతతివారు సూరానేనివారైరి.<sup>3</sup> ఎఱసూరానేనికి నేచమనే  
డును<sup>4</sup> మాదానేడును<sup>5</sup> గలిగిరి; మాదానేనిసంతతి పోలూరివారును,<sup>6</sup>  
నేచమనేనిసంతతివారు వెలుగోటివారును[నైరి].<sup>7</sup> ఆయేచమనేనివంశావ  
తారం బెట్టి దనిన. 183

క. ఆయెఱసూరపకును గరు

ణాయనుడు విరోధిభూభరరాష్ట్రవివిధో

పాయనుడు పుట్టె నేచమ

నాయనుడు కవిసవిధోకల్పసగము ధరిత్రిన్.

184

ఉ. శ్రీలలరంగఁ బాండ్యగజసంహారుడు గానఁ జలంబుపెంపునన్  
లాలితపట్టభూషణతలలాటము సూరస రేంగు<sup>10</sup> నేచఁడున్<sup>11</sup>  
ఆలములోన నశ్వమున న కాదటఁ బెట్టినఁ బెట్టుగాక యే  
జాలియు మాలి యాబిడును<sup>12</sup> న చయ్యన నన్యులు పెట్టి శక్యమే. 185

వ. అతనికుమారుండు.

186

ఉ. సంగరసవ్యసాచి<sup>13</sup> దృఢసత్యధురంధరుఁ డేచభూమి భృ  
త్పుంగవునందు<sup>14</sup> భూభవనభూపితభూరిగుణాంబురాశియై  
సింగన సంభవించె నతిరచిత్రము దాని నెఱింగి వైరిమా  
తంగము లేఁగి కొల్చె సతతంబును మన్నె మెకంబు లన్నియున్. 187

1. 2. న్ను

8. వారున్న

4. 5, 6, 7. A. B. న్ను

8. A. B. కవిసవిధ

9. This short prose passage అతనికుమారుండు seems to have been  
wrongly inserted here by the scribe.

10. A. B. నానరళ

11. V.V.C. p. 75 substitutes మాధవుఁ దా

12. A. మాలియంగిరుడు; B. మాలియుం

13. „ సాగరసవ్యసాచి

14. „ భూ । పుంగవునందు

వ. ఆపినసింగమ నేనికుమారుండు నిర్వాణరాయపనేని పరాక్రమం బెట్టిదనిన.

మ. తలఁపెల్ల హరిభక్తియుక్తి దినకృత్యం బెల్ల ధర్మక్రియల్<sup>1</sup>  
నిలువెల్ల దయరూప మెల్లయెడలల్ శ నిర్ధర్వ మశ్రాంతముగ  
గొలువెల్ల గవిగాయకావళి<sup>2</sup> పరిశ్రీక్షిణీశ్వరుల్ సాటియే  
వెలుగో టేచమశౌరి<sup>3</sup>సింగసకలోరీవినాథరాయన్నకున్. 189

క. వెలుగోటి కోటపై గొడు  
గలవడఁ బట్టించుకొన్న శ యగ్గజపతి<sup>4</sup> దా  
వెలుగోటిరాయవిభుఁ డన  
నలఘుతరంబైన నామ శ మతనికి గలిగెన్. 190

గీ. పాదుకొన్న యనావృష్టి శ పరిహరముగఁ  
బ్రతిన వానలు గురియింప శ బ్రాహ్మణులకు  
సగ్రహారంబు లొనరించె శ నడిగినట్లు  
ధీయుతుండైన వెలుగోటి శ రాయఘనుఁడు. 191

సీ. మాటాడితప్పెడు శ మన్నిఁడు మన్నిఁడె  
పాటిమాలిన లజ్జ శ బడుగుగాక  
నమ్మించి చెఱిచెడు<sup>5</sup> శ నరపతి సరపతే  
గుఱిలేని<sup>7</sup> గుఱ్ఱాల శ గురువుగాక  
రప్పించి చెఱిచెడు<sup>6</sup> శ రాజును రాజులె<sup>8</sup>  
మానంబులేనట్టి శ మాలగాక  
పలుకు సత్యములేని శ ప్రభువును బ్రభువలె<sup>10</sup>  
ముక్కు-సెవులులేని శ మొఱ్ఱిగాక

1. V.V.C. p. 80 దినకృత్యంబులున్ ధర్మముల్

2. V.V.C. p. 80 and V. P. Sastri, (Cmm. i. p. 58) గాయకాళి

3. A. B. దరః V.V.C. p. 80 యితరుల్; V. P. Sastri. (Cmm. p. 58) యితర

4. V. P. Sastri. (Cmm. p. 58) వెలుగోట్యస్వయనారసింహ

5. A. B. యగ్గజపతి

6. „ చెరిచేటి

7. B. గురులైన

8. A. B. చేరిచేటి

9. „ రాజుయే

10. „ ప్రభువుయే

వేరు సీసాటి మన్నీలు శ విశ్వమునను ?  
శత్రునిశ్చంక, వెలుగోటి శ శాసనాంక,  
భాగ్యచారిత్ర, సింగభూతపాలపుత్ర  
మనుజవిబుధేంద్ర, పెదరాయ శ మండలేంద్ర.

192

సీ. ఎలమిత్తో మాటప శ ట్టిచ్చి నిల్పుగలేని  
• యల్పుల విటుడు నీరయదపవాడు  
పరదళంబులఁ గని శ భయమంది పాత్రడు  
కోచల బొజుఁగు నీరగొడుగువాడు  
కొలిచిన వారల శ కొలఁదెరి<sup>1</sup> నడవని  
లండీలవిటుడు నీరగిండివాడు  
అరులనెల్లఁ గృ శ తార్కులఁ జేయని  
కూశల బొజుఁగు నీరకుంచెవాడు

వేరు సీసాటి మన్నీలు శ విశ్వమునను ?  
శత్రునిశ్చంక, వెలుగోటి శ శాసనాంక,  
భాగ్యచారిత్ర, సింగభూతపాలపుత్ర,  
మనుజవిబుధేంద్ర, పెదరాయ శ మండలేంద్ర.

193

సీ. మద మహీనాథుల<sup>2</sup> శ మెదడు భోసము సేసి  
ప్రత్యర్థి దంతముల్ శ పప్పుసేసి  
<sup>3</sup>యుగ్రాహితులగుండె శ లూరుఁగాయలు సేసి  
శత్రుబాహువులు పశచ్చుళులు<sup>4</sup> సేసి  
యరిరాజరక్తంబు శ లాసవాలుగఁజేసి<sup>5</sup>  
నిష్ఠరాజులక్రొవ్వు శ నేయిసేసి

1. B. కొలజరి

2. „ మజేభాదుల

3. This line is not found in B.

4. A. బాహులుపచ్చుళ్లు

5. B. రానీహముగ

...<sup>1</sup>  
...  
...

మొనసినీఖడ్గ భేతాశ్రముఖ్యులకును  
వింగునేతురు సంగ్రామనీధులందు

[వేరు నీసాటి మన్నీలు శ విశ్వమునను ?]

శత్రునిశృంక, వెలుగోటి శ శాసనాంక,

భాగ్యచారిత్ర, సింగభూపాలపుత్ర,

మనుజవిబుధేంద్ర, పెదగాయ శ మండలేంద్ర.

194

సీ. శ్రీహరి సత్తతీ శ జ్ఞాబ్జమున నుంచి

మానంబు జూచు<sup>2</sup>గా శ మేన నలది

తన సహాయంబుగా శ ధర్మంబు సమకట్టి

కోపంబు చూపుల శ కొనల దాల్చి

బిరుదును దెగువయు శ బెనగొన సంధించి

కరుణయు దాల్చియు శ గట్టి పెట్టి

ప్రతిష్ఠ ధారుణీ శ పతుల గుండె లగల్చి<sup>3</sup>

లీలమై గరవాలు శ గేలబూని

యడుగు తడయక<sup>4</sup> దడబడు శ నడుగు లిడక

తలపు చెదరనియక లేక<sup>5</sup> శ దలచు కొనక

తురగరేవంత చాతుర్య శ గరిమ మెఱసి

రణము బొడగ నె సింగయ శ రాయవిభుడు.

195

వ. ఎటు<sup>6</sup>వలెను.

196

1. A line is omitted.

2. A. B. చాడు

3. „ గుండెలుపగుల

4. „ తడ బడక తడబడ

5. „ చదరక లేక

6. A. యెటు

వెలుగోటివారి వంశావళి.

సీ. రాక్షసావళి డాయు శ రామచంద్రుని తేవఁ

గురుబలంబు నెదుర్చు<sup>1</sup> శ నరుని పగిది

భండనంబున నిల్చు శ భార్గవు భంగిని

హాలాహలము జుట్టు<sup>2</sup> శ హరుని మాడ్కి-

నురగేంద్రు వెనుకొనురేగరుడుని చాడ్చున

, నసహాయుఁ డగు<sup>3</sup> విక్ర శ మార్కు- సోల్కి-

ధరను గేసరిఁ జూచు<sup>4</sup> శ శరభంబు రీతినిఁ

గరితండమూలఁ గన్నశహరి విధమున<sup>5</sup>

రణజయోత్సాహలక్షణ శ రభస మెసఁగ

నిలిచె<sup>6</sup> మహనంది పడమటరేనిఖల మెటుఁగ

వంశపావన రేచర్ల వంశజుండు<sup>7</sup>

రాజతీలకుండు వెలుగోటి శ రాయఘనుఁడు.

197

వ. అప్పుడు.

198

క. పరిపంథికోటి విచ్చుఁగఁ<sup>8</sup>

దఱుముచుఁ జెండాడి ఖడ్గధారావీధి<sup>9</sup>

దురమున సింగయరాయం

డరిమిలి<sup>10</sup> జయలక్ష్మీకాంతనాకర్షించెన్.

199

వ. ఆసమయంబున.

200

1. A. జూచు రామచంద్రుని...బలంబులకెదుర్చు

B. జూచురామచంద్రునిలేవ

2. A. అలాహలముచెరునిచెరు

3. ,, అసహాయుడగు

4. ,, ధరకేసరిని

5. ,, హరియుభౌతి

6. ,, నిలిచ; B. నివిచ

7. A. B. వంశపావనుడు రేచర్ల వంశజుండు

8. ,, విచ్చగ

9. ,, రాయడు అరిమెను

సీ. నారదుం డాహరినామకీర్తనసేయ

వ్యాసప్రహ్లాదులు<sup>1</sup> శ డాసి రాగ

వరుస విష్వక్సేన శ వాసుకుల్ పొగడంగ<sup>2</sup>

జయవిజయాదులు<sup>3</sup> సాగి<sup>4</sup> కొలువ

బన్నగాళనుడు పెం శ పార<sup>5</sup>ముందఱు జన

నంజనానూను<sup>6</sup> డం శ తంత నడవ<sup>7</sup>

నింద్రదాడిదేవత శ లెల్ల నుతింపంగ

గంధర్వకిన్నర శ గాన మెసంగ

సకలవైష్ణవ సన్నాహాసమితి చేరి

పరిణమింపంగ వైకుంఠ శ పదముఁ గాంచె

ద్రుతిగముల వెల్గు<sup>8</sup> సంగ్రామ శ దీక్షగురుడు

రాయభూపుడు<sup>9</sup> రెండవరాఘవుండు.

201

వ. తదనంతరంబున.

202

సీ. ఘనతరమందారశకల్పకంబులనీడఁ

గడువేడ్క విశ్రాంతి శ నడచి నడచి

ప్రాకారవిలసిత శ ప్రాధరత్నద్వార

ములు సొచ్చి మదిలోన<sup>1</sup> శ జెలఁగి చెలఁగి

సురుచిర<sup>2</sup>మణిమయ శ సోపానములకాంతి

తఱచైన పీఠుల శ మెఱసి మెఱసి

వైకుంఠసౌభాగ్యశ్రవైభవస్ఫురణలఁ

జూచుచుఁ బలుమాటు శ సొక్కి సొక్కి

వచ్చి వైకుంఠ నగరంబుఁ శ జొచ్చి రాగ

దేవభామలు<sup>3</sup> స్వర్గముశ్రోవ నిల్చి

1. A. వ్యాసప్రహ్లాదులు

2. „ విష్వక్సేనవాసుడికి ప్రముఖులు

3. A. B. జయవిజయాదులు చేరికొలువ

4. „ పన్నగశయనుడింపార

5. A. అంజనినూరుడు అంద మొంద ; B. అంజనానూరుడు అంద మొంద

6. A. B. వెలయు

7. „ భూవరుడు

8. „ కమనీయ

9. A. భామినులు B. భామునులు

భూనుతంబుగఁ దమలోనఁ బూగడి రెలమి

రమణ నిట్లని సింగయరాయవిభుని.

203

ఉ. పాయక శంఖచక్రములు బాహులఁ జెన్నుగఁ దాల్చి యాదినా<sup>1</sup>  
రాయణులేవ ము<sup>2</sup> దివికిఁ రాఁ గనుగొంటిమి రంభ, యెవ్వరే?  
తోయజనేత్ర, యాజి భయదోషము నొందనివాఁడు ఖడ్గనా  
రాయణుడైన సింగవిభురాయప విష్ణునిఁ గొల్వ వచ్చెనే.

204

మ. అవుగా కే నిట నీదుపల్కునిజమో? యామాట తథ్యంబెకా  
భువిలో నాజని నిల్లువీరుల సదా భోగింపమా, క్రొత్తట ;  
యవునే యూర్వశి,<sup>3</sup> మాడఁ దన్యసతుల<sup>4</sup> ఆవార్త ము నివ్వంటి మే  
ధవళాక్షీ, వెలుగోటి రాయప మహాధర్మిష్ఠి ధీరుండట.

205

సీ. పరులు పెట్టిన వృత్తి పరనార్జితముగాఁ  
జూచిన చూపుగా<sup>5</sup> జూచినాఁడు

తాత పెట్టినవృత్తి తధరయెల్ల నెఱుంగను

తల్లి భావంబుగాఁ దలఁచినాఁడు

తండ్రి పెట్టినవృత్తి తల్లిబ్బిబ్బుసేయక<sup>6</sup>

చెలియలిమాటుగాఁ జేసినాఁడు

తాను బెట్టినవృత్తి తలఁపులో నెప్పుడు

నాఁడుబిడ్డలరితి నరసినాఁడు

ఆతఁ డిన్ని గుణంబుల<sup>7</sup> ననుసరించు

జెలఁగి యెప్పుడు నాచార్యు నేవఁజేయు

వసుధలోపల<sup>8</sup> సింగభూవరునుతుండు

రాయనుతుడైన<sup>9</sup> వెలుగోటిరాయఘనుఁడు.

206

1. B. డెము

2. ,, యాశ్వరి

3. A. B. జూచినయాచూపు

4. ,, తంబిచ్చుకాయక

5. ,, ఆతడు యిన్ని గుణంబుల

6. A. వసుధలోపలయు ; B. వసుధలోపలయు

7. B. రాయనుతుడైన

క. ధనమును బ్రాణము రెండును

దనరంగా బాత్రములను<sup>1</sup> శ్రీ దాచిన వాడే

నిన్ను<sup>2</sup> సింగయరాయఁడు  
చనఁగొం బొడఁగంటి మింతఁచాలదె మనకున్.

207

క. అనవిని సింగయరాయఁడు

పనివి వైకుంఠనగరిప్రాంతముఁ జేరెన్

ఘనసురమునియతి<sup>3</sup>నికరము

వినుతింపఁగ నరికొటి<sup>4</sup>వేడ్కలఁ బొగడన్.

208

వ. అప్పుడు.

209

చ. రవిశతకోటి<sup>5</sup>తేజమున<sup>6</sup> శ్రీ రాజితమై తను వొప్పు<sup>7</sup>లక్ష్మితో

నవకముదాల్చి<sup>8</sup> కౌస్తుభమునవ్యపదస్థితి మించుదేవునిన్

సవినయభక్తిఁ గాంచి యటు శ్రీ సాగిలి దండము వెట్టి నిల్చిన్

దివిరి వేడ్క మూలమగుదేవుఁడు రాయపఁ జూచి యిట్లనెన్.

210

ఉ. ఈతఁడు నారదా, వినమ శ్రీ యెంతయు మత్స్యియుఁడో<sup>9</sup>జగంబునన్

ఈతఁడు నాదుదాసులకు<sup>10</sup> నెచ్చినసేవ ఘటించు నెప్పుడున్

ఈతఁడు మామకస్మరణ<sup>11</sup>నేమఱు డెన్నఁడు<sup>12</sup> భావ వీధిలో

నీతఁడు మత్పురాణముల శ్రీ నెన్నుచు<sup>13</sup> మేలు ఘటించు నెప్పుడున్.

211

వ. అనుచు నానాయకరత్నంబు నాలోకించి.

212

సీ. వచ్చితే శేచర్ర వంశపవిత్రుండ,

సత్యవచోల్లాస, శ్రీ సత్యయశుండ,

రావయ్య<sup>14</sup> ఖడ్గనారాయణబిరుదాంక,

పరధనవర్జిత, శ్రీ పావనుండ,

1. A. B. చోట

2. „ యెతి

3. „ మును

4. „ కప్పు

5. సకలముదాల్చు

6. „ మద్రియుడై

7. „ మాధవస్మరణ యేమరకన్నడు

8. „ నెన్నెటు

9. „ రమ్యమా





29349

14-7-37

కుశలంబైకా గాయగోవాళ నీకును,<sup>1</sup>

నోపర సారీసోహోదరుండ,

పరిణామ మే<sup>2</sup> నీకుఁ బద్ధవంశపవిత్ర,

పరమశ్రీవైష్ణవశాసరిజాత,

యనుచు సంతోషచిత్తుడై శ్రమభినుతించి

యిష్ట మెయ్యెడి వేడుమీ శయిత్తు ననిన

ఫాలమునఁ గేలు కీలించి శ్ర ప్రస్తుతించి

రసికతను<sup>3</sup> బల్కె సింగయరాయవిభుఁడు.

213

ఉ. సింగయరాయభూవిభుఁడు శ్ర శ్రీహరిఁ జూచి నుతించి దేవ శ్రీ

రంగములోనఁ బూని ధనరాసులు విప్రుల కిచ్చి యాగముల్

సంగతిగా నొనర్చినను శ్ర సద్గతి గల్లుట నుర్ల భంబ యీ

సంగరభూమివంక మిము శ్ర సందరిసింపను గల్గె జాలదే.

214

క. ఇల బ్రహ్మచర్య మాదిగ<sup>4</sup>

వలసిన యాశ్రమము లెల్ల శ్ర వ్రతనిష్ఠలతో

సలిపిన పుణ్యులు నినుఁగనఁ

గలుగుదురే నీమ<sup>5</sup> చరణశివమలముఁ గంటిన్.

215

చ. అనిన సరోజలోచనుఁడు శ్ర నాదర మొప్పఁ<sup>6</sup> గటాక్షవీక్షల<sup>7</sup>

గనుఁగొని రాయభూరమణ, శ్ర కాంచిత నిమ్న<sup>8</sup> సదానరక్తి నీ

వనయము నాదు సన్నిధిని శ్ర నర్జునభీష్మవిభీషణాది స

జ్ఞస[జన]పాల<sup>10</sup> భాగవత శ్ర సంఘములోపల నుండు మెప్పుడున్.

216

1. A. B. నీకునో

2. ,, పరిణామతో

3. ,, (న)శితమబైకా

4. ,, మొదలుగ

5. ,, పుణ్యమున పీఠము

6. ,, కల(ర)దెమిముగాన

7. ,, యాదణించి

8. ,, కటాక్ష(లో)మేచమఁ

9. ,, మిమ్ము

10. ,, సజ్జనపాల

క. శ్రీవిభుడు నాదరించిన

నావిధమున భక్తితోడ నెరిగిమ్యముగ

గైవల్య మేటి<sup>1</sup> కనుచును

సేవించుచు నున్నవాడు నెరిగియునుతుడున్<sup>2</sup>.

217

క. శ్రీకాంతుని విజనాసుని

ప్రాకటమగు<sup>3</sup> సింగవిభుని నెఱయపజయము

శ్రీకరముగఁ గవిమల్లన

వైకుంఠారోహణంబు నెఱవరుస రచించెన్.

218

శా. ఆరాయక్షితిపాలమాలికి విపర్యాయద్రోహి<sup>4</sup> సంభోళికి

శూరశ్రేష్ఠుడు సింగభూమివిభుడు<sup>5</sup> నెఱకూరి<sup>6</sup>తిమ్మప్పయు

సారోత్సాహి కుమారతిమ్మధరణీశక్రండు<sup>7</sup> రంగప్పయు

శ్రీరామేశచతుర్భుజంబు లన నర్థి<sup>8</sup> బర్హి రత్నస్థితిన్.

219

[వ. సంతతికి రంగపనేడు మొదలు].<sup>9</sup>

220

గీ. అతని పుత్రుండు రంగక్షేమాధిభర్త

చెలగి ఖడ్గంబు నిశ్రేణి<sup>10</sup> జేసినాడు

స్వర్గపురమున కరిగెడు శాత్రువులకు

మార్గజైకని రాఘటామార్గమునను.

221

ఉ. రంగపనేనియబ్బవృషభరత్నము గోపనృపాలు ధాటికి

సంగరరంగభూములను నెఱవ్రవకోటులు నిల్వలేక సా

1. A. B. మెచటి

2. ,, సింగయరాయడు

3. ,, ప్రాకటితగ

4. ,, పరివ్రేహి

5. V. V. C. p 82.; A. B. సోకూరి

6. A. B. పాలండు

7. ,, నర్తి

8. In the place of this passage, సంతతికి కుమారతిమ్మనేడు మొదలు is found in the Mss; but the verses that follow describe the descendants of Rangapa.

9. A. B. యనుబండు

- రంగముఖలలామలను శ రాజ్యకపింద్రతురంగసంపదల్  
సంగతి నప్పనం బొసగి శైలములన్ విహరింతు రెప్పుడున్. 222
- వ. సంతతికిఁ గుమారతిమ్మానేడు మొదలు.<sup>1</sup> 223
- చ. కుదురుగ మిమ్ముఁ గొల్చి<sup>2</sup> వెలుగోటిపురింద్రకుమారతిమ్మ మేల్<sup>3</sup>  
గదియఁగ<sup>4</sup> నగ్రహారములు శ గైకొనఁ జూతురు భూసురోత్తముల్  
బెదరక మీశరాసి<sup>5</sup> హతిఁ శ బెక్కుటి<sup>6</sup> వైరులు పోయి యూర్వశి<sup>7</sup>  
గదిసి కుచాగ్రహారములు శ గైకొనఁజూతు రదేమి చిత్రమో. 224
- క. ఘనుఁ డాకుమారతిమ్మన  
కు నయార్జవరాశి పెద్దకొండవిభుండు<sup>8</sup>  
గనితిమ్మభూకశత్రుఁడు  
పినకొండవిభుండు గల్గి శ పెంపొంది రిలన్. 225
- వ. అం దగ్రజుండు. 226
- ఉ. నీవిభవుండు రాయవిభుతిమ్మభరాతలనాఘపెద్దకొం  
డావనిభర్త మన్నియసురరాధిపుండ్ర నటుగాకయున్న సు  
భావితలోకపాలన మ శ భంగురభోగవిభూతి వజ్రభూ  
పావృత<sup>9</sup> బాహుదండ మరళయన్ నృపమాత్రుల కేల కల్గెడున్.<sup>8</sup> 227
- క. ధరణిఁ బెదకొండభూవరు  
వరతనయుండు తిరుపతీంద్రవర్యునకున్ శ్రీ<sup>9</sup>  
వరుండును నరుండును మరుండును  
సరియగుదురు నీతిచాపశౌందర్యములన్. 228

1. A. B. తద్వంశోద్భవుండు కుమారతిమ్మ ప్రభుండు. But this would make Kumāra Timma a descendant of Gōpa of the preceding verse.

2. V. V. C. p 83, కుదురుగ నాశ్రయించి

3. V. P. Sastri, Cmm. i. p 57, కొమార తిమ్మనిన్

4. V. V. C. p 83, గదియచు

5. B. కదాశి

6. A. B. బెట్టిస ; cf V. P. Sastri (Cmm. i. 57).

7. A. లోకపాలిత...భూపాలయత; B. లోకపాలిత...భూపాలయతి

8. A. B. కల్గెనే

9. ,, వరునయ్యవశం

వ. [ఆగనితిమ్మానాయని పరాక్రమం బెట్టి దనిన.]<sup>1</sup>

229

సీ. చండరోషస్ఫూర్తి శ్రీ తొండమారయ గుల్ల  
కోట నిరాఘాటభాటిఁ గూల్చె  
నయ్యతదేవరాయలు రామమన్నీల  
బొజుఁ గితుడని పోటుఁ బోబొగడ నెగడ  
గడిఁ దాటిరాకుండ శ్రీ వడిఁ దాడి మలకకా  
ల్బలముల నేల కాల్బలముల జేసె  
నెఱిదిమ్ముఁ గొనసారి శ్రీ నెరదిమ్ము బిగఁ బట్టి  
ఘటియించె గృధ్రకంఠకాలి<sup>4</sup> మ్రోలఁ  
దోలి తొప్పరలాడి చేబ్రోలి<sup>5</sup> తిమ్మ  
సృపుని వధియించె నాబాలవృద్ధునిగను  
సోమకులముఖ్య భార్గవరామభీమ  
బిరుదములు మించఁ గనితిమ్మనరవరుండు.

230

సీ. ఒకపారి కందవోల్కనాన్నప్పనాయనిఁ  
జెండవె కుచ్చెల శ్రీ చేనిమేర  
వీరయశాంతభూవిభునిఁ దోలాడవె  
తలఁకి పాటంగ<sup>6</sup> నుద్దండవృత్తి  
నన్నూరియొద్ద నున్నతవిక్రమబునఁ  
జాయని గెల్వవె శ్రీ జగము లెఱుంగ  
శాంతభూధవలింగజనపాలుఁ గొట్టవె  
రాణ మీఱుంగఁ గృష్ణరాయ లెఱుంగఁ  
జేబ్రోలి<sup>7</sup> తిమ్మయఁ శ్రీ జెండి చెండాడవె  
చెలు వందఁగా మట్టచెఱుపు నొద్ద

1. A. B. తద్యంతోద్భవుండు. But this would suggest that గనితిమ్మ was a descendant of Tirupatēndra of the preceding verse.

2. A. చోట B. చోటి

3. A. B. లిగు

4. „ ఘడ్డిచ్చ గ్రోధకంఠాలి

5. „ చాబోలి

6. „ తరుప (వ) యిను నుద్దండవృత్తి

7. „ చోబోలి

బయిరువభానునిఁ శ బాఱంగఁ దోలవె  
 పరఁగంగ నిదె రొంపిఁచెరిలయొద్ద  
 భానభానుని హితభానుని మొదలుగాఁ  
 గొట్టి సప్తాంగముల్ శ గొనవె జగతి  
 అంధదేశాధీశులయిన మన్నెలఁ బోర<sup>1</sup>  
 రాల్పవె<sup>2</sup> మల్లాపురంబు బయట  
 నీవు జయశాలివైన ని శ న్నదుర వెఱచి  
 సూరినాయనిసూరుడు శ సురుగు టరుదె  
 చారుమీనాంక రేచర్ల శాసనాంక  
 రాయభూపాలుతిమ్మభూరమణుతిమ్మ.

231

సీ. గాయగోవాఘడు శ కదలి దండెత్తెనో  
 యెడమక న్నదరెనేయిండువదన,  
 భిక్తనారాయణాఘనుడు కోపించెనో  
 తుమ్మి రొవ్వనివంకఁ శ దోయజాక్షి,  
 దానచింతామణి శ తముకువేయించెనో  
 గుండె జల్లనియెనే శ కోమలాంగి,  
 వీశెప్పట్టుతలాటవిభుడు దా వెడలెనో  
 దబ్బాటు వెట్టెనే శ తలిరుబోడి,  
 అంచు దమకులసతులతో శ ననుదినంబుఁ  
 గాని శకునంబులందెల్పి<sup>4</sup> శ కల్వరించి  
 దాఁగియుందురు కానల శ దర్ప మణి  
 చిత్ర మిది గొమ్మ వెలుగోటిచిన్నతిమ్మ.

232

సీ. చెనసి యేదులభాను శ సేనలఁ గొట్టవే  
 వెనుక ముందయి గముల్ శ విచ్చి పాఱ  
 నొరసి కందనవోలి శ హొన్నప్పనాయని  
 మర్దించవే విలుపురమందు లిచ్చి

1. A. B. పోరి

2. A. గడుగవె ; B. గడుసవె

3. A. B. రొవ్వనివంక

4. ,, శకునబలందించి

మరియ<sup>1</sup> భిక్షావృత్తి శ ముక్తిశాంతయలింగ  
జననాథుఁ గొట్టవె శ జగ మెఱుంగ  
నాలంబులోనఁ జేరబ్రోలితిమ్మయఁ జూపి  
పాపవె దేవేంద్రుఁ పట్టణమున  
కెన్న<sup>2</sup> జిత్రంబు లిటువంటి శ వెన్నిలేవు  
ప్రజ్ఞతో నీవు సేసిన శ పౌరుషములు  
గాయగోవాళ బల్లరగండ బిరుద  
రాయభూపాలుతిమ్మభూరమణతిమ్మ.

233

సీ. ఎనరేగి<sup>3</sup> రిపుల భూ శ మేలనీయపుగాని<sup>4</sup>  
యింద్రుపట్టణము వారెంపలేవు<sup>5</sup>  
ఒడిగి రాజుల నీడ శ నుండనీయపుగాని  
మందారముల<sup>6</sup> నీడ శ మాన్వలేవు  
సింహాసనము వైరి శ జేరనీయపుగాని  
చింతామణుల గడ్డె<sup>7</sup> శ జెఱుపలేవు  
అరుల నెచ్చెలులఁ గూడ<sup>8</sup> నీయపుగాని  
యల రంభతోడిపాం శ దాన<sup>9</sup> లేవు  
ఇడుమలకు మాఱు సంపద శ లినుమడయ్యె  
నీడ వలదన్న స్వర్గాని శ కేగవలసె<sup>10</sup>  
గాయగోవాళ గండరగండబిరుద  
రాయభూపాలుతిమ్మభూరమణతిమ్మ.

234

1. A.B. మెరకి
2. „ అన్న
3. „ ఎనరేగి
4. „ నీయడు. The next three lines end similarly.
5. „ జేరింపలేదు
6. „ మందానిలము
7. A. గండ ; B. గండె
8. A. అరులనిచ్చెలులగూడె ; B. అరులనిచ్చెలులగూడె
9. „ అనువలేదు
10. A. యిదుగోవారికి మహాదోగియనుమడయ్యె ; B. యిదుగోవారికి పువ్వుదోగియను  
యీడ మదనై న స్వర్గానికేడవలను. మడయ్యె

సీ. మెఱయు రాహుత్తుల<sup>1</sup> శ్రీ మెదడు గండపుబూత  
 మత్తారిరాజచక్రంబు కాసె  
 సముదారిమాంసఖండములు పువ్వులదండ<sup>2</sup>  
 విమతభూపతి జడ శ్రీ నీరగోల  
 ఘనరక్తభీకరాశకార మావేశంబు<sup>3</sup>  
 బెడిదంపుదాటులు శ్రీ పెద్దసివము  
 నాహవాటోపనిష్టాదంబు బొబ్బలు  
 మెఱుంగైన చాయలు శ్రీ మిట్టగుడ్డు<sup>4</sup>  
 కదనమున మన్నెపోతుల శ్రీ గావుపట్టి<sup>5</sup>  
 పోరఁ జరియించు నీఖడ్గపోతురాజు<sup>6</sup>  
 గాయగోవాళ బల్లరగండవిరుద  
 రాయభూపాలుతిసుభూరేమణిమ్మ.

235

సీ. పాలుపొందు తలకాయకేపూజె కుండలు<sup>7</sup> సూచి  
 ప్రథిత విద్వేషుల<sup>8</sup> శ్రీ ప్రథలు సూచి  
 కర మర్జిత్తాళి శ్రీ కడిదియేటులు<sup>9</sup> సూచి  
 వెఱవైన<sup>10</sup> రణరంగివేది సూచి  
 మేలిమి నెసఁగిన<sup>11</sup> శ్రీ మెదడు గండిము సూచి  
 శత్రురక్తంపుటక్షతలు<sup>11</sup> సూచి  
 భీకరజయఘోష శ్రీ పెండ్లికూతురుఁ జూచి  
 పెంపొందు మత్తారప్రీతుఁ జూచి

1. V. V. C. p. 85; A. సముదారిమాముస ఖండములపూలదండ

B. సముదారిమాముస ఖండములపూలదండ

2. A. B. కారమాకారంబు

3. „ సంహారంబు...మిట్టగుండ్లు

4. B. గాయబట్టి

5. V.V.C. p. 85; A.B. పోతురాజు

6. A. B. భూబిగుండలు

7. A. B. విద్వేషిత

8. A. ఖడ్గానికి త్రిమేతులు; B. ఖడ్గానికి త్రిమేతులు

9. A. B. వెఱవైన

10. „ నెసఁగిన

11. „ యతుల రక్తప్రదక్షతలు

పేరెములు వాఱు నీఖడ్గ శ పెండ్లికొడుకు  
అహహ! శేచర్లసింహానాధినాథ  
గాయగోవాళ బల్లర శ గండబిరుద  
రాయభూపాలుతిమ్మభూశరమణుతిమ్మ.

226

సీ. పగతుల నెత్తురు<sup>1</sup>పై నూనె బట్టించి  
ఘనత సత్కీర్తియు<sup>2</sup> శ కాసె<sup>3</sup> గట్టి<sup>4</sup>  
మొనసిన వైరుల శ మొగసాల<sup>5</sup> దానాడి<sup>6</sup>  
యుదిరిన దిక్కుల<sup>7</sup>యురువు<sup>8</sup> జూచి<sup>9</sup>  
యహితభూపతులపై శ సారంగములు<sup>10</sup> గొని  
తివురు<sup>11</sup> భూపతులపై శ తిరువుగట్టి<sup>12</sup>  
కొసరు మన్నీలపై<sup>13</sup> శ గోల<sup>14</sup> వెసనాటి  
చెలగు<sup>15</sup> భూవరులపై<sup>16</sup> శ జింహులాడి  
వారి సప్తాంగములు చాగ<sup>17</sup> శ వహులు గొనియె  
నిట్టి నీఖడ్గపుత్రికి శ నీడు గలరె  
గాయగోవాళ బల్లర శ గండబిరుద  
రాయభూపాలుతిమ్మభూశరమణుతిమ్మ.

237

సీ. కదనవారాశి రత్నమున స్నానము చేసి  
వైరి<sup>1</sup> చర్మబు గో<sup>2</sup>వతిగ<sup>3</sup> గట్టి  
సమదారి<sup>1</sup> ప్రేవులు శ జన్నిదంబులు వేసి  
తగవైరి మెదడు చందనము<sup>12</sup> దీర్చి

1. A. ఘనతసత్కీర్తియుగాగ ; B. సత్కీర్తియుగాగ.
2. A. B. మొనసినవైరుల మొగసాలి గానాడి
3. ,, వురువుచూచి
4. B. భూపతులై సారంగములు
5. A. తివిరిభూపతులపై ; తిమ్మభూపతులపై
6. A. తివురు ; B. తివుర
7. A. B. కోమల
8. ,, చలగు
9. ,, త్యాగవహులు
10. ,, విమత
11. ,, సమరవైరి
12. ,, మెదడుగోపి చందనము



యొరసిన రాద్రంబు శ హూమకుండము సేసి  
 తఱచైన సరముల దర్శచేసి  
 విమతుల దంతముల శ వెల్లక్షతలు<sup>1</sup> చేసి  
 క్రొవ్వును గఱగించి శ ఘృతము చేసి<sup>2</sup>  
 సాబగుతో వేల్పు నీఖడ్గసోమయాజి  
 యహహ! రేచర్ల సింహాసనాధినాథ  
 గాయగోవాళ బల్లర శ గండవిరుద  
 రాయభూపాలుతిమ్మభూరరమణుతిమ్మ.

238

సీ. నీవు పుట్టినవేళ [రీసి\*] శత్రువరులకు<sup>3</sup>  
 దిగు లెత్తి [మఱు] పుట్టు<sup>4</sup> శ దినము వచ్చె  
 నీ వొకించుక<sup>5</sup> నగ శ నేర్చిన బగవారి  
 బ్రదుకు లెల్లను నగులబాటు లాయె  
 గ్రమముగ నీవు విద్యము నేయనేర్చిన<sup>6</sup>  
 విద్యల<sup>7</sup> నా రైరి శ విమతవరులు  
 ప్రభుశిఖామణి నీవు శ పరువాఱ నేర్చిన  
 బరువు లెత్తిరి పరశవంధు లెల్ల  
 హయము నీ వెక్కనేర్చిన శ సహితవరులు<sup>8</sup>  
 కొండ లెక్కిరి తమయిడ్ల శ నుండ వెఱచి  
 రూఢి నీ వాదిగ ర్భేశ్వరరుండవుగాన  
 రాయభూపాలుతిమ్మభూరరమణుతిమ్మ.

239

1. A. B. వెల్లక్షతలు

2. „ ‘క్రొవ్వుగరించుట ఘృతముచేసి.’ ‘క్రొవ్వు’ ‘ఘృతము’ అనుచోట ‘ఘృ’ను  
 ‘ఘృ’ గా కవి భ్రుచే గ్రహించి ‘క్రొ’ ‘ఘృ’ లకు యతి మైత్రిగల్గించెను.  
 ఇట్టి ప్రయోగములు ‘సవనాథ చరిత్రము’, ‘భాస్కరరామాయణము’ మొద  
 లగు గ్రంథములయందు గానవచ్చుచున్నవి.

3. B. శత్రువీరులు

4. A. B. పుట్టిన

5. „ నీవునకించుక

6. „ క్రమవిదాన నీవు విద్యమునాయనేర్చిన

7. „ విద్యల

8. „ నీవు హయమెక్కనేర్చిన యహితవరులు

మ. ఘనతఁ బర్యవృత్తకంధరస్థలమున<sup>1</sup> శ్రీ గాల్నిల్పి<sup>2</sup> పైకొన్నచోఁ  
గినుకఁ గన్నడరామఁ ఘోటమ్మగవంశ<sup>3</sup> క్రిత గూల్చె నుద్వృత్తిమైఁ  
జెనకఁ మత్తమతంగజప్రభు సదశల్పెన్ రామజే నేపున<sup>4</sup>  
గనితిమ్మక్కితిపాలసింహుఁ బొగడంగఁగఁ బోలద<sup>5</sup> యెరికెన్.

240

సీ. కల్పవృక్షంబులు శ్రీ గణుతింపఁ బడెఁ జెట్ల<sup>5</sup>  
వడిఁ గామధేనువు శ్రీ వట్టిపోవు<sup>6</sup>  
తుది నప్పువడి గాలి<sup>7</sup> శ్రీ దూలె నామేఘుండు  
రమణఁ జూతామణి శ్రీ రాతిగుండు<sup>8</sup>  
సాతాళగతుఁ డయ్యె శ్రీ బలిచక్రవర్తి దా  
భావింపఁ జూచుండు శ్రీ పక్షపాతి  
యర్కనందనుండు దానవరూప దర్శినుండు<sup>9</sup>  
శిబిమేని మాంసాబు శ్రీ చెప్ప రోత  
యిట్టి దాతలవితరణ శ్రీ లేల చెప్ప<sup>10</sup>  
నిన్నుఁ గొనియాడఁ దగుఁ గాని శ్రీ నేర్పుతోడ  
సర్ది దార్శిద్యతిమిర దోరసాపహరణ  
దినకరాటోప<sup>11</sup> వెలుగోటి శ్రీ తిమ్మనూప.

241

ఉ. గోపతితుల్యభోగ వెలుగోటిపురంద్రకుమారతిమ్మ [సీ]  
రూపము విక్రమాంకు<sup>12</sup> నిజరూపముగాక మనుష్యరూపమే  
యాపలు కట్ల, కాసివిధమైన మనుష్యుల కేల గల్గుఁ [క్రే]  
చూపుల రాజ్యలక్ష్మి యరిఁ శ్రీ జూచిన<sup>13</sup> చూపుల వీరలక్ష్మియున్.

242

1. A. కంధరస్థలమున ; B. కంధరస్థలిని

2. A. B. గాల్నిల్పి

3. ,, చామకేయేపున

4. ,, పొగడబోలఁడే

5. ,, బడికట్లు

6. ,, ఒగికామధేనువు వొర్యగురుపా

7. ,, గాని

8. ,, గుండె

9. ,, ద్యార్ష దార్శిదుడు

10. ,, వితరణుడేమిచెప్ప

11. ,, దీరతాటోప

12. ,, విక్రమార్కు

13. ,, వీరలక్ష్మి సలిగిచూచిన

- శా. శ్రీమత్కాంతిఁ గృహం బ్రతాపమున వాక్ శ్రీ) ధీవిలాసంబున<sup>1</sup>  
సామర్థ్యంబున భాగ్యసంపదలఁ జూచుదాహుగర్వంబున<sup>2</sup>  
సోము<sup>3</sup> రాము రవి<sup>4</sup> గవి<sup>5</sup> మురహరుం శ సుత్రామని<sup>6</sup> భీముని<sup>7</sup>  
... ..<sup>2</sup> 243
- క. మొక్కని రాజులు నీచేఁ  
జక్కని మన్నీలు సేవ శ సేయని దొరలు<sup>8</sup>  
లెక్కించి చూత మేరీ  
దిక్కులో రాయవిభుని శ తిమ్మయ తీమ్మా. 244
- వ. అల గనితిమ్మభూభుజునకు పేదత్రయ శిఖిత్రయ రానుత్రయంబు లనందగిన  
కుమారులు పెదతిరుమలవిభుండు నాయనేననండు తిమ్మభూనియు<sup>9</sup>  
గల్గిరి<sup>4</sup>. అం దగ్రజుండు. 245
- చ. విషవక పెదతిమ్మపుణి శ వీధపుచేతి<sup>5</sup> పయోధరంపు వి  
ల్ల డరు గుణస్వసంబులుఱుమై<sup>6</sup> జడిమై శరవృష్ట లీని<sup>7</sup>  
జడిసి నభోధ్వగాము లయి శ చయ్యన శాత్రవరాజహంసముల్  
కడువడి నేగుదెంచె వనిశ కా<sup>7</sup> వసజాకరితీరభూమికి<sup>8</sup>. 246
- వ. ఆనల్లగండ్లనాయని<sup>9</sup> సహోదరుండు. 247
- సీ. తగువారిలోఁ జొకరదనము గొంచిన వారి  
యింద్రుచేఁ దూలిన శ హిమసగంబు  
పురసారాలోకసంబునఁ గ్రాంగిన మరుండు  
పగటికై నను<sup>10</sup> లేని శ భానుసుతుండు

1. A. B. వాచ్చిధీవిలాసంబున

2. A line is missing

3. ,, తిమ్మధీమణి

4. ,, గల్గెనందగ్రజుండు

5. ,, చేత

6. ,, A. లెల్లడరు...వరమై ; B. వెల్లడరు...వరమై

7. ,, దేరవనికా

8. According to the prose passage above, the name ought to be Peda Tirumala. Nallagandla Nāyadu is probably an alias of the same chief.

9. A. 'పగలింకిని'

నడుము పేదటికంబు శ వడసిన కరివైరి  
 వీచివాటైపాటు శ వేల్పు టేటు  
 చిట్టాడి మడుగుఁ జొరచ్చిన నాగకేతుండు  
 పలలాశిచేఁ బట్టు శ వడిన వజ్ర  
 తనదు గాంభీర్యధైర్యసౌందర్యదాస  
 శౌర్యకీర్త్యభిమానని శ స్త్రందభోగ  
 ములకుఁ దులయె నా<sup>1</sup> భూమిని శ బొగడ నెగడె  
 నాయ నేంద్రుండు సౌఖ్యసంరథాయకుండు.<sup>2</sup>

248

సీ. పటహాభేరిధక్క- శ భాంకృతి ధ్వనులచే  
 బగతురగుండెలు శ పగులువాటు  
 హయఖర ఘట్టనోడ్ధతగేణురాగంబు  
 గగనభాగం బెల్లం శ గప్పికొనును<sup>3</sup>  
 బలపరాక్రమవీర శ భటరాహుతులచేతఁ  
 దోరంపు టడవి తురత్తుమురు లగును<sup>4</sup>  
 కరిఘట్రాపకటసంఘటిత ఘోషణముచే  
 గుంభికుంభీంద్రముల్ శ గొణగు పడును  
 నిపు రణరంగభూమిలో శ నిలిచినపుడు  
 గాయగోవాళ ఖడ్గనాశరాయణాంక  
 భాగ్యచారిత్ర, తిమ్మభూపాలపుత్ర  
 నయసాశ్వంద్ర, వెలుగోటి శ నాయ నేంద్ర.

249

సీ. నిచ్చకల్యాణంబు శ బచ్చవోరణమును  
 గలిగెఁబో నిర్జర శ కామినులకు  
 సర్వకాలంబును<sup>5</sup> శ సరిలేనిసంక్రాంతి  
 భోగియు గలిగెఁబో శ భూతములకు

- 
1. A. B. సౌర్యకీర్తియభిమాన నిస్త్రందభోగములకు దులయన
  2. „ సంధాయనుండు
  3. „ కొనగ
  4. „ తుత్తుమురుగాగ
  5. „ సార్వకాలంబును

లేములు<sup>1</sup> విడిచి చరల్లియు వేడియును నిండ  
సమకూడఁ బో మృగశ్రజాతి కెల్ల  
నవత లన్నియుమాని శ భువిచారములచేత<sup>2</sup>  
వితయై యొప్పై బోశవిహగకులము

ఆహవంబున నాగార్జు శ నాద్రిబైటఁ  
గొసరి<sup>3</sup> జఘలక్ష్మి నిన్ను జే శ కూడినపుడు  
సోమకులరాజవర్గని శ ధూమధామ  
నాయకోపేంద్ర వెలుగోటి శ నాయనేంద్ర.

250

సీ. పరశురాముఁడు రాజ శ పటలంబు ననిలోనఁ  
జదిపిన<sup>4</sup> నాటి మాంశసంబురుచులు  
కినిసి రాముఁడు దశశ్రగ్గీవాదిదైత్యులఁ  
దనియించు<sup>5</sup> నాటి నేత్రులరుచులు  
కవ్వడి గాంగేయ శ ఘనయోధముఖులఁ  
జంపిననాటి మజ్జ<sup>6</sup> పురుచులు  
వాసపుఁ డుగ్రజంశభాసుర<sup>7</sup> ప్రముఖులఁ  
దునిమిననాటిమే శ దోరసంబు<sup>8</sup>

... ..

నాయకాధీశు వెలుగోటి శ నాయనేంద్రఁ  
జేరి యనిలోనఁ జరకాల<sup>10</sup> శ జీవులైన  
భూతములు సొక్కుదశదిశా శ భూములంగు.

251

1. B. లేములు
2. A. B. చవిచారముల
3. „ మరియునాగార్జునాద్రిబైటఁడని
4. A. రాజ్యపటలంబు...బొరిగొన్న
5. A. B. సమయించు
6. „ మజ్జంపు
7. „ వాసపుడుగ్రాజి భాసుర
8. „ మేదురరసంబు
9. A line is missing.
10. „ చరితమలోనఁ సిరకాలదీవులై

- సీ. పద్మనాయకు లైన శ బాంధవు లొకవంక  
 నుత్తమక్షత్రియు శ లొక్కవంక  
 దండనాథుని<sup>1</sup> మేటి శ దళివాయు లొకవంక  
 నుభయప్రధానులు శ నొక్కవంక  
 గవులు విద్వాంసులు శ గణితజ్ఞు లొకవంక  
 [నుర్వీపతులదూత శ లొక్కవంక]<sup>2</sup>  
 భటసటగాయక శ భానిను లొకవంక  
 నుచితజ్ఞులనువైద్యు శ లొక్కవంక  
 బ్రభులుఁ బరివారములు మిమ్ము శ బలసికొలువ<sup>3</sup>  
 మహిని శోభిల్లు నాసాన శ మంటపము<sup>4</sup>  
 వినులచారిత్ర తిమ్మభూవీభనుపుత్ర  
 నయాహరిశ్చంద్ర వెలుగోటి శ నాయనంద్ర. 252
- మ అరయన్ దిమ్మయనాయకేంద్రుడు భుజా శ యత్రాసిచేఁ గార్యభా  
 సురసారాధిపభాద్రశుద్ధచిత్ శ సోమాఖ్యవారాన డ<sup>5</sup>  
 గ్గరి నాగార్జుని కొండయొద్ద రిపులన్ శ ఖండించె నాఖండలే  
 శ్వేరనాగేశ్వరిలింగభూవినుతికృష్ణావాహినుల్ సాక్షిగన్. 253
- చ. అలవునఁ దాళజాఘులను శ హ్రాహయులన్ గ్రుపదేద్రుపుత్రుని<sup>6</sup>  
 దొలి సగరుండు భార్గవుడు శ ద్రోణతనూజుడు గ్రుంచినట్లు వి  
 హ్వలముగ సోమవంశిని శ యావడియోబళరాజు నాజిలో  
 నలిగి<sup>7</sup> వధించె దండ్రుపగక్తై భళి మావెలుగోటి నాయుడున్. 254
- క. ఆవడి యోబన్మపాలుని  
 నావడి నేనాయనయ్య శ యసిధారఁ చెగి

1. A. B. దండనాయక

2. The Mss. repeat here the second part of the previous line

3. This line is not found in B.

4. A. B. సీయాస్నా మంటపమున

5. " కార్యభాసురుండైపరాధవ సంవత్సర భాద్రపదాదిశుద్ధచవితిన్ సోమవార  
 మంగాజీద ; 'సురసారాధిపభాద్రశుద్ధచతుర్థి' ; సోమాఖ్యవారంబునన్ । ధర్మ  
 అనియు సవరించవచ్చును. ఇంక 'శ్రీ' తేల్చిపలుకవలయును

6. " పుత్రుడున్

7. " తొడరి

8. " నోటు

గా వడినె రంభ కైకొనె

యావడి సేయంగ దివిజు శ్రీ లక్కడ బెదరన్<sup>1</sup>.

255

క. సోమకులపరశురామో

ద్దామమహాబిరుదమునకుఁ శ్రీ దాతలకంటెం

ప్రేమమున నన్నె దెచ్చును<sup>2</sup>

సీమహి వెలుగోటినాయ శ్రీ నేన్రుడు దలఁపన్.<sup>3</sup>

256

వ. అతని యనుజుండు

257

సీ. ఆజీము ఖాను<sup>4</sup> వేన్నాడి పోడిమి బిట్ట

దర మట్టితివి<sup>5</sup> పాండ్య శ్రీ దళవిభాళ

కలనిలోన యఘాప శ్రీ ఖానుఁ బోఁ దోలవె

పరువెత్తఁ బ్రతిగండ శ్రీ భైరవాంక

కుడియించి యలచింత శ్రీ గుంటధర్మారావు

నడచవె<sup>6</sup> రాయవే శ్రీ శ్యాభుజంగ

బతి<sup>7</sup>మాలఁజేసి భూపతిరావునాగనిఁ

గావవె<sup>8</sup> రణలయ శ్రీ కాలరుద్ర

చండించి దేవరకొండ తాణీలను

మర్రించవే<sup>9</sup> చలమర్రిగండ

1. A. దివిజులక్కడబెదరీ ; B. దివిజులక్కడజేరీ

2. B. దెచ్చు.

3. A. B. ధాత్రి

4. ,, ఆజీముఖాన : V. V. C. p. 86. అజీజ్జాఖాను

5. A. పోడిమిపెట్టదరమెట్ట ; B. పోడిమిపెంటదరమెట్ట

6. A. B. నడచెద

7. B. లలి

8. B. కాలవ

9. A. B. ధాణీలలు మొత్తించవే

మల్కిభరామ<sup>1</sup>భూ శ మండలేశ్వరునిఁ జెం  
 డాడవె యవనకోశలాహలాంక  
 మునుపుగా ముస్తఫా<sup>2</sup> శ ఖానుఁ బోఁ దోలవే<sup>3</sup>  
 దండితో దాసచింతామణీశ  
 ధాటిచేఁ జిట్టల శ కోట మట్టించవె  
 యెలమితో మన్నెభ శ ద్రేభమూర్తి  
 ధరయెల్ల నెఱుంగంగ శ దస్తురఖానునిఁ  
 జెండవె గండర శ గండవిరుద  
 పశుగణంబులఁ గొల్ల శ పట్టించవే శౌర్య  
 వైఖరి గాయగో శ వాళవిరుద  
 ముగురురాజులు మెచ్చు శ మగఁటిమిఁ జూపవె  
 గడినర్గమునఁ బరాశక్రమమృగేంద్ర  
 నీప్రతాపంబు మహిని నర్జింప వశమె  
 సర్వవిరుదులకొమరవే శ శ్యాభుజంగ  
 భళిర ! వెలుగోటితిమ్మభూ శ పతికుమార  
 మతిఫణీశ కుమారతిమ్మక్షిత్తీశ.

258

సీ. సిరులిచ్చి<sup>4</sup> కర్ణాట శ సింహాసనాధ్యక్షుఁ  
 డాదరింపంగ నెవ్వఁ శ డతిశయిలై  
 విజిగినయని నుండు శ తెఱుంగఁ డెవ్వఁడు కల  
 నైన నేమఱుపాటు శ తోడనైన<sup>5</sup>  
 దురకమూఁకలఁ బాఱఁగదోలె నెవ్వఁడు మహా  
 గ్రాటోపమునఁ గొండ శ వీటియొద్దఁ  
 దను భజించిన బంధుశతతి నెల్లఁ దనయంతి  
 వారిఁగా నెవ్వఁడు శ ధరణిఁ బెనిచె

- 
1. B. మల్కిభూరామ
  2. A. B. మస్తాఫ
  3. „ పారిగడగవె
  4. „ సిరులిచ్చు
  5. „ తోడనైన



నలఁడు బల్లరగండ కే శ ఛాదిరాయ  
 గాయగోవాళ గండర శ గండ చండ  
 సర్వబిరుదుల కొమరవే శ శ్యాభుజంగ  
 బిరుదభరితుండు చినతిమ్మ శ నరవరుండు.

259

సీ. తననేత్రసిరజ శ ద్వయము సంపద లిచ్చు  
 . నిగురుబోడికిఁ బుట్టి శ నిల్లు గాఁగఁ  
 దనయశఃకందుకం శ బొనరు మాటమీటారి  
 యుబ్బుచస్సవకుఁ బెరన్నుద్ది గాఁగఁ  
 దనముద్దుమోము కాంతాదృక్పకోరదం  
 పతులకు నెఱ చందమామ గాఁగఁ  
 దనప్రతాపాన్ని కందర్పదర్పధ్వంసి  
 చుఱుఁ గంటికిని నీడు శ జోడు గాఁగఁ

వెలసె నెవ్వఁడు మధుమదా శ వృతతురుష్క-  
 వర్మర క్తరసచ్చటా శ వర్తమాన  
 భంగసంఘాత<sup>1</sup> కృష్ణాత శ రంగిణీసుఁ  
 డధిపమాత్రుండె పిన్నతీర్మవనివిభుఁడు.

260

సీ. శ్రీకరంబుగ నీవు శ చిట్టేలఁ కైకొన్న  
 దేవకొండకు శ దివులు నుట్టె  
 భీకరంబుగ నీవు శ పేరూరుఁ కైకొన్న  
 నానల్లగొండ శౌర్యం బణంగె  
 దేవులపల్లివు శ త్రివిఁ కైకొన్న  
 నరవపల్లెకు జయం శ బల్లదొలగె<sup>2</sup>  
 నాగులపాడివు<sup>3</sup> శ వేగమె కైకొన్నఁ  
 దూలుండగొండ<sup>4</sup> గగ్గోలువడియె<sup>5</sup>

1. A. B. గాధసాఘాత
2. ,, జయంబెల్లదొలగె
3. ,, నాగులపాడునీవు
4. ,, తూలిపుండ్రుగొండ
5. ,, పడును

వాడపలి నీవు గైకొని శ వజ్రువేళ  
గడమకుర్గంబు లన్నియుఁ శ గలువరించె  
నెన్న వెలుగోటితిమ్మయ శ చిన్నతిమ్మ  
మహి మహేంద్ర కుమారతీర్థమ్మక్షీతీంద్ర.

261

సీ. రామరా జెఱచిమ్మ శ భూమిశుపంపున  
మలఁజొచ్చి బోయల శ బెళుకుఁ దీర్చె<sup>1</sup>  
ముస్తఫా ఖానుని శ ముస్తీను<sup>2</sup> జెడఁ దోలి  
భద్రగజంబులఁ శ బట్టితెచ్చె<sup>3</sup>  
మొనసి దేవరకొండ శ మూఁకలు వచ్చిన  
ఘోరాజి శిరములఁ శ గొట్టివేసె<sup>4</sup>  
జలపట్టి<sup>5</sup> యిభరామరళాహు పంపుల నెల్ల  
ధరఁ గృష్ణసాక్షిగాఁగదఱిమి గెల్చె<sup>6</sup>

నిట్టి విజయంబు లెన్ని లే శ వెన్ని చూడ  
రాజమాత్రుండ వెలుగోటి శ రాయపేంద్ర  
తిమ్మఘను చిన్నతిమ్మఘా శ త్రీశసుతుఁడు  
మహితయశుఁడు కుమారతీర్థప్రభుఁడు.

262

మ. అధిరామ ప్పెఱచిమ్మరాజమణియు శ న్నావేంకటశ్వాపుఁడు<sup>7</sup>  
సెల వన్నంత నె యేలు దాఁటి గడలోఁ శ జిట్టెల పేరూరు దే

1. A. B. జెఱచుచిర్చి

2. „ ముస్తీబు

3. „ తెచ్చి

4. „ వేసి

5. „ చనకి

6. „ గల్చి

7. A. హరిరామప్పర

8. A. B. శ్వాపతిక

పులప ల్నా గులపాడు వాడవలియు శ న్నువ్వెత్తుగాఁ<sup>1</sup> జేకొనె  
భళి ! వెల్గోటికమారతిమ్మఁడు ధరా. శ భర్తల్ భయం బుడఁగాన్. 263

మ. రఘురాముం డెరిదిమ్మరా జనుపఁగా శ రంజిలహస్తంతుండై<sup>2</sup>  
ఖగరాజై వెలుగోటితిమ్మఘనుఁడే శ గాంభీర్యశౌర్యబుల్  
బగవారిం దెగటార్చి రాజహితుండై శ భాసిల్ల నెల్లప్పుడు  
దగు నారాజుకు మన్నె శేఖరునకు శ దద్వైష్ణవి బోల్పఁగన్. 264

చ. తివిరి నితాంతకుంతమున శ దిమ్మఁచుతిమ్మవిభుండు గ్రుమ్మిన  
యవనులు నేలఁ గూలు సమరయోగున నాలుక సాచి తత్తను  
స్సౌవదరుణంబుఁ గ్రోలి పెలురచన్ దిశ లల్లలనాడఁ ద్రేచు<sup>3</sup> భీ  
మవిధిని గొండవీటికడ శ మండలదీవిని భూతజాలముల్. 265

వ. అతని కుమారుండు. 266

సీ. తన జనార్దననామరమునకు భూషణముగా  
జనులఁ బోషించు నాశస్త్రీ చాడరి  
భూపతిత్వము దాల్చు శ భువనమోహనమైన  
సౌందర్య<sup>4</sup> విభ్రమశ్చాయఁ బ్రబలి  
బంధుమిత్రమాత్య శ సంధానసౌభాగ్య  
పరమసంపత్కరప్రౌఢి దనరి  
సింహాసనమున విశ్రాంతకారణముగా  
సకలపాండిత్యంబు శ సుగ్రహించి  
పూని రేచర్లకులవార్ధి శ పూర్ణచంద్రుఁ  
డనఁగ మారకపురిచెన్ను శ డవతరించె  
వేడ్క వెలుగోటిగనితిమ్మ శ విభుకుమార  
తిమ్మయప్రభుచెన్న పురస్థీశ్వరుండు. 267

1. A. B. ఉచ్చారణ సామ్యమువలన భ్రమపడి కవి 'పు' 'ఉ' లకు యతి మైత్రికల్పించి యుండవచ్చును.
2. ,, రఘురాముం డెరిదిమ్మరాజు వర్ణరంజిల్లు హనుమంతుడై. ఇందు వర్ణప్రాసముపయుక్తము.
3. B. దెచ్చు
4. A. B. సౌపాఠ

వ. అతని యనుజుండు.

268

ఉ. సంతతదానకర్ణుండు లోసద్గుణపూర్ణుండు రూపరేఖకా  
కంతుండు సర్వభూమిధవ శ్రీ కాంతుండు మారుతవేగవాజరే  
వంతుండు నిర్విత్క<sup>1</sup> బలవంతుండు మత్తగజాధిరోహణా<sup>2</sup>  
శ్రాంతుండు తిచ్చుభూవిభుండు శ్రీ చక్రీసమానుండు రాజమాత్రుండే.

269

క. అల గనితిమ్మధరిత్రీ

తలనాథలలాము కూర్చి శ్రీ తమ్ముండు కరుణా  
జలధి పీనకొండనరపతి  
వెలయున్ సకలార్చినిలయ శ్రీ విబుధద్రుమమై.

270

సీ. హరివీరవరలంఘు శ్రీ నావమానంబున

శౌరవం బెడలని శ్రీ కంధిరాజు  
జంభారిదంభోభీరసారధారాహతిఁ  
బక్షముల్ గోల్పోని శ్రీ భర్మశిఖరి  
పుష్పీమరుజ్జయోపేక్షఁ 'గుంజర' యంచు<sup>3</sup>  
బొంకు బొంకని ధర్మరపుత్రకుండు  
రాధేయుదృఢబాణబాధ ఏటికి<sup>5</sup> భీతి  
నొంది పాటని శక్రనందనుండు

సాటి సనతు సదృక్షంబు శ్రీ సన్నిభంబు  
వితతగాంభీర్యధైర్యసూర్యవృతపరాక్ర  
మముల వెలుగోటిపినకొండనమనుజనాథ  
మకుటమాణిక్యమునకు భూమండలమున.

271

\*సీ. గంభీరమగు నంబు శ్రీ గర్భంబున ఘటిల్లి

కూర్మాసనంబుపైఁ శ్రీ గుమరు కొనియుఁ

1. A. B. నిర్విత్కర్ణ్య

2. „ రోహణ

3. „ జలనిధి

4. A. మంత ; B. కుంత

5. A. భాగావీధికి ; B. బాధవీధికి

6. The verses marked with \* have been extracted by the compilers of this chronicle from the Bhānumatīparināyam of Rantūri Bangarāju.

దీక్షమైన వరాహ శ దేవదంష్ట్రాంకుర  
 సూచికాగ్రంబున శ సొంపు గనియు  
 ఘోరమైన యనంతరకుండలి భోగప్ర  
 దీప్తభాగంబున శ దేజరిలియు  
 గతినంబులైన దుర్గమమహాశైలే లేంద్ర  
 వికటచూపంబుల శ విరివి గొనియు

ధీరతప మాచరించి ధాత్రీవధూటి  
 నిల్చు వెలుగోటిపిఁకొండ శ నృపశశాంకు  
 సంకుమదపంకసంకీర్ణ శ కుంకుమాంశు<sup>1</sup>  
 మిళితకేయూరమణిభుజాశ్రగ్గమునందు.

272

మ. అల ధీరుండగు పిన్నకొండపకు రశమ్యాకార తిమ్మాంబ ని  
 ర్మలధర్మోజ్జ్వల<sup>2</sup> యక్కమాంబ తరుణీరత్నంబు సింగంబయున్  
 గల రంచత్కరుణా<sup>3</sup> తమాపతిహితైశకశ్రీల శ్రీభూమిని  
 శలచందంబున నాత్మభర్తకు మనోరల్లాసంబుఁ గల్పించుచున్.

273

శా. ఆతిమ్మాంబకుమారకుల్ మెఱసి రశత్యాశ్చర్యమార్తాండవీ  
 లాతేజండు కుమారతిమ్మపుయ్య హేలానారకాంతామణి<sup>4</sup>  
 చేతోజాతుడు కోనధీరుడు బుధశ్రేణీనుతాభ్యాతి<sup>5</sup>వి  
 ఖ్యాతుండౌ పెదకొండశౌరి సుబలుం<sup>6</sup> శడారాయభూపాలుడున్.

274

శా. అక్కాంబామణి కాంచె రంగవిభు నేరచాధీశుఁ దిమ్మతమా  
 భుక్కోటిరుని, సింగమాంబ మదనాధుణ్<sup>10</sup> బెద్దతిమ్మప్రభుణ్

1. A. B. యోగ
2. B. P. హోమ
3. A. B. కుంకుమంబు
4. B. P. ధర్మాఖ్యల
5. A. B. గలరంచత్కరుణ
6. „ శ్రీ
7. „ కుమారతిమ్మపుయ్యుడేలాగంధచూడామణి
8. „ ఖ్యాత ; B. P. ఖ్యాతి
9. „ సులభుండు
10. „ మదనాధుణ్

దిక్కోటియుతసాంద్రచంద్రుచిక్కిర్తి బిన్నతిమ్మప్రభున్  
వాక్కాంతాపతి<sup>1</sup> గొండగోరు గనియెన్ శ వారాశిగంభీరునిన్. 275

వ. తత్కుమారవర్గంబున దగ్రజుండు. 276

సీ. తనువాసనాధైర్య శ ధర్మాణిమానుల  
గొంచనాచలధర్మ శ కలనవాడు  
మతిభోగ<sup>2</sup> శ క్తిసంతతవిష్ణుభక్తుల  
శారదేంద్ర<sup>3</sup>కుమార శ సరణివాడు  
నతపోవజారూప శ నయశౌర్యరేఖల  
హరిభావభవగుడు శ స్ఫురణవాడు  
బలశౌభ్య<sup>4</sup>దాసక్యపాపశేషంబుల  
రామచంద్రఘనాభి శ రతులవాడు  
నిహతసామంతసీమంతి శ నీనితాంత  
తాంతహృదయాంత కాంతసంతాపదశడి  
శాంతవిశ్రాంతకీర్తిల శ తాంతకుంత  
కాంతుండు కుమారతిమ్మభూకాంతుం డలరు. 277

సీ. సంతతసత్యభావణము లాతనిసొమ్ము  
లతివేలతరధర్మ శ మతనిసొమ్ము  
భవ్యప్రసాదసోభాగ్య మాతనిసొమ్ము  
ఆశ్రితావసథల శ మతనిసొమ్ము<sup>5</sup>  
దానవాహితపదశ్రద్ధాన మాతనిసొమ్ము  
మితలేని సంపద శ లతనిసొమ్ము  
వలరాజు బురుడించు శ చెలువ మాతనిసొమ్ము  
ఆహవకౌశల శ మతనిసొమ్ము

1. A. B. వాక్కాంతాపతి

2. „ మతిభాగ

3. „ శారదేందు

4. „ శౌర్య 'శౌచ' అనియుం బరింపవచ్చును

5. „ ఆశ్రితాసథలమతనిసొమ్ము

యన్వయోచితసంవృత్తి శ్రీ యతనిసామ్మ  
 లఖలవృద్ధోపసేవ<sup>1</sup>నం శ్రీ బతనిసామ్మ  
 అనుచు లోకులు వినుతింప శ్రీ ఘనతే కెక్క  
 సుప్రభుండు కుమారతీర్మప్రభుండు.

278

క. ఆనయనీరధియనుజుఁడు

కోనయ శాత్రవులఁ దృణముఁ శ్రీ గొఱికింపఁగఁక బా  
 డైన యవసంబు<sup>2</sup> దన్దహి  
 శానయనాంబువులఁ బశువులకుఁ గాఁ బెరుఁగున్.

279

చ. తదనుజుఁ బెద్దకొండవసుధావరు మార్కొని తెల్వి<sup>3</sup> నెవ్వడి  
 ద్రిదశపురంబుఁ జొచ్చిన యరీక్షితిపాలుర నెత్తు రుత్పత  
 త్పదనఖలాక్షయై కటికిఁ శ్రీ బావడయై వలిగుబ్బదోయికి  
 గదురు జవాదియై రతి నొకానొక చెల్వొడఁ గూర్పు రంభకున్.<sup>5</sup>

280

ఉ. ఇమ్ములఁ బెద్దకొండధరణీశ్వరచంద్రుఁడు దాడివోపుచో  
 గమ్ములు వ్రాయ సర్వకటకంబుల కాపులు దారిఁ బాటిలో  
 కమ్ములు బోయమూక లనఁగా నిలు పోపక పోదు రానినక  
 గుమ్మెలు పోవు లోక మెరుగుకొ తదుపార్జితహేతిధారలక.<sup>6</sup>

281

సీ. మాంసల<sup>7</sup>ప్రతిపక్ష శ్రీ మండలేశ్వరమహా

న్నతకంధరంబుల శ్రీ నటికి నటికి

వికటాభియాతి పృథ్వీనాథఘనవిగ్ర

హారోరుచర్మంబుల శ్రీ నొలిచి యొలిచి<sup>8</sup>

1. A. B. కృద్ధావసేవ

2. „ గొరికింపగాబా

3. „ యవసరంబు

4. „ తెల్వి

5. „ రతినాకానాకుచల్వడగూర్పురంభకున్

6. „ కమ్ములు పోయి సర్వకటకంబులకొ ఘనదాకి పారి లో  
 కమ్ములు బోయమూకలనగా నిలుపోపకపోదురానినక  
 కమ్ములు పోవులోక మెరుగుకొ తదుపార్జితహేతిధారలక.

7. „ మాంసత

8. A. వికటాభియతపృథ్వీనాయక విగ్రహసహారోరుచర్మంబులు నొలిచి నొలిచి

B. ... హేమ ...

ఖలవైరి<sup>1</sup> ధారుణీ శ తలనాథమృదులాంగ  
తతులను<sup>2</sup> జక్కగాఁ శ దటిగి తటిగి  
ముమ్మరాతామిశ్రస్తిస్థాస్థికర్పర  
కోటిఁ దుత్తుమురుగాఁ శ గొట్టి కొట్టి  
రూఢి నీఖడ్గసూపకాశ్రమఁడు రణోద్వి  
వివిధభూతావళికి విందు శ వెట్టె నొర  
వెలయ వెలుగోటిపినకొండ శ విభుకుమార  
భువననుతశౌర్య పెదకొండ శ భూపవర్య.

282

క. ఆయన కూరిమి యనుజుఁడు  
రాయనరాధిపుఁడు దానరాధేయుఁడు భూ  
నాయకరత్నము కన్నడ  
రాయార్పితరాజ్యసుఖనిరతుఁడై యొప్పెన్.

283

సీ. సత్యభాషాసము శ జ్వలిలుఁ డౌట సంపుల్ల  
రాజీవనయనవి శ రాజి యగుట  
నలఘుగోత్రధురీణుఁడగుట నగణ్యకా  
రుణ్యదాక్షిణ్యని శ రూఘుఁ డగుట  
సంపూర్ణస త్త్వనిశ్చలుఁ డౌట సదనంత  
భోగివిహారవి శ స్ఫురితుఁ డగుట  
నురుపుణ్యజనదుఁడై శ యుంటఁ గృష్ణావర  
జీవనసంగతిఁ శ జెన్నుగనుట  
సిద్ధకృతవర్మరక్షణ శ శీలుఁ డౌట  
నాప్రమిత్రకృతాక్రూరుఁ శ డగుట విలసి  
తాధికానకదుందుభి శ యగుట వెలసె  
రాయనరపతి ఖడ్గనాశరాయణాఖ్య.

284

సీ. కట్టించె లోకవిశ్వాసంబుగా వారి  
వారణంబులు వారి శ వారణములు  
నిలిపె నెల్లడల నేర్పిన కెక్కఁగా భూమి  
సురగృహంబులు భూమి శ సురగృహములు

1. A. B. ఘనవైరి

2. ,, తరలంబు

3. ,, మత్తిమకూహస్తి కపాలకోటి తుత్తెలుగా



చేపట్ట నూర్జిత శ్రీ లెసంగఁగ<sup>1</sup> ధర్మ  
 శాస్త్రంబులును ధర్మ శ్ర శాస్త్రములును  
 గాంచె నక్షీణల శ్ర క్షణయుక్తి సుకృతీసం  
 తతులును సుకృతీసంరతతులు వెలయ

నిచ్చె విద్వత్కవీంద్రుల శ్ర కెలమి నగ్ర  
 హారములు పేరుగల యగ్ర శ్ర హారములును<sup>2</sup>  
 సవిధగుండాలవేంకట శ్ర స్వామిగాక  
 రాజమాత్రుండె వెలుగోటి శ్ర రాయఘనుఁడు.

285

సీ. ఘోటనిరాఘాటరథాటిచేఁ బరిపంథి  
 పట్టణంబుల ధూళిపటల మాడ<sup>3</sup>  
 డమరథమామికా<sup>4</sup> రథమథమధ్వనులచే  
 గిరిదుర్గములు తల శ్ర క్రిందు గాఁగ  
 ఘనధైర్యగుణధుర్యగతిశౌర్యములఁ బేర్చి  
 ముగురురాజులు కప్పురములు వహింప<sup>5</sup>  
 స్వామితంత్రద్రోహీజననాయకుల నాజిఁ  
 దటిమికొట్టును వనాంతరములఁ బడ  
 భీమనై న్యబల్దూతరథామిరేణు  
 రాజిచుభుకితనిఖిలధర రాధనుండు<sup>6</sup>  
 విభవభరితుండు పినకొండరవిభుసుతుండు  
 రసికసులభుండు వెలుగోటిరాయఘనుఁడు.

286

1. A. B. శ్రీ లెసంగుచు
2. „ కాంచన[క్షీ]ణలక్షణయుక్తి సుకృతీసంతతులు వెలయవిద్వత్కవీంద్రులకెలమి  
 నగ్రహారములు పెరుకల నగ్రహారములను
3. „ ధూరిపటములాడ
4. A. రణఘమామి ధమాధ్వనులచే B. రణఘమాధమధమధ్వనులచే
5. A. B. వహించె
6. „ నిఖిలరాఘవుండు

సీ. ఇష్టైన సొమ్ముకా<sup>1</sup> శ యితిపే రే మది  
 యొకగొందిపేరింటి శ యువిద యేది  
 మేడపేరన నగు<sup>2</sup> శ మించినసఖి యేది  
 తగఁజేతిపేరిటి శ తరుణి యేది  
 వినరించుమాటలు శ వినుపేరి సఖి యేది  
 మొకములపేరింటి<sup>3</sup> శ మెలత యేది  
 నలుదిక్కులకు నొక్క శ నలినాక్షిపే రేది  
 రత్నంబుపేరిటి శ రమణి యేది  
 రమణులకు [నెల్ల] నొక్కఁడే శ రాజురాజు  
 దశమినవముల లెక్కింపఁ శ దగిన సతులు  
 అందులను<sup>4</sup> గల్గుభావంబు శ నానతిమ్ము  
 సరసనత్కవిసర్వోష్ఠి శ సార్వభౌమ  
 వెలయ వెలుగోటిపినకొండ శ విభునిరాయ.

287

సీ. కలికి సొంపున<sup>5</sup> బల్కి శ విలుకోపునను బూని  
 వృక్షమకా పేరిట శ వెలయు నొకటి  
 వదరుఁ గూతలపేర<sup>6</sup> శ బొదలి చెట్టుగ నిల్చి  
 నదిలోడఁ గూడంగ శ విదిత మొకటి  
 యరికట్టుమాటలో శ గరఖడ్గ మొనరించి  
 రాజాన్న<sup>7</sup>రుదులలో శ రమ్య మొకటి  
 వలనుగా దని పిల్వనవచ్చిన పేరితో  
 నరయ ఝంకారించు శ గరువ మొకటి<sup>8</sup>  
 తివిరి భావంబు చతురత శ తేటపడఁగ  
 నర్థ మిది నాల్గుదెఱఁగులు శ నానతిమ్ము

1. A. సొమ్మురా

2. A. B. మేడపేరననగుచు

3. „ మొకముతల

4. „ అందరను

5. „ సొమ్మున

6. „ వదురుగూతలపేరు

7. B. రాజాన్న

8. A. B. వచ్చుచు పేరితో.....గురుకుదాని

సరససత్కవిసద్గోష్ఠి శ సార్వభౌమ,  
వెలయ వెలుగోటిపినకొండ్రవిభునిరాయ.<sup>1</sup>

288

సీ. కుంతలావంతికకురు [విదేహ] విదర్భ  
మోహనభూముల శ మొలక మొల్చి  
కాశ్మీరకాంభోజకరహాటకల్లాట  
వింధ్యదేశములందు శ వేల్లు పాటి  
పాంచాలబర్బరశాస్త్రికిఘూర్జర  
సింధుదేశములందు శ జిగురు ల్లాత్తి  
అంగవంగకల్లింగశబంగాళనేపాళ  
పుణ్యదేశములందు శ బూచి కాచి

ఘనత కెక్కెను నీదానకల్పతరువు  
లరిజయోపాయ పట్టుతలలాటరాయ  
ప్రకటధౌరేయ వెలుగోటిపార్థివేయ  
విక్రమోపాయ పినకొండ్రవిభునిరాయ.

289

సీ. మదవిరోధుల శిరోశ్రమణులు నేత్రంబులు  
దర్పితారాతికేతనము పడగ<sup>2</sup>  
దుర్మదవిద్విషాచ్చుర్మంబు కుబుసంబు  
శత్రువరాట్టహాసంబు మ్రోత  
శాత్రవరాజన్యశల్యముల్ కోరలు  
సమదారివీరరశంబు విషము  
బిరుసైనపగతుర శ ప్రేవులు జిహ్వలు  
వినుతరాష్ట్రీవానిలములు భుక్తి<sup>3</sup>

1. A. B. రాయవిభుని

2. „ విదర్భమోహన భూములందు

3. „ మదవద్విరోధుల

4. „ పడిగ

5. „ మదితరాష్ట్రీవానిలముభుక్తిగాగ

గాఁగ<sup>1</sup> సోలుచు నాడుచుఁ శ్రీ గడిమి<sup>2</sup> మెఱసి  
రణశిరంబున<sup>3</sup> నిల్చు ఘోరరాహి యనఁగ  
సరగఁ<sup>4</sup> గ్రీడించు నీఖడ్గసర్పరాజు  
విమలచారిత్ర పినకొండవిభుసుపుత్ర.

290

సీ. కరమెత్తి నీకు మ్రొక్కనిరాజు లెవ్వరు  
గర్జించు బల్లర శ్రీ గండవిరుద  
కలనిలో<sup>5</sup> నీకుఁ జీకక్కనిరాజు లెవ్వరు  
మదవైరివీరదుర్మదవిదారి  
అనిలోన నీకు నోడనిరాజు లెవ్వరు  
రమణీయఖడ్గనారాయణాంక  
వసుధలో నిన్నుఁ గొల్వని రాజు లెవ్వరు  
కొసరక రేచర్ల గోత్రధీర  
అనుచుఁ గొనియాడుచురు నిన్ను శ్రీ నాంధ్రయవన  
మగధమాళవనేపాలేశమత్స్యసభలఁ  
బ్రకటధౌరేయ వెలుగోటిపారివేయ  
విక్రమోపాయ పినకొండవిభునిరాయ.

291

క. మతి నభ్యసింపవచ్చును  
బ్రతి లే దన సకలకళలు<sup>6</sup> శ్రీ రానివి రెండే  
యతిదుర్లభములు విక్రమ  
వితరణములు పిన్నకొండ శ్రీ విభురాయస్థపా.

292

ఉ. రాయపనాయఁ డాసుకవి శ్రీ రాజమరున్మణి తిమ్మధారుణీ  
నాయకుఁ డాసమస్తజన శ్రీ నాథశిరోమణి పిన్నకొండధౌ  
రేయుఁడు నంతకంటె సుచరిత్రుఁడు తత్తనయాగ్రగణ్యుఁడౌ  
రాయపనేడుఁ బూర్వులతేజంగునఁ బ్రస్తుతికెక్క ధారుణీన్.

293

1. A. B. కణిగి

2. B. కరిమి

3. A. B. పురంబున

4. „ చెలగి

5. „ కదనమున

6. „ కథలు

వ. అతనియనుజుండు.

294

గీ. ఆమహాబలు సోదరుంఁ డతిశయిల్లుఁ  
బ్రతిభటుల గెల్పు నక్రూరభావ మలర  
మెలఁగి యుద్ధవిసీతుల శ మే లెకింగి<sup>1</sup>  
ధరణి వెలుగోటిరంగభూ శ వరవిభుండు.

295

క. రంగక్షితిపతి సాక్షా  
ద్రంగపతిం దెలిపె నతడు శ రంతైకదయా  
సంగతి నతిసాత్త్వికబు  
ద్ధిం గమలావిభవసంభృతం బరికింపన్.

296

\*సగర. స్తంభీభూతక్షి తీశాతతపటహాధణంఁ ధాణశబ్దాలు మింటన్  
గంభీరాహాధనప్రాంగణసాతయవన శ గ్రామణీ కోటిహృద్య<sup>2</sup>  
ద్రంభావైవాహవేశాత్స్వనితనిబిడవాద్య<sup>3</sup>స్వనంబై తగం బ్రా  
రంభించున్ రంగభూపాగ్రణి పటుజయయాత్రత్ బహోద్గండలీలన్.

వ. అతనియనుజుండు.

298

ఉ. ఈక్షితిఁ గాశికానగరి శ నీల్గిన మాత్ర లభించు నెంచఁగా  
భిక్షువుఁ గూడు యేచపుణి<sup>4</sup>వీ<sup>5</sup>తలనాధవతంసు ఖడ్గధా  
రాక్షుతి మేను వీడిన యశరాతికిఁ గల్లు సుధారసాబు త  
దైభిక్షుము మంచిదో యమృతశాసము మంచిదొ యెంచి చూడఁగన్.

సీ. పటికంపు శిలలలో శ పలిసీడ నీమెట

వచ్చునె పిలిచిన శ వామనయన  
పువ్వారుఁ దీగెలు శ బోంట్లె నీబడి నిట్టు  
లనుచరింపఁగ<sup>6</sup> ధవళాబ్జగంధి  
శృంగంబుపై నున్న శ సింగంబు లాపులె  
తలయెత్తి<sup>7</sup> చూడను శ దలిరుబోడి

1. A. B. మేలెరింగె

2. B. P; A. B. హతయవనకోటిహృద్య

3. A. B. తూర్య

4. ,, ధరణి

5. ,, పువ్వారు దీగెలబోండ్లు నీబడియెట్లు ననుచరింపగ

6. ,, లాత్మలె తలలెత్తి

పన్నగాననము క్త శ పవనంబు శీతమె  
 సేదార్చుకొనంగ నోసింహమధ్య  
 యహహ వశమె పురాకృతశ్రమవ ఘళింప<sup>1</sup>  
 ననుచు సఖి పల్కు నీశత్రు శ నబలదెలియ  
 సమరరఘురామ శేచర శసార్వభౌమ  
 కొండభూపాలయేచభూశముండలేంద్ర.

300

సీ. \*జంభారితనుజాత శ జంభారితనుజాత  
 సమభోగరూపశౌర్యములవాడు  
 గంధవాహకుమార శ గంధవాహకుమార  
 సమవేగశక్తిసత్త్వములవాడు  
 కుంభినీధరరాజశకుంభినీధరరాజ  
 సమరమాశౌభ్య<sup>2</sup>దైశ్ర్యములవాడు  
 రాజశేఖరమిత్ర శ రాజశేఖరమిత్ర  
 సమభూతిరుచినిధానములవాడు  
 జగతి నితండన బరంగు బ్రహ్మసానసమయ  
 కల్పితాభీల<sup>3</sup>పటహభాంశకారనినద  
 ఘటితపటుకర్ణకుహరదిశక్తమదావ  
 శేష్యరుండై<sup>4</sup>న యేచభాశ్రీతీశ్వరుండు.

301

వ. అతనియనుజుండు.

302

సీ. చెలపాది<sup>5</sup>కుటిలుండు శ చేరు<sup>6</sup>పుక్కిటనుండు  
 జుట్టుగాఁ దిరుగాడు శ బుట్టనుండు<sup>7</sup>  
 బామరిరాలలో<sup>8</sup>బడి పాపనుండుగాడు<sup>8</sup>  
 నిర్దయుం డేప్రాద్దు శ నిద్రసోతు

1. A. పురాకృతంజా భరింప
2. A. B. శౌర్య
3. B. P. కల్పితాశ్శీల
4. ,, మదాపథీశ్వరుండైన
5. A. B. 'చదిపాద'. 'చలపాది' సరియైనరూపము
6. ,, చెందు
7. ,, చుట్టులాడిదిగాదుపుట్టుగుండు
8. ,, పామరిరాలలో (A. మో) పరిపవనుడుగాడు.

నయ మెఱుంగఁడు ప్రజాశక్తయకారి నడవడి  
చక్కఁగా దెంతయు<sup>1</sup> శ నిక్కులఁడు  
గబ్బి క్రూరుఁడు భయంకరుఁడు దబ్బకఁడు  
గణుతింపఁ బెక్కు నాశల్కులుగలఁడు<sup>2</sup>

శేషుఁ డని రోసి భూకాంత శ చేరి యాడు<sup>3</sup>  
ప్రేమ మీఱంగ నీబాహు<sup>4</sup> శీత మంగు  
భవ్యచారిత్ర కొండభూశాలుపుత్ర  
ధీరతాటోప వెలుగోటితమ్ముభూప.

303

క. అమ్మనుజనాథుకూరిమి  
తమ్ముఁడు పెదతిమ్ముభూమిశఫవుఁ డుగ్రసమి  
తమ్ముఁర్చితభూభువనక  
కుమ్మద<sup>5</sup> వద్దీరవైరి శ కులుఁడై వెలసెన్.

304

క. వినుతనయవినయశేఖ  
తనుఁడగు<sup>6</sup> పెదతిమ్మువిభుని శ తమ్ముఁడు వెలయున్  
బినతిమ్ముతోణీపతి  
ఘనదానత్యాగవిజితశక్తిక మగుచున్.

305

\*సీ. కలధాతకలధాతశక్తికలధాతనిలయుండు  
ఘనసారఘనసారశక్తిగంధయుతుండు  
నరసింహనరసింహశక్తినిరసింహశౌర్యుండు  
భారతిభారతిశక్తిపాటవుండు  
వాహినీవాహినీశక్తివాహినీశ్వరమంత్ర  
సుకుమారసుకుమారశక్తిశోభితుండు  
మణిరాజమణిరాజశక్తిమణిరాజనిభిక్తి  
కల్యాణకల్యాణశక్తికలితతేజః

1. A. B. దెంతయు

2. „ ప్రణుతింప పెక్కు నాలుకలవాడు

3. „ యాడి

4. „ మీబాహు

5. B. క. కుమ్మద

6. A. B. ఘనుడగు

- డనుచు జగములు వొగడంగ శ్రీ నలరుచుండు  
సమదవిమతవసుంధరారమణసింధు  
మంథ<sup>1</sup>జగతీధరేంద్రాయశమానబాహు  
దండబలహారి వెలుగోటికొండశౌరి. 306
- ఆ. ఇలఁ బ్రసిద్ధిగన్న శ్రీ యీశదుగుండ్రలో<sup>2</sup>  
పలఁ గుమారతిమ్మోపార్థివుండు  
కొండవిభుఁడు రాయశ్రమండలపతియేచ  
ధీధనుండు పిన్నశ్రీతిమ్మనయును. 307
- వ. కుమారవంతులై వర్ధిల్లి రందు. 308
- చ. ధరణిఁ గుమారతిమ్మవసుశ్రీభాపతి లక్ష్మమదేవిఁ బెండ్లియై  
శరధిశయాను భూరిభుజశసాగరవేదములంచు నెన్నఁగాఁ  
దిరుపతి నేని కొండజగతీరమణుఁ బెదవేంకటావని  
శ్వరుఁ జినవేంకటాధిపరశసారమణుఁ గనియెన్ గ్రమంబునన్. 309
- క. నిరవధికలక్ష్మి నీప్పితో  
వరదానగుణాతివైభవమున ధరిత్రిన్.  
దిరుపతినాయకుఁ డొప్పున్  
దిరుపతినాయకునిభంగిఁ శ్రీ దేవోధికుండై. 310
- వ. అతనియనుజుండు. 311
- మ. పినకొండక్షితిపాల శేఖరుభుజాశ్రీభీలప్రతాపాగ్ని వై  
రినికేతంబులు సొచ్చుఁ దచ్చతురనారీభూరిధమ్మిల్లబం  
ధనముల్ నెవ్వడి వీడ్పు నాననసుగంధం బానుఁ జంబించు న  
క్కున రాయున్ వలుపూర్పుఁ జన్నుగవ నొక్కన్ బల్లవప్రక్రియన్.
- క. అతనియనుజాతు లార్యా  
ర్పిత లాపెదవేంకటయ్య శ్రీ చినవేంకటభూ

1. A. B. మంథ

2. „ పరగప్రసిద్ధిగన్న యీ పదుగొండ్రలో

3. „ లక్ష్మీప్రసాద

4. „ వలపూర్పు



- పతి జనతానతులై [ధర]  
నుతిక్కెరి <sup>1</sup>రామలక్ష్మణుల చందమునన్. 313
- వ. సంతతికిఁ దిరుపతినేఁడు మొదలు. 314
- క. కురుపతి మానోన్నతికి న <sup>2</sup>  
మరపతి తదట్టితారిమహిమను <sup>3</sup> విలస  
న్దురునకుఁ బ్రతి మతి <sup>4</sup> [గిరిపతి]  
తిరుపతినరపతి మహాధృతికి నుతిక్కెన్. 315
- క. తిరుపతినరపతి యల దా  
మర <sup>5</sup>ధర్మక్షోణిపతికొఁమారిత ధర్మాం  
బ రమాసమఁ బరిణయమై  
పరఁగఁ <sup>6</sup> చినకొండతిమ్మరప్రభువులఁ గనియెన్. <sup>7</sup> 316
- వ. లం ద్రగజుండు. 317
- చ. తిరుపతినేనికొండజగత్తీతలనాథు మహోగ్రధాటికా  
తురగఖురోతభూరజము <sup>8</sup> దూరవిరాగముఖోజ్వల <sup>9</sup>ద్విష్ణ  
త్కరిగమనాపరంపరకుఁ <sup>10</sup> గంచెలయై పలువాసమై మనో  
హరపరిధానమై యహరహం బలుకించు <sup>11</sup> దదీయవల్లభున్. 318
- సీ. నలువ నెమ్మొయు మేడలనాడు <sup>12</sup> తెలిపాప,  
పాఁపజందెమునఁ జూరవట్టుసామి

1. A. B. నుతు లొప్పిరి

2. „ వసు

3. „ మరుపతి తదైత్తితారి మహిపతి

4. „ ప్రతినది తిరుపతి

5. „ నామెర

6. „ నరమతు

7. „ ప్రభుగనియెన్.

Though Pinakonda and Timma are mentioned in this stanza as the only sons of Tirupati, he had also two other sons, Ranga and Krishna, whose valour is described below in stanzas. 322-327.

8. „ దూరతిరాగముఖాజ్వల

9. „ యహరహంబులకించు

10. „ మెడల

సామిచ్చి బలుజెట్టి<sup>1</sup> శ జంపి నాతనియన్న  
 యన్నలదేవుని శ యనుగు<sup>2</sup> పట్టి  
 పట్టెముల్ చెఱసాల<sup>3</sup> శ బెట్టిన దొరమాపు  
 మాపులపూవిల్లు శ మామకొమరు<sup>4</sup>  
 కొమరుమాటలకు మార్గొట్టిన<sup>5</sup> రావగ  
 పగలేవ<sup>6</sup> పేరుబ్బు శ వాయుపాలు  
 పాలుగెల్పునఁ గొన్న నేర్పరి వలమురి  
 మురిపెమున వేల్పుపెద్దను శ మోచు పులుగు  
 పులుగుచెప్పెడితపసిచే శ పుడుకురాయి  
 రాయతిరుపతితిమ్మ నీరతాంగయశము.

319

సీ. ఉబ్బురెప్పలు విచ్చి శ బిచ్చిన సొర నేర్చి<sup>7</sup>  
 యూరుపుగాలికి<sup>8</sup> శ నోసరిలను  
 కవుడుదేరుకవాసనపుర చేతుల నప్ప  
 భించి సగ్గటనిటఁగొంచెపడడు  
 కైజుట్టుకొన్న నైశకపుకసీను రుమాలు<sup>9</sup>  
 తుడుపులకోడి<sup>10</sup> గొంతులకు డిగడు

1. A. B. జట్టి

2. A. యన్నలదేవర యద్దపట్టి; B. యన్నలదేవర యడుగపట్టి

3. B. మామరుకొమరు

4. B. మాటలకుమార్గొట్టిన

5. A. B. లేవపెరుబ్బు

6. „ నొరనేర్చి

7. A. ఖాలి; B. భావి

8. A. B. కవుడు దేరుకవాసన పురచేతులనప్పభించి సగ్గట నిటకొంచపడడు

9. „ కళిదురూమాలు

10. A. గొరకు; B. గొడకు

దవులతోబాదు<sup>1</sup> గంధపుకాశితంబున<sup>2</sup>

బలుమారునద్దిన<sup>3</sup> శ బాసెపడదు

మధురసాస్వాదమదఘూర్ణ శ మానయనన

పరివృథా<sup>4</sup> పేక్షణాశ్లిష్ట శ పవనజనన

తిరుపతిస్మృపాలుతిమ్మభూవర త్వదీయ

ధాటికాఘోటకఘనోత్<sup>5</sup> శ ధరణిభూళి.

320

ఉ. నీచిరదానవారితటిసేపతి నాని హయోధి మించు ద

త్రేచన<sup>6</sup> వర్ధమానతృణసేవ సమస్తము నిచ్చు దేవతా

నైచికి తత్కరీషభజన స్మృతి<sup>7</sup> కల్పక మిచ్చు సర్వదా

త్రాచరణంబు నీవలన శ నైనది<sup>8</sup> తిమ్మస్మృపాల శేఖరా.

321

ఉ. దేవమహీజ మందె నొకశనిక్కున మంజరి<sup>9</sup> చంద్రుడ డండె దా

రావళి వార్షికాంబు<sup>10</sup> ధరమందె నుదాహరణంబు వీతసం

భావన మింటివార్త లవి శ మన్నన నీవలె నెవ్వరంది రెం

తే వసుధాస్థలిక దిగుపరిప్రభుతిమ్మ మహాప్రబంధముల్.

322

సీ. శ్రీరామపాదరాజీవయుగ్మమరంద

రసమి<sup>11</sup> శిశ్నత్తసారంగ రంగ

పరవరూఢిన్యత్తపటహదంధణవిస్సు

రద్రావన్యత్తత్తరంగ రంగ

1. B. దవులతోబాదు

2. „ కాశితంబున

3. „ నధిన

4. A. B. పరివృథా

5. A. ఘూర్ణధరణిభూళి

6. „ త | చెప్పిన ; B. చెప్పిన

7. A. B. భజనాని

8. „ ధా | త్రాచరణంబు...నైనది

9. A. మంజరి

10. A. B. కంబు

11. „ సమ్మిళ

రిపుపపుర్విగళితాశ్రితజయశ్రీపరి  
 రంభశుంభద్రణరంగ రంగ  
 కీర్తినిర్జితకార్తికీచంద్రధవనుహీ  
 ద్రవటీరంగంతరంగ రంగ  
 సకలసుకవీంద్రగాయకసరసవిబుధ  
 రక్షదక్షిణవిమలాంత<sup>1</sup>రంగ రంగ  
 తరుణలావణ్యవిజితకందర్పదర్ప  
 నిరతశోభంగ తిరుపతి నేని రంగ.

323

సీ. విసవచ్చె నదె వీరవేశ్యాభుజంగుని  
 జయభేరికాస్ఫురచ్ఛంఖరవము  
 కన్నట్టె నల్లదె శ్రీ గాయగోవాళుని  
 ధవళాతపత్రకేతనచయంబు  
 చనుదెంచె నదె రాయశ్చోహత్తమల్లుని  
 గజతురంగానేకశ్రువబలంబు  
 మార్కొనె నదె మీతి శ్రీ మన్నెహంపీరుడు  
 గాండివి వైఖరి శ్రీ గదనమునను  
 ననుచు నీధాటికిని నోడి శ్రీ యహితు తెల్లఁ  
 గాన కేగిరి నిను నాజి శ్రీ బూసలేక  
 సూనశరగాత్ర తిరుపతి నేనిపుత్ర  
 సంగరాటోప వెలుగోటిరంగభూప.

324

సీ. గర్వసుర్వారభీకరశత్రునాయక  
 భూధరంబులకు దంభోభిధార  
 శుంభదృఢజారంభదంభశాత్రవరాజ  
 కుంభేంద్రహర్యక్షరేడింభకంబు  
 కుటిలప్రచారవీరస్ఫుటవైరిభూపాల  
 జలధరోద్ధూతజంఘూనిలంబు  
 సంగరపాటవోత్తుంగారిభూనాథ  
 పాథోధిజిద్బడబాగ్నికీల

1. A. రక్షణ రక్ష విమలాంత; B. రక్షణరక్షణవిమలాంత

నీకరాజ్ఞాతసంభూతనిబిడ హేతి  
యకార! యుద్ధండువృత్తివీరగ్రాగణ్య  
భళిర! వెలుగోటితిరుపతిప్రభుకుమార  
రంగధీర మహాగ్రశాస్త్రవవిదార.

325

చ. దురమున వైరిరాజులను శ దోర్బల శక్తిని ఖడ్గధారచే  
గరకరి గాఁగఁ జంపుదు వశిష్ఠతవిక్రమ! రాముకై వడి  
గురుతఁకీర్తిహార వెలుగోటిధురంధర మేలుమేలురా  
తిరుపతి నేనిరంగ సుదత్తీనవమోహనపంచనాయకా.

326

సీ. మత్తారిభూపాలశమ స్తకంబులె కాని  
ఖండించ చొర నీకఘనకరాసి<sup>1</sup>  
వైరిధాత్రీనాథవక్షంబులే కాని  
వరుస మెట్టదు నీదు శ వరహాయంబు  
విరసావసీంద్రుల శ వెన్నుపై నే కాని  
తాఁకదు నీచేతి శ తలటుపెట్టు  
గర్వితాహితరాజగ్రాత్రంబులే కాని  
కాలరాయను<sup>2</sup> నీదుగంధగజము

శత్రుమదభంగ రాజవేశ్యాభుజంగ  
దండితారాతి బల్లరగండబిరుద  
ప్రకటచారిత్ర తిరుపతిప్రభునుపుత్ర  
కీర్తివిస్తార వెలుగోటికృష్ణధీర.

327

సీ. మత్తవిద్విషబాహుశమధ్యవీధులఁగాని  
వేడెంబు లిడదు నీ శ విజయతురగి  
కిల్బిషాహితగర్భకీలాలములఁగాని  
పానంబు గొనదు నీకభద్రకరటి<sup>3</sup>

1. A. B. కరాళి

2. „ ఖండించచొర

3. „ కరము

గంధాంధ<sup>1</sup> శాత్రవశకంధరంబులఁగాని

చేరడు యొకకు సీరచేకఁతారి

ప్రతిభటోద్భటవీరభటకోటిపైఁగాని

కదియగు సీసమూత్కటభటాళి

భళిర ! ప్రతిగండ భైరవపంచపాండ్య

దళవిభాళమహాబిరుదప్రసిద్ధ

విజయవెలుగోటి పిరుపతి శ్రీ విభు<sup>2</sup> కుమార

విమలచారిత్ర కృష్ణపూర్వకళత్ర.

328

వ. ఆపెదకొండపునేని వంశావతారం బెట్టి దనిన.

329

క. ఘనుఁడు పెదకొండభూపతి

ఘనకైశిక యల్లమాంబీరకం బరిణయమై

కనియెఁ బెదతిమ్మవిభుఁజె

న్ననరేశుని వేంకటాద్రి శ్రీ నాథవతంసుక్<sup>3</sup>.

330

వ. అం దగ్రజండు.

331

ఉ. ధే యని పెదకొండజగ శ్రీ తీవరు తిమ్మసృపాలుఁ డాగ్రహ

ప్రాయమనీషి వాజిఁ బఱుపక వెఱ పగ్గలమై<sup>4</sup> తెరల్పుఁగాఁ

బోయి పిరోధు లుగ్రనవభూములు సొచ్చి ఫలచ్ఛదోదక

స్వీయ<sup>5</sup> విధేయులై యనుభవేవింపును రుగ్రతపస్విధర్మమఁల్.

332

వ. అతని యనుజండు.

333

సీ. అరిచునోమండలం శ్రీ బర్కమండలమును

భయమంది పటపటపటనఁ బగుల

రణభోగసంవ్యాప్తి శ్రీ రంభావధూప్రాప్తి<sup>6</sup>

తమకించి తటతటతటను నదర

1. B. గంధాంబ

2. A. B. ప్రభు

3. B. తిమ్మబరువిభుచన్ననరేశు వేంకటాద్రినాథవతంసుక్

4. „ వెలపగ్గలమై

5. „ స్వీయ

6. A. రంభావసవ్యాప్తి B. రంభావసవ్యాప్తి

భటపంతరవము నుగద్భటకుంతరవమును

జెనగొని పెటపెట శ పెటను నెగడ<sup>1</sup>

శరనికాయంబును శ శాత్రవనయనాశ్రు

తోయంబు తొటతొట శ తొటను దొటుగఁ

జిత్రమైయుండు నీదండశయాత్రనుహిమ

ధాత్రి ముక్తాతపత్రితోద్దండకీర్తి

విభవవిస్తార పెదకొండశిభకుమార

సింధురాటోప వెలుగోటిర చెన్నభూప.

334

వ. త దనుజుండు.

335

చ. కలగలరాజు నిండుదయ శ గల్గినరాజు మొగంబునందు న

వ్వలరెడురాజు నీతి వినయంబుల మించినరాజు శాంతిచే

బలసినరాజు పాడియును శ బంత మెఱింగినరాజు కీర్తులఁ

వెలసినరాజు కొండవిభుశవేంకటనాథుండు రాజమాత్రుడే.

336

ఉ. శ్రీలలితుండు వైరిగజశింహుండు దాతలచక్రవర్తి ది

క్కిలితకీర్తి నీతిపదశఫలనలోలుండు ధర్మకర్మసం

శీలుండు సుప్రసన్నగుణశింధువు మాపెదకొండధారుణీ

పాలునివేంకటాద్రి ధృతి శ పాకహిమాద్రి నృపాలమాత్రుడే.

337

వ. సంతతికిఁ జెన్నప్పనాయుండు మొదలు.

338

సీ. గండికోటాదిదుర్గము లనర్గళశక్తిఁ

జలపట్టి సాధింపగలఁడె యొకఁడు

కుతుపనమల్కపం శ పతిభయంకరవృత్తి

గదిసిన డీకొనగలఁడె యొకఁడు

కయ్యంబులో మన్నె శ కంఠీరవులకెల్లఁ

గన్నాకుగా నిల్వగలఁడె యొకఁడు

తననిజస్వామికి శ ఘనజయాంగనలను

కైకానుకలుసేయఁ శ గలఁడె యొకఁడు

1. A. B. లనుగొనిపెటకటకటనునదుర

2. ,, తమకించికటకటనునదుర

నీవిధంబునఁ గఠిననిర్జిద్రయవన  
వాహినీఘోరర క్షత్రవహనివహ  
నవ్యసంధ్యాయమానపేన్నాజితౌఘ<sup>1</sup>  
చిత్రితాటోప వెలుగోటిరచెన్నభూప.

339

సీ. నీవేరు చెప్పిన శ నిష్ఠురారాతిబిం  
బోష్ఠుల గర్భంబు శ లూడిపడును  
నీడాకఁ జూపిన శ నిర్ఘామధామమై  
పరభూము లూడనిఁబాడుచుండు  
నీపంపుమాత్రాన శ నిజభుజాహంకార  
మన్నెరాజన్యుల శ మదము లణఁగు  
నీవు మున్నీదైన శ నిఖలదుర్గాధిప  
ప్రకరంబు గుండెలు శ పగిలిపాటు  
సాహసంబున నీయంత శ సార్వభౌముఁ  
డరయ నెవ్వఁడు మూఁడు సింహాసనముల  
భూరిగుణహార వెలుగోటిరపురవిహార  
భాగ్యసంపన్న కొండభూపాలుచెన్న.

340

ఉ. క్రొత్తలుగాఁగ నేఁడు వెలుగోటిధురంధర చెన్న నీవు దం  
డతినవార్త [మున్మును] పోకింత వినంబడనేని భీతిమై<sup>2</sup>  
మత్తవిరోధిరాజు లభిమానము లూడిచి యెక్కడెక్కడేఁ  
జొత్తురుగాక నీ కెదురు శ శూరులు లేరు ధరాతలంబునన్.

341

సీ. యక్షరక్షకులారధ్యక్షశిక్షణోదక్ష  
దీక్షోపదేశి నీరద్యభబలంబు  
జంభసంభేదిదోస్తంభదంభోభిసం  
రంభగుంభనము నీరణవిధంబు

1. A. B. నవ్య సంధానమానపెన్నాజితౌఘ

2. ,, దండతినవార్త యొకింతవినంబడనేనిభీతిమై

3. ,, అక్షరక్షకులారధ్యక్షశిక్షణ



ఘోట ఘోటినిరాఘోటధాటిసము<sup>1</sup>

త్వాటితత్తోణి నీరప్రబలధాటి

భీమభీమాలికాశ్మమధూమధ్వజ

సేమధామంబు<sup>2</sup> నీరతేజ మహాహ

ప్రస్తుతింపంగఁ దరమె దురర్భరవిరోధి

కంఠరక్తావగాహాగ్రఖడ్గజనిత

విజయరేఖాధరీభూతశీవిక్రమార్క

వీర్య<sup>3</sup>సంపన్న పెదకొండవిభునిచెన్న.

342

ఉ. బల్లిదమైన బెబ్బలికిఁ ర బాటుమ్మగంబులరీతిఁ గాక యీ

చిల్లర మన్నెమూఁకలు విశ్రంభణవృత్తికి నానఁ బూనునా

బల్లరగండమూర్తి రణభార్గవరాముఁడు కొండధారుణీ

వల్లభుఁడెన్నఁ డాజి కిదోవచ్చెనన్ బరువెత్తు మృత్యువున్.

343

సీ. తారాధిపతియును ర దారాధిపతియును

దారాధిపతియు నీరతరమువారు<sup>4</sup>

కమలాధిపతియును ర గమలాధిపతియును

గమలాధిపతియు నీరకరణివారు

పద్మాధిపతియును ర బద్మాధిపతియును

బద్మాధిపతియు నీరపగిదివారు<sup>5</sup>

ఖచరాధిపతియును ర ఖచరాధిపతియును

ఖచరాధిపతియు నీరకడిమివారు<sup>6</sup>

శేముషీసత్కళాజ్ఞావిశేషమాప్ర

తాపనైర్మల్యవాగ్ధనురైపుణీప్ర

1. A. B. ధాటికనో

2. „ దామంబు

3. „ రేఖాధరీభూత

4. „ వీర

5. A. తరమువాడు ; B. కరణివాడు

6. A. పగిదివాడు ; B. నీకరణివాడు

7. A. B. కరణివాడు

- ధితరణస్తేమభోగైకరవితరణముల  
జష్టుతాటోప వెలుగోటిరచెన్నభూప. 344
- వ. అతనికుమారులు. 345
- చ. అనుపమలీలఁ గొండవసుధావరు<sup>1</sup>చెన్నని వేంకటాద్రి పా  
వనగుణశీలుడై యుభయశ్రవంశపవిత్రకుడై బలాఘ్యుడై  
ఘనుడయి కీర్తిమంతుడయి గర్వితవైరివిభాళుడై జగ  
జ్జనవరపూజ్యుడై నిజభుజాసముపార్జితరాజ్యుడై మనున్. 346
- వ. అతనియనుజుండు. 347
- సీ. సకలవిద్యల భోజు<sup>2</sup>సాటికి<sup>2</sup> వచ్చు స  
ర్వజ్ఞసింగక్షమా<sup>3</sup>రమణుఁ డొకఁడు  
బిరుదుమన్నీలపై ననుతిమి మ్రొక్కులు గొను  
గనితిమ్మధారుణీకాంతుఁ డొకఁడు  
శూరులు మెచ్చ నూతాఱుగెల్పులు గెల్చి  
మీఱు కస్తురిరంగశౌరి యొకఁడు  
సింహాసనసుల<sup>4</sup>చేఁ బూజఁ గాంచు మీ  
తండ్రి చెన్నప్రభూ<sup>5</sup>త్తంసుఁ డొకఁడు  
అందఱను మించి పద్మనాభయఁకకులంబు  
వెలయఁ జేసిన మరువంపు<sup>6</sup> మొలక వొర  
బుధజనాధార వెలుగోటిపురవిహార  
యతులగుణజాల వేంకటపతిస్థపాల. 348
- మ. భళిరా! యప్రతిమానదానగుణశుభాన్మౌషఘాతుల<sup>7</sup>  
గలరా నీసరి రాయమన్నదొర లీకర్ణాటకక్షోణిలో  
నలనాసత్యశుభాకృతీ విదళితోన్మత్తారిధాత్రీపతీ  
వెలుగోటిపురధామవేంకటపతీవిద్యన్నుతోద్యస్తతీ. 349

1. B. కసుధామర

2. A. B. భోజునిసాటికి

సీ. రాజులలోఁ దిమ్మరాజుదే ధైర్యంబు  
 మన్నీలలో నీదె శ మగతనంబు  
 పెనుగొండనుండి వచ్చిన దాడి<sup>1</sup> తెగువకు  
 గట్టైన బద్దలు<sup>2</sup> శ గాకపోనె  
 దొడ్డి కొంచెముఁ జూచు శ దొరల గండఁడు<sup>3</sup> వాడు  
 ప్రతిగండభైరవ శ ప్రతిభ నీది  
 ఎలగోలు చిల్లరశబలము లానవు<sup>4</sup> వాని  
 పూని నీకైజీతమానె నార  
 వేడ్క నినుఁ జేరె సంగ్రామ శ విజయలక్ష్మి  
 రంభ కాఁగిలిఁ జేరె నారాజవరుఁడు  
 భభిర ! వెలుగోటిచెన్నభూపాలపుత్ర  
 భవ్యగుణశీల వేంకటపతివృసాల.

350

సీ. కరలనా బారుల శ కుటికి యెంతటి దునే  
 దారి నైనను జెండి శ పాటవైచు  
 నిచ్చెనా కోర్కెల శ నిచ్చి తుడోపతం  
 డములుగా నరిసంతతులఁ బ్రోచుఁ  
 జేరెనా హూయలు మిటారిక తైలకు సా  
 టాన్మన్నభునివలె శ గానుపించు  
 నవ్వెనా నిందుపున్నమపండువెన్నెలలో  
 చల్లి కొల్వెల్ల<sup>5</sup> రంజిల్ల జేయు

- 
1. A. దాని ; B. దాని  
 2. A. గట్టెబద్దలుగాక ; B. గట్టెబద్దలుగాక  
 3. A. గంన్నడు ; B. గున్నడు  
 4. B. లావు.  
 5. A. B. వెన్నెలు జల్లి  
 6. „ కొలుకెల్ల

నట్టిరాహుత్త<sup>1</sup> సంతతత్యాగభోగ  
భాగ్యశాలి పదానతరపరస్పృహల  
పాళి<sup>2</sup> వెలుగోటిచెన్నమ<sup>3</sup> ప్రభుకుమార  
హేళి<sup>4</sup> వేంకటపతిమహీ<sup>5</sup> పాలమూర్తి.

351

సీ. ఒకపాటికుట్ర<sup>6</sup> మరన్నకుమాళ్లు<sup>7</sup> నూతూర్లు  
గూడినఁ గన్నెత్తి<sup>8</sup> ర్ మాడఁ గలరె  
యటుగాక రాయ లంతటి వజీరులు వేపు  
రైసను నీవాటు ర్ కాఁగఁ గలరె  
డాక నొంతటి<sup>9</sup> కిరీటముల రాజులు లక్ష  
చేరిన నెదురాని ర్ పోరఁ గలరె  
మఱి పాదుశాహులె ర్ మెఱసి కోటకొలంది  
నిలచి పోరిన మీఱి ర్ గెలువఁ గలరె  
బలయు నీ దుముదారుపంపులకు నలుకు  
దురు మరుత్పత్తులై నను ర్ దుది నిజంబు<sup>10</sup>  
విన్నవించెద వెలుగోటిరచెన్నభూమి  
పాలకుని వేంకటపతీంద్ర ర్ భాగ్యసాంద్ర.

352

సీ. మునుమున్నె తనధర్మాధ్వని<sup>11</sup> విరోధిస్పృహల  
కుల దుర్గములు పెళ్ళా<sup>12</sup> పెళ్ళలు<sup>13</sup> సేయ  
నటుచేరఁ దనతేజి ర్ పటుహేష లరిభూభు  
జుల గుండియలు గులార్గులలు సేయఁ

1. A. B. అట్టిరావంత
2. „ పాలి
3. „ చెన్న
4. „ హేళి
5. A. కుట్టు; B. కుట్ట
6. A. B. కుమార్లు
7. „ నంతటి
8. „ యిది నిజంబు
9. „ ధర్మాధ్వని
10. „ పెళ్ళాపెళ్ళలు

వెలుగోటివారి వంశావళి

దరి నెక్కఁ దనహేతి ర తతవైరిరాజన్య  
 మకుటాగ్రములు వకారవకలు సేయ  
 మఱి మీఱి తనధాటి ర మహానీయబిరుదాంక  
 ములు వారిధుల బెభారబెళలు సేయ  
 మించె నిదె గాయగోవాళరపంచపాండ్య  
 దళవిభాళాదిజాగ్రదురదగ్రబిరుద<sup>1</sup>  
 పాళి వెలుగోటిచెన్నపరప్రభుకుమార  
 హేళి వేంకటపతి<sup>2</sup> మహీశపాలమాళి.

353

సీ. సర్వజ్ఞసింగభూజాని సద్గుణవార్ధి  
 యాలవాలంబుగా ర నంకురించె<sup>3</sup>  
 నిర్వాణరాయమహోరీవీరమణశౌరి  
 నవకృపావృష్టిచే<sup>4</sup> ర ననలుసూపె  
 గనితిమ్మధారుణీరజననాథమూర్ధన్య  
 జిష్టువై భవమున<sup>5</sup> ర జెట్టుగట్టె  
 మీఠండ్రి చెన్నపరమేదినీశ్వరు<sup>6</sup> భుజా  
 శక్తిచే శాఖోపశాఖ లయ్యె  
 నేడు భవదీయసద్గుణానీకగరిమ<sup>7</sup>  
 బూచి కాచి ఫలించె సంపూర్ణకీర్తి  
 పండఁబాఱిన వెల్గోటిరవంశ శాఖ<sup>8</sup>  
 ప్రకటితాటోప వేంకటరపతిమహీప.

354

1. A. జాగ్రదుదగ్ర ; B. జాదుదశ్రీ
2. A. B. వెంకటమహీ
3. ,, నంకురించి
4. ,, నవకృపావృష్టిచే
5. A. మూర్ధన్యముజిష్టు లై భవమున ; B. మూర్ధన్య...ష్టు లై భవమున
6. A. B. చెన్నపృథ్వీశ్వరు
7. ,, నీవగరిమ
8. ,, పాటవారని శాఖవెల్గోటివారు

శా. బీటల్ వాతెను ది క్కటంబు నగముల్ శ బెట్టుంగె నంభోనిధుల్  
తేటం బాసెను నీటం జుడరవిదీ<sup>1</sup> ప్రి<sup>1</sup> మాసె బో నీ డమా  
మిటోకించిన శాత్రపుల్ చెదరకేమీ నిల్తురే యాజి వె  
ల్లోటిచెన్నప్పాలువేంకటపతి శ లోకైకరమ్యాకృతి.

355

శా. అంధభూతము తా దిగంతరము లుద్వజ్జతుసంఘంబుతోఁ  
గంధుల్ ఘూర్ణిలుఁ గొండ లున్వే బడు దిగ్గంతుల్ వెసం గ్రుంగు నీ  
ధంధంధాఁడమామికార్పటికి నై శ దర్పరిదంభాటవి<sup>2</sup>  
గంధేభా వెలుగోటి వేంకటపతిశ్చానాథకంఠీరవా.

356

సీ. అనిలోన గెల్చి తెచ్చిన గజంబుల<sup>3</sup>గాని  
సజ్జరములఁ గట్టి శ సాకబోడు పుంసల<sup>4</sup>  
బిరుదుమన్నెకుమాళ్ల శ బింబాధరల<sup>4</sup> గాని  
చెఱలఁ బట్టించఁ దుర్ధరత మెఱసి  
గడివిరోధుల మాంసఖండంబులే కాని  
భుక్తిసేయఁడు ఖడ్గభూతమునకు  
సాహసోద్భటవీర<sup>5</sup>రాహుతులనె కాని  
పాటింప<sup>5</sup> డితరభూపతుల సరణి

అతఁడు సంగరగాంధేయ<sup>6</sup>వితతశౌర్య  
గాయగోవాళఖడ్గనారాయణాది  
బిరుద వెలుగోటి<sup>6</sup> చెన్నభూవరసుతుండు  
ప్రథనవిజయుండు వేంకటపతిఘనుండు.

357

వ. ఆరాయప్పనేని వంశావతారం బెట్టి దనిన.

358

క. వెలుగోటిరాయసరపతి

కలితమున<sup>7</sup> లింగమాంబికం బరిణయమై

1. A. B. జంధిరవిదీపుల్

2. „ దంభావనీ

3. „ గజంబులనె

4. „ బింబాధరలె

5. „ పాలింప

6. „ బిరుదువెలయు వెలుగోటిచెన్న

7. „ కలితమునలింగ

కులనగధీరుఁ బ్రతాపా

జ్వలు వేంకటస్వపు యశోవిరవర్ధనుఁ గాంచెన్.

359

\*శా. ఆరాయక్షితి నాథమాళికి విపరీతాద్రిద్రదంభాళికి<sup>1</sup>

ధీరోదాత్తునకుఁ జనించి<sup>2</sup> గరుడాద్రిస్వామి విస్తీర్ణ తే

జోరాశి ప్రకటికృతాంశుఁడన మింతచు<sup>3</sup> వేంకటాద్రిశ్వరుం

డారత్నాకరకుంభిసేవలయరత్నారూఢ కారుణ్యుడై.

360

\*సీ. శేషాచలేంద్రవిరశేషధానుబున

నెలకొన్న విఖ్యాతి నేతపువాడు

బాలార్కరుచి గన్న నే పద్మరాగంబునఁ

గనుపట్టు నటచేయి నే గలుగు<sup>4</sup>వాడు

లలితహారంబుల నే యలమేలు జగిఁ గూడి

తల్లికుమీరిన యుర్రస్థలమువాడు

విబుధకంటకరాజిఁ నే గబళించు చాయల

డాకొన్న పసిండి కరటారివాడు

ధరణిదేవతలను బ్రసాదములఁ దనిపి

సంతతానంద [మును] గూర్చు నే జూలవాడు

వేంకటస్వామిగతి రాయరవిభుకుమార

వేంకటస్వామి దిక్కుల నే వెలయుచుండు.

361

\*సీ. పాజు<sup>5</sup>లల్లంత నే నే పరిపాటిగాఁ జూచి

యుండ కేఁగెడువాని నే గుండెదిగులు

1. B. P. మంథాద్రికి

2. A. B. జనించు

3. " ప్రకటికృతాంశుఁడు జనించు

4. " నరచాతిగలుగువాడు

5. " పంజాలు

తనసేన కొంచె మూతలి సేన<sup>1</sup> ఘనమని  
 వీరగఁ జూచెడువాని శ్ర వెన్నుతఱటు  
 తారసించిన చోటఁ శ్ర దానెక్కిపొడువక  
 బంటుఁజూపెడువాని శ్ర కంటుమగఁడు  
 అరిరాజకరిఘట శ్ర లల్లంత నెదిరిన  
 నిలువని మన్నీల శ్ర నైత్తిడుగు  
 అనుచుఁ గొనియాడుదురు నిన్ను శ్ర నర్థివరులు  
 కుకురుకొంకణఁకణ శ్ర ఘూర్జనభల<sup>2</sup>  
 వనధిగంభీర రాయభూవరకుమార  
 విక్రమోపేంద్ర వెలుగోటి వేంకటేంద్ర.

360

సీ. ప్రాణదానముసేయు శ్ర ప్రతిగండభైరవ  
 యభయ మీ ఖడ్గనాశరాయణాంక  
 నేర మెంచకుము సింహదూ<sup>3</sup>రాయసురతాణ  
 దయఁ జూడు రిపుగజ శ్ర దళవిభాళ  
 కాపాడుమీ యస్మగంటిపురాధీశ<sup>4</sup>  
 కరుణింపు<sup>5</sup> బల్లర శ్ర గొడబిరుద  
 రక్షింపు<sup>6</sup> కాకితరాయరాజ్యసంస్థాపక<sup>7</sup>  
 బ్రదికింపు శశికుల శ్ర పరశురామ<sup>8</sup>  
 యనుచు మ్రొక్కెదరెపుడు నీరయరిన్మపాలు<sup>9</sup>  
 రాజకిని నోడి నీపదాంశభోజములకు

1. A. B. మావలిసేన

2. A. కుకురుకొంకణ ఘూర్జరాజ్యసభల; B. కుకురుకొంకణ ఁకణ ఖూర్జ  
 రాజ్య సభల

3. ,, నేరంబులెంచకిందూరాయసురతాణ

4. ,, కాపాడుమనుమగంటి పురవరాధీశ్వర

5. ,, కరుణించు

6. ,, రక్షించు

7. ,, కాకితరాయరాజ్య స్థాపనాచార్య

8. ,, సోమకుల పరశురామ

9. ,, నీతైరిరాజు



సర్వవిరుదరరాయవే శ శ్యాభుజంగ  
విక్రమోపేంద్ర వెలుగోటి శ వేంకటేంద్ర.

363

సీ. వ్రాలుఁ బెట్టనికమ్మోవ్రాలనర్గళముగా<sup>1</sup>  
నడుప నేసింహాసనస్థుఁ డోపు  
నట్టికార్యం బైనఁబట్టినఁ జలపట్టి  
తుద నిర్వహింప నేదొర తనర్పు<sup>2</sup>  
విగడియ నూతాఱువేలు గూర్పను వివ్వ<sup>3</sup>  
ఘనతమై నేన్మపాఱునకుఁ జెల్లు  
సురభాణి గజపతి శ నరపతు లాశింతు  
బలిమి కేమన్నీని శ ప్రాపుదాపు  
అతఁడు మన్ననిమాత్రుండే శ ప్రతిన్మపాల  
వర్గసంహారసమరోగ్రభార్గవుండు  
సార్వభౌముండు వెలుగోటి శ శాసనుండు  
రాయవిభువేంకటాద్రిభూ శ నాయకుండు.

364

సీ. దర్శితంబైన శనీతమ్మటభ్యని విన్న  
గడిమన్నెమూఁకలు శ కలఁగిపాఱు  
భీకరంబైన నీరవిరుదుఁలెక్కెముఁ గన్న  
రిపురాజుసేనలు శ జీచ్చవడును  
బిత్తరంబైన నీరయుత్తమాశ్వముఁ గన్నఁ  
బ్రతిపక్షనివహముల్ శ భగ్నమగును  
బల్లిదంబగు నీదు శ బాహుసె బొడఁగన్న  
ఘోరవిరోధుల శ గుండె లవియుఁ  
జెలఁగి నీధాటిఁ బుట్టిన శ చిత్రగతుల  
వైరిదుర్గము ల్లజగజ శ వణకుచుండు  
వనధిగంభీర రాయభూవరకుమార  
విక్రమోపేంద్ర వెలుగోటి శ వేంకటేంద్ర.

365

1. A. వాలుపర్గంబుగా B. వ్రాలుపర్గంబుగా

2. A. B. తరంబు

3. A. విభుకి శుశాసన నూ గూర్పచూర్పచువిచ్చును

సీ. ఉడుటుమన్నెకుమార శ్రీ మదగర్వభంజన  
 గొంటు<sup>1</sup>మన్నెకుమార శ్రీ కంటినెరస  
 పిరసమన్నెకుమార శ్రీ విపినదావానల  
 శత్రుమన్నెకుమార శ్రీ శరభమూర్తి  
 కంటుమన్నెకుమార శ్రీ కాలాగ్నిరుద్రుండ  
 వెగటుమన్నెకుమార శ్రీ వెన్నుతటట

...                      ...                      ...  
 ...                      ...                      ...<sup>2</sup>

కక్క-సపుమన్నెమూకల శ్రీ ముక్కుగొయ్యి<sup>3</sup>  
 కూటువలు గూడుమన్నెల శ్రీ గుండెదిగుల  
 వనధిగంభీర రాయభూ శ్రీ వరకుమార  
 విక్రమోపేంద్ర వెలుగోటి శ్రీ వేంకటేంద్ర.

366

\*సీ. కలిమి యేమి ఘటించు శ్రీ గమతేంద్రుఁ గూడిన  
 రమణికి నుదకపారణమె<sup>4</sup> కాక  
 యేవిశేషముగల్గు శ్రీ నిధరాజుల వరించు  
 కాంతకుఁ బర్ణభక్తుణమె కాక  
 పుణ్య మేమి ఫలించు<sup>5</sup> శ్రీ భుజగవల్లభుఁ గోరు  
 వనితకు ననిలభోజనమె కాక  
 యేఫలం బొదవుఁ గిరీటీశు నందిన యంగ  
 నకును ముస్తాచర్వణంబె<sup>6</sup> కాక  
 అనుచు వారల నిరసించి శ్రీ యవనికాంత  
 సిరుల రంజిల్లు రాయభూవరకుమార  
 మేకటాధిప లోకమృగాంకుఁ గూడి  
 యనవరతభోగభాగ్యంబు శ్రీ లనుభవించు.

367

1. A. B. కంటి

2. The third line of the verse is missing in both the Mss.

3. A. ముగొయ్య B. ముకుగొయ్య

4. A. B. వారణమె

5. " ఫుటించు

6. " ముస్తాచర్వణంబె

\*మ. మకరీతోరణపం క్రిమిఱ నవరంభాలీల రంజల్లగా<sup>1</sup>  
 వికసత్కీర్తిపయోధిఁ బుట్టి ధరణీవిఖ్యాతయా చెన్నమాం  
 బిక య న్కల్పిచెలి స్వరించె<sup>2</sup> విబుధుల్ శ మెచ్చు సుధాబిందుమా  
 క్రికపుం బ్రా లలరంగ<sup>3</sup> వేంకటధరా శ ధీశుండు హర్షంబునన్. 368

ఉ. రాయపనేని వేంకటధరరాధిపుచే ననిఁ ద్రెవ్వి మింటికై  
 పోయిన వైరి నెంత వలసోనిలుపోపక<sup>4</sup> చూచుఁ జూచి ర  
 మ్మా యని చీరుజీరి నిలయం బునకుం గొనిపోవుఁ బోయి పు  
 స్పాయుధుకేళిఁ దేల్పు నపురరా యలరంభ విజృంభితాంగియై.<sup>6</sup> 369

వ. అతని కుమారుండు. 370

\*క. వెలుగోటివేంకటేంద్రున  
 కలఘుగుణాలంబ చెన్న శ మాంబామణికిఁ  
 గలిగెను రాయమహీంద్రుఁడు  
 వలరాయఁడు హరికిఁ బద్మవాసినికి వలెన్. 371

\*మ. అధికారాతిమహీధురంధరమహా శ హంకారనిర్భేదన  
 ప్రధనోగ్రుండగు వేంకటేంద్రసుతుఁ డా<sup>7</sup> రాయక్షమాభృత్యశా  
 నిధిచంద్రుఁ నగు కీర్తి గైకొని బుధాసీకంబు మైత్రి ధరి  
 పు ధరిత్రి<sup>8</sup> సతతంబుఁ జూచు సుజనంబుల్ మ్రొక్కి కీర్తింపఁగన్. 372

సీ. మొహొడ్డుమన్నీల శ దండుబారుల కెక్కి  
 గగ్గోలు పఱచు నీగబ్ధితేజి

- 
1. The reading adopted is that of B. P.
  - A. మారసపరమ్మలీల రంజల్లగా
  - B. మారిన పరమ్మలీలరంజల్లగ
  2. A. B. వరించ
  3. ,, బాలరంగ
  4. ,, నిలుపోపజూచు
  5. ,, మమ్మాయనిచేరు చేరినిలుచుంబశకుం
  6. A. విజృంభితాహిలక
  7. ,, సుకుడా

యొరయు రాహుత్తులగనుటికి పోసీయక  
యరికట్టి<sup>1</sup> నఱకు నీరకఱకు హేలి  
పోతరించినవైరి శ భూతల్లెండ్రులమోదఁ  
బాతరల్ సలుపు నీరబలుకటారి  
కంటకద్వేషుల శ కంఠర క్తముఁ గ్రోలి  
మించి గోరించు నీరమెఱుఁగుటీఁతె

నీకు నెదురేరి లోభిమనీలమిండ  
గాయగోవాళ బల్లర శ గండబిరుద  
పారుపోదార వేకట శ ప్రభుకుమార  
నాయగోపేంద్ర వెలుగోటి శ రాయపేంద్ర.

373

సీ. మహిప<sup>2</sup> హెచ్చరిక దుశ్శహసింహశద్రీప  
సంబంధమదభద్ర శ సామజములు  
స్వామీ పరాకు జంఝూమారుతారూఢ  
గాంధారభవమహా శ సైంధవములు<sup>3</sup>

‘చిత్రైసు’ నాథ రంజితమేఘనిరోష  
భీకరావంబు శ భేరికులము<sup>4</sup>

అవధారు ధీర<sup>5</sup> చిత్రాభ్రంకషస్వర్ణ  
ధళధళన్యతిరాజి శ తద్వజములు

సాళ్యబిరుదాంకముఖ్యరాజాళిఁ గొట్టి  
తెచ్చినవటంచు<sup>6</sup> గంచుకుల్ శ హెచ్చి తెలుపఁ  
గనుఁగొనుచు నిండుకొలుపుండు శ ననుడిసంబు  
రణజయవిహారి వెలుగోటి శ రాయశౌరి.

374

సీ. ఎటువంటి గుహలలో శ నీగినఁ బోసేడు  
రవళి సింహతలాటరాయఁ డిరఁడు

1. A. B. అరికల్లి

2. „ మహిప

3. The second line of the verse is omitted in A.

4. The third and fourth lines are transposed in B.

5. A. B. చిత్రేశు

6. A. భేరికులంబు

7. A. B. ధీర

8. „ రాజకులము

9. „ తెచ్చినవని

తొడలి పాతాళంబుగదూతినఁ బోసేడు  
 రంజిల్లు ధరణీవ శ్ర రాహుఁ డితఁడు<sup>1</sup>  
 పరికించి యటు మిన్ను శ్ర వ్రాఁకినఁ బోసేడు  
 దట్టించు<sup>2</sup> మన్నెమాత్రాండుఁ డితఁడు  
 జాగిరి<sup>3</sup> యంభోరాశిఁ శ్ర జొచ్చినఁ బోసేడు  
 చటులశాత్రవమీనశాలుఁ డితఁడు  
 తలఁప నిక నేది విధమని శ్ర పలుకుకొనుచు  
 విఱిగి పఱతురు భవదరుల్ శ్ర వివిధముగను  
 నాహవంబున నీవు వెన్నాడినపుడు  
 రణజయవిహారి వెలుగోటి శ్ర రాయశౌరి.

375

నీ. పటహార్భటులచేతఁ శ్ర బగతుల గుండియల్  
 పగిలెంతు<sup>4</sup> కరవాల శ్ర భైరవాంక  
 శరణాగతాహితశ్శ్రామండలేశుల  
 రక్షింతు సంగడి శ్ర రక్షువాల  
 దిగ్దేశవిశ్రాంతరథృతిఁ దనముఖ్యుల<sup>5</sup>  
 లాలింతు సింహతలలాటరాయ  
 శేషవాల్మీక రశచిత విశేషవిలాస  
 మాలింతు<sup>6</sup> రాజవే శ్ర శ్యాభుజంగ  
 మన్నెమాత్రుడవే [నీవు] శ్ర మానినీని  
 కాయమకరాంక ఖడ్గనారాయణాంక<sup>7</sup>  
 విమతసంహార వేంకట శ్ర విభుకుమార  
 రమ్యకులదీప వెలుగోటి శ్ర రాయభూప.

376

1. A. రవళిసింహతలాటరాయడితఁడు
2. A. B. ధట్టించు
3. A. జాగిరి
4. A. B. గవించు
5. „ దృఢతన (ధృఢతన) ముఖ్యుల
6. A. శేషవాల్మీకాది చిద్విశేషవిలాసచతురోక్తి  
 B. శేషవాల్మీకాదిచిత . విశేషవిలాసచతురోక్తి
7. A. మన్యమాత్రుండె & c. B. కన్యమాత్రుండె మానినీనికాయమానమకరాంక  
 ఖడ్గనారాయణాంక

శా. నీటున్ బోటు మెలంచు<sup>1</sup> శూరులకు గుండ్లెల్లవక్కలై తూలు నీ  
 ధాటీతమ్మటంధణంధణల నుద్యాసించు నీతో నిరా  
 ఘాటాహంకృతి<sup>2</sup> బోర నొక్కనికి శరక్యంబా రణాభీలబా  
 హాటోపాధిప<sup>3</sup> వేంకటప్రభునిరాయూ వీరకంఠిరవా.

377

\*సీ. అతిగాఢపరిరంభశాసక్తి గదిసిన  
 కౌగిటి కెడ<sup>4</sup>యూడు శ కమతభర్త  
 కోరి చుంచించు బైశొన<sup>5</sup> మోవిపైగేలు  
 దిగువ<sup>6</sup> జాలకయుండు శ దిగ్గజములు  
 మనసు రంజిల్ల డాకొని పాదపద్మము  
 లొత్త జూడంగనీ శ డురగవిభుడు<sup>7</sup>  
 పలుకుసందడి బల్కు శ బల్కించుకొన నోడు  
 సరసనర్మోక్తుల శ కైలరాజు

సమరసులుగాని యామూఢ శ తములపాల  
 బడంగ నేమిటి కని ధర్మాప్రౌఢకాంత  
 వలచి వచ్చిన బహుకథా శ వైభవముల  
 బ్రాహ్మి బాలించు రాయభూపాలమాళి.

378

క. హితమతి నారాయణమహీ  
 పతిరత్నము రాగమాంబ శ బరిణయ మయ్యెన్  
 రతిదేవి బంచబాణుడు  
 సతులశ్రీ లక్ష్మీ నామ శ జాక్షుడు వోలెన్.

379

1. A. B. బోటుమెలించు
2. ,, నుద్యజించు నీతోనిరా ఘాటాహంకృతి
3. ,, బాహాటాపాధిప
4. ,, కెడ
5. ,, చుంచించు బైశొని
6. ,, కెగువ
7. ,, రంగవిభుడు

సీ. అంబుజంబు ధరించు శ నల కైటభాగాతి  
 యంబుజంబును మెట్టు శ నభికన్య<sup>1</sup>  
 శమదమాదులఁ జూడ శ నమరు శంకరయోగి  
 చండికాహ్వయ మంగు శ కైలతనయ  
 సిద్ధసత్త్వమున రాజులుఁ గూర్మకులమాళి  
 రాజసం బూను ధరరాపురంద్రు  
 వేల్పుఁ బుట్టువుఁ దాల్చి శ వెలయు న్నదివిభేది  
 యసురజన్మముఁ గాంచు శ హరివధూటి

అరయ నిటుమటి సహధర్మ శ చరులు గలిగి  
 రార యని రామభూపనాథయకహితైక  
 ధర్మశీలానుకూలవర్తనల మెఱయు  
 రమ్యవిలసత్కృపాలంబు శ రాగమాంబ.

380

\*క. ఆరాగమాంబ వలనఁ గు  
 మారమణులఁ గనియె రాయశమనుజేంద్రవిభు  
 డారూఢకీర్తి రంగ  
 క్షౌరమణుఁ గుమారరంగ శ మహిపతిచక్రవర్తన్.

381

\*వ. అం దగ్రజండు.

382

\*సీ. ఖ్యాతిప్రతాపాబ్ధి శ గరినుచే నెఱింగించు  
 నుభయకావేరిమహాస్మిహేల<sup>2</sup>  
 నానాప్రకారసే శ నాజాలములఁ దెల్పు<sup>3</sup>  
 సప్తావరణ<sup>4</sup>చక్ర శ సహితలీల  
 శరణాగతారాతి శ సరణిచేఁ బ్రకటించు  
 ధర విభీషణసేవితక్రమంబు  
 ధీరవైష్ణవసమృద్ధినిఁ జాల వెలయించు  
 నిత్యసూరికదంబ శ నియమవృత్తి

1. A. B. మెట్టునట్టికన్య
2. A. మహాస్మిహేల B. మహాద్వితీల
3. A. B. తెల్పు
4. A. సప్తావరణి

బహుళసృపదత్త<sup>1</sup> మహితసంపదలఁ జూపు  
నందపద్మమకరముఖ<sup>2</sup> శ నవనిధులను  
రమ్యపరిమళకస్తూరి శ రంగఁ డైన  
రాయభూపతిరంగభూ శ నాయకుండు.

383

\*క. హరిబలుఁడగు నతనిసహో

దరుఁడైన కుమారరంగ శ ధాత్రీశ్వరుఁ డు  
ర్వరఁ గీర్తి<sup>3</sup> గని మించుకొ  
వరహాపదభక్తివైభవప్రభుఁ డనఁగన్.

384

క. <sup>4</sup>ఆచతురున కనుజన్ముడు

ధీచాతుర్యాతివిభవ<sup>5</sup> శ దేవగురుండై  
భూచరభేచరు లెంచఁగ  
నేచక్షితిసాధచంద్రుఁ శ డేలు ధరితిన్.

385

వ. ఆయేచమనేని వంశావతారం బెట్టి దనిన.

386

క. అలయేచఘనునిపుత్రులు

విలసిలుఁ గస్తూరిరంగ శ వీరాగ్రణియున్  
బలయుతుఁడు తిమ్మవిభుఁడును<sup>6</sup>  
హలపాణియుశారధరుఁడు శ ననమించి<sup>7</sup> రిలన్.

387

ఉ. ఈశసదృక్షభూతినిధి శ యేచయరంగవిభుండు బాహుఖ

ద్దేశని గోలకొండ యవనాచలపంక్తినిఁ గూల్చు<sup>8</sup> నార్పు గ  
ర్జితమై వినంబడఁగఁ శ జండనిశాచరహంత<sup>9</sup> క్రొత్తల  
కాశివసాక్షిగా ముగురుగగలుసాక్షిగఁ గోటసాక్షిగన్.

388

1. A. B. దంత

2. ,, నలహరిశ్చంద్రముఖనిత

నవనిధులలో నందస్థానమున 'కుంద' అనికొందలు. నందపాఠమే సుప్రసిద్ధము

3. ,, కీర్తుల

4. This stanza comes after 336 in the Mss.

5. ,, చాతుర్యాభివజిత

6. ,, వెలశిరి రంగక్షీతిపతివీరప్రతాప । బలశాయుండు తిమ్మవిభుండు ।

7. ,, హలపాణిశారధరులసంగా

8. ,, గల్చు

9. ,, హంతి



ఉ. బల్లరగండయేచనర శ పాలకనందన రంగధారుణీ  
వల్లభ సీతప్రతాప మెటుగోటిదొ కాని భవత్తురంగము<sup>1</sup>  
బల్లనగట్ట బంప బర శ పట్టణభూపులు<sup>2</sup> చింహమందులై  
తల్లడమంది పాట నిజధాటికి మాటికి జెప్పనేటికిన్.

389

సీ. పూని నీపాదాలపై నాన వెట్టితే  
భయమంది పాతెడు శ పాము నిల్పు  
బరరాష్ట్రము<sup>3</sup> సీతభావంబు<sup>4</sup> జెప్పితే  
బసిబిడ్డ వెలుచును శ బాలుఁ ద్రావ  
నీదండయాత్ర వింతే దిశల్ దప్పి యి  
టటను మూడుసింగసనములు  
హిమసేతుపర్యంత శ మీభూమి సీయాజ్ఞ<sup>5</sup>  
దాద్రివేలు జూపితే శ ద్రుల్లి పడును  
నీకు నీవు సమానంబు శ గాక యెరులు  
సాటియే ధాత్రిపై వెలుగోటియేచ  
విభుకుమార పదానమరద్వివిధవిమత  
వీరవేశ్యాభుజంగ కశస్తూరిరంగ.

390

సీ. ఆలోలకీలాకశరాగ్రమై దావాగ్ని  
ఘోరాటపుల ముట్టుకొన్న యట్లు  
చిత్రభ్రమణ లెగ శ స్లి<sup>6</sup> మంథానాద్రి  
కలశాబ్ధి నురవడి శ గలచినట్లు  
విలయకాలాభీల<sup>7</sup> విపరీతవాయువు  
ధారాధరంబుల శ దటిమనట్లు  
గంభీరనివోషకంకిరవము రేగి  
హరిణవర్గము గంతు శ లడచినట్లు  
నీవు రణమండలంబున శ నిలిచి వీర  
కేళి జూపిన బరమహీశపాలబలము

1. A. B. భవత్తురంగమున

2. A. వల్లనకట్టివన్న-పరపట్టణభూములు B. వల్లనకట్టివెన్న-పరపట్టణభూములు

3. A. B. ప్రతాపంబు

4. A. లెగళిల B. వెలళిల

5. A. B. ప్రళయకాలాభీల

సమయుఁ జీకాకువడుఁ బాటు శ జలదరించు  
నార కస్తూరిరంగ సాహసతరంగ.

391

సీ. కొండనీడాది విశ్వాంశ<sup>1</sup>మన్నీలను  
గొట్టవా కొచ్చర్ల శ కోటఁ జేర  
రాయమన్నీల నిరర్పడి<sup>2</sup>యాలువేలను  
నునుమాడవా క్రొత్తకనుమలోన<sup>3</sup>  
రాయల కొడ్డెన<sup>4</sup> శ రసికతమ్మపగొని  
కప్పునుందవె యొక్క శ గడియలోనఁ  
బండ్రెండువేలకాశ్వులముతో వచ్చినఁ  
దెగటార్పవా మట్ల శ తమ్మఘనునిఁ  
గోనవంకర<sup>5</sup> చల్లలకూనపులులఁ  
దాసరేంద్రునితిమ్మనిఁ శ దతిమి తతిమి  
జయముఁ జేకొన్న వెలుగోటి శ సార్వభౌమ  
విమతమదభంగ యేచభూవిభునిరంగ.

392

శా. ఈక్షోణి<sup>6</sup> శశిముఖ్యరాజకులముల్ శ హింసించి తద్రక్తముల్  
సాక్షాద్రాముఁడు రెండుచూడుమడుపుల్ శ గావించె నేఁడొండు ప్ర  
త్యక్షించె<sup>7</sup> వెలుగోటిరంగఁ డురుభాహుపాతిఁ గోడూరిని  
రక్షేత్రంబున రాచపించ మణచె<sup>8</sup> శ రక్తప్రవాహంబుగన్.

393

ఉ. అట్టిటుఁ బోవనిక విజయూద్యుతవిక్రమవిక్రమార్కుడై  
తిట్టలె కుట్టినట్లొరయు<sup>9</sup> శ దిట్టల పొట్టల సంగరస్థలి<sup>10</sup>  
దెట్టలు గట్టఁ గూల్పు రణధీరుఁ డొకఁ డిఁక<sup>11</sup> గల్గనేర్చునే  
రట్టడి యేచభూవిభునిరంగఁడె కాక వసుధరాస్థలిన్.

394

1. A. B. విశ్వాంశ
2. „ యరువది
3. „ నునుమాడకొత్తకన(ను)మలోన
4. „ రాయలకువొడ్డెన
5. A. గొనవంకరచల్లల B. గొనవంకరీచల్లల
6. A. B. ప్రత్యక్షించి
7. A. తిట్టలెగుడ్డిట్లొరయు B. తిట్టలెగుడ్డినట్లొరయు
8. A. B. ధీరుండాంకిక

శా. పట్టాధీశులు నొచ్చి వచ్చినను జేరపట్టక విరోధించి యి  
ట్టట్ట న్నంతనె మట్టుపెట్ట నసహాయంబైన శౌర్యసింహి  
బట్టె యా<sup>1</sup> వెలుగోటి యేచవిభుకుం శ బట్టెనరంగప్పం డో  
బట్టా వానిప్రతిజ్ఞ లే దనఁడు రా శ ప్రత్యర్థికి న్నర్థికిన్.<sup>2</sup>

395

మ. అరుదా నీవిరుదప్రబంధములు<sup>3</sup> గల్గ్యాణాద్రిపై యక్ష<sup>4</sup>కి  
న్నరగంధర్వసతుల్ సదాశ్రుతిపుటానందంబుగాఁ బాడఁగా  
నర శే! బాపు! భళీ! నెబా! సహహ! యశాశ్రయ! మే!లహో! యందురా  
హరిదీశుల్<sup>5</sup> వెలుగోటియేచవిభురంగు సుగరక్షార్థునా.

396

సీ. కిలాకు సంపితే శ డిల్లీకటకశాళ  
మేదిసీసులనామ శ జానః<sup>6</sup> వచ్చు  
నీలిపోఁ గంపితే<sup>7</sup> శ నేపాలమండువా  
పండువాస్పృహతుల శ పంపు వచ్చు  
ముఖవార్తఁ బంపితే<sup>8</sup> ములువాయకొలాల  
మలయాల భూముల శ మంది వచ్చు  
జీటిఁ బెట్టంపితే శ సింధుకేరళచోళ<sup>9</sup>  
పాండ్యరాజుల యంగ శ బలము వచ్చు  
దముకువేయించితే దిగంతముల<sup>10</sup> నున్న  
రాయమన్నీలు వత్తురుకూయి బడిగ  
భూవిభునిమాత్రుడే మనుష్యావతార  
రింగవిభుఁ డుర్వి వెలుగోటిరంగవిభుఁడు.

397

1. A. B. బట్టయ్య
2. „ ప్రత్యర్థికి అర్థికి
3. V. P. Sastri (C.m.m.i.p. 59) ప్రతాపములు
4. „ నుండి
5. A. B. అరిధీశుల్ ; V. P. Sastri (C.m.m.i.p.59) రియ్యరిపీరుల్
6. „ నామజాజు
7. „ నూలిపోగంపితే
8. „ (వ)దిప్పితే
9. B. కేరళాడ
10. A. B. తముకువేయించితే దిగంతములనున్న

సీ. జైత్రయాత్రాసమి శ జ్ఞయదభేరిభూరి<sup>1</sup>

ధణధణధ్వనిచేత శ దద్దరిల్లి

ధాటినిరాఘాట శ ఘోటికా<sup>2</sup>ఘోరసము

ద్ధూతధూళిపాళి<sup>3</sup> శ చేతబెగడి

మదగంధలోలుప శ మధుకరోన్మాదిత

కలభస్మింకృతులచేత శ గలువరించి<sup>4</sup>

వరధన్దుర్ధరజయ శ వష్టంభరణ<sup>5</sup>ధను

ప్రకారములచేత శ జాలఁ బ్రమసి

తిరిగి చూడక వివిధది శ గైశములకు

నాత్మజాయాసమాకృష్ట శ హస్త లగుచుఁ

బరువులెత్తిరి శత్రుతా శ ధరణిపతులు

సంగరాటోప వెలుగోటిరంగభూప.

398

వ. అతనియనుజండు.

399

ఉ. వ్యాలవిభుండు ధీమహిమ శ సప్రతిమప్రతిగండభైరవా

భీలపరాక్రమాధ్యుడు గరభీరగుణాభరణుండు గాయగో

వాళజయాంకశౌరి యతి శ వైభవుఁ డవ్వెలుగోటియేచభూ

పాలకుతిమ్మశౌరి రణశపార్థుఁడు పార్థివమాత్రుఁడే భువిన్.

400

గీ. ఆకెవీటితిమ్మశభూకాంతునకు నగ్ర

జాతుఁడైన రంగరజనవిభుండు

తగ వివాహమయ్యె శ దామెరి వెంగళో

ర్వీకశత్రు'పుత్రి శ మేకటాంబ.

401

1. A. B. సముజ్జయనభేరిభూరి

2. „ ఘోటి

3. „ సముధూతధూరిపాలి

4. A. B. మదగంధలుబ్ధుఘటభటత్కరి(భే)భేంద్రియలచేత కలువరించె

5. „ గణ

6. A. గో । వామజయాంక

7. A. వెంగళోక్వాకలతు

వ. ఆసాధ్యీరత్నంబునందు కందర్పవిభుఁ గుమారరంగవిభుని ధాటికా ఘోటి  
కాఖరశిఖరచూర్ణితదిగంతు నేచభూకాంతు గీతికాసాహితీకారసవిశాలు  
సింగభూపాలుఁ గాంచె సమ్మృద్ధులు<sup>1</sup> భువనత్రయంబు కరణి హరిహరహి  
రణ్యగర్భుల సరణి ప్రసిద్ధి గని రం దగ్రజుండు. 402

ఉ. ప్రేమఁ గుమారరంగమహోభృష్మణి దానకళావిలాస మి  
చ్చామతి<sup>2</sup> నభ్యసింప నొకరచక్క వసింది గ్రహింపలేవ చి  
తామణికామధేనువిబుధద్రుమముల్ దముఁ జూడఁ బ్రస్తర  
గ్రామపశురూపరములుగవె మహాగుణముల్ లభించునే.<sup>3</sup> 403

సీ. తేజఃశ్రుమాభోగగ్రధీరూపములయందు  
త్రీధరేంద్రాత్మభూతస్థేమఁ దనరి  
నయకాంతిబలశీల<sup>4</sup> సరనాధజయములం  
గురురాజబలహరి శ సరణిఁ దాల్చి  
హరిభక్తిగరిమదాన[రుచిసంపద]లందు  
గిరిజేశ ఘనమిత్రనిరతిఁబూని<sup>5</sup>  
చటుల ధృతిస్థైర్యసౌజన్యకృపలంగు  
పవిత్రారామ ప్రసవతిమనెనసి<sup>6</sup>  
వెలసె ఘనశతకులదృఢదళనకలన  
వల సయోధ్యాన తరవారి శ పట్టువిహారి  
సరస వెలుగోటికులవార్ధి శ జలరుహారి  
రసికభయహారి రంగయ శ రంగశౌరి. 404

వ. అతని యనుజుండు. 405

సీ. కందనోలును గుత్తి శ గండికోటయుఁ జొస్తి  
నీతితో లోభిమరన్నీలమిండ  
గోలకొండయు మఱ్ఱ శ కొండవీడును జొస్తి  
కరమర్ధి బల్లరగండబిరుద

1. A. సమృద్ధులు B. మృద్ధులు

2. B. మిచ్చామతి

3. A. వెలయందనెరిగె లంధించునే B. వెలయందపిరిగె లభించునే

4. A. B. బల(శ)కలా

5. ,, హరిభక్తి గరిమదానములందు గిరిజేశఘనమిత్రనియతిబూను

6. ,, చట్టలధృతితాత్పరసౌజన్యకృపలయందు వివిధభోజనకపటిమనెనె

ఉదయాద్రి నెల్లూరు శ నోరుగల్లును<sup>1</sup> జొస్త  
 పరు లెన్న సంగ్రామ శ పరశురామ  
 కటకము డిల్లియు శ గాళికాపురి జొస్త  
 తాల్కితో రిపుగజ శ దళవిభాళ  
 ఎలము నీతోడ డీకొన శ నెవ్వడోపు<sup>2</sup>  
 భావజాకార విక్రమార్కావతార  
 వరగుణాధార<sup>3</sup> రంగభూవరకుమార  
 ప్రాభవోపేంద్ర యేచభూపాలచంద్ర.

406

వ. అతని యనుజుండు.

407

సీ. మత్తారిరాజన్య శ మస్తకంబుల గాని  
 పూజసేయఁడు యుద్ధ శ భూతలూబు  
 రాపాడు శత్రుల శ రక్తధారనె కాని  
 యోలలార్పఁడు భూతజాలములను<sup>4</sup>  
 మలయు విరోధుల శ మాంసంబులే కాని  
 మేత వెట్టఁడు కాలమృత్యువునకు  
 గడటారోకాంతల శ కంటినిరున గాని  
 కడుగ నొల్లఁడు చేతి శ ఖడ్గధార  
 సొర! సాహసగుణవిక్ర శ మార్కనిధుండు  
 మన్నెగజసింహుఁ డభియాతి శ మన్నెమాపు  
 సమరవిజయుండు వెలుగోటి శ శాసనుండు  
 చిత్తజనిభుండు రంగయ శ సింగఘనుండు.

408

ఉ. భంగవదీనఘనఫణిశభ ర్త ధురంధరదుగ్ధవారిరా  
 శిం గని హంసశుభ్రసరశిం గని శైలకుమారికావలూ  
 సిం గని లాంగలస్ఫురదశిం గని కల్పవటీరరాట్నలూ  
 శిం గని<sup>5</sup> నవ్వు రంగవిభురసింగనికీర్తి మనోహరద్యుతిన్.

409

1. A. B. నోరుగల్లును
2. B. Stops with యెలమినీతో
3. A. వరజనాదార
4. B. రాపాడు శత్రుల రక్తధారలె కానినఁడు భూతజాలమునకు
5. A. B. కవట.
6. ,, కృత్తివటీరరాహవాశింగని

వ. సంతతికి యేచమనేడు మొదలు.

410

ఉ. రంగయయేచశౌరి రణరంగధనంజయుఁ డుద్ధతారి<sup>1</sup>సా  
రంగమృగేంద్రుఁ డరిజనరక్షణదక్షవిప్రీరి<sup>2</sup> బంధుసా  
రంగవయోధరంబు రతిరరాజమనోహరమూర్తి పూర్ణసా  
రంగధరాభక్తి<sup>3</sup>రి సుగుణాభరణుండు నృపాలమాత్రుడే.

411

సీ. సింహాసనమునకుఁ శ జిత్తంబులో నొండు<sup>4</sup>

దలంచు ద్రోహుల ఖోమ్ముఁ శ నన్నినాడు  
మదిలోనఁ గ్రొవ్వి ఛరద్ద నకార్య మూహించు  
చెనఁటుల జిహ్వలు శ చీల్చినాడు  
మొనలు తారసమైనఁ శ గని స్వయంబున<sup>5</sup> వీగు  
చండిమన్నెలవెన్ను<sup>6</sup> శ జఱచినాడు  
ఎదిరించు మన్నీల శ నేపునఁ బడి పుట్ట  
చెండు గొట్టివరీతిఁ శ జెండినాడు

మన్నెమాత్రుండె యితఁ డరిరమర్మభేది  
మన్నెబెబ్బలి గడిమన్నె శ మగలమగఁడు  
సమరగాండివి వెలుగోటి శ శాసనుఁడు  
రంగభూపతి యేచధ శ రావిభుండు.

412

సీ నేడుగా తలపూలు శ నాడకౌతయు<sup>7</sup>జాల

నలరెను బద్ధనార్యుకకులంబు  
నేడుగా భువనవర్ణితమహాభూతితో<sup>8</sup>  
గొమఱొండె రేచర్ల శగోత్రమెల్ల

1. A. B. ధనంజయుండు ధతారి

2. „ దక్షలతీర్ని

3. A. The scribe has by mistake copied at the beginning of this verse the first line of కందనోలును గుత్తి; and this has been repeated in B.

4. A. B. కెండు

5. A. భరంబున; B. భయంబున

6. A. B. రొమ్ము

7. „ నాడకంఠయును

8. „ మహాద్భుతతోడ

నేడుగా భవయందు<sup>1</sup> శ నెగడ సర్వజ్ఞసిం  
 గమనేని<sup>2</sup>సంతాన శ శారవంబు  
 నేడుగా మదిగల్గు శ నెవ్వ లన్నియు<sup>3</sup> దీటి  
 విలసిల్లె ఘనమైన శ వెలమపేరు  
 నీవు కర్ణాటకంబున శ నిలిచినపుడ  
 రాయవిద్యేష గర్వదుశ్చర్యరవైరి  
 కోటిఁ బరిమార్చి గెల్పుఁ జేకొనినకతన  
 హితమతాలాప మెలుగోటి శ యేచభూప.

413

సీ. దళవాయికిని వెట్టిగొలిపి వచ్చిన వాని<sup>4</sup>  
 పట్టంబు గట్టుకొన్నట్టినాడె  
 గుమిగూడి వేలూరికోటలోఁ గల యీటె  
 యాబుళేశుని<sup>5</sup> ద్రుంచి శ నట్టినాడె  
 నిండారమగు<sup>6</sup> రాయశభండా ర మెల్లను  
 నాక్రమణము<sup>7</sup> సేసినట్టినాడె  
 పుత్రమిత్త<sup>8</sup>కళత్రపుంజంబు రాయల  
 సరయక<sup>9</sup> వధియించి శ నట్టినాడె  
 చచ్చె నీచేత గొబ్బూరి శ జగరాజు  
 పాటిసోబట్టి రెండేడ్లు శ బ్రదికె గాక  
 లలితచారిత్ర మెలుగోటి శ కులపవిత్ర  
 హితమతాలాప రంగయయేచభూప.

414

సీ. నీహేతిచే జగ్రస్సృపతి సద్గతిఁ బొంది  
 పాపాత్ముడను<sup>9</sup> నిండఁ శ బాపుకొనియె

1. A. B. భరియించి
2. „ సింగభూజాని
3. „ నవతలన్నియు
4. A. దళువాయకుని వెట్టి గొడ్డింపెడు వానిపట్టంబు
5. A. B. వాదిశేశుని
6. „ నిండారమైన
7. „ నాక్రమ్యముగ
8. „ పుంజమ్మలను రాయలకోయక
9. „ ప్రాశ్చలన



విజిగి వీరవిభుండు శ చిరుతనాపలిఁజేరి

దిడ్డి<sup>1</sup>తూరుపుదిక్కుఁ శ దెఱవ వెఱచె

దనప్రాణములు దాఁచుకొని చెంజికృష్ణపు

వీరి యెన్నఁడుఁ గోట శ వెళ్ల వెఱచె

నమ్మినదొర లటు శ సట్టెట<sup>2</sup> బడిపోవ

గోటకాఁ డొక్కండు శ గూటఁ బడియె

శాకమూరులు రావెల<sup>3</sup> శ మాకరాజు<sup>4</sup>

వారు దిక్కామొగంబులైనారు<sup>5</sup> జడిసి

ఔర ! తోపూరుపాళెంబు శ లదుర నీవు<sup>6</sup>

త్రోచి నడిచిన వెలుగోటి శ యేచభూప.

415

సీ. రాజులలో జగ్గరా జనిమొనఁ బడె<sup>7</sup>

దప్పె గార్యంబు వీరపునేడ

పదపద చిరుతనాపలిచేరఁ గావలె

మాకరాజు గుఱాని శ నూకెమొదల

ఏనుగు నెక్కుట శ మానుక దళవాయి

తాతెను దనదు బిడారిబైట<sup>8</sup>

రావెల వెంకన శ తావెళ్లసాగెను

పోయి మున్నుగదెరు శ వీయవొక్క<sup>9</sup>

డనుచుఁ గృష్ణపనేడు ముశ న్నాడి తెలుప

జాటు వీరపనేడు నీశబారు<sup>10</sup> జూచి

వైభవబిడొజ రంగభూవరతనూజ

హిమక రాకార వెలుగోటి శ యేచభూప.

416

1. A. B. దిండు
2. A. సట్టెట
3. A. వెలమారు
4. B. మారరాజు
5. A. దిక్కామొగంబులైనారు ; B. తిక్కమొగంబులైనారు
6. A. B. ఔర నీవు తోపూరుపాళెంబులదుర
7. A. B. మొనఁబడెను
8. ,, ఏనుగునెక్కిది మనకురాదునుమి చావేమమనకు బిడారిబైట
9. ,, పొయిమున్నుగదెరు వాయవొక్కండు
10. A. నీజారు

సీ. వారజితమేకాని శ బారునారేలని<sup>1</sup>

చినరాతు మొనలకుఁ శ జేరవెఱచు  
నూడిగమేకాని శ కూడ వీపను లని

యెప్పుడో జరిగె నా శ తిప్పరాతు  
మణియ మంతేగాని<sup>2</sup> శ మా కిది కాదని

గుట్టుగాఁ దిత్తెపరసెట్టి<sup>3</sup> కదలె  
బాళెగాఁ డైతాను<sup>4</sup> శ బ్రదికేది లెస్సని  
చిట్టాడ కడలె నా శ గట్టిమొదలి<sup>5</sup>

మఱియు నక్కిరి<sup>6</sup> దొర లిటు శ మార్గమున నె  
వట్టి మూఁగలు నీమూఁదఁ శ నెట్టుకొనునె  
వైభవవిడొజ రంగభూవరతనూజ  
హిమకరాకార వెలుగోటి శ యేచధీర.

417

సీ. సారక<sup>7</sup> సుకవీంద్రబంధువిద్యజ్ఞనా

శ్రయమూలమైన<sup>8</sup> శేరచర్ల పేరు  
పరిపంధిరాజన్య శ పట్టహోదత<sup>9</sup>పేర  
రణజయార్జితమైన<sup>10</sup> శ రాఘవేరు

సకలదిగ్భాముల శ జనులు సన్నతి సేయఁ  
గరమొప్ప గని యేలఁగనినపేరు  
విక్రమక్రమకళా<sup>11</sup> శవిరూఢతమహిమలఁ  
గోరి తెచ్చిన వెలుగోటిపేరు

1. A. యెమరజాతికాని బామనారేలని

B. ,, బారునారులని

2. A. B. మొత్తేగాని

3. ,, తాతిపశ్చెట్టి

4. ,, పాళెగాడెదైన

5. A. చిట్టడికదిలెనా మొదలి B. ...మొదలి

6. A. B. దక్కిన

7. ,, పాడగ

8. ,, ధారములలైన

9. A. పట్టకోహత

10. A. B. జయార్జితమైన

11. ,, కళా

నీకు ముత్యాలపేరులై నీ నిలిచె నొర

మత్తరిపుమస్తవిస్యస్త నీ మణికిరీట

సురుచిదీప్తపదాంక<sup>1</sup> కరస్తూరిరంగ

విభునిసత్పుత్ర యేచపురధ్వజశత్ర.

418

ఉ. గొబ్బరి జగ్గరాజు లొకరకొటి మ తేబదికోట్లు మాకరా

జబ్బలు నూలు కొట్లపయినాటువు<sup>2</sup> రావెల వెంకు లైన హ

న్నిబ్బరగండ<sup>3</sup> దేచధరశ్రీశేషరు ముదట నిల్వశక్యమే

గబ్బలు గాక బెబ్బలిముఖముఖ మేకలు నిల్వ శక్యమే.

419

ఉ. కబ్బిని నుండు నీతరము నీ గాదు రణస్థలి మాకరాజ నీ

గబ్బితనంబు మాను మవకార్యము రావెల వేకటాద్రి యో

గొబ్బరి జగ్గరాజ మనకుగా దగ దీపగ యేచశౌరితో<sup>4</sup>

బెబ్బలి డాసి మచ్చరముచేర్చుంగ జంకల<sup>5</sup> కోర్వవచ్చునే.

420

ఉ. ముప్పదివేలు వీరభటరముఖులు దావులపాపశౌరితో<sup>6</sup>

ముప్పది యంచు మించి గడు<sup>7</sup> మూర్ఖతఁ జేరిన రెండువేలతో<sup>8</sup>

జొప్పడ నిల్పి తీసు<sup>9</sup> [రణ] నీ శూరత సీత్రతిమన్నెనాడు లే

డప్పు భల్లీర<sup>10</sup> రంగవసుధాధిపుయేచనృపాల శేఖరా.

421

సీ. త్రొక్కించు గడిమన్నైదుర్గముల్ హయముచే

దిగదిగమని పెల్ల నీ లెగయుచుండ

దరికొనఁజేయు నురద్దండవిరోధిరా

ణ్ణికరపట్టణవహ్ని<sup>11</sup> నింగి కెగయు

దలలు చక్కాడు బ్రత్యర్థిరాజకుమార

వర్గంబు దోర్గర్వ నీ వైఖరెసంగ<sup>12</sup>

బట్టించు జెఱ బెట్టి నీ దట్టించి రిపురాజ

కోటిని మిక్కిలి నీ నీటు జూప

1. A. B. చావకీర్తి

2. B. Stops with మాకరా. The sources of Vijayanagara History (P. 308) లక్షమీద బదియార్దురు

3. B. మానిబ్బరగండ

4. A. B. శేర్వుక చింన్నుల

5. „ మించినడు

6. „ జొప్పడనిల్చితివి

7. B. రిరి

8. A. B. రాజస్యకుమారవర్గముల్ దోర్గర్వవైఖరులను

గాచు శరణన్నవారినిఁ శ్రీ బ్రోచుఁ దనదు  
దండఁ జేరిన యిరిరాజు శ్రీ మండలమును  
మండలంబున రంగభూమండలేంద్రు  
యాచభూపాలశౌరి ద్దయావిహారి.

422

సీ. పాటువేటలు రాచరబారు లెల్లను నీకు  
పట్టుగొట్టెలు గదాపగఱ కరులు<sup>1</sup>  
వీటితోటలు గదా శ్రీ మేలైన కోటలు  
కాకు లాతాణేల శ్రీ మూఁకలెల్ల  
పన్నును లామన్నై శ్రీ పాళెల సొమ్ములు  
నమ్మిన కాపులా శ్రీ కమ్మదొరలు  
పెండ్లిండ్లు గా నీకు శ్రీ భీకరకదనముల్  
ప్రతిగదా రామరాయపట్ట

హూర ముగురు దునేదారు శ్రీ లయిన [నిన్ను]  
నెదుర లేరన<sup>2</sup> యతిరాజు శ్రీ ఎదురఁగలఁడె  
బాంధవుల నన్నదమ్ములఁ శ్రీ బాసి చనియెఁ  
బరహితాచార వెలుగోటి శ్రీ పురవిహారి  
రంగధాత్రీశు నేచధరారాతలేంద్రు.

423

మ. బెగడె గర్జిలి సత్యవీడు వడిఁ గంఠపించె బాపంచలై  
పగలం బాతెను జెంజి మించి మధురాపర్యంతరాష్ట్రంబులన్  
దిగులె తైన్ గడిదుర్గముల్ వణకె భీతిం జగ్గరాజుదిరా  
చగముల్ రంగయయేచశౌరి కెదిరించం లేక పాతాడఁగన్.<sup>3</sup>

424

వ. అతని కుమారుండు.

425

మ. దళితారాతినికాయ నీ గెలుపు విర్రతా యెంత నీతండ్రిచేఁ  
గలనన్ నెగ్గని రాజులున్ బిరుదుప్రక్కల్<sup>4</sup> గాని దుర్గాధిపుల్

1. B. కుమలు

2. A. B. యెదురజాలరుమోదటి

3. A. పారెండుగన్

4. „ వక్కల్

కలయఁ<sup>1</sup> గొల్పని మన్నెవారుఁ గలరే శ కర్ణాటభూమండలిఁ  
వెలుగో టేచమనేనియేచన్పపతీ శ వీరప్రతాపోన్నపీ.

426

సీ. శరణు కాకితరాజ్యసంసాపనాచార్య<sup>2</sup>  
పాలించు గాయగోశవాళబిరుద  
మన్నించు పరిపంథీమన్నె కాలాంతక<sup>3</sup>  
రక్షించు ఖడ్గనారాయణాంక  
ప్రాణదానము సేయు శ ప్రతిగండభైరవ  
కాపు మాశ్రితజనకల్పభూజ  
కరుణించు వై భవాఖండలసంకాత  
కృపఁ జూడు శేచర్ల శకులపవిత్ర<sup>4</sup>

యనుచుఁ బ్రత్యర్థివరులు నీరయడుగుదమ్ము<sup>5</sup>  
లాశ్రయితురు వినతులై శ యనుదివంబు  
సమరనిశ్చంక వెలుగోటిశాసనాంక  
రణజయోత్సంగ యేచభూరమణురంగ.

427

వ. అతనికుమారుండు.

428

శా. దిట్టనట్టి కుమారయేచవసుధార్థశక్తిప్రభానాథ సీ  
పట్టె బాహవభూమి శాత్రవముహీపాలాగ్నికంఠంబులఁ  
గొట్టఁ బెట్టను మట్ట మెట్ట రిపులంగ్రోధించి తద్దహముల్  
దట్టించు విదళించుఁ జించును మహోదగప్రతాపంబునన్.

429

సీ. సలజయంతవసంతశనలకూబరుల చెల్వు  
సాధించు నెవ్వని శ చక్కదనము  
సురధేను సితభాను శ హరిసూనుల విత్తిరి<sup>6</sup>  
దలచించు నెవ్వని శ దానమహిమ

1. A. B. కలిత

2. ,, భరణుకాకిత రాజురాజ్యస్థాపనాచార్య

3. ,, కాలాంతర

4. ఇచ్చట కవి 'బు, ఉ' లకు యతిమైత్రిని గల్పించెను

5. ,, నీయడుగుదలాశ్రయింతు

6. V. V. C. చాగంబు

గుహాధనంజయభీష్మగురుభుజాబలశక్తి  
 శాసించు<sup>1</sup> నెవ్వనిశౌర్యగరిమ  
 శరదభ్రకనదభ్రకనితాభ్రద్యుతి  
 గర్వించు<sup>2</sup> నెవ్వని శ్రమనయశంబు  
 చండతరవైరిరాజస్యకాండగంధ  
 సింధురచ్చేదనోదగ్రసింహ మతడు<sup>3</sup>  
 మేటిమన్నీడు<sup>4</sup> మా వెలుగోటిరాయఁ  
 డేచభూపాలునికుమారయేచఘనుఁడు.

430

సీ. నీధేరిభాంకృతు శ్రీన్నిండి వీనులఁ బర్వ  
 నుల్లంబు జల్లనఁ శ్రీదల్లడిలై  
 మిఱుమిట్లుగొల్పు నీమేటిడాల్లనుఁగొన్న  
 ఘనభయంబున మహాశ్రకంప మొందె  
 గళకళమను నీచు శ్రీకైజారు<sup>5</sup> జూచినఁ  
 గడు దప్పి దప్పని శ్రీకలువరించె  
 సింగిణి విడివడి<sup>6</sup> శ్రీరింగు రింగున వచ్చు  
 నీచే లకోరీల శ్రీనేటుబెడిసె<sup>7</sup>

బెదరి పలువెత్తి దగఁ దొట్టి శ్రీబెగ్గలింపఁ  
 దటిమి నఱకవె<sup>8</sup> మైసూరిదళమునెల్ల  
 సకలబిరుదాంక వెలుగోటిశాసనాంక  
 యేచభూపాలునికుమార శ్రీయేచధీర.

431

1. B. శక్తివాసించు
2. „ గరిమ V. V. C. ఘర్వించు
3. „ సింహమసఁగ
4. A. మేటిమాన్నీడు  
 B. మేటిమాన్నీడు
5. A. B. కైజతము
6. „ విడివిడి
7. A. నిచెలకారిలం నిలిపెడలి  
 B. నిచెలకారిలంనిలిపెడలి
8. A. తరమినకవె B. తరలినకవె

ఉ. స్వామి కుమారయేచ రిపుశ్చైత్రధనంజయ<sup>1</sup> నీపరాక్రమం  
బే మని చెప్ప<sup>2</sup> మైసురిమహీశుబలంబులు దారసిల్లినన్  
చామలి<sup>3</sup> సంగరంబునమరజానుగఁ గ్రుంచితి వార ! రెండు మూఁ  
డానుడ పట్టు నిండు పొలశ్చనుంతయు<sup>4</sup> పీచుగఁ పెంట తేర్చినన్. 432

సీ. మీతాతతండ్రిన శ్రీ మేటి యేచన్మహామ  
డంచిత సత్కీర్తి శ్రీ మించినాడు  
హాణించు<sup>5</sup> మీతాత శ్రీ రంగభూపాలుండు  
పెంపైన రాజుల శ్రీ పించ మణుచె  
రాయపట్టము నిల్పి శ్రీ రహి రిపుఁ జెండాడె<sup>6</sup>  
నెంచఁగా మీతండ్రి శ్రీ యేచఘనుడు  
మలకమూఁకల నెల్ల శ్రీ మహి నసాధ్యంబుగాఁ  
గెరలి పైకొని దిశల్ శ్రీ గెల్పితీపు<sup>7</sup>

పంచపాండ్య<sup>8</sup> విభాళసంప్రాప్తబిరుద  
హాటకంబైన సింహతల్లాటరాయ  
పార్థివోత్తమ ప్రతిగండ్రభైరవాంక  
యేచభూపాలవిభుకుమా శ్రీ రేచభూప.

433

వ. ఆచినతిమ్మానేని వంశావతారం బెట్టి దనిన.

434

క. చినతిమ్మవిభునికూరిమి

తనయులు చెన్ననఁగఁ దిమ్మోధరణీశుఁడుఁ గొని

1. A. B. కైయత్త

2. ,, చెప్పవచ్చు చప్పవచ్చు

3. ,, The first letter of the line lost, then we have బలి or బలి which does not agree with the prāsa. V. V. C. gives the name of the place of the battle as Chāmali.

4. A. పెట్టనిదివాలమంతయు పినుగ పెంటతిర్చినన్  
B. పెట్టనిదివాలమంతయు కినుగ పెంటతిర్చినన్

5. A. B. రాశించు

6. ,, రాయపట్టమునిర్వహింపుచెండాడి

7. ,, పెదికిమూకలరెల్లమహీనసాధ్యుడైన

8. A. కేరలి వెళును దిశగెల్పినావు ; B. కేరలివికానుదిశగెల్పినావు

9. A. B. పాండియ

- డనరాధిపుడును బినకొం  
డనయు వెలసి రవని నతిదృఢశ్రీమహిమన్. 435
- వ. సంతతికిఁ జెన్నపునాయఁడు మొదలు.<sup>1</sup> 436
- క. అందునఁ జెన్నప్రభునకుఁ  
బొం దమరఁగ మాలెకొండభూపుడు పుట్టె<sup>2</sup>  
అందంబు మీఱ నతఁడునుఁ  
గందర్వుఁ గుమారచెన్నశ్రీఘనుని<sup>3</sup> గనియెన్. 437
- ఉ. హల్లకవైరితేజ ! యపు శ నయ్య ! భల్లీ ! వెలుగొటిచెన్నభూ  
వల్లభమాలెకొండ ! నెఱవారివి నీవె వసుంధరాసర్వ<sup>4</sup>  
గొల్లలు గాఁగ సత్కవులు శ గోరిన కోరిక లిత్తు ; వాఙ్మోఁ  
గల్గరి శత్రుసంఘముల శ గర్వము వీడఁగ వ్రేతు వెయ్యెడన్. 438
- వ. అతని కుమారుడు. 439
- శా. నారీమన్మథ మాలెకొండఘనుచోన్నా ని న్నుతింతు<sup>5</sup> పయః  
పారావారసముద్భవత్ ప్రకటశుంభత్కుంభిరాట్ ఘంటికా  
ధారాశధ్వనిఘుంఘుమత్ ఘుమితవాగ్ధారా<sup>6</sup> ను ధామాధునీ  
పూరంబుల్ దుముకాడు నల్లుగ నహో శ పుంఖాను పుంఖంబుగన్. 440
- చ. చలమున దాడిగా వెడలి శ చండవిరోధుల నుగ్గు నూచగాఁ  
గలనను వ్రేయ నధులకుఁ శ గడ్డని వైఖరి నర్థ మియ్యగాఁ  
గలిగిన రాజె యీఘనుఁడు శ కారణజన్మఁడు భట్ట యెంచరా  
వెలుగొటిమాలెకొండపుధోవీపతిచెన్నని రాయరాణువన్. 441
- క. 'వారలలోఁ బెదకొండ  
త్రొగరమణుని కీ ర్తిహంసీక నిజాండగతి<sup>7</sup>  
నీరజభవాండనుండలి  
నారా ! తన కుక్షియందె శ యలముకయుండెన్. 442

1. This short prose passage is found after 437 in the Mss.

2. A. B. భూమరుపుట్టె

3. ,, ధారాశధ్వమిఘమితవాగ్ధారా

4. This stanza occurs before 437 in the Mss.



వ. ఆపెదకొండపుపద్యాలు.

443

ఉ. నీతరవారి శత్రుధరణీపతి<sup>1</sup> దేహ వపారసంబున

జాతరుచిం జెలంగు విలసదృవదీయయశోవధూతి యా  
శాతటరంగభూములను శ జానుగఁ జిందులు ద్రొక్కు<sup>2</sup> సజ్జగ  
దీతకులప్రసూతి పినరతిమ్ముయకొండ యఖండవిక్రమా.

444

చ. తలకొని యిచ్చి మ్రోడుపడు శ దాతలుఁ ద్రిమ్మరి పాదదాతలుఁ  
జలకణమాత్రదాతలును శ జర్మము నెమ్ములు నిచ్చుదాతలుఁ  
వెలవెలఁబోవు దాతలు భూవిఁ బశుమార్గము నొందు దాతలుఁ  
దెలియ సమంబుగాను పినరతిమ్మునికొండని కివ్వసుంధరన్.

445

వ ఆరంగపునేని వంశావతారం బెట్టి దనిన.

446

క. రంగక్షితిపతి సాక్షా

ద్రంగపతిం దెలిపె సతదుర్యోతైకదయా  
సంగతి సాత్వికయుతబు  
ద్ధిం గమలవిభవసంభ్రాంతిఁ బరికింపన్.

447

వ. అతనికుమారుడు.

448

నీ. ఈభోగవైభవం శ బేరాజు కున్నది

పాకారికే కాక శ నీకె కాక

ఈకాంతివిలసనం శ బేరాజు కున్నది

రాకేచునకె కాక శ నీకె కాక

ఈమహాగాంభీర్య శ మేరాజు కున్నది

నీరధికే కాక శ నీకె కాక

ఈధైర్యధుర్యత్వ శ మేరాజు కున్నది

నిర్జరాద్రికె కాక శ నీకె కాక

ధరణి నేరాజు కున్నది శ దానగరిమ

నాకభూజంబునకె<sup>3</sup> కాక శ నీకె కాక

1. A. B. సతి

2. A. బాసంగగజందులుద్రొక్కు

B. బాసంగగలందులుద్రొక్కు

3. A. B. నాకభూనేభజంబునకు

భావభవహుప భువనదీర్ఘప్రతాప  
సంగరాటోప వెలుగోటి శ సింగభూప.<sup>1</sup>

449

సీ. ఒరయు విద్వేషుల శ యూరు నాటకశాల  
మెఱయు భూతగణంబు శ మెట్టుకాండ్ర<sup>2</sup>  
పగతుల సగరులు శ పటురంగమధ్యంబు<sup>3</sup>  
మలయు వైరుల తొమ్ము శ మద్దెలయును  
దట్టించు పుకొరి శ తాళము ల్లాళముల్  
మజ్జారె<sup>4</sup> హేయను శ మాటమాట  
కోయసి పెల్లార్చుకొను నాకు ముఖవీణె  
భవదీయభుజలక్ష్మి శ పాత్ర గాఁగ  
తక్క దిగి తక్కనగ<sup>5</sup> గీతతాళగతుల  
నాట్యమాడించు నీఖడ్గనట్టువుగఁ  
బవరతలమున రంగభూపాలపుత్ర  
సంగరాటోప<sup>6</sup> వెలుగోటిసింగభూప.

450

వ. ఆతని కుమారులు.

451

శా. జౌరా సింహతలాటరాయ భళి నిత్యేదార్యరాధేయ మ  
జ్జారే సింగనృపాద్ధిచంద్ర శుభవాచాసాంద్ర సేనా సహా  
రారాజప్రెలుగోటివంశమణి మేల్<sup>7</sup> శ రా రామభద్రా గుఱి  
నా] రీమన్మథ బాపు మాయురె మదాంతగ్రావప్రజాయుధా.

452

ఉ. వీరనృపాలగర్వహరవిక్రముఁ డంటినొ జగరాజము  
ఖ్యాతివిభావుఁ డంటినొ భయాహృత్ రాజకిశోరుఁ డంటినొ

1. B. జంగభూప
2. A. B. మెట్టుకాండ్ర
3. „ పగరులు సగరులు పటరంగమధ్యంబు
4. „ మజ్జారె
5. A. తక్కగిడితక్కనగ  
B. తక్కగిడితక్కనక్క
6. A. B. యంగరాటోప
7. B. మల్
8. A. B. దయాహృత్

చారుతరాంగసింగస్వప్నసంభవుఁ డంటినొ కంతుచేతి వే  
రారడి రామచంద్రుఁ డని శ యంటిని రం తొనరింతురా చెల్లీ. 453

వ. అతని యనుజుండు. 454

సీ. తుత్తుమురై రాలు శ ధూర్తాకికోటిర  
పాళీ<sup>1</sup>మణుల పాంసురకేళి నెఱపు<sup>2</sup>

ఏఱులై ప్రవహించు శ వీరవైరినృపాల  
జాలర క్తంబుల శ నోలలాడు

వింతలై కనువట్టు శ విద్వేషిభూపాంత్ర  
మాలికావళుల<sup>3</sup> నుశ్యూలలూగు

ఖండితోద్దండభూమండలాధిప<sup>4</sup>శిరః  
కాండంబులను బుట్టచెండులాడు

మేలు మేలగు నీఖడ్గబాలకుండు  
చటులతరక్తి<sup>5</sup>ర్ని నర్తకీనటనరంగ  
రంగదాశాంత వెలుగోటిసింగవిభుని  
వేంకటాద్రి క్షమాపాల శ విజయశీల. 455

సీ. గరిడిలో సాములా శ గర్వితాహితపాండ్య  
దళవిభాఘని తోడి శ బలిమిపోరు  
సరసప్రసంగమా శ సంగరనిశ్చంక<sup>6</sup>  
బల్లరగండాంకురభటరవంబు  
జలకేళులా సోమకేకుల భార్గవు కరాసి  
ప్రవిగళద్రక్తోధారాళిఁ బడుట.

1. A. B. పాలి

2. A. కీలినెరవు

3. A. B. భూపాత్ర మాలికాశీల

4. „ భూమండలాధిక

5. A. లిశ్యంక

B. విశ్వంక

6. A. B. అతిగళద్రక్త

రత్న భూషణములా శ్రీ ప్రతిగండభైరవు  
నున్నతబాణక్షురతోగ్రరీతు

లేల యావట్టి వైరంబు<sup>1</sup> శ చాలు ననుచు  
మన్నె<sup>2</sup> రాజన్య లెల్లను శ మఱుగుఁ జొచ్చి  
సిరులఁ బెంపొంది రాకార<sup>3</sup> శ సింగవిభుని  
మేకటాద్రిక్షమాపాల శ విజయశీల.

456

వ. అతని కుమార్తె.

457

సీ. శ్రీరస్తు సకలభారతీచక్రరక్షణ  
దక్షదక్షిణభుజాదండ నీకు  
విజయోస్తు యాచకరవజ్రహారదైన్యము  
ద్రాతమ్యపటలమారూర్తాండ నీకు  
హరిభక్తిరస్తు సాహంకారపరిపంధి  
కంఠలుంతనశాత్రఖడ్గ నీకు





ఆయిరస్తు సువైష్ణవశ్రీభగ్యనాభి  
ధానమాధవమృనుపదోభ్యాయనమః  
సాంబుజగరిష్ఠ వేంకటాద్భ్యక్షతనయ  
మాభి వెలుగోటిసింగభూషాల నీకు.

458

సీ. చివు చివుక్కన వచ్చుసింగాణికోతల  
మదహా సి నెదురగా శ నుదుటు? చే.

1. A, B. యీపంట్టివై నరంబె
2. „ మున్నె
3. B. తొక్కార
4. „ ముద్రాంతే...రటుల
5. The last line is missing
6. B. చల్యురుద
7. A, B. నిదురు

టింగుటింగనుచుఁ బాత్రెను తుపాకీగుండ  
 నెఱి లెక్క గొనక ముందటకు హెచ్చి<sup>1</sup>  
 బెఱబెఱమంచును శ్రీ భీకరధ్వనులతోఁ  
 గవయు బల్బాణబు శ్రీ రవళిఁ గెరలి  
 మొత్తమై బలువాడి శ్రీ కత్తుల నొప్పు రా  
 నూత్తసంఘములకై ననుఱికి నఱికి  
 మలక పంపుల గెలిచి తో శ్రీ మాఱు లేక  
 రమణ నార్వీటి శ్రీరంగ శ్రీ రాయశౌరి  
 సెలవుఁ బెట్టిన వెంగంటిఁ చెఱ్ఱులోన  
 ధీర వెలుగోటి వేంకటాధిపునిసింగ.

459

సీ. కఱకు సిలేదార్ల శ్రీ కంఠర క్తంబులు  
 చండి వజీర్ల మాంశసంబు తురుసు  
 రవ్వ దానేదార్ల శ్రీ క్రొవ్వ లప్పలరాసి  
 మొం డొడ్డు ఖాజీల<sup>2</sup> శ్రీ మెదఱు కుప్ప  
 బిరుగురాహుత్తుల శ్రీ ప్రేవుల ప్రోవులు  
 ఖండరిఖానుల శ్రీ కండగునులు  
 గొంటరి సరదార్ల శ్రీ గుండెల కఱకుట్లు  
 మొక్కలి<sup>3</sup> సైదుల శ్రీ చూలుగులును  
 భక్తి వెట్టితి వౌ ఖడ్గభూతమునకు  
 గణన కెక్కిన వెంగంటి శ్రీ రణమునంచు  
 భలి భలిర పంచపాండియదళవిభాళ  
 ధీర వేలుగోటి వేంకటాధిపునిసింగ.

460

సీ. లల పురత్రయము ఘోరాజిలో వధియించు  
 శూలాయధుమహోగ్రశీల మెఱసి

1. A. B. నెఱి లెక్క గొనక ముందటకై నెచ్చి

2. „ ఖాసాల

3. „ దాక్కలి

వెలుగోటివారి పంచావళి.

అక్షీణబలుఁడైన నీ దక్షుని తలఁద్రుంచి

నిలిచిన శరభేను నీ నీటు దసరి

దశకంఠుఁడనోర్దండఁడై నప్రతాప

రామభద్రస్వామి నీ రహి వహించి

క్రుద్ధకౌరవగదాయుద్ధమధ్యాటోప

భీమసేనాగ్రహారోద్దామలీలఁ

బెకలి యినుమాటు తరతరారలకును జాల

గుట్టు చెడఁ గొట్టితివి గోలకొండ బలము

తఱిమి వెలుగోటి వేంకట నీ ధరణిధవుని

సింగధాత్రీకళత్ర యూరజ్జితచరిత్ర.

461

శా. నిన్నా మొన్నటి కన్నెమన్నెదొరలన్ నీతో సమానంబుగా

నెన్నేలా గెటు లనన్బతావహము<sup>1</sup> లూహింపంగ నీశౌర్యశుం

భన్నానాగువైఖరుల్ భళి నుతింపక నీదిరా డాక మా

యన్నా వెల్గొటి<sup>2</sup> వేంకటాధిపునిసింగ సంగరాధంగురా.

462

మ. ఒకమన్నెడు కరాకర్ణి దొడరి నీశఘుర్మత్తు పైరించి నీఁ

గక<sup>3</sup> నిల్వంగలఁడా రణస్థలుల శంకాతంకమున్ లేని మ

న్నెకుమారుండవు నీవెరా రణజయోన్నత్రదా బుధాభీష్టదా

యక<sup>4</sup> మావెల్గొటి వేంకటాధిపునిసింగ సంగరాధంగురా.

463

శా. ధీరోదాత్తగుణోత్తరుండ వగు నిన్ గదీవింప లేనట్టి యా

నోరున్ నోరె నినుం గనుంగొనని కశస్సుల్ కన్నులే నీదయా

సారం బానని యరి యరియె మహీచక్రకావచక్రక్రియో

దారాంభోధర<sup>5</sup> ఘోరసారశరధారాసార విస్ఫుర్జితుల్

గా రంతే వెలుగోటి వేంకటయసింగ మండలాఖండలా.

464

1. B. హవము

2. A. B. వెలుగోటి

3. „ నేగక

4. „ దాయన

5. „ దారంభోధర

ఉ. క్రొత్తలుగాఁగ నేడు వెలుగోటిపురింద్రకుమారసింగ మేల్  
మొత్తము గట్టివచ్చు సిత శ మూఁక వజీరులఁ గొట్టి మట్టిన్  
నత్తురు దొబ్బలున్ మెదడు శ నెమ్ములు టొమ్ముల మాంసఖండముల్  
సత్తురు పెట్టిన ట్లమరు శ జంబుకవృద్ధపిశాచకోటికిన్. 465

సీ. పరవాహినీనాథశ్రీపటుజీవనముఁ గ్రోలు  
నీమండలాగ్రోరు<sup>1</sup> శ నీరదంబు  
ద్విజరాజపోషణశ్రీతిఁ జెంది తనరారు  
నీబాహుసురకుంభి శ నిగ్రహంబు  
కునలయామోదంబు శ సవరించి విహరించు  
నీకీర్తిచంద్రికోన్నీద్రమహిమ  
పద్మాస్యవిలసనశ్రీప్రాధవం బొనఁగూర్చు  
నీప్రతాపమృదుశ్రీప్రకాశ

భల్లర ! భవదుదారఖ్యాతిశ్రీజలధిజలధ  
రాయమానరాధేయాదిరాడ్విహార  
భవ్యగుణహార వేకటశ్రీప్రభుకుమార  
సిరితరాటోప వెలుగోటి శ సింగభూప.

466

సీ. తురగ రింఖోద్ధూతశ్రీధరణీపరాగంబు  
జాఘవాకనివిత శ చవికె గాఁగ  
నిహతారిధూధవారనేకాంగ<sup>2</sup>బృందంబు  
విశదమా కల్యాణశ్రీవేది గాఁగ  
దళితోగ్రకరికుంభశ్రీగృతముక్తావళుల్  
శ్రీల<sup>3</sup> నొప్పెను తలఁగ్రబాలు గాఁగ

<sup>4</sup> ... ...  
... ...

1. B. గ్రారు

2. A. బూధితానేకాంగ

B. బూధితానేకొంగ

3. „ శ్రీల

4. The last line is lost.

జయ రమాకరగ్రహణవీస్తారవిభవ  
మాజి దాలుతు వెల్లప్పు<sup>1</sup> శ్రీ డవనిలోన  
భవ్యగుణహార వేంకట శ్రీ ప్రభుకుమార  
స్థితరాటోప వెలుగోటి శ్రీ సింగభూప.

467

వ. అతని యనుజుండు.

468

శా. పేటల్ కోటలు నుగ్గు సూచములు నీరభేరిధణంధాణత  
ధా తైనా భల్లి నీదె మన్నియదు నేదారుల్ సమానంబుగా  
బేటీ యందగ<sup>2</sup> నేర్తురే యనిమొనం శ్రీ బెంపొడి తో రయ్య వెల్  
గోటివేంకటరామభద్ర బుధరాటోట్కీరకల్పద్రుమా.

469

సీ. మత్తారిభూపాలశమ స్తకంబులె కాని  
ఖండించ దొర నీరఘనకరాసి<sup>3</sup>  
వైరిధాత్రీనాథవక్షంబులే కాని  
వరుస మెట్టదు నీమనోవరహాయంబు  
విరసావనీంద్రుల శ్రీ వెన్నుపైనే కాని  
తాళదు నీచేతి శ్రీ తఱటుపెట్టు  
గర్వితాహితరాజగోత్రంబులే కాని  
కాలరాయమ నీమ<sup>4</sup> శ్రీ గంధగజము

శత్రుమదభంగ రాయవేశ్యాభుజంగ  
గండరాతీతబల్లరగండబిరుద  
ప్రకటచారిత్ర వేంకటప్రభుసుపుత్ర  
రమ్యగుణభద్ర వెలుగోటిరామభద్ర.

470

1. A. B. దాల్తు యెల్లప్పు
2. B. యందుగ
3. A. B. ఖండించదొర నీ ఘనకరాసి
4. „ ఖండించదొర నీ



## అనుబంధము.

శేషగ్వారి బిరుదు.

స్వస్తి సమస్త సర్వజనాలంకార హేమాద్రి ప్రసిద్ధమోడశదాన మహా  
 మండలేశ్వర సకలవిద్యాకళాప్రవీణ శ్రీవిష్ణుభక్తిపరాయణ విరోధిరాజతిమిర  
 మూర్తాండ పూరితగాంభీర్యరత్నాకర పరనారీదూర మంగళార్థనిమిత్తభవస్కందిర  
 నిత్యోత్సవ అనంతకనకకర్పూర దానధారాప్రవాహ ఆనూఢతురగరేఖారేవంత  
 వనితాజనహృదయవసవసంత ప్రతిగండభైరవ భుజబలభీమ ఖడ్గనారాయణ  
 గాయగోపాల హిందూరాయసురత్రాణ పంచసాంశ్యదళవిభాళ కాకతిరాయ  
 రాజ్యస్థాపనాచార్య చలమర్తిగండ మూరురాయజగద్దళ కంచీకవాటచూఱకార  
 క్రొత్తచెల్ల సర్వగర్వాపహరణ కొలనివీటివీరక్షేత్రాణోవిజయప్రమోద కుం  
 ట్లూరుభీమదేవునిశిరఃఖండన రణక్రీడావినోద నెల్లూరువీరక్షేత్రాణోభారతీకమల్ల  
 తిక్కనబయ్యప్రణాపహార తిరుకాళరాజరాజ్యస్థాపనాచార్య ఉద్దండమండలీ  
 కరగండ సత్యగదేవునితలగొండగండ కన్నడదేవునితలగొండగండ చాళిక్యదేవుని  
 తలగొండగండ కంకాళదేవునితలగొండగండ ఉదయనదేవునితలగొండగండ  
 వేములకొండరణరంగస్థలవైరినాయకజీమూతపవన ఏకశిఖానగరసమీపశాత్రవ  
 రాజన్యగహనదావాసల బొడపూడివిభాళ నెల్లూరివీరక్షేత్రాణోహల్లకల్లోల  
 కుంట్లూరిఞ్జమ్మడిమనవిదారణ కారణప్రభవ అదిరాయమీనజాల రాజదేవేంద్ర  
 వల్లభ జీయగుపల్లిసంగరాంగణరణోన్ముఖమచ్చనాయకునితలగొండగండ వైరి  
 సామంతరాగోల కొదమనాయకరగండ గణపవరవర్గవిభాళ యిదిరా లాల  
 ప్రాకార[విభాళ] దన్నాలకోటపరివేష్టితకదనపారగ చేకోలుగండ ఇరువత్తుగండ  
 గండగోపాల రిపురాయమానమర్దన యెఱుకవరప్రాంతసమరసన్నాహ ప్రతికూల  
 తిమిరమూర్తాండ చేకోలుగండ కొలచెలమసప్తాంగచూఱకార గోసంగిమర్గ  
 మదాపహార యినుగొర్నిస్థూమధామ జల్లిపల్లివీరక్షేత్రాణోభారతీకమల్ల అం  
 తెంబరగండ నానావర్ణమండలీకరగండ బిరుదుమన్నెవిభాళ ధరణీవరాహ  
 చౌహత్రమల్ల వరిగొండవర్గవిభాళ కర్ణాటరాయమానమర్దనభుజాదండ  
 సత్తికతప్పవరాయరగండ భాషగెతప్పవరాయరగండ మండలీకభుజంగ సంగర

వైనతేయ భుజబలాంజనేయ గిరినర్గమల్ల జలనర్గబడబాసల వనదుర్గదావాసల  
స్థలనర్గవిభాళ హంకారరాజకుమారవేశ్యాభుజంగ త్రిభువనకోటలగంగ  
హూన్మకొట్టుకుదితెగట్టమండలీకరిగండ హేల్లావరనంట హేల్లావరదగండ  
వర్ణాశ్రమప్రతిపాలనోదయ ప్రజమెచ్చుగండ ముమ్ముడిబల్లరిగండ జాణకొమార  
వివేకనారాయణ ప్రతాపరామావతార ఉన్నత్తరాయమదనమహేశ్వర పని  
ఘానరాయబసవశంకర ఉన్నత్తమదనమోహన వశీకరణసంతాప కామినీపంచ  
బాణావతార మృగమదఘనసారవివిధసుగంధకుసుమవిచిత్రచీనిచీనాంబరమాక్తిక  
వజ్రవైడూర్యగోమేధికపువ్యరాగఇంద్రనీలమరకతమాణిక్యప్రవాళనవరత్నస్థాపిత  
సువర్ణభూషణాలంకార అసిముసలకణయకంపనభల్లతకభిండివాలకోదండశరచక్ర  
క్రకచకుంత కుతారతోమరపరశువజ్రమార్పికత్తివెరకత్తిసబళకదళపూనిలాంగల  
కేరళావోడ్యాణపలకసురియ యత్తళపల్లెసోంకెనబల్లకత్తిరాయకత్తిత్రిశూల  
బత్తీసాయధప్రదీప ఏకధాటీసమర్థ విషమధాటీపాంచాల చతురుపాయ  
దక్షురిపుప్రళయాంతకోపేంద్ర లవ్వదిగ్రాజమనోధయంకర అవఘళరాయమాన  
మర్దన మేదివీరాయనష్టగజాంకుశ శిరణాగతరాజరక్షానుణి ఆదిరాజాన్వయచారు  
చరిత్ర కేచర్లగోత్రపవిత్ర వీరపాండ్యపిత్రమపాండ్యపరాక్రమపాండ్యసుందర  
పాండ్యకులశేఖరపాండ్యలుమొదలైన హంచపాండ్యదళవిభాళ కూటువమన్నె  
కుమార్లగుండెదిగుల హంకారరాజకుమార్ల వేశ్యాభుజంగ గర్వితరాచకుమార్ల  
వేశ్యాభుజంగ యేబిరుదరగండ సర్వబిరుదకొమరవేశ్యాభుజంగ దళరావుదళ  
పతిరావుదళమోదిత్వందళపతిరాయాంఛామ్లా పొడవనిసోటునుకెట్టనిత్యాగ  
మునుపొగడించుకొనెనాయకాంఛామ్లా నవలక్షదాతా చక్రవర్తి ఐశ్వర్య  
దేవతా విష్ణుభక్తిపరాయణ సింహతలాట రాయరాహుత్తవేశ్యాభుజంగ  
నిచ్చకల్యాణపచ్చతోరణమునుగలిగినకేచర్లనాయకకులాన్వయబిరుద విజయ  
ప్రశస్తి విజయీభవ.

## వెలుగోటివారి వంశావళి.

సూ చి క :

(సంకేతాక్షరములు : ర.=రమ్మడు ; పు.=పుత్తుడు ; బి.=బిరుదు ; భా.=భార్య.)

	పుట.		పుట.
అక్కమాంబ, వెలుగోటి		అల్లమాంబిక,	
పినకొండపని భా.	95	వెలుగోటి పెదకొండ భూపతి భా.	112
అచ్యుతదేవరాయలు,	78	అల్లాపుద్దీ సురభాను,	49
అనదేవరాజు, చోడ	44, 53	అల్లుచొప్ప,	47
అనపోతనాయుడు I,		అప్పభళేశుడు, ఈట	138
సింగమనాయని పు. 17ff, 21ff, 27f,		అశ్వపతి,	53
31, 34f, 36f, 54, 58		అజీముఖాను,	89
అనపోతనాయుడు II,		అవంచ,	47
పినసింగని పు.	58ff, 60	ఇందిరాల,	31
అనపోతనాయుడు III,		ఇనుగుర్తి,	27, 44, 49
చిటిదాచని పు.	66	ఇమ్మడిరెడ్డి, మంగిపూడి	17
అనపోతరెడ్డి,	15, 30, 31f,	ఉండ్రగొండ,	91
39, 42, 43		ఉచ్చిశృకోట,	51
అనవేమారెడ్డి, పెదకోమటి.		ఉదయనదేవుడు,	37
చూ. వేమారెడ్డి,		ఉదయాద్రి,	136
పెదకోమటి వేమ.	39, 40	ఎఱకప్పవ్వమరాయుడు, 18, 38, 42,	
అనవేమారెడ్డి,	39, 48, 60		44
అనుమనగల్లు,	1, 5, 21, 23	ఎఱిలిమ్మ, అలియ రామరాజు త.	92
అన్నమనేడు,		ఎఱిదాచుడు,	
పెదసింగని పు.	57	వెన్నమనాయని పు. 11f, 21, 37,	
అరువపల్లి,	43, 91		43, 57

	పుట.		పుట.
ఎఱసూరానేడు,		కంచికవాటచూటకార,	
మాద III ని పు.	67	శచర్లవారి బిరుదు.	13
ఏకశిలానగరము,	37	కందనోలు,	135
ఏచండ్రు, శచని మారుమేరు.	1, 6	కటకము,	133, 136
,, ఎఱసూరానేని పు.	67	కతారిరాయఁడు, నాగని	
,, వెలుగోటి		బిరుదు,	15
పినకొండని		కనకరాజు,	27
(భా. అక్కమాంబ		కన్నడదేవుఁడు,	57
యందు) పు.	95, 103-4,	కన్నడరాయమన్నీలు,	18
	106, 130, 145	కమ్మదొరలు,	18
,, వెలుగోటి		కాటారెడ్డి, బండి	17
కస్తూరిరంగని		కాపానాయకుఁడు,	36, 43
(భా. దామర		కామవిభుఁడు, నల్లదాచనిపు.	11
వెంకటాంబ		కాళి,	136
యందు) పు.	135, 137,	కుంటూరిమ్మడి,	11f, 13, 37
	142, 145	కుంటూరు,	50
,, వెలుగోటి		కుచ్చెలచేను,	78
కస్తూరిరంగనియేచని పు.	143-5	కుతుపనమల్కు,	113
ఏదులఖాను,	79	కులశేఖరపాండుఁడు,	13
బడ్డరాజు,	25	కృష్ణ, వెలుగోటి తిరుపతి పు.	111-12
ఓబళరాజు,	88	కృష్ణపు, చెంజి	139
ఓబుఠ్రాజు, ఉద్దగిరి	18	కృష్ణరాయలు,	78
ఓరుగల్లు,	7, 8, 46, 136	కేరళ,	133
బౌధభుఁడు,	47	కొండఁడు, పెద, వెలుగోటి	
కంకాళదేవుఁడు,	37	కుమారతిమ్మని పు.	77
కంచి,	12 f	కొండఁడు, పిన, వెలుగోటి	
		కుమారతిమ్మని పు.	77, 94-5, 102

పుట.

పుట.

కొండఁడు, పెద, వెలుగోటి	
పినకొండప (భా. తిమ్మాంబ	
యందు) పు.	95, 97-8, 106, 111
కొండఁడు, వెలుగోటి పిన	
కొండపుని (భా. సింగాంబ	
యందు) పు.	95, 105-6
కొండఁడు, వెలుగోటి	
మహారతిమ్మప్పని (భా. లక్క	
మాంబయందు) పు.	106
కొండ, పిన, వెలుగోటి	
తిరుపతి (భా. ధర్మాంబ	
యందు) పు.	107
కొండఁడు, పిన, పినతిమ్మానేని పు.	146
కొండఁడు, పెద, వెలుగోటి	
పిన తిమ్మానేని పు.	146, 147
కొండపల్లి,	50
కొండభూపాలుడు, జూపల్లి,	57
కొండమల్రాజు,	18, 19, 23
కొండరాజు,	26
కొండవీడు,	90, 93, 132, 135
కొండ్రాజు, తిర్మలరాజు	18
కొండ్రెడ్డి, క్రొత్తకొండ	17
కొచ్చర్లకోట,	133
కొత్తకొండ,	50
కొమరగిరిరెడ్డి,	39
కొమ్మలదేవు పిన్నడు,	18, 23
కొలచలమ,	14

కోటరాజ్యము,	59
కోటారెడ్డి, కోన	46
కోడూరు,	132
కోనగోరుండు, వెలుగోటి	
పినకొండ (భా. తిమ్మాంబ	
యందు) పు.	95, 97
కోలాలము,	133
కోవిలకొండ,	51
క్రొత్తకనమ,	132
ఖానఖాను,	79
ఖానుసూరి, మల్లు	43
గంగావరము,	47
గండికోట,	57, 113, 135
గజపతి,	51, 53, 55,
గణపతిరాజు,	4, 9
గణపవరము,	46
గన్నడు,	22, 50
గుండదండ్రాజు,	37
గుత్తి,	135
గూడెంపు దొరలు,	32
గొల్లపల్లి,	11, 13
గోపరాజు,	26
గోపాలకృష్ణుడు,	50
గోలకొండ,	130, 135
గోవర్ధనుడు,	53
గోవిందరాజు,	26
గౌరవకొండ,	48

	పుట.		పుట.
శాశము,	133	చెన్నమాంబిక, వెలుగోటి	
చక్రవరము,	21	రాయపనేని వెంకటాద్రి భా.	125
చలమచర్ల,	43	చెన్నయ, చాటి	52
చాదు భాను,	48	చెన్నాజు, అప్పచ్చి	26, 53
చామలి,	145	చెవ్విరెడ్డి,	2, 6
చాళిక్యదేవుడు,	37, 53	చేయూరు,	1
చింతపల్ల సింగమ నేడు,	17	చోళ,	133
చిటిదాచుడు, తిమ్మని పు.	65, 66	జంగిలిభాను,	32
చిటి వల్లభుడు,	52	జంగిలి, మన్నె	38, 49
చిట్టేలకోట,	90, 91	జగ్గరాజు, గొబ్బూరి	133, 139, 141,
చితువరాల,	16, 18		142, 143
చినవంకిరాజు,	27	జయగుండ్రుడు, చా. మచ్చ	
చిన్నవల్లభరాజు,	27	రుద్రుడు,	23
చిరుతనాపల్లి,	139	జల్లిపల్లికోట,	17, 18, 19, 21,
చెంచువారు,	48		22, 23, 27, 36
చెంజర్ల,	17, 21	జాజువభాను,	47
చెంజి,	142	జాయడు,	78
చెండువరాయదేవుడు,	53	జాయమదేవి, వెన్నమనాయని	
చెన్నడు, వెలుగోటి కుమారతిమ్మని పు.	93	భా.	11
చెన్నడు, వెలుగోటి పెదకొండ		జీలుగుపల్లి,	15, 16
ప్పని (భా. అల్లమాంబిక		జువ్వడు, చాళిక్య	46
యందు) పు.	112-116 119	డింమభట్టు, శౌడ	62
చెన్నడు, కుమార, వెలుగోటి చిన		ధిల్లి,	133, 135
తమ్మనేని చెన్నప్పనాయని పు.	146	తమ్మపకొడు,	132
చెన్నపట్టణము,	59	తిగుటరాజ్యము,	59
చెన్నప్పనాయుడు, వెలుగోటి		తిప్పడు, గోరంట్ల	52
పినతిమ్మని పు.	145, 146		

పుట.	పుట.
తిప్పడు, నల్లూరి 50	తిమ్మడు, వెలుగోటి తిరుపతి
తిమ్మ, గని	(భా. భర్తాంబయందు) పు. 107ff
వెలుగోటి కుమారతిమ్మని పు. 77, 78ff	తిమ్మడు, పెద, వెలుగోటి
102, 116, 119	వెదకొండని (భా. అల్లమాంబిక
తిమ్మ, చేబ్రోలి 78, 80	యందు) పు. 112
తిమ్మ, మట్ల 132	తిమ్మడు, వెలుగోటి ఏచని
తిమ్మ, సరెపల్లి 59, 60	(భా. అక్కమాంబయందు) పు. 130, 134f
తిమ్మడు, భర్మని పు. 64, 65	తిమ్మడు, వెలుగోటి పిన
తిమ్మడు, కుమార	తిమ్మానేని పు. 145
వెలుగోటి రాయప్ప పు. 76, 77	తిమ్మడు, దాసరేంద్రుని 132
తిమ్మడు, కుమార	తిమ్మప, వెలుగోటి
వెలుగోటి గనితిమ్మని పు. 85, 89-93	కుమార, పిన్నకొండపని
తిమ్మడు, ఆకెనేటి	(భా. తిమ్మాంబయందు) పు. 95, 96-7,
చా. తిమ్మ, వెలుగోటి 134	106
తిమ్మడు, కుమార తిమ్మనిపు. 94	తిమ్మప, సూకూరి
తిమ్మడు, వెలుగోటి పినకొండ పని	వెలుగోటి రాయప్ప పు. 76
(భా. అక్కమాంబ	తిమ్మాంబ, వెలుగోటి
యందు) పు. 95, 104-5	పినకొండప భా. 95
తిమ్మడు, పెద్ద, వెలుగోటి	తిరుకాళరాజు, 13
పినకొండపని (భా. సింగాంబ	తిరుపతీంద్రుడు, వెలుగోటి
యందు) పు. 95, 106	వెదకొండని పు. 77
తిమ్మడు, పిన్న, వెలుగోటి	తిరుపతీంద్రుడు, వెలుగోటి
పినకొండపని (భా. సింగాంబ	కుమారతిమ్మని, (భా. లక్కమాంబ
యందు) పు. 96, 105,	యందు) పు. 106, 107
106, 145	తిరుమలరాజు, 26, 53
	తిరుమలవిభుడు, పెద,
	వెలుగోటి గని తిమ్మని పు. 85

	పుట.		పుట
తురకలు,	14, 48, 50,	సందికంఠ ప్రోతరాజు,	39, 40
తెనుగురాజ్యము,	25	నెడకోటుటి వేమారెడ్డి ఖిల్లాము సేరు.	
తెనుగు సురథాని (ఆంధ్ర		నన్నూరు,	78
సురత్రాణ) సింగయమాదని చి.	36	నరసరాజు, సందివాడ	18
తొండమారయగుల్ల,	78	నరసరాజు,	26
తొరగల్లు,	50	నలకంపరాజు,	56
తోపూరుపాలెము,	139	నలకొండ,	59
దన్నాలకోట,	15, 30f, 36,	నలసూర, మాద III ని పు.	67
	39, 43	నలగండ్లనాయుడు, గనితిమ్మని	
దవులతాబాదు,	109	పుత్రుడైన నెడతిమ్మని మారుపేరు. 85	
దస్తరఖాను,	90	నల్లగొండ,	49, 91
దాచభూపాలుడు,	43	నల్లదాచుడు, సబ్బినాయని	
దామ, వేతాళరెడ్డి పు.	7ff, 21	పు.	11, 12
దేవరకొండ,	37, 38, 44	నాగడు, ఏచని పు.	15
	89, 91, 92	నాగడు, భూపతిరావు	89
దేవులపల్లి,	91, 92	నాగార్జునకొండ,	87, 88
దొడ్డారెడ్డి,	52	నాగులపాడు,	47, 91, 92
ధర్మడు, దామెర	107	నాణమరాజు,	46
ధర్మడు I, ఆసహిత I ని		నాయనోద్రుడు, గనితిమ్మని పు. 85, 88	
పు.	59, 63, 64	నారారెడ్డి, నారగిరి	17
ధర్మడు II, తిమ్మని పు.	65	నెల్రెడ్డి, అరువపల్లి	17
ధర్మాంబ, దామెర		నూతనగిరి,	48
వెలుగోటి తిరుపతి భా.	107	నెల్లూరు,	13, 50, 136
ధర్మారావు, చింతగుంట	89	నేపాలము,	133
నంద్రాజు,	27	పంచపాండ్యదళవిభాళ,	
		శేషదళవారి బిరుదు	13
		పంచపాండ్యులు,	12



	పుట.		పుట.
పంటముమ్మడి,	17, 37	పేరోజి సురభాను,	38
పంటమైలారు,	17	పాడచేడు,	51, 57
పంటరెడ్డు,	40, 41	పోచమదేవి, ఎఱదాచని భా.	13
పండువ,	133	పోరట్ల,	48
పందడ,	38, 42	పోలారెడ్డి, పోలూరి	17
పద్మనాయకులు,	19, 21	పోల్రాజు,	27
పర్వతనాయుడు, లింగమనేని పు.	54	పోలిరెడ్డి, చేయూరి	1
పర్వతరాజు, చోడ	18	పోలూరివారు,	67
పరాక్రమపాండుర్యుడు,	13	పోలేపల్లి,	46
పల్లవరాజులు, సరియపల్లి	18	ప్రతాపరుద్రుడు,	8, 12, 13
పిల్లలమఱ్ఱి,	3	ప్రసాదిత్యుడు, బేతాళనృపతి పు.	7, 8f.
పిల్లలమఱ్ఱి బేతాళరావు,		ప్రౌఢదేవరాయలు,	49
చెవిరెడ్డి మారుపేరు,	4f, 7, 21	బండికనమ,	38
పాండురూ,	52	బడినాయకులు,	19, 21
పాండ్యరాజ గజకేసరి, ఎఱదాచని చిరుడు.	12, 57	బరిదఖాను,	40
పాండ్యరాజులు,	11, 13, 133	బయిరువఖాను,	79
పాకల,	47	బాగవాడ,	51
పానగల్లు,	59	బాదామి,	50
పాణెమురాజు,	26, 52, 53	బాణాలకోట,	50
పాప, దావుల	141	బాలదేవప్ర్రాజు,	18
పాపరాజు,	26	బుక్కరాజు,	51
పూలగంగు,	52	బుక్కరాజు, పోలేపల్లి	57
పూసపాటి రాజులు,	18	బెండపూడి,	37
పెదవడ్డమాను,	47	బొమ్మజియ్య, తంబల	17
పేరూరు,	91	బోయరాజ్యము,	59
		భక్తిరాజు, చోడ	44
		భీమవరము,	36

	పుట.		పుట.
భీమారెడ్డి, చెర్ల	47	మాచారెడ్డి, కోమటి	
భువనాద్రి,	49	అనవేమారెడ్డి త.	38, 39, 44
మండువ,	133	మాచారెడ్డి, మలచముకొండ	17
మఱి,	135	మాద III అనపోత III ని పు.	66
మగతల,	15, 16	మాదానాయుడు I,	
మచ్చ ఓబ్రతాజు,	18, 22	సింగమనాయని పు. 17ff, 21, 22f,	
మచ్చకంప,	52	27ff, 30, 31, 32f, 36f,	
మచ్చకొమ్మనిజాచడు,	15, 16	39, 43, 53	
మచ్చగన్నడు,	15, 16, 22, 37	మాదానాయుడు II,	
మచ్చనాయకులు,	15, 16	వేదగిరి II ని పు.	37, 43
మచ్చరుద్రుడు,	15, 16, 23	మాదానేడు IV, ఎఱనూరా	
మట్టచెఱుపు,	73	నేని పు.	67
మణుగూరు,	50	మాదిరాజు,	27
మధుర,	142	మాధవుడు, నల్లదాచని పు.	11
మలక,	78	మామిడేల,	47
మలకపోలార్జునుడు,	51	మారారెడ్డి, కుంట్లూరి	17
మలయాలమూ,	133	మా[రా]రెడ్డి, పినికొండ	17
మల్లనకవి,	76	మల్కిభరాము,	90, 92
మల్లయ, కొండ	52	మాలెకొండడు, వెలుగోటి చిన	
మల్లాపురము,	79	తిమ్మనేని చెన్నప్ప నాయని పు.	146
మల్లారెడ్డి, గోలి	17	ముద్దాధక్క,	49
మల్లారెడ్డి, రావువరపు	17	ముద్దోగి,	59
మల్లేవరాజు,	27	ముమ్మూడు, మునుగంటి	46
మల్నేడు, మండువ	50	ములువాయి,	133
మస్తాఖాను,	48	ముస్తాఖాను,	90, 92
మహానంది,	71	మైసూరు,	144-5
మాకరాజు,	139, 141	మొఱుగూరు,	17

	పుట.		పుట.
యఘాపఘాను,	89	రంగడు, కుమార	
యతిరాజు,	142	వెలుగోటి కస్తూరిరంగని	
యవనులు,	130	(భా. దామర వెంకటాంబ	
యాదవకొండ,	51	యందు) పు.	135-6
రంగపనేడు, వెలుగోటి పిన		రంగయభీముడు,	52
సింగని రాయపని పు.	76	రాగమాంబ, వెలుగోటి	
రంగడు, వెలుగోటి రాయప		వెంకటపనేని	
నేని రంగపని పు.	76	రాయని భా.	128-9
రంగడు, వెలుగోటి పినకొండ		రాఘవరాజు, సాశ్వ	26, 53
పని (భా. అక్క-మాంబయందు)		రాజమహేంద్రము,	59
పు.	95, 103	రాజమహేంద్రవరము	49
రంగడు, వెలుగోటి		రాజాచలము,	52
తిరుపతి పు.	110-1	రాజుకొండ,	36, 37
రంగడు, వెలుగోటి		రామచంద్రుడు,	
వేంకటనేనిరాయపని (భా.		వేదగిరి I పు.	37i
రాగమాంబయందు) పు.	129, 130,	రామభద్రుడు, వెలుగోటి	
	147	సింగని పు.	148-9
రంగడు, కుమార		రామభద్రుడు, వెలుగోటి	
వెంకటనేనిరాయపని (భా.		వెంకటాద్రి పు.	154
రాగమాంబయందు) పు.	129, 130	రామగిరి,	17
రంగడు, కస్తూరి		రాయప, నిర్వాణ, వెలుగోటి	
వెలుగోటి ఏచని (భా.		పినసింగని పు.	68, 76, 102, 119
అక్క-మాంబయందు) పు.	130-134,	రాయపడు, వెలుగోటి	
	145, 147	పినకొండప (భా.	
రంగడు, ఆకెప్పేటి		తిమ్మాంబయందు) పు.	95, 98-102,
మా. వెలుగోటి కస్తూరి			106, 120
రంగడు	134		

	పుట.		పుట.
రాయపడు, వెలుగోటి		వీరపనేడు,	139
రాయపనేని వెంకటాద్రి		వీరపాండుడు,	13
(భా. చెన్నమాంబిక		వీరభద్రారెడ్డి, అల్లయ	41, 42, 52
యందు) పు.	125-28	వెంకన, రావెల	139, 141
రుద్రాంబ,	9	వెంగంటిచెఱ్ఱు	151
రుద్రుడు, తేతారెడ్డి పు.	7, 9f	వెంగళుడు, దామెర	134
రేచడు,	1f	వెంగళ్రాజు, కట్ట	18
రేచర్ల,	7, 48	వెన్నమనాయకుడు, దామ	
రేచిగాడు,	6	నాయకుని పు.	10f, 21, 57
రొంపిచెరల,	79	వెన్నుడు, ఎఱదాచని పు.	13, 14
లక్కమాంబ, వెలుగోటి		వెలమవంశము,	5
కుమారతిమ్మని భా.	106	వెలుగోడు,	68
లింగమనేడు, మాద II ని పు.	38,	వెలుగోటివారు,	67
	39-54	వేంకటాంబ, దామెర	
లింగమనేడు, కుమార		కస్తూరిరంగని భా.	134
లింగమనేని పు.	54	వేంకటాద్రిపుడు	92
లింగమాంబిక, వెలుగోటి		వేంకట, పెద, వెలుగోటి	
రాయపనేని భా.	120	కుమార తిమ్మప్పని (భా.	
వరగొండ,	38	లక్క-మాంబయందు) పు.	106-7
వసంతరాయడు,		వేంకట, చిన, వెలుగోటి	
అనపోత II ని పు.	60, 63	కుమార తిమ్మప్పని (భా.	
వాడపలి,	92, 93	లక్క-మాంబయందు) పు.	106-7
వినుకొండ,	132	వేంకటాద్రి, వెలుగోటి	
విక్రమపాండుడు,	13	పెదకొండప (భా. అల్లమాంబిక	
విత్తమరాజు,	50	యందు) పు.	112, 113
విత్తలరాజు,	26, 53	వేంకటాద్రి, వెలుగోటి	
		చెన్నని పు.	116

పుట.	పుట.
వేంకటపతి, వెలుగోటి	సంబెటకొండ్రాజు, 27
చెన్నని పు. 116-120	సంబెటపిన్న, 48, 53
వేంకటాద్రి, వెలుగోటి రాయని	సంబెటవారు, 18
(భా. లింగమాంబికయందు) పు. 121-5	సబ్బినాడు, 43
వేంకటాద్రి, వెలుగోటి	సబ్బినాయకుడు, 10
సింగని పు. 149-150	దామనాయని పు. 50
వేదగిరి I, సింగయమాద I ని	సరిమఖాను, 26
పు 37, 43	సర్వరాజు, 18
వేదగిరి II, పిన, మాద II ని	సరియపల్లి, 18, 27
పు. 38, 39, 44	సలకరాజు, 51
వేమారెడ్డి, 52	సల్యయవారు, 52
వేముడు, అల్లయ 40, 41, 42	సాళ్యతిప్పడు, సింగడు I, చితువరాల
వేముడు, జగనొబ్బగండ 57	ఎఱుగాచని పు. 13, 15f, 18
వేములకొండ, 37	37, 43, 57
వేలూరు, 133	సింగడు II, పెదఅనపోత I ని
శాంత, వీరయ 78	పు. 54, 58
శాంతలింగ, భిక్షావృత్తి	సింగడు, పిన, సింగ II ని
ముక్తి 51, 78, 80,	పు. 57, 58
శ్రీనాథుడు 39, 40, 61	సింగడు III, సర్వజ్ఞ
శ్రీనాథరాజు, 53	అనపోత II ని పు. 60ff, 116
శ్రీపతిరాజు, 27	119, 138
శ్రీరంగ, ఆర్వీటి 151	సింగన IV, వెలుగోటి ఏచని పు. 67
శ్రీశైలము, 51	సింగడు, వెలుగోటి రాయప్ప పు. 76
సంగమరాయడు, 47	సింగడు, కస్తూరి రంగని (భా.
సత్యగదేవుడు, 37	దామర వెంకటాంబ
సత్యవీడు 142	యందు) పు. 135, 136
సప్తమాడియములు, 47	

	పుట.		పుట.
సింగయ, వెలుగోటి రంగప్పని పు.	148	సిరివోలు,	46
సింగడు, వెలుగోటి		సురభానురాజులు,	25
వెంకటాద్రి పు.	150, 151	సుందరపాండుర్యం,	13
సింగమనేడు, చింతపల్లె	17	సింధూరు,	26
సింగమపల్లె,	50	సూరుడు, సూరినాయని	79
సింగమాంబ,	95	సూరానేనివారు,	67
సింగళదేవుడు,	51	సూరుడు, జూటూరి	26, 53
సింగాంబ, వెలుగోటి పిఠ		సోమ, సమ్మెట	59, 60
కొండ పని భా.	95	సోమలదేవుడు,	26, 53
సిఖేంద్రఖాను,	49	హంపీరుడు,	110
సింధుదేశము,	133	హరిరాజు,	27
సింహవిక్రమపురి,	50	హెమ్మాడిరాయడు,	23, 26, 53
సింహాద్రి,	48	హొన్నప్ప, కందనోలు,	78, 79

### త ప్ప ల ప ట్రి క

పుట.	బంతి.	తప్ప.	బుప్ప.
1	4	రెండెడ్లు	రెండేళ్లు (రెండునాళ్ళని అర్థము)
6	4	శేటేట	శేటేట
„	5	డనునొప్ప	డనియొప్ప
8	18	బెడెంబు	బెండెంబు
„	„	నాడు	నాడు
29	5	మాదడిందు	మాదడిందు
„	6	వెదకి	వెదకి
32	„	ఝంగిలి	జంగిలి
35	11	తొత్తడిగాపురంబు	తొత్తడిగాపురంబు
38	2	బరగఁ	బరగఁ
„	12	ఎరుక	ఎఱుక
62	16	మర్రికిపట్టు	మర్రికిబట్టు
68	18	జేదు	జేదు
88	14	కుద్దవీరి	కుద్దచవీరి

## INDEX TO INTRODUCTION

The following abbreviations are used :—*ch.* = chief ; *chron.* = chronicle ; *co.* = country ; *com.* = community ; *dyn.* = dynasty ; *gen.* = general ; *hist.* = historical ; *k.* = king ; *lit.* = literary ; *rel.* = religious ; *ri.* = river ; *s.a.* = same as ; *sans.* = sanskrit ; *tel.* = telugu ; *tn.* = town ; *vi.* = village ; *wk.* = work.

### A

A'āzim Khān, *gen.*, 37 ff, 49.  
 'Abul Ḥasan, *k.*, 60.  
 Acyuta, *k.*, 45, 46, 47, 48.  
 'Adil Khān, *k.*, 46, 48.  
 Afzal Khān, *gen.*, 53 f.  
 Aḥmad Shāh, *k.*, 35, 37, 38, 39, 40, 43 ff.  
 Ahōbalaṃ, *vi.*, 23.  
 Akhaṇḍa-Gautamī, *ri.*, 18.  
 'Alā-ud-Dīn Ḥasan, *k.*, 12, 14, 31.  
 'Alāud-Dīn II, *k.*, son of Aḥmad Shāh, 39 and *n.*, 40.  
 'Alā-ud-Dīn Khaljī, *k.*, 4, 5.  
 'Alī 'Adil Shāh, *k.*, 49.  
 Allāḍa, *s.a.*, Doḍḍaya Alla, 25 f., 27, 32 f.  
 Allasāni Peddana, *poet.*, 47.  
 Allaya Vēma, *ch.*, 15, 32, 33, 34.  
 Allu Coppā, *ch.*, 34.  
 Amīr-ul-Mulk, 52.  
 Anamanagaṇṭi-puravarādhīśvara, title of Kāpaya Nāyaka, 11.  
 Anapōta I, *ch.*, 10 ff., 20.  
 Anapōta II, *ch.*, of Rācakonḍa, 23, 26 and *n.*, 28, 30 and *n.*, 35, 37.  
 Anapōta II, *ch.*, 17.  
 Anapōta, *ch.*, son of Pina Singa, 22.  
 Anapōtā Reddī, *ch.*, 11, 12, 14.  
 Anavemā Reddī, *ch.*, 14, 15 f., 17.  
 Āndhrasuratrāṇa, title, held by Kāpaya Nāyaka, 11.  
 Anitali, *dau.*, of Kātaya Vēma, 33.  
 Anna, son of Singa II, *s.a.*,  
 Anna, son of Allāḍa, 32.  
 Annama, son of Singa II, 22.  
 Annadēva Cōḍa, *ch.*, 16, 20, 23, 24 ff., 27.  
 Appalācārya, Bommakaṇṭi, *author.*, 43.  
 Araviṭi family, 48.  
 Arjunadēva of Oddādi, *ch.*, 15.  
 Aruvapalli, *vi.*, 20 *n.*, 50.  
 Aśva Row, 52.  
 Attili, *vi.*, 25.  
 Avañca, *vi.*, 34.

### B

Bādāmi, *vi.*, 31, 35.  
 Bāgavāḍa, *vi.*, 32.

Bahādūr Khān, *gen.*, 12.  
 Bahmani Sultans of Gōlkonḍa, *dyn.*, 2.  
 Balid Khān, *ch.*, 31.  
 Bānāla, *vi.*, 32.  
 Baṇḍi pass, 26, 30.  
 Barni, *Muslim Historian*, 4-5, 9.  
 Bellamkonḍa, *vi.*, 44.  
 Beṇḍapūḍi, *vi.*, 17, 20.  
 Bhadrācalaṃ, *vi.*, 29 *n.*  
 Bhairava (Bahrām) Khān, *gen.*, 45.  
 Bhaktirāja, *ch.*, 14, 15, 16.  
 Bhānumatiparinayam, *Tel. poem*, by Reṇṭūri Rangarāju, p. 1.  
 Bhikṣāvṛtti-matha, at Śrīsaīlam, 45.  
 Bhīmalinga, *ch.*, 15.  
 Bhimavaram, *vi.*, 11.  
 Bhuvanagiri (Bongir, Bhonagir), *fort*, 11, 31, 38, 40.  
 Bīdar, *tn.*, 38.  
 Bijjaṇa, *Telungu*, *ch.*, 5.  
 Birār, *tn.*, 39.  
 Bommakaṇṭi Appalācārya, 43.  
 Bōya tribes, 29, 31, 49, 50.  
 Bukka I, *k.*, 12.  
 Bukka II, *k.*, 21, 22.  
 Bukkarāju, *ch.*, 32, 43

### C

Cādu Khān, *gen.*, 31.  
 Cālikya, *ch.*, 19 and *n.*  
 Cāmali, *vi.*, 60.  
 Camatkāracandrikā, *lit. wk.*, by Viśvēśvara, 17, 21.  
 Candragiri, *fort*, 8, 47.  
 Cāya, *ch.*, 46.  
 Cēbrōlu, *vi.*, 46, 48.  
 Cejjerla Bhūmi, *co.*, 10 and *n.*  
 Celamacarla, *vi.*, 32.  
 Ceñcu tribes, 31, 36, 49.  
 Cenji, *fort*, 57.  
 Cenji Nāyaks, *dyn.*, 58, 59.  
 Cenna, *ch.*, 50 f.  
 Cennama Nāyaḍu, *ch.*, 15.  
 Cennapaṭṭaṇa, *vi.*, 26 *n.*  
 Cennūr, *vi.*, 52.  
 Cerla Bhīmā Reddī, *ch.*, 31, 34.  
 Cevvi Reddī, *ch.*, 2 3.  
 Cēyūr, *vi.*, 2

Cilaka lake, 33.  
Cina Kommerla, vi., 23.  
Cintagunṭa Dharma Rao, gen., 49.  
Citi Cennaya, 32.  
Citi Vallabhayya, 32.  
Cittēla vi., 50.  
Cival, vi., 39 n.  
Cuttack, 43.

## D

Dāca, ch., son of Singa II, 17.  
Dāma, ch., 3, 4.  
Dāmerla Timma, gen., 42.  
Dāud Khān, gen., 39 and n., 44.  
Dāvula Pāpa, gen., 57.  
Delhi, tn., 9.  
Dēsaṅgi family, dyn., 32.  
Dēvarakonda, vi., 13, 16, 19, 26, 27, 30, 33, 41, 50 37 n.  
Dēvarāya I, k., 23, 24, 26, 27, 28, 30, 37.  
Dēvarāya II, k., 26 n., 31, 33, 34 ff., 37, 41.  
Dēvulapalli, vi., 50.  
Dharanikōṭa, vi., 12, 27.  
Dharma, ch., brother of Singa II, 45.  
Doḍḍa, ch., son of Allāḍa, 15, 25 f., 31, 32.  
Done, vi., 52.  
Drākṣārāmam, vi., 7, 15.

## E

‘Eastern Throne’, 20.  
Ēca, ch., 8, 9.  
Ellore, vi., 32, 49.  
Ērra Dāca, ch., 5, 6, 7, 8.  
Ēruvas, dyn., 14.  
Ēruva, co., 14, 16, 51.  
Ēruva Bhīma, ch., 14.  
Ētgir, vi., 35.  
Ētirāja, ch., 58.

## F

Fakhr-ud-Dīn Jūna, gen., 4.  
s.a., Ulūgh Khān, 8,  
s.a., Muḥammad bin Tughlaq, 9.  
Ferishta, Muslim Historian, 12, 29, 35, 39 n.  
Filampattan, tn., 12.  
Firūz Shāh, k., 19, 24, 25 f., 27 f., 37.

## G

Gajapati, k., 1, 14, 18, 32, 33, 34, 35, 43, 44.  
Gajaraṭ Tippa, gen., 24, 42.  
Gaṇapaṭi, k., 1, 3, 6.  
Gaṇḍikōṭa, fort, 22, 50, 52, 53, 56.

Gangavāra, vi., 34.  
Gani, vi., 45.  
Gani Timma, ch., 45 ff.  
Ganna, gen., 31.  
Gauravakonda, vi., 32.  
Gautamī, ri., s.a., Gōḍavari, 17, 18.  
Golkonda, tn., 13, 37, 49.  
Gollapalli, vi., 5.  
Gōpālakṛṣṇa, ch., 31, 36.  
Gōraṅṭla, vi., 32.  
Gōsaṅgi Chiefs, dyn., 8.  
Gulburga, tn., 13, 19, 20, 24, 27, 37.  
Guṇḍa, ch., 32.  
Guṇḍaya Daṇḍanātha, gen., 20, 22.  
Guṇḍukolanu, vi., 24.  
Gutti, tn., 56.

## H

Hamvira, (s.a. Amber Ray) 41 f.  
Harihara II, k., 16, 20, 21, 23, 32.  
Hariharāmbā, princess, 32.  
Hāvadi Aubalarāja, gen., 48, 49.  
Hayāt Khān, gen., 46.  
Honnappa Nāyaḍu, Kandanavōlu, 46.  
Hoysaḷas, dyn., 7, 8.  
Humāyūn Shāh alias Zālīm, k., 40 ff.  
Husain Nizām Shāh, k., 49.

## I

Ibrāhīm Quṭb Shāh, k., 49, 50, 51.  
Ibrāhīm Sanjar Khān, gen., 38.  
Indirāla, vi., 13.  
Inukurti, vi., 11.  
Irugapa Daṇḍanātha, gen., 21.  
Īṭe Ōbūḷēsa, 58.

## J

Jagat Row, gen., 52.  
Jaggārāju, Gobbūru, gen., 57 ff.  
Jainas, rel. com., 46.  
Jalāl Khān, gen., 39 n., 40.  
Jallipalli, fort., 10 and n., 11.  
Jammalamadugu, vi., 52.  
Jangli Khān or Manne Jangli, ch., 13.  
Jhaju of Kharra, Malik, gen., 4.  
Jilugupalli, v., 9.  
Joodry (Jutur), vi., 52.  
Jūpallikonda, gen., 22.

## K

Kākati-rājyasthāpanācārya, title, 4.  
Kākatiyas, dyn., 5.  
Kalagūr, vi., 52.  
Kālāhasti Nāyaks, dyn., 59.  
Kaṅginga, co., 15, 17, 33, 34, 35, 41.  
Kallam, 39.



Kalyāni, *fort*, 49.

Kamalakūru, *vi.*, 54.

Kāmapuri, *vi.*, 14.

Kambhammet, *vi.*, 42.

Kamma Chiefs, *dyn.*, 10.

Kāñci, *tn.*, 5, 6, 7, 36.

Kandanavōlu, *vi.*, 56.

Kaṅkāla, *ch.*, 19 and *n.*

Kāṅkaraparti, *vi.*, 25, 26.

Kannaḍirāya, *ch.*, 46.

Kannaḍis, 31.

Kannara, *ch.*, 19, 20 *n.*

Kāpaya Nāyaka, *ch.*, 2, 9, 10, 11.

Kapilēśvara Gajapati, *k.*, 41, 43, 45.

Kastūri Raṅga, *ch.*, 50 *ff.*

Kāṭa, *ch.*, son of Kāṭaya Vēma, 23.

Kāṭaya Vēma, *ch.*, 17, 18, 19, 20, 23, 24.

Kāṭaya-Vēmuni-talagondaganda,

*title*, of the Koppunūlla family, 24.

Kaulas, *co.*, 12.

Khalji Sultans, *dyn.*, 4.

Khān-i-Khānān, *gen.*, 46.

Khawāja Jahan, *gen.*, 41.

Kimmūr, *vi.*, 17.

Koccerlakōṭa, *fort.*, 50, 54.

Koḍūr, *vi.*, 51.

Kolacalama, *vi.*, 8.

Kōlār, *co.*, 53.

Kōli Mallā Redḍi, *ch.*, 36.

Kōna, *co.*, 15.

Koṇḍa Mallaya, *ch.*, 32.

Koṇḍarāju family, *dyn.*, 50.

Koṇḍarāju Tirupati, *ch.*, 51.

Koṇḍapalli, *fort.*, 49.

Koṇḍaviḍu, *fort.*, 9, 19, 26, 27.

Koppula chief, 14.

Koppunūlla family, *dyn.*, 24.

Kōṭa, *fort.*, 50, 55.

Kōṭa Tikka, *ch.*, 7.

Kottakanama, 50, 53.

Kottakoṇḍa, *vi.*, 21, 31.

Kottalanka, *vi.*, 50, 55.

Kṛṣṇadēvarāya, *k.*, 45 *n.*, 45, 46, 47,

48.

Kuccelacēnu, *vi.*, 46.

Kulāśekhara I, Māṇavarman, *k.*, 6.

Kulāśekhara Pāṇḍya, *k.*, 6.

Kumāragiri Redḍi, *ch.*, 14, 17, 18, 19,

20.

Kumāragiri II, son of Kāṭaya Vēma,

33.

Kumāra Linga, *ch.*, 43.

Kumāra Yāca, *ch.*, 59 *f.*

Kuṇṭlūri Immaḍi, *ch.*, 5.

Kuṇṭlūru, *vi.*, 32.

## L

Linga, *ch.*, 29 *n.*

Linga, son of Māda II, *ch.*, 30 *ff.*

Linga, Kumāra, *ch.*, grandson of  
Linga, 43.

Linga, Nāyak of Vellore, 57.

## M

Māca, governor of Dharaṇikōṭa, 27.

Māda I, *ch.*, 10 *ff.*

Māda, son of Linga II, 16.

Māda II, son of Vēdagiri II, 23, 27, 28.

Mādā Nāyaḍu, Pina, 20.

Madura, *tn.*, 57.

Madura Nāyakas, *dyn.*, 58, 59.

Magatula, *vi.*, 9.

Mahānandi, *vi.*, 45.

Mahmūd Khān, *gen.*, 39 and *n.*

Māhūr, *tn.*, 39 and *n.*

Mailāru, *ch.*, 10.

Mākarāja, *ch.*, 58.

Maklēdi, *vi.*, 17.

Malaka Pōlārjuna, *ch.*, 32, 35.

Malik Kāfūr, *gen.*, 5, 6.

Malik Nēmār (Malik Naib), 5, 8.

Mallana, *poet.*, 1.

Mallāpuram, *vi.*, 46, 48.

Māmidēla, *vi.*, 19 *n.*, 34.

Mānavira, *ch.*, 8.

Maṇḍu Malnēḍu, *ch.*, 31.

Mannangikōṭa, *fort.*, 31.

Manne Chiefs, *dyn.*, 6, 7, 32, 46, 48.

Masnadi-i-‘Alī Ḥabīb Nizām-ul-Mulk,

*ch.*, 26.

Mastā Khān, *gen.*, 31.

Masulipatam, *tn.*, 49.

Matlaceruvu, *vi.*, 46, 48.

Matli Ananta, *ch.*, 53, 54.

Matli Chiefs, *dyn.*, 51.

Maṭli Timma, *ch.*, 50 *f.*

Matsa Chiefs, *dyn.*, 9.

Matsa Kampa, *ch.*, 32.

Matsa Komma, *ch.*, 9.

Mir Fazl-ul-la Anju, *gen.*, 29.

Mogulūru, *vi.*, 10, 11.

Morasu, *co.*, 53.

Muddōgi, 29 and *n.*

Muddu Dhakka, *ch.*, 31, 40.

Muhammad bin Tughlaq, *k.*, *s.a.*,

Ulūgh Khān and Prince Fakhr-ud-

Dīn Jūna, 8.

Muhammad Gawan, *gen.*, 42.

Muhammad Qūly Quṭb Shāh, *k.*, 52.

Muhammad Shāh I, *k.*, 12, 21, 37.

Mukti Sāntaya Linga, 45.

Mummaḍi, *ch.*, 10.

Muppidi Nāyaka, *gen.*, 6, 7 and *n.*, 8.

Murtazā Khān, *gen.*, 52, 53, 55.

Musalimaḍugu, *vi.*, 52.

Musi, *ri.*, 13, 26.

Mustafā Khān, *gen.*, 49, 50.

Mysore Rāja, *k.*, 59, 60.

## N

Naḍupura, *vi.*, 15.

Nāga, *ch.*, 11, 12.

Nagarikuṇṭa Sānta Narasimha, 44 *n.*

Nāgārjunakoṇḍa, vi., 36, 49.  
 Nāgavamsi Kings of Rambha, *dyn.*, 33.  
 Nāgulaṭpāḍu, vi., 31, 50.  
 Nalla Dāca, *ch.*, 5.  
 Nallagoṇḍa, *fort.*, 31, 50.  
 Nallasiddha, *ch.*, 6.  
 Nāmalingānuśāsana, *Sans. wk.*, 43.  
 Nandavaramkōṭa, *fort.*, 52.  
 'Nandikantapōtarāju' 30, 33.  
 Nandyāla, *tn.*, 52.  
 Nannūr, vi., 46.  
 Nārāyanavanam, vi., 7.  
 Navalgund, *tn.*, 40.  
 Nāyakship, 4.  
 Nāyana, *ch.*, son of Gani Timma, 48 f.  
 Nāyankara, 4.  
 Niravadyapura, *tn.*, 15.  
 Niśśanku Kōmmala, *Tel.*, poet, 15.  
 Niṣām-ul-Mulk, *k.*, 41 f.

## O

Oḍapalli, vi., 50.  
 Orissa, co., 41.

## P

Pālemkōṭa, vi., 58.  
 Palivela, vi., 15, 25.  
 Pānagal, *tn.*, 21.  
 Pañcadhāra, vi., 14.  
 Pañca-Pāṇdyas, 7 n.  
 Pāṇḍūr, vi., 32.  
 Pāṇdyas, *dyn.*, 5.  
 Pāṇḍya-dāḷa-vibhāḷa, title of Erra Dāca, 6.  
 Pāṇḍya-gaja-kēśari, title of Erra Dāca, 6.  
 Pāṇem family, *dyn.*, 32.  
 Pāngal, *tn.*, 37.  
 Pāngal-Nalagoṇḍa, *tn.*, 25, 27, 28.  
 Paṇṭa Chiefs, *dyn.*, 10 and n.  
 Parākrama-Pāṇḍya, *k.*, 6.  
 Pariahs, *com.*, 3.  
 Parvata, *ch.*, son of Linga, 43.  
 Peda Kōmaṭi Vēma, *ch.*, 19, 27 f., 30 and n., 33.  
 Pedda Rudra, *gen.*, son of Muppiḍi Nāyaka, 7, 8.  
 Penugōṇḍa, *fort.*, 50, 52.  
 Pernipāḍu, vi., 26 n.  
 Perumāḷla, vi., 32.  
 Pērūru, vi., 50.  
 Pina Singa, *ch.*, son of Singa II., 22 f., and n.  
 Pina Uṇḍirāja, *ch.*, 25.  
 Podicēḍu, vi., 22, 32.  
 Pōlēpalli Bukkarāju, *ch.*, 22.  
 Pōtana, *Tel.* poet, 43.

Pōtuganti Maili, *ch.*, 5.  
 Prasāditya, *ch.*, 3.  
 Praudha Dēvarāya, *k.*, 31.  
 Pratāpacaritra, *hist. chron.* 4.  
 Pratāparudra, *k.*, 3, 4, 5, 6.  
 Pratāparudra Gajapati, *k.*, 47.  
 Prōlaya Vēma, *ch.*, 11, 32.  
 Pūla Ganga, *ch.*, 32.  
 Pulinda tribes, 33.  
 'Pūrvasimhāsanādhiśvara', title, 20.  
 Pūsapāti family, *dyn.*, 44.  
 Puṭṭakoṭa, vi., 48.

## Q

Qūly Quṭb Shāh, *k.*, 47, 52, 56.  
 Quṭb-ul-Mulk, *gen.*, 50.

## R

Rācakōṇḍa, *tn.*, s.a., Rājācala, 9, 13, 37 n.  
 Rācavēma, *ch.*, 30, 32, 36.  
 Rācūr, vi., 39 n.  
 Rādhamādhava, *Tel.* poet, 47 n.  
 Raghunātha Nāyaka, of Tanjore, 53, 58.  
 Rājācala, s.a., Rājukoṇḍa, 32, 39, 42.  
 Rājamahēndrapura, *tn.*, 15.  
 Rakṣasi-Tangiḍi, 51.  
 Rāmacandra, *ch.*, son of Vēdagiri I, 23, 26, 28.  
 Rāmadēva, *k.*, 57, 58.  
 Rāmagiri, vi., 10 and n., 17, 38, 39 and n.  
 Rāmarāja Aḷiya, *k.*, 46, 47, 49, 50.  
 Ranga, Kasturi, *ch.*, 50 f., 53, 54.  
 Ranganātha, *ch.*, 7.  
 Rangarāju, Renṭūri, *Tel.* poet, p. 1.  
 Rangarājukoṇḍa, *fort.*, 44.  
 Rangaya Bhīma, *ch.*, 32.  
 Rasārnavasudhākaram, *lit. wk.*, by Singa II, 22.  
 Rāvela Linga, *ch.*, 60.  
 Rāvela Venka, *ch.*, 58.  
 Ravivarman Kulasekhara, *k.*, 6, 7 n.  
 Rāvuvamsacaritra, *hist. chron.* 1, 17, 30 and n.  
 Rāyapitāmahānka, title, of Prasāditya, 4.  
 Rāyappa, *ch.*, son of Dharma, 44 ff.  
 Rēca, a pariah, 2-3.  
 Rēcerla, vi., 1, 31.  
 Rēcerla chiefs, *dyn.*, 6.  
 Reddis, *dyn.*, 7.  
 Reddis of Koṇḍaviḍu, *dyn.*, 11, 14, 18, 20.  
 Rompicerla, vi., 45.  
 Rudra, *ch.*, 3, 9.  
 Rudrāmbā, vi., 3, 4.  
 Rustum Khān, *gen.*, 55.

## S

- Sabbi, *ch.*, 4.  
 Sabbi-nāḍu, *co.*, 31, 40.  
 Sagar, *vi.*, 19.  
 Saifuddin Malik, *gen.*, 13.  
 Śākuntalam, Kāṭaya Vēma's commen-  
 tary on, 17 n.  
 Salakarāju family, 32.  
 Sāluva Rāmadēva, *ch.*, 21.  
 Sāluva Teluṅgarāya, *ch.*, 34.  
 Sambēṭa Pinna, *ch.*, 26 n, 31, 36.  
 Sambēṭa Sōma, *ch.*, 26 and n.  
 Sambuvarāyas, *dyn.*, 8.  
 Sangamarāya, *ch.*, 31.  
 Sanjār Khān, *gen.*, 40, 44, 52, 55.  
 Śānta Bhikṣāvṛtti, *rel. teacher*, 32.  
 Śānta Linga, *rel. teacher*, 46 and n.  
 Sarama Khān, *gen.*, 31.  
 Sarepalli Timma, *ch.*, 26 and n.  
 Sārī Ōbūla Nāyaḍu, *ch.*, 51.  
 Sattiga, *ch.*, 19 and n.  
 Sayyid Ali, *Muslim Historian*, 25, 37 n.,  
 38, 39 n.  
 Seven Maḍas, *co.*, 31, 34.  
 Siddhavaṭṭam, *vi.*, 51.  
 Siddhirāju Timmappa, 49.  
 Sikandar Khān, *ch.*, ruler of Balkoṇḍa,  
 31, 40 f.  
 Simhācalam, *vi.*, 15, 18.  
 Simhādri, 31, 34.  
 Simhavikramapaṭṭaṇa *tn.*, 31, 36.  
 Sindhūr, *vi.*, 13.  
 Singa I, *ch.*, 8.  
 Singa II, *ch.*, 13 ff., 18, 21, 22.  
 Singa III, Sarvajña, *ch.*, 22 and n,  
 30 ff., 36, 43.  
 Singa, *ch.*, younger brother of Yāca,  
 57.  
 Singa, Velugōti, 59.  
 Singaladēva, *ch.*, 32.  
 Singama Nāyaḍu, Cintalapalle, *ch.*, 10.  
 Singampalle, *vi.*, 31.  
 Singaya Rāyapa, *ch.*, 1.  
 Sirivella, *vi.*, 52.  
 Sitāpati, *ch.*, 49.  
 Śivalilāvilāsam, *Tel. wk.*, 15 n.  
 Śivappa Nāyaka of Ikkēri, *ch.*, 60.  
 Śrīnātha, *Tel. poet*, 22, 25, 30, 33, 34,  
 43.  
 Śrīnātharāju, *ch.*, 36.  
 Śrīraṅga I, *k.*, 51.  
 Śrīraṅga II, *k.*, 57.  
 Śrīraṅga III, *k.*, 59, 60.  
 Śrīrangapaṭṭaṇam, *tn.*, 60.  
 Śrīrangarājukoṇḍa, *vi.*, 26.  
 Śrīśailam, *vi.*, 32, 46.  
 Sthaladurgas, 15.  
 Sundara-Pāṇḍya, *k.*, 6.  
 Sūra, *ch.*, 46.  
 Sūravaram, *vi.*, 14.

## T

- Tambaḷa Bommajiya, 10.  
 Tammappa Gauḍa, *ch.*, 50, 53, 54.  
 Tammirāja, *gen.*, 44.  
 Tangēda, *vi.*, 36.  
 Tārakabrahmarājīyam, *lit. wk.*, 47 n.  
 Telugu Cōḍas, *dyn.*, 6, 7, 14.  
 Telingāna, *co.*, 4, 9.  
 'Telungies', *com.*, 12.  
 Tērāla, *vi.*, 34.  
 Timma, Gani *ch.*, son of Rayappa,  
 45 ff.  
 Timmarāja, *ch.*, 56.  
 Tippa, *ch.*, 32.  
 Tippa of Nellur, *ch.*, 32.  
 Tirukālārāja, *ch.*, 6, 7.  
 Tiruvengalanātha Yāḍavarāya, *ch.*, 8.  
 Toṇḍamārayaguḷla, *vi.*, 46.  
 Tōpūr, *vi.*, 58.  
 Toragal, *vi.*, 31, 35.  
 Tribhuvani Rāvu Singa, *ch.*, 44.  
 Trichinopoly, *tn.*, 58.  
 Tripurāntakam, *vi.*, 16.  
 Tughlaq Sultans of Delhi, *dyn.*, 4.  
 Tumurukōṭa, *fort.*, 36.

## U

- Uccilla, *vi.*, 32.  
 Udayagiri, *fort.*, 51, 54, 59.  
 Udayana, *ch.*, 19.  
 Ulūgh Khān, *gen.*, s.a., Fakhr-ud-Dīn  
 Jūna and Muhammad-bin-Tughlaq,  
 8.  
 Undrakōṇḍa, *fort.*, 50.  
 Upparapalle, *vi.*, 5.  
 Uriyas, *com.*, 47.  
 Uṣābhyyudayam, *Tel. wk.*, 44.  
 Uttaramallūr, *vi.*, 57.

## V

- Vaidyarājavallabham, *lit. wk.*, 21.  
 Vajrakūṭam, *vi.*, 17.  
 Vasantarāya, *ch.*, son of Anapōta II,  
 36.  
 Vēḍādri, *vi.*, 26.  
 Vēdagiri I, *ch.*, 13 ff., 19 and n., 20, 21,  
 22.  
 Vēdagiri II, *ch.*, son of Māda II, 27 f.  
 Vēdagiri, *ch.*, son of Singa II, 22.  
 Vēgavatīnātha, *title*, of Ravivarman  
 Kulaśekhara, 6.  
 Velamas, *dyn.*, 4, 11, 13, 16, 17, 18.  
 Vellore, *tn.*, 57.  
 Velluṭṭa chiefs, *dyn.*, 5.  
 Velugōdu, *vi.*, 45.  
 Velugōti Cenna, *ch.*, 56.  
 Velugōtivarivamsa-caritra, *hist.*  
*chron.* 1, 8-9, 10 n., 11 n., 16, 19 n.,  
 22, 30 n., 45 n.

Vēma, *ch.*, 15.  
 Vēma, son of Allāḍa, 32.  
 Vēmāmbā, princess, 15, 32.  
 Vēmavaram, *vi.*, 15.  
 Vemgallu, *vi.*, 59.  
 Vēmūlakonḍa, *vi.*, 19, 34.  
 Venkaṭa II, *k.*, 50, 51 *ff.*, 56 *ff.*  
 Venkaṭādri, *gen.*, brother of Rāma-  
 rāja, 49.  
 Venkaṭapati, *ch.*, 56 *ff.*  
 Venna, *ch.*, 8.  
 Vennama, *ch.*, 4 *ff.*  
 Vidiadry, *ch.*, 49.  
 Vikrama-Pāṇḍya, *k.*, 6.  
 Vinukonḍa, *vi.*, 50.  
 Vira Ballāla III, *k.*, 7, 8.  
 Virabhadra, son of Annadēva Cōḍa,  
 25.  
 Virabhadra Reddi, *ch.*, 15, 31, 32, 33,  
 34.  
 Viraghottam, *co.*, 17.  
 Virāṇnavōta, *ch.*, son of Kumāragiri,  
 19.  
 Vira-Pāṇḍya, *k.*, 6.

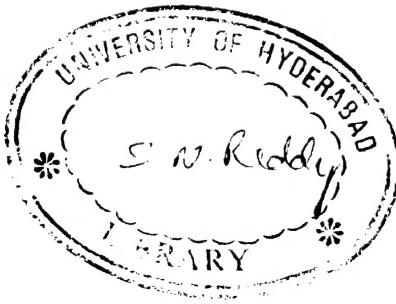
Viṣṇubhaktisudhākaram, *lit. wk.*, 44.  
 Viśvēśvara, *author*, of *Camatkāra-  
 candrikā*, 17, 18.  
 Viṭṭhama, *ch.*, 32.  
 Vōḍapalli Vazīrābād, *vi.*, 26.

## W

Warangal, *tn.*, 3, 5, 8, 9, 11, 21, 37.  
 Woorias Ray, *ch.*, 54.

## Y

Yācama, elder, *ch.*, 56 *ff.*  
 Yācama, Kumara, *ch.*, son of elder  
 Yācama, 59 *f.*  
 Yādavakonḍa, *vi.*, 32.  
 Yākūb Khān, *gen.*, 49.  
 Yaṛa Timma, *ch.*, son of Gani Timma,  
 46, 48 *f.*, 49 *f.*  
 Yaṛa Timmarāja, *gen.*, brother of  
 Rāmarāja, 49.





Cl. No. 92 Acc. No. 29349

MISS V DATE DUE

[illegible]

UNIVERSITY OF HYDERABAD, LIBRARY

T  
Acc. No. 29349  
Call No. 92 V55 V  
Author Booth, George J. W.  
Title Booth, George J. W.

UNIVERSITY OF HYDERABAD  
LIBRARY  
HYDERABAD (A. P.)

1. Books / Journals should be returned on the due date.
2. Borrowers are responsible for every book / journal taken by them and will be expected to pay for any book / journal damaged, defaced or lost.

Help to keep the book fresh and clean